AMERICAN ORIENTAL SERIES VOLUME 71

TOCHARIAN HISTORICAL PHONOLOGY AND MORPHOLOGY

AMERICAN ORIENTAL SERIES

VOLUME 71

EDITOR-IN-CHIEF

ERNEST BENDER

EDITORS

PAUL W. KROLL DAVID I. OWEN JEANETTE A. WAKIN

AMERICAN ORIENTAL SOCIETY

New Haven, Connecticut

1988

TOCHARIAN HISTORICAL PHONOLOGY AND MORPHOLOGY

BY DOUGLAS Q. ADAMS

AMERICAN ORIENTAL SOCIETY
New Haven, Connecticut
1988

COPYRIGHT 1988 BY THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY

All Rights Reserved

ISBN 0-940490-71-4

TABLE OF CONTENTS

LIST OF TABLES	vii
PREFACE	x
CHAPTER I: INTRODUCTION	1
1.0 Discovery 1.1 Identification	1
1.2 Indo-European Connections1.3 The Socio-linguistic Matrix of Tocharian A and B	5 6
NOTES	7
CHAPTER II: WRITING AND PHONOLOGY	9
2.0 Writing	9
2.1 Phonemics/Phonetics	10
NOTES	12
CHAPTER III: PHONOLOGICAL HISTORY	13
3.0 Proto-Indo-European Background	13
3.1 Changes to Vowels	15
3.11 Changes to Short Vowels	15
3.111 PIE *i and *e	15
3.112 PIE *u and the Syllabic Resonants	16
3.113 PIE *o and Initial Syllabic Resonants	17
3.114 PIE *a	18
3.115 Vocalic Laryngeals ("Schwa Primum")	18
3.116 Schwa Secundum	18

	3.12	Changes to Long Vowels	18
		3.121 PIE *i and *ē	18
		3.122 PIE *ū	19
		3.123 PIE *ō and *ā	19
	3.13	Rounding	21
	3.14	Resultant Proto-Tocharian Vowel System	22
		Restructuring of PIE Ablaut	23
	3.16	Late Proto-Tocharian Umlaut	24
	3.17	Further Developments in Tocharian B	26
	3.18	Further Developments in Tocharian A	27
	3.19	(Proto-)Tocharian -Ä-	29
3.2	Char	nges to Proto-Indo-European Laryngeals	30
3.3	Char	nges to the Consonantal Allophones of Proto-Indo-	
	Euro	pean Resonants	34
3.4	Char	nges to the Proto-Indo-European Obstruents	36
	3.41	Merger of Three PIE Series: Labials and Dentals	36
	3.42	Merger of Three PIE Series: Palatals, Velars,	
		Labio-velars, and Palatals + *w	37
	3.43	Other Early Developments	38
		a) Loss of *d before Resonants and *i	38
		b) Loss of *b(h) after *m	38
		c) Loss of *s before Nasals	38
		d) Simplification of Obstruent Clusters with *s	38
		e) Loss of Final Obstruents	39
		f) Double Consonants (including *TST)	39
		g) Final Outcome	40
		Palatalization	40
	3.45	Later Developments in Tocharian A and B	42
NO	TES		44
СНА	PTER	IV: THE VERB	49
40	The	Indo-European Background	49
		Functional Shifts Leading to the Proto-Tocharian	73
7.1		al System	49
12		onal Endings	51
7.2		Personal Endings of the Active	52
	7.6.1	4.211 The Proto-Tocharian Present and	JZ
		Subjunctive: "Primary Endings"	53
		4.212 Third Person Singular Desinences:	55
		A -s. B -m ·	56

		4.213 Endings of the Preterite: "Secondary	
		Endings"	56
	4.22	Personal Endings of the Middle	58
		The Endings of the Imperative	61
		The Endings of the Dual	62
4.3		o-Indo-European Present Classes: Athematic	
	Pres		63
	4.31	Athematic Root Presents	64
	4.32	Athematic Reduplicated Presents	65
	4.33	Athematic Presents in *-eA-	65
		4.331 Denominative Verbs (Factatives) in *-eA-	66
		4.332 Deverbative Verbs in *eA-	67
	4.34	Nasal Presents	67
		4.341 Infixed Nasal Presents	68
		4.342 Nasal Presents in *-neA- ~ *-nA-	69
4.4		o-Indo-European Present Classes: Thematic	69
		Simple Thematics	70
	4.42	Simple Thematics with Generalized *-o-:	
		Classes III and IV	70
	4.43	Thematic Presents in PIE *-ye/o-	72
		4.431 Deverbative *-ye/o- Presents	72
		4.432 Denominative*-ye/o- Presents	74
		o-Indo-European Iterative-Intensives	75
4.6		Proto-Indo-European Perfect	77
		The PIE Perfect as Athematic Subjunctive	78
		The PIE Perfect as ā-Subjunctive	79
		The PIE Perfect as Imperative in Tocharian	80
	4.64	The PIE Perfect as Tocharian Preterite	82
		4.641 As a Class III Preterite with no Suffixal -ā-	82
		4.642 Tocharian "Class III" Preterites without -sā-	83
4 7	Th	4.643 PIE Perfects as Class I Preterites	85
4.7		Proto-Indo-European Aorist	85
		The PIE Sigmatic Agrica	87
		The PIE Reduplicated Aorist	87
		PIE ē-Grade Aorists	87
	4.74	Tocharian Aorists Showing Ablaut	00
	A 7E	(PIE Athematic Root Aorists)	88
		PIE Thematic Agrists Unextended by -ā-	94
40		Modalized Aorists: Subjunctives and Imperatives	94
4.0		Recapitulation of the Tocharian Development of	95

			96	
4.9	.9 Inherited Modal Categories			
NO.	TES		99	
CHAI	PTER V:	THE NOUN	106	
5.0	The Inde	o-European Background	106	
	5.01 Ca	ase and Number	106	
	5.02 Ge	ender	107	
	5.03 Pa	atterns of Accent and Ablaut	108	
5.1	Definite	and Indefinite in Proto-Tocharian	110	
5.2	Nouns a	and Adjectives in (PIE) *-o- and *-a- (*-eA-)	112	
		on-Neuter Nouns Ending in (PIE) *-os	112	
		euter Nouns in (PIE) *-om	113	
		on-Neuter Nouns Ending in (PIE) *-ā-		
		arlier *-eA-)	114	
		e Declension of (PIE) Thematic Adjectives		
		Tocharian	116	
	5.25 PI	E *yo-Stem Adjectives and Nouns	116	
5.3		em Nouns and Adjectives	117	
		E n-Stem Nouns	117	
	5.3	311 Neuters	117	
		312 Non-Neuters with a Nominative in *-on,		
		Accusative in *-enm	118	
	5.3	313 Non-Neuters with a Nominative in *-on,		
		Accusative in *-onm	118	
	5.3	314 Non-Neuters with a Nominative in *-on,		
		Accusative in *-onm	118	
	5.3	315 Non-Neuters with a Nominative in *-ēn,		
		Accusative in *-enm	119	
	5.32 N-	Stem Adjectives	120	
	5.33 Ar	nalogical Extension of Morphological		
	Pa	latalization	122	
5.4	Proto-In	do-European <i>r-</i> Stems	123	
		E Resonant Stems	124	
	5.51 Pr	oto-Indo-European i-Stem Nouns	124	
		oto-Indo-European <i>u-</i> Stems	125	
5.6	Proto-In	do-European Obstruent Stems	127	
	5.61 Pr	oto-Indo-European Obstruent Stems Other		
	Th	nan Those Ending in *-s and *-nt	127	
	5.62 Pr	oto-Indo-European Stems in *-s and *-nt	128	
		621 Proto-Indo-European s-Stem Adjectives	129	

	5.622 Proto-Indo-European Adjectives in	
	*-went-	131
	5.623 Proto-Indo-European Aorist Participles	
	in *-ont-	132
	5.624 Proto-Indo-European Present Active	404
	Participles in *-nt-	134
	5.625 Proto-Indo-European Adjectives in	105
	*-ment-	135
5.7 The I		136 138
5.8 The (141
5.9 The '	/ocative	141
APPEND	X: THE "SECOND STORY" CASES	142
NOTES		144
CHAPTER	VI: THE PRONOUN	149
6.0 Intro	duction	149
	onal Pronouns	149
	The Proto-Indo-European Background	149
	The Second Person Singular	150
	The First Person Singular (Oblique)	151
	First Person Singular Nominative/Accusative	153
6.15	Tocharian A Feminine Genitive First Person	
	Singular Pronoun	153
	The Dual and Plural Non-enclitic Pronouns	154
6.17	General Plural and Third Person Singular	
	Enclitic Pronuns	155
	rogative and Relative Pronouns	156
	finite Pronouns	157
	ctival Interrogative/Relative Pronouns	158
	ominal Adjectives	158
	tic Pronouns	161
	Proto-Indo-European Background	161
6.62	Basic Morphology of the Tocharian Deictic	
	Pronouns	162
6.63	Tocharian B sem, A sam	163
6.64	The Deictic Pronouns B su, A säm	164
6.65		164
6.66	Genitive Singular of Tocharian B su, A säm	165
6.67	Tocharian A säs	166
6 68	Tocharian B samo	167

NOTES	168
REFERENCES CITED	169
INDEX VERBORUM	179

LIST OF TABLES

Table 1	PIE Personal Endings of the Active	52
Table 2	Pre-Latin and Pre-Tocharian Perfect Endings	53
Table 3	Expected Early Proto-Tocharian Personal Endings	
	(Active)	54
Table 4	Later Proto-Tocharian Personal Endings of the	
	Active Present and Subjunctive	54
Table 5	Tocharian Personal Endings of the Active Present	
	and Subjunctive	55
Table 6	Proto-Tocharian "Secondary" Endings	57
Table 7	Later Proto-Tocharian Preterite Endings	57
Table 8	Developments of the Thematic Aorist in Tocharian B	58
Table 9	Late PIE Middle Endings	59
Table 10	Late PIE "Primary" and "Secondary" Endings	
	of the Middle	59
Table 11	Proto-Tocharian Middle Endings	60
Table 12	Middle Endings in Tocharian A and B	61
Table 13	Imperative Endings in Tocharian A and B	62
Table 14	Dual Endings in Tocharian B	63
Table 15	Class I (PIE Athematics)	64
Table 16	Class V (PIE *-eA-)	66
Table 17	Class VII (PIE Nasal Infix)	68
Table 18	Class VI (PIE *-neA-)	70
Table 19	Class II (PIE Simple Thematics)	71
Table 20	Classes III and IV	73
Table 21	Class II Presents/Class IV Subjunctives	
	(PIE *-ye/o-)	74
Table 22	Class XII (PIE *-nye/o-)	75
Table 23	Class VIII (PIE *-se/o-)	77

Table 24	Classes IX and X (PIE *-ske/o-) [Tocharian B]	78
Table 25	Class I (Athematic) Subjunctive	79
Table 26	Ablauting Class V Subjunctives (PIE *-eA-)	
	[Tocharian B]	80
Table 27	Non-Ablauting Class V Subjunctives (PIE *-eA-)	
	[Tocharian B]	81
Table 28	Class I (-ā-) Imperatives	82
Table 29	Class III (-s-) Imperatives	82
Table 30	Class III (-s-) Preterites	84
Table 31	Non-Ablauting Class I (-a-) Preterites	86
Table 32	Tocharian Class II (Reduplicated) Preterites	88
Table 33	Long Vowel Preterites	89
Table 34	Tocharian A Class la Preterites	90
Table 35	Class la Preterites, Subgroup 1	92
Table 36	Class la Preterites, Subgroup 2	93
Table 37	Brief Recapitulation of the Tocharian Development	
	of Various PIE Preterites and Aorists	96
Table 38	Presumptive System of Nominal Declension in	
	Proto-Tocharian	107
Table 39	Phonological Development of Thematic	
	Adjectives in Proto-Tocharian	108
Table 40	Accent Retraction	110
Table 41	Declension of the Non-Neuter Thematic Noun	
	in PIE	112
Table 42	Thematic Nouns in Tocharian A and B	113
Table 43	Declension of Proto-Indo-European ā-Stems	114
Table 44	9	115
Table 45	Endings of the Thematic Adjectives in	
	Tocharian A and B	116
Table 46	Non-Neuters with a Nominative in *-on,	
	Accusative in *-ōnm	119
Table 47	Non-Neuters with a Nominative in *-ēn,	
	Accusative in *-enm	119
Table 48	"Post-Thematic" Adjectives	121
Table 49	Proto-Indo-European Paradigm of *pAter	123
Table 50	Proto-Tocharian Paradigm of *pAter	123
Table 51	Hysterokinetic PIE i-Stems	125
Table 52	Reflexes of PIE Hysterokinetic i-Stems in	
	Tocharian B	125
Table 53	Proterokinetic PIE i-Stems	126
Table 54	Development of PIE *soyús (*suyús)	126

Table 55	PIE u-Stem Adjectives	127
Table 56	PIE Nouns Ending in an Obstruent	128
Table 57	PIE Perfect Participles	129
Table 58	Pre-Tocharian Perfect Participles	129
Table 59	Early Proto-Tocharian Preterite Participles	130
Table 60	Later Proto-Tocharian Preterite Participles	130
Table 61	Some Tocharian Preterite Participles	132
Table 62	Adjectives in *-went-	133
Table 63	Adjectives in *-s-went-	133
Table 64	Tocharian Adjectives in -ssu	133
Table 65	PIE Aorist Participles in *-ont- ~ *-nt-	134
Table 66	Tocharian Adjectives from PIE *-ment-	136
Table 67	Tocharian Feminines to Stems in PIE *-ment-	136
Table 68	Secondary Cases in Tocharian A and B	142
Table 69	Tocharian Pronoun Forms	150
Table 70	Proto-Indo-European Pronoun Forms	151
Table 71	PIE First and Second Person Accusative and	
	Genitive Pronouns	152
Table 72	Tocharian First Person Singular Nominative/	
	Accusative Pronouns	153
Table 73	PIE Nominative and Unstressed Oblique Forms	154
Table 74	PIE First and Second Person Dual Pronouns	155
Table 75		156
Table 76	Tocharian Indefinite Pronouns	157
Table 77		
	Interrogative and Relative Uses	158
Table 78		159
Table 79	Tocharian Intensive Pronominal Adjective	
	B makte, A mättak	159
Table 80	Tocharian Intensive Pronominal Adjective	
	B alyek, A ālak	160
Table 81		161
	Tocharian B Deictic Pronoun se	162
Table 83	Tocharian B Deictic Pronoun sem in Combination	
	with Other Deictic Elements	163
	Tocharian Deictic Pronouns B su, A säm	165
	Tocharian A Deictic Pronoun säs	166
Table 86	Tocharian B Deictic Pronoun samp	167

PREFACE

Though provided with an excellent descriptive grammar in Krause and Thomas' *Tocharisches Elementarbuch* and a substantial etymological dictionary in the first volume of Van Windekens' *Le tokharien confronté avec les autres langues indo-européennes*, the student of the Tocharian languages lacks a handy introduction to their place in comparative Indo-European studies. While the study of the Tocharian languages is not sufficiently advanced that the final word can be said about many facets of their history, it is in a position where an "interim report" is both possible and useful.

This work is intended for Indo-Europeanists who are not themselves specialists in Tocharian but who need some sort of *entrée* into Tocharian for comparative purposes or need some relatively handy source to direct their students to. The more serious Tocharianist may also find it of use as an outline of "received" knowledge, a springboard for further work, or even something of a counterpoise perhaps to Van Windekens' more monumental, discursive, and atomistic work in the second and third volumes of his *Le Tokharien*.

Unlike the latter work of Van Windekens, coverage here is selective. Essentially only phonology and morphology are dealt with. Within morphology coverage is not exhaustive, and almost no attention is paid to word formation. Outside of phonology and morphology the most obvious gaps in coverage concern (1) the lexicon and its structure and (2) syntax. The latter gap is dictated by both our scanty knowledge of Tocharian syntax and the unsettled state of our knowledge of Indo-European syntax. One should note that within all of this, the emphasis is on the history of Indo-European categories in Tocharian rather than the pre-history of

Tocharian categories/forms that appear in a synchronic description of Tocharian.

Since this work is intended to be introductory, references to previous literature are not exhaustive. An excellent general bibliography of works on Tocharian up to 1960 can be found in Krause and Thomas' Tocharisches Elementarbuch. A very full, at times exhaustive, survey of the history of scholarship in all areas of Tocharian studies can be found in the relevant discussions in Van Windekens' Le tokharien. Finally, referencing and summarizing almost all work done on Tocharian in the last quarter of a century is Thomas' Die Erforschung des Tocharischen (1960-1984). In this work I have tried to outline the prior scholarship by means of references to previous literature and I have tried, too, to give credit for specific insights, but have made no attempt to document "common knowledge," though in an area as new and unsettled as Tocharian the concept of general knowledge is a slippery one. For a history of the scholarship for all areas covered here general reference is hereby made to Krause and Thomas, Van Windekens, and Thomas.

A word about the data presented here is in order. The raw data for both phonological and morphological history are, of course, etymologies. I have tried to use words whose etymology is not particularly controversial. Fuller discussion of the etymologies used in this work may normally be found in Van Windekens. Occasionally, however, for lack of other material, I rely on my own etymological investigations. If an etymology given in this work is not to be found and discussed in Van Windekens, it may be confidently be taken as my own. Also, in an attempt to make sure that ghostwords of one sort of another are not perpetuated here, I have made a strenuous effort to cite only forms that are actually attested. If in the text I have occasion to cite a form that is sure but not actually attested, that form is given with a following asterisk (a preceding asterisk means, as usual, that a form is a reconstructed). In the paradigms of Chapters IV and V, if a particular form of the paradigm is not actually attested itself but analogous forms belonging to the same conjugational or declensional class are, those forms attested (or a selection thereof) are given in footnotes to the paradigm. Where analogous forms are lacking but where a particular paradigmatic shape seems certain, that form is given in the paradigm but with a following asterisk.

No work of scholarship emerges, like Athena, full-blown from the brow of Zeus. This work is at bottom a collaborative effort. Tocharian studies have been fortunate in the calibre of scholars they have attracted. Virtually every page here will directly or indirectly reflect my debt to such giants as Sieg, Krause, Lane, Thomas, or Van Windekens. On a more personal level I am endebted to Eric Hamp for having introduced me to the joys and challenges of historical linguistics, to the University of Idaho for its generous support, by means of a sabbatical and "summer money" at crucial stages of this project, and to Werner Winter, who provided a very generous critique of an earlier version of this work. The actual production of this work owes much to Barbara Heisel and Linda Main (of the University of Idaho) and Sandy Adler (of the University of Colorado), who have pushed three generations of software to their limits in creating the text, and to Rebecca Frei, whose expert eye has caught numerous typos and other problems that mine had not. Errors and infelicities still to be found are, of course, my own. Finally, I must express my appreciation to my wife and family for their support and forebearance during a very long gestation period.

Moscow, Idaho February, 1987 Douglas Q. Adams

Chapter I

INTRODUCTION

- 1.0 DISCOVERY. The two Tocharian languages are known to us from the extensive remains of their literatures brought to light by Prussian, French, and Anglo-Indian archeological expeditions into Chinese Turkestan during the two decades immediately preceding World War I, expeditions that also discovered two hitherto unknown Iranian languages, Khotanese (Saka) and the Saka of Tumshuq, as well as extensive remains of Sogdian, Middle Parthian, and Middle Persian.¹ The Tocharian documents are datable, within broad but unspecifiable limits, to the sixth, seventh, and eight centuries of our era. They owe their preservation largely to the Buddhist custom of taking a manuscript leaf or two to one of the many desert shrines in and around the inhabited areas of Central Asia where they were left as votive offerings and subsequently buried by the blowing sands. This particular mode of selection and preservation accounts for both the content of the documents-largely selections from Mahayana Buddhist scriptures, and their fragmentary nature-only very rarely do we have more than a single leaf from any particular manuscript.
- 1.1 IDENTIFICATION. It was clear from the beginning of their study in the West that scholars were dealing with two distinct yet closely related languages that were neither Iranian nor Turkish. One, subsequently called Tocharian A,2 was found in documents emanating from the regions of Qarashahr (anciently Agni in Sanskrit or Yench'i in Chinese) and Turfan in the center of Chinese Turkestan, and the other, Tocharian B,3 from those same areas as well as from areas further west, around Kucha.4 By 1907 enough material on these two languages had been collected for the turkologists F.W.K. Müller and A. von Le Coq to recognize the Indo-European character of the languages, and in 1908 E. Sieg and W. Siegling, basing

themselves on a colophon to an Uighur (Turkish) document found near Turfan, identified one of these two languages, Tocharian A, with the language of the classical Tocharoi in Bactria.

From its first announcement, this identification has been a source of some controversy. Though we do not have the space here to look at all of the arguments that have been adduced on one side of the question or another, it is appropriate to give a quick look at the major issues involved. The basis for Sieg and Siegling's identification is a fairly elaborate colophon to the Uighur version of a Buddhist work, the *Maitreyasamiti* (Uighur: *Maitrisimit*). As read by F.W.K. Müller (1916:414) we have:

Nakridiš ulušta toymiš Aryačintri bodisvt kši ačari Äntkäk tilint(in) Toxrï tilinčä yaratmiš Il-baliqda toymiš Prtanyarakšit kši ačari Toxrï tilintin Türk tilinčä ävirmiš Maitri(si)mit nom bitig

"The sacred book *Maitreya-samiti* which the Bodhisattva guru ācārya Āryacandra, who was born in the country of Nagaradeśa, had composed in the Twγry language out of the Indian language, and which the guru ācārya Prajñaraksita, who was born in II-bliq, translated from the Twγry language into the Turkish language." ⁵

Sieg and Siegling based their identification on two assumptions: (1) that the Tocharian A version of the *Maitreya-samiti* is the *Twyry* original of the Uighur colophon, and (2) that Twyry is to be equated with the Greek *Tókharoi*, Sanskrit *Tukhāra*, of Bactria. The second assumption arises out of the phonetic similarity of *Tókharoi/Tukhāra* with Twyry and out of the identification of Nagaradeśa with Jalalabad on the Kabul River which, though far from Tokharistan proper, was sufficiently close to the sphere of influence of the Tokharoi under the Kushana dynasty to make it possible for a native thereof to use Tocharian, sensu stricto, at least as a written language.

The first of Sieg and Siegling's assumptions is more likely on the face of it. Since the *Maitreya-samiti* is known only in Tocharian A and in Uighur and since the Tocharian A colophons to this work make no mention, as the Uighur ones do, of having been translated from any other language,⁶ it requires no great logical leap to make

the Tocharian A version the exemplar for the Uighur one.7 As Lévi (1933:4-5) pointed out, however, there is nothing to stop one's supposing that both the Tocharian A and the Uighur versions are the translations of some, otherwise lost, original written in Twyry. A judicious use of Ockham's Razor would, nonetheless, suggest that Lévi's is the less highly valued hypothesis. In any event Sieg and Siegling's first assumption is materially strengthened by W.B. Henning's (1949) rereading of the Uighur colophon given above so that N'krydys (Nagaradeśa) is corrected to 'knydys or Agnideśa, the Sanskrit name for the Qarashahr region where Tocharian A texts are to be found. It is probable to suppose that a native of the kingdom of Agni would have composed his work in the language of the kingdom and thus the Tocharian A text of the Maitreya-samiti accurately reflects the correct state of affairs in not mentioning any translation. It is probable then, though not inescapable, that Twyry represents the Uighur designation for the language we know as Tocharian A.8

Sieg and Siegling's second assumption, that Twyry is the equivalent of Tokharoi, is, however, more tenuous, especially if Nagaradeśa is not to be corrected to Agnideśa. The Tokharoi of the classical historians, who have become the center of this latter-day controversy, emerge in Western history in the second century B.C. as they emigrated from Fergana, in what is now Russian Turkestan, into Bactria. In subsequent movements the Tokharoi spread into India, under the leadership of the Kushana dynasty, founding an empire which lasted until about the middle of the third century of our area. Under their greatest king, Kanishka (middle of the second century), the Kushana were instrumental in the spread of Buddhism from India into Central Asia.

These Tokharoi, who were to have such an impact on western Turkestan and northwestern India, were known to Chinese historians from an earlier period than the second century B.C. as the Yüehchih. In the latter half of the third century B.C. they were living as pastoral nomads in what was to become western Kansu between various Tibetan peoples on the south and the Hsiung-nu on the north. In the first half of the second century B.C. the latter decisively defeated the Yüeh-chih, forcing them to evacuate their native lands. They divided into two groups. The Lesser Yüeh-chih (Hsiao Yüehchih) took refuge among their Tibetan neighbors, those who lived along the southern rim of the Tarim Basin and whose language and customs they eventually adopted.⁹ The larger portion of the Yüeh-

chih, the Great Yüeh-chih (Ta Yüeh-chih), fled west. After an abortive attempt to settle in the lli valley they finally came to dwell in Fergana.

Thus the history of the Yüeh-chih/Tokharoi is fairly well delimited for some three hundred years on either side of the birth of Christ. While this history does not take us quite up to the time of our documents in the sixth through eighth centuries, it is clear that there was no mass migration of Tokharoi back east from Tokharistan or north from India, since any such movement would have been noted by Chinese historians, who took a lively interest in eastern Central Asia. Therefore a simple equation of those who spoke the "Tocharian" languages and the Yüeh-chih/Tokharoi is impossible. As a result, most investigators have followed Lévi's early lead in rejecting Sieg and Siegling's identification though, paradoxically, the name has stuck.

Quite possibly, however, such a categorical rejection of the identification is too strong. It is true that we have no linguistic data that might bear on the issue, as we have no early record of the speech of the Yüeh-chih/Tokharoi. 10 Nonetheless, given the location of the Yüeh-chih before their defeat at the hands of the Hsiung-nu, it is not impossible that they may have spoken a language closely related to those spoken further to the west in the Tarim Basin, at Kucha and in the Turfan-Qarashahr area. If such was the case, the relationship between the pastoral and nomadic Yüeh-chih and the sedentary Kucheans and Agneans would be analogous to that obtaining in the Iranian world between the Saka, Sarmatians, and Scythians on the one hand and the Persians, Medes, etc., on the other. Such a suggestion is, of course, somewhat speculative but, if true, then it becomes easier to explain the Sanskrit-Tocharian B bilingual discussed by W. Thomas (1981) where the equation (Sanskrit) tokharikah:: (Tocharian B) kicaññe isthake occurs. Thomas translates the Tocharian B as 'the istaka [the name of a Brahmanical gotra] of Kuca.' If he is right, it would attest to at least a learned tradition among speakers of Tocharian B that they were rightly denominated by Sanskrit tukhāra-. Taking the opposite view, however, is Winter (1984), who argues that the k_{ij} caññe of this bilingual is the equivalent of "standard" Tocharian B kijcaññe. If so, it could not be a derivative of the name Kucha which in the period in question is always Kuci with a derived adjective kuciññe/kuśiññe. Whether the

Tocharian languages were approportiately named by Sieg must remain undecided until we have stronger evidence either way.

1.2 INDO-EUROPEAN CONNECTIONS. The wider connections of the Tocharian languages within Indo-European are not altogether clear nor, particularly in the complete absence of any archaeological knowledge of Chinese Turkestan before the beginning of our era, do we have any notion of the route and/or process by which the ancestors of the Tocharian speakers arrived in Central Asia from the Indo-European homeland on the Pontic steppes. An overall look at the Tocharian lexicon shows that the highest percentage of correspondences lies with the Germanic languages, with Indo-Iranian (particularly with Indic), with Greek, and, to a lesser degree, with Baltic. The only other two groups to show significant numbers of special correspondences are Slavic and Latin. 11 A close relationship with the Germanic languages is also evidenced by the common extension of n-stems in both nouns and adjectives to form, originally at least, singulatives or definites (see section 5.1), an innovation shared in small part by Greek as well. Also with Greek, Tocharian shares an innovative genitive dual form (see section 5.8). These two morphological isoglosses are all the more striking in that they are the only major traits of morphology that Tocharian seems to share with any branch of Indo-European. The other morphological isoglosses that link Tocharian with any specific branch of Indo-European can apparently be considered common retentions of archaisms (e.g., the first person singular in *-wi that Tocharian shares with Anatolian) or independent creations like the extension of the originally pronominal *-oy of the nominative plural, which has been extended to o-stem nouns as it has, apparently independently, in Greek, Latin, and Celtic.

The relative lack of common isoglosses suggests that the pre-Tocharian dialect(s) of Proto-Indo-European may have occupied a somewhat isolated position vis-à-vis the other groups. This isolation, when coupled with the fact that Tocharian's closest relation within Indo-European seems to be Germanic, leads me to think that pre-Tocharian may originally have been a dialect located on the northwest of the Proto-Indo-European world adjacent to pre-Germanic (and, more distantly, to pre-Baltic). Later, as the Proto-Indo-European unity began to dissolve and the various Indo-European subgroups began their *Völkerwanderungen*, the pre-Tocharians must have moved both south and east, coming into par-

tial contact at some time with the ancestors of the Greeks and the Indo-Iranians. The contact with the pre-Greeks may have occurred in the northern Balkans, while the association with the Indo-Iranians may have been the result of an eastward movement on the part of the pre-Tocharians across the Pontic steppes.¹²

Much later, after the Tocharians had arrived in their Central Asian home, contact with the Eastern Iranian languages was renewed, and there appears to have been fairly extensive linguistic influence on the Tocharian groups from various Iranian sources.¹³

1.3 THE SOCIO-LINGUISTIC MATRIX OF TOCHARIAN A AND B. The exact socio-linguistic relationship of Tocharian A and B has been a matter of some discussion. Ever since Lévi's discussion of certain caravan passes found near Kucha (1913), no one has doubted his conclusion that Tocharian B was the language of the Kingdom of Kucha. 14 But while only documents written in Tocharian B are found in the vicinity of Kucha, further to the east, in the region of Qarashahr and Turfan, are found documents in both Tocharian A and Tocharian B. Nowhere are documents in Tocharian A found by themselves. Thus, while no one would doubt that Tocharian B was the spoken language of Kucha, both Lane (1966) and Winter (1963), from slightly different perspectives, have suggested that Tocharian A was no longer a spoken language but rather had become solely a liturgical language for a population that natively spoke some sort of Turkish and that, even as a liturgical language, it was in competition with Tocharian B.

Lane and Winter differ, however, in their assessment of the history of Tocharian A. Lane sees it as originally native to the area where the texts are found, while Winter suggests that, even as a liturgical language, it was an importation into the area where it was subsequently found.¹⁵

NOTES

- While less centrally concerned with Turfan, Qarashahr, and Kucha, where the remains of Tocharian literature are to be found, Sir Aurel Stein's accounts of his expeditions in Central Asia (Ancient Khotan, Desert Cathay, etc.) are by far the most readable accounts of any of the expeditions, and certainly they are the most accessible to the English speaker.
- 2. Also called at various times East Tocharian, Agnean, or Turfanian.
- 3. Also sometimes known as West Tocharian or Kuchean.
- 4. In the Southwestern part of the Tarim Basin, in the ancient kingdom of Lou-lan or Kroraina, there are traces, in the form of loanwords and proper names, of another language closely related to Tocharian A and B (Burrow, 1935).
- 5. Translation from Henning (1949:160).
- 6. As opposed to being composed from materials originally available in Sanskrit.
- 7. The fact that the Tocharian A version is in the form of a drama and the Uighur one is not does not appear to me to weaken the equation significantly.
- 8. Sieg (1918) thought he had uncovered the native name for Tocharian A in the phrase ārśi kāntu (ārśi tongue) found in some Tocharian A texts. Bailey (1936), however, has demonstrated fairly conclusively that ārśi kāntu actually refers to Sanskrit, ārśi being a Tocharian A borrowing of some Prakrit form of the Sanskrit ārya. Thus no native term for Tocharian A is known.
- 9. Though they remained an identifiable political entity, the hgar (also written mgar, sgar), until at least the eighth century (Bailey, 1970 [1972]).
- 10. The "Tokharī" MS of the fourth century of our era described by F.W. Thomas (1944), which appears to be in some sort of Iranian language, might then be the product of the acculturated Tokharoi/Yüeh-chih who had long been living in an Iranian milieu, just as the Lesser Yüeh-chih had long since become acculturated Tibetans.
- See Van Windekens, 1976:614-619. My own independent investigation of the etymologies of the various verbal roots found in Tocharian have led to a very comparable set of figures (see Adams, 1984:399-400).
- 12. If Winter's suggestion (1970:53-54) that Tocharian A nātāk 'lord,' nāśi 'lady' are related to Greek ánaks 'king' and ánassa 'queen' because they are borrowings from some non-Indo-European language should be correct, then borrowing might have taken place during this period of Tocharian-Greek contact in the Balkans.
- 13. A more detailed discussion of most of this material will be found in Adams, 1984. Henning (1978), in a fascinating but extremely improbable article, suggests that the central Asian Tocharians of the first millenium A.D. are the remnants of a vigorous Indo-European group that first appeared in history in the Near East around 2100 B.C.
- 14. In addition we have as written languages in Kucha: Buddhist Hybrid Sanskrit as the language of Buddhist or other intellectual works, and Karoshti Prakrit in certain kinds of administrative texts.

15. This, of course, is essentially the same position as that of Sieg and Siegling, who saw in Tocharian A an imported missionary language from Russian Turkestan. If Winter's hypothesis should turn out to be true, it would tend to explain the discrepancy in basic technical Buddhist vocabulary, noticed by Lane (1966), whereby Tocharian A's Buddhist terminology is more obviously Iranian in origin while Tocharian B's original Iranian vocabulary has been very largely replaced by vocabulary borrowed directly from Sanskrit.

Chapter II

WRITING AND PHONOLOGY

2.0 WRITING. Both Tocharian languages are normally written in a variety (the "slanting type") of the north Indian Brāhmī syllabary. There are, in addition, a couple of very fragmentary manuscripts with Manichaean content written in a variety of the Manichean alphabet (Gabain and Winter, 1958), but they are very much the exception.

Since the phonological system of the Tocharian languages was very different from that of Sanskrit, for which the Brāhmî syllabary had been developed, to use this syllabary for Tocharian required some modifications. Certain Sanskrit sounds were not to be found in the Tocharian languages and, as a result, the akṣaras (letters) representing them were either not found in Tocharian (save in relatively unassimilated loanwords, of which there were many) or were put to a different purpose. In this latter category are the akṣaras for Sanskrit ṛ, ḷ, and dh, which in Tocharian, except for obvious loanwords, represent rä, lä, and tä, respectively.

On the other hand, there were certain sounds in the Tocharian languages that had no counterpart in Sanskrit, and for these sounds new symbols had to be developed. The new, purely Tocharian, signs were \ddot{a} , $k\ddot{a}$, $n\ddot{a}$, $p\ddot{a}$, wa, $s\ddot{a}$, $s\ddot{a}$, $s\ddot{a}$, tsa, and $ts\ddot{a}$. The Sanskrit anusv \ddot{a} ra, transcribed as m, in Tocharian normally represented a syllable final nasal, not unlike the tilde did in medieval Latin.

Two final peculiarities must be mentioned. First, under certain circumstances an unstressed vowel in an open syllable might lose its syllabicity (the process appears limited to *i*, *u*, and *ä*). In such cases the Tocharian scribes used the combined *akṣara* customary for a consonant cluster which contained the initial consonant of the syllable in question as well as the consonant of the following syllable with the modifications indicating a particular vowel for *both* vowels. Thus

/kusé/ 'who, which' was apparently pronounced [kwse] and written < ksus which is transcribed as kuse. Secondly, in the Tocharian variety of this syllabary the signs for na and ta were poorly distinguished, as were, to a lesser extent, those for sa and pa. The potential confusion leads to some indeterminacy in the texts.

2.1 PHONEMICS/PHONETICS. The phonemic systems of the two Tocharian languages are nearly identical and relatively simple.

	CON	ISONA	NTS		
р	t	ts		С	k
		s	ş	Ś	
m	n			ñ	
	1		r	ly	
W				у	

All of these consonants might appear either single or double, though double consonants were relatively rare in Tocharian A.

The exact phonetics which lie behind these symbols is, of course, largely unknowable. For the vowels we can only point out that the Sanskrit use of these same symbols suggests that a might be nearly IPA [\ni] and \bar{a} IPA a-], leaving \ddot{a} to be something like [i] (cf. Lane, 1948:300). With respect to the consonants, the major points to consider are the actual pronunciation of the obstruents, particularly the stops, and the pronunciation of /w/. The two issues are not unrelated.

As to the first question, there is some evidence that the stops were voiceless (and perhaps tense or long) in initial or final position, when geminate, and when before another obstruent (or perhaps when before any other consonant). Otherwise they may have been voiced (and/or lax or short). The evidence for voicelessness is the occasional doubling of these obstruents in word initial or final posi-

tion and the regular doubling of such an obstruent which is the first member of a cluster when it comes to stand between vowels, e.g., B $n\ddot{a}tk$ - 'to push, impel' whose present stem is $n\ddot{a}tt\ddot{a}nk$ -. Voicing in other positions is indicated by such spellings as \vec{n} for $\vec{n}k$ or the regular use of g for intervocalic lk (more rarely of d for intervocalic lk) in the few documents written in the Manichaean script (Winter, 1965:210).2

The actual phonetics of /w/ are in question because of w's occasional overlap with p, e.g., B cpi 'his' for the expected (and more usual) cwi, A $y\bar{a}mp\bar{a}$ 'I made' for $y\bar{a}mw\bar{a}$, or A $sw\bar{a}rtwlune$ 'a turning' for $sp\bar{a}rtwlune$, B $waw\bar{a}ttsa$ 'weaver' for $wap\bar{a}ttsa$. Occasionally the underlying form has been restructured, e.g., B $w\bar{a}rw$ - 'to incite' but A $w\bar{a}rp$ -. The interchange is not random. It occurs only intervocalically and after consonants and before vowels—precisely those positions where stops appear to have been voiced. Perhaps /p/ was a voiced bilabial spirant [β] in such positions. Additional evidence for such a conclusion is provided by the fate of Sanskrit loanwords with v. Where they are not spelled with the Sanskrit aksara for v they may appear as either p or w, e.g., avis $\sim awis$ (Sanskrit avici). Apparently Sanskrit v was perceived as being somehow phonetically between Tocharian /p/ ([β]?) and /w/.

To add complexity to the issue, Sanskrit v when it became word final in Tocharian is spelled with p, e.g., AB $an\bar{a}srap$ (Sanskrit $an\bar{a}srava$) or AB yap 'barley' (Sanskrit yava).

Taken altogether, these bits and pieces of evidence suggest the following allophonic distribution among the stop phonemes for both Tocharian languages.

Quite possibly all obstruents showed a similar pattern.

NOTES

- 1. As an underlying segment found only in Tocharian A (see section 3.17 for its appearance in Tocharian B).
- 2. Only in Tocharian B.
- 3. Winter goes too far in assuming a voiced continuant pronunciation. Had the Manichaean scribes heard $[\gamma]$, the script they were familiar with would have provided them with a γ .

Chapter III

PHONOLOGICAL HISTORY

3.0 PROTO-INDO-EUROPEAN BACKGROUND. Phonological developments in Tocharian presuppose a Proto-Indo-European whose phonological inventory was composed of four classes of sounds (in order of decreasing sonority): vowels, resonants, "laryngeals," and obstruents. Of the purely vocalic phonemes there were:

Internal reconstruction suggests that most long vowels were secondary, being the result either of the lengthening of an original short vowel under certain conditions, e.g., in the nominative singular of nouns ending in a resonant (*pAter 'father' but the vocative singular *pAter with no lengthening), or of the contraction of an original short vowel and a laryngeal, e.g., the nouns, usually feminine, in *-ā- from earlier -eA-. Similarly, internal reconstruction suggests that *a, long or short, is more often than not the result of the "coloring" of an original *e by an adjacent laryngeal *A. An original *Ae gave *a while *eA, as we have seen, gave *a1. There remain, however, a certain number of words whose PIE *a does not seem to be the result of laryngeal coloring, e.g., PIE *sakro- [: Latin sacer 'sacred' and Tch. A sākär 'blessed']. In any case, later Proto-Indo-European, with the partial exception of those dialects ancestral to the Anatolian group, treated *e, \bar{e} , a, \bar{a} , o, and \bar{o} as unitary phonemes, whatever their origin or morphophonemic status. Lastly, on the purely phonetic level, it appears that complex consonant clusters were broken up by an anaptyctic vowel *e, the so-called "schwa secundum" (on this last point see Hoenigswald, 1960:134 and Polomé, 1965:29).

Proto-Indo-European had six resonants: *y, w, r, l, n, and m, each with syllabic and non-syllabic allophones.² Even in Proto-Indo-European itself there is some evidence that the first two, *y and *w, were set apart from the others, since it appears that their syllabic allophones (*i and *u) could undergo morphological lengthening to * \bar{i} and * \bar{u} whereas the others could not. In any event, Tocharian is like all other branches of Indo-European in treating *i and *u as if they were full vowels and therefore unlike * \bar{i} , etc.

Like the resonants, Proto-Indo-European laryngeals had both syllabic and non-syllabic allophones, e.g., *E and *E. Since laryngeals were normally less sonorant than the resonants, combinations of laryngeal and resonant normally resulted in a syllabic resonant and a non-syllabic laryngeal, i.e., */CRHC/ was pronounced as *[CRHC] and */CHRC/ was pronounced as *[CHRC]. There were apparently four laryngeals: *A1, A2, E, and O, whose phonetic properties are uncertain but which colored any adjacent full vowel (see footnote 1). Aside from this coloration of *e and the lengthening of a preceding syllabic, the consonantal allophones of the laryngeals left no trace in Tocharian; only the vocalic allophones remained.

The obstruent system of that variety of Proto-Indo-European which gave rise to Tocharian was composed of the following phonemic units:

p	t	ƙ	k	kw
(b)	d	ĝ	g	gw
bh	dh	ĝh	gh	ghw
	s			

There is a growing body of opinion (e.g., Hopper 1977 [1978]) that holds that Proto-Indo-European, rather than having the three series of voiceless stops, voiced stops, and voiced aspirates had a distinction between voiceless stops, glottalized stops (non-contrastive for voice), and voiced stops, respectively. This "revisionist" hypothesis has the advantage of being more natural typologically, but since the three series, whatever their exact Proto-Indo-European phonetics, had largely fallen together by Proto-Tocharian times into a single series of phonemically voiceless stops (see section 2.), it is not necessary for us to take sides.

Only Albanian offers unambiguous evidence for a three-way distinction among palatals $(*\hat{k})$, plain velars (*k), and labio-velars (*kw)

(see Huld, 1984:139-40 and 145-147). While we must posit a Proto-Indo-European distinction between the palatals and plain velars on the basis of the Albanian evidence, we need not assume it to explain any developments in Tocharian, since the two series have fallen together everywhere. Missing from the above schema are the voiceless aspirated stops that Brugmann reconstructed. Their existence in Proto-Indo-European is most dubious and they have, in any case, left no separate trace in Tocharian.

3.1 CHANGES TO VOWELS. After the coalescence of a laryngeal with a preceding vowel, including *i and *u but not the syllabic allophones of the other resonants, very late Proto-Indo-European (or pre-Tocharian) had a system of syllabics composed of the following units:

In addition, any of the mid or low vowels could be combined with a following resonant (including *y and w) to form a diphthong-like unit, e.g., *ey, *aw, *or.

- 3.11 CHANGES TO SHORT VOWELS. The changes which had occurred to the Proto-Indo-European short vowels by the time of Proto-Tocharian created a completely different system of vowels.
- 3.111 PIE *i and *e. Proto-Indo-European *i became *ä (a central vowel certainly and probably high also) in early Proto-Tocharian under two conditions: (1) in the environment of a PIE *w, and (2) in the environment of a PIE *s (also before *-ns).3 Examples:
 - (1) B wate [A wät] 'second' from late PIE *dwitó- [: Sanskrit dvitá- 'id.'], B wase 'poison' from PIE *wisó- [: Sanskrit viṣá- 'id.'], or B leswi 'attacks of weakness' from PIE *losiwo- [: Gothic lasiws 'id.' --for the etymology see Van Windekens, 1976:261].
 - (2) B laks 'fish' from PIE *loksis 'salmon' [: Lithuanian lasis 'salmon'], the Tocharian A first person plural ending -mäs from PIE *-mesi, or B astäm 'heads' (acc. pl.) from PIE *akstins.

Otherwise PIE *i and *e developed a palatal on-glide (like their long counterparts), *j which remained distinct from the inherited PIE *y.4

Thus we would have found *ji and *je. Subsequently both *ji and *je gave jä. In the attested Tocharian languages the *i shows up as palatalization, where possible, of the preceding consonant (see section 3.44). Examples:

- PIE *i B kalymi- 'direction' from PIE *klimen-, B kärnā- 'to negotiate' from PIE *kwri-n-eA-, lyam 'lake' [A lyäm] from PIE limņ [: Greek limnē 'pool of standing water, mere'] or yam 'l (will) go' [A yäm] from an earlier *imi with generalized zero-grade from the expected PIE eymi [: Greek eimi 'l will go']—see also section4.32.
- PIE *e B yakwe [A yuk] 'horse' from PIE *ekwos, B kälypītsi 'to steal' [: Greek kléptō 'I steal'] from PIE *klepyelo-, B kalywe [A klyu] 'fame' [: Greek kléos 'id.'] from PIE *kléwos, or B ñuwe [A ñu] 'new' from PIE *néwos; in diphthongs we find B ike 'place, spot' from PIE *weykos [: Gothic weihs 'town, spot'] or B lyuke 'light' from PIE *lewkos [: Greek leukós 'brilliant']—for the fate of PIE *ey and *ew one should also see section 3.15.

Winter (p.c) suggests that there is a further environment where PIE *i and *e did not merge; namely, where PIE *e was in a (stressed?) monosyllable. In these cases the PTch outcome was *ie. Good examples are B se [A sa-] 'one' [: Greek (m.) heis from PIE *sem-s] or B sem 'he went' from PIE *gwem-t [: Sanskrit agan].

- 3.112 PIE *u and the Syllabic Resonants. In that variety of late Proto-Indo-European that gave rise to both Proto-Tocharian and Proto-Germanic, long and short syllabic resonants (for exceptions among the long resonants, see section 3.2) were resolved into *u + the resonant, e.g., PIE *r gave *ur. In Proto-Tocharian this otherwise universal resolution was limited to non-initial position, since syllabic resonants when absolutely initial gave *v0 + resonant (see below, section 3.13). This *v0, whether from the resolution of syllabic resonants or directly from earlier *v0, gave Proto-Tocharian *v0 or *v0 and erratically after PTch *v1. Examples:
- PIE *u B tkācer [A ckācar with assimilation of initial t- to c-] 'daughter' from PIE *dhugAtēr, B tapre [A tpär] 'high' from PIE *dhubro-, B ratre (A rtär] 'red' from PIE *Erudhró-, B starte [A start] 'fourth' from late PIE *kweturto-. B lakle 'suffering' (noun) from PIE *luglo- [: Greek leugaléos

'wretched' or *lugrós* 'mournful' (cf. the similar nominalization in *pluk-lo- > German Flugel)], B wästarye 'liver' from PIE *udstryo- [: Greek hústros 'gastér' Hesych.] or B märkwac 'thigh' (acc. sg.) from PIE *mrghuTen- (cf. Van Windekens, 1976:290-291).

PIE*R B kante [A känt] 'hundred' from PIE kntóm, B tallan 'he upholds' (earlier *tälnān) from PIE *tlneA- [: Old Irish tlenaid 'takes away'], B känmäsk- [A kumnäsk-] 'to come' from PIE *gwm-nA-ske/o, kursär 'mile' (from earlier *kwärsär) from PIE *krsru- [: Latin currus 'wagon'], or A kulmänts- 'reed' from PIE *klAm- [: Greek kálamos 'id.' (which might better reflect klA-o-mo-)].

3.113 PIE *o and Initial Syllabic Resonants. Under most circumstances PIE *o, including the *o that results from the resolution of syllabic resonants in absolute initial position, becomes PTch *e. The exact phonetics of PTch *e can only be guessed at. Perhaps it was some sort of low front vowel. It is normally attested in Tocharian B as e and in Tocharian A as a. Examples:

PIE *o B ek [A ak] 'eye' from PIE *Oe/okws [: Greek ósse 'the two eyes'], B plewe 'vessel, raft' from PIE *plówos [: lonic plóos 'navigation' or Russian plov 'boat'], B meske [A masäk] 'knot, joint, etc.' from PIE *mósgo- [: Lithuanian mãzgas 'knot'], or B petso [A pats] 'husband' from PIE *póti-. In diphthongal combinations we find such examples as B taupe [A top] 'mine' [: Lithuanian daubà 'ravine'] or B skeye [A ske] 'effort' from PIE *(s)kwoyo [: Greek poiéō 'I make, do'].

PIE *#R- B e(n)- [A a(n)-] 'un-' from PIE *n-, B erkent- [A arkant-] 'black' from PIE *rgwont-, and probably, since zero-grade is expected in such forms, B ersan [A aras] 'he evokes, produces' from PIE *r-se/o-.

Under two sets of circumstances, however, PIE *o gave PTch * \ddot{a} rather than *e: (1) before a word-final resonant when unstressed, and (2) before the PIE cluster *- \dot{k} s-. Examples:

(1) the third person singular (plural) ending of the middle, AB $-(n)t\ddot{a}r$ from PIE *-(n)tor (see section 4.22), B su 'this' (nom. sg. masc.) from PIE *so + u;

- (2) B laks 'fish' from PIE *loksi- [: Lithuanian lãšis 'salmon'] and perhaps B kakse (at B 197b4 and 5) '+ pit of the stomach' if from PIE *kokso- 'groin' [: Sanskrit kákṣa- 'groin, armpit'] (for the latter word, see Adams, 1985).
- 3.114 PIE *a. Though examples are few, it appears that PIE *a usually gave PTch *a. When in absolute final position, however, or probably when non-initial before two obstruents (see section 3.2), it appeared as *ä. Examples:
 - (1) AB āk- 'to lead' from PIE *aĝ- (*Aeĝ-), B akrūna (A ākrunt] 'tears' from PIE *(d)akru-, or A sākār 'blessed' from PIE *sakro-[: Latin sacer 'sacred'];
 - (2) with Proto-Tocharian *\(\tilde{a}\) we have the second person singular ending B -t(o) [A -t] from PIE *-ta (*-tAe).
- 3.115 Vocalic Laryngeals ("Schwa Primum"). When vocalic all PIE laryngeals gave PTch *ā in word initial position and in open syllables. Otherwise they gave PTch *ä (see section 3.2 for further discussion). Examples:
 - (1) B pācer [A pācar] 'father' from PIE *pAtēr, B tkācer [A ckacar] 'daughter' from PIE (dhugatēr, or AB tās- 'to put' from PIE *dhE-se/o-;
 - (2) B $k \bar{a} m \bar{a} \bar{s} \bar{a} \bar{m}$ [A $k \bar{u} m \bar{n} \bar{a} \bar{s}$] 'he comes' from PIE * $g \bar{w} m n A s \bar{k} e/o$ or B $e r \bar{s} n \bar{a}$ (see section 5.311).
- 3.116 Schwa Secundum. Schwa Secundum always appears in Proto-Tocharian as ä. Since it is always in internal position in closed syllables, its Proto-Tocharian reflex does not allow it to be distinguished from *H nor, for that matter, from PIE *u. Example:
 - AB kätnā- 'to strew' from PIE *(s)kedneA- [: Greek skidnēmi 'I scatter' (Van Windekens, 1963)].
- 3.12 CHANGES TO LONG VOWELS. The changes which affected the Proto-Indo-European long vowels in the development of Proto-Tocharian were fewer and generally less dramatic than those which affected their short counterparts.
- 3.121 PIE *\(\bar{l}\) and *\(\bar{e}\). The front vowels *\(\bar{l}\) and *\(\bar{e}\) show the same addition of the palatal on-glide, i.e., to *\(\bar{l}\) and *\(\bar{e}\), as do the short *\(\bar{l}\) and *\(\bar{e}\).

Otherwise the only change was that of PIE $^*\bar{e}$ to $^*\bar{a}$ when in absolute final position (including those cases where PIE $^*\bar{e}$ had come to stand in absolute final position after the loss of a Proto-Indo-European obstruent). Since this latter change occurred after the addition of the palatal on-glide, the actual result was a PTch [$^*\bar{a}$]. Examples:

- PIE *i B sim 'roof' from PIE *simn (*siHmn) [: Sanskrit simán-'extremity' (Van Windekens, 1976:455)], AB riñ 'cities' from PIE *wrines (*wriHnes) [: Thracian bría 'city']);
- PIE *ē B yente [A want] 'wind' from PIE *wento- (*weEnto-) [: Latin ventus, Sanskrit váta-], B meñe [A mañ] 'moon, month' from late PIE *menen (*meEnen);
- PIE *ē# AB mā 'not' from PIE *mē [: Greek mé], 5 B wat 'or' (always unstressed, therefore /wāt/) from PIE *wē + tu, the Tocharian B vocative ending in such nouns as saswa 'Lord!' (vs. nominative singular saswe)—this represents an old nominative singular in *-ē relegated to the vocative (see section 5.9), or ā-preterites which show palatalization before the -ā, e.g., B piñña 'spanned' from PIE *pAnwē(t), or those in -ssa from PIE *-sk-ē(t) (see section 4.74).
- 3.122 PIE $^*\bar{u}$. PIE $^*\bar{u}$ normally remains as such in Tocharian. Rarely, it may appear in Tocharian B as o. Examples:
- PIE * \bar{u} B akr \bar{u} na [A \bar{a} krunt] 'tears' from PIE *(d)a \hat{k} r \bar{u} (*(d)a \hat{k} ruA) + $n\bar{a}$, B no [A nu] 'therefore' (see section 3.17).
- 3.123 PIE $*\bar{o}$ and $*\bar{a}$. Proto-Indo-European $*\bar{o}$ became Proto-Tocharian $*\bar{u}$ in a final syllable when preceded or followed by a *w. This change appears in isolation in the Tocharian A masculine wu 'two' from PIE $*dw\bar{o}w$, B okt [A $ok\bar{a}t$] 'eight' from PIE $*okt\bar{o}w$, and the nominative singular of the word 'dog,' AB ku from PIE $*k(u)w\bar{o}(n)$ [: Greek $ku\bar{o}n$]. More important morphologically than these isolated examples was the same change in the nominative masculine singular of the PIE perfect participle, AB -u from PIE $*-w\bar{o}s$ (see section 5.621). When word final, PIE $*\bar{o}$ evidently became PTch *e, e.g., the dual ending in Tocharian B, -ne from PIE *-noH (see section 5.7) or, seen less directly, in the first person singular ending in Tocharian B, -ew (-au), where the regular ending *-wi has been added to the phonologically regular outcome of the PIE thematic ending *-oH (section 4.211).

Otherwise PIE $*\bar{o}$ and $*\bar{a}$ show complete merger in Proto-Tocharian. Both appear as (1) Proto-Tocharian *-o [AB -o] when in a final syllable immediately followed by an original nasal, or (2) elsewhere as Proto-Tocharian * \bar{a} [AB \bar{a}]. Examples:

- (1) B śano [A śäm] 'wife' (acc. sg.) from late or dialectal PIE *gwenām (gweneAm), B somo [A som] 'one' (fem. acc. sg.) from PIE *som(H)ām (*som(H)eAm), AB po 'all' (nom. sg.) from PIE *pants [: Greek pãs 'id.'], B okso 'ox' from PIE *ukwsōn (the o-grade of the suffix is unexpected), and B klyomo [A klyom] 'noble' (nom. sg.) from *klewmōnt(s);
- (2) B pāsk- [A pās-] 'to guard, protect' from PIE *pā-ske/o- (*peA-ske/o-) [: Latin pāscere 'to feed, nourish, support'], B nāsk- 'to bathe oneself, swim' from PIE *(s)nā- (*(s)neA-) [: Latin nāre 'to swim'], AB lānt 'king' (acc. sg.) from PIE *wlāntm (*wleAntm),6 B āntse [A es] 'shoulder' from PIE *ōmeso- [: Greek ōmos, Latin humerus 'id.'], or B aknātsa [A āknats] 'ignorant' from PIE *n-ĝnōt-yo- [: Greek agnōtos or Latin ignōtus 'unknown'].

Having said this, one must also admit that the development of PIE *\bar{a} is a matter of some controversy. All would appear to be agreed that PIE *ā in absolute final position must have produced PTch *a-the evidence of B sa (the nominative singular of the demonstrative pronoun [: Greek (Attic) $h\bar{e}$]) or feminine nominative singulars such as B lantsa 'queen' (from PIE *-ya, earlier *-yeA) would seem decisive. However, as to its fate in internal position there is less unanimity-in large part because of the paucity of sure examples. On the basis of such forms as B pask- [A pas-] 'to protect,' AB *lant*- 'king,' or a-presents, subjunctives, and preterites which certainly seem to be the equivalent of similar formations in, say, Latin, Krause and Thomas (in part [1960:53]), Van Windekens (1976), and I assume that the development of PIE *a was the same internally as well as finally, namely PTch *ā. In contrast, on the basis of such forms as B procer [A pracar] 'brother' and B pokai (acc. sq.) 'arm' [A poke], Winter (e.g., 1981) and Hilmarsson (1984) and others opt for (in my symbolism) a PTch *q [B o, A a]. (The o of poke would then be from an earlier *a by labial umlaut; the a of B macer [A macar] would be analogical to B pacer [A pacar].) I think procer and pokai may be otherwise explained (cf. infra) while taking, for instance, the a-presents, subjunctives, or preterites as coming from anything else

that PIE $*\bar{a}$ (*eA) is very strained, but a conclusive answer to the question of the fate of PIE $*\bar{a}$ has not been reached.

3.13 ROUNDING. Often enough, vowels that should otherwise be unrounded in Proto-Tocharian show up with a rounded reflex. Not always is the historical sequence as clear as it might be, but two tolerably transparent producing these rounded vowels are Mutual Rounding and Rounded Vowel Umlaut.

Mutual Rounding designates a process whereby an earlier Proto-Tocharian sequence *(C) \bar{a} (C)e- produces a later one of *(C)e(C)e- (B (C)e(C)e-, A (C)e(C)e-). Typical examples are B *onolme* 'person, creature' from earlier * \bar{a} *n*-elme (PTch * \bar{a} n- 'to breathe' from PIE *en-) or the Class IV presents (see section 4.42) such as B *osotär* [A *asatär*] 'it dries up' from earlier * \bar{a} *setär* (PIE *e*asotor* [: Latin \bar{a} *r*-e' 'to be dry']). The process was evidently an early one, since while it affected PIE *ea and *ea, it did not affect *eA, e.g., B eacer [A eacar] 'father' and *eand *eacar] 'daughter' from PIE *eacar and *eand *eand *eacar and *e

"Mutual Rounding" is an ad hoc designation and may be misleading as to the actual phonetic processes that were involved. Winter (p.c.), who believes the usual outcome of PIE *a to have been PTch *o, would describe this phenomenon as one of progressive assimilation of a PTch *e to the preceding *o, e.g., *asotor > *osetär > *osotär. Against such an explanation is (1) the difficulty in assuming, for me at least, that the normal outcome of PIE *a is PTch *o and (2) even if that should be so, the fact that Mutual Rounding occurs where PIE had *a (e.g., in the case on onolme) as well as where it had * \bar{a} . Admittedly one does not expect \bar{a} to "overround" to o in the environment of e and vice versa, but the process can be paralleled by the process in certain Norwegian and Swedish dialects whereby an Old Norse lifa 'to live' or vera 'to be' become låvvå and vårrå respectively (Haugen, 1976:262-263). This process in Scandinavian does not appear to be any better understood historically than "Mutual Rounding" does in Tocharian, but they both appear to be examples of some sort of overcompensation.

The phonetics of Rounded Vowel Umlaut are clearer. It works to round unrounded vowels (i.e., PIE $^*\bar{e}$) and, plausibly, to prevent originally rounded vowels from unrounding (i.e., PIE *u when a rounded vowel follows in the next syllable. Perhaps, given the present state of our knowledge, it would be best to assume that Rounded Vowel Umlaut acts simply as a condition on possible vowel sequences. The

reflexes of the various late Proto-Indo-European or early Proto-Tocharian vowels affected by Rounded Vowel Umlaut are given in the following chart:8

	Followed by Rounded Vowel	Otherwise
PIE ē	ó	ē
PIE u	ó	ä
PIE o	o	е

Examples of these rounded reflexes include AB yok- 'to drink' generalized from the first person singular * $j\bar{e}kwu$ from PIE * $\bar{e}gwwi$,9 B soy 'son' from PIE * $s\bar{u}yus$ or *soyus (see section 5.52), B okso 'ox' from PIE * $ukws\bar{o}n^{10}$, AB $ok(\bar{a})t$ 'eight' from earlier *ektu (PIE * $okt\bar{o}w$), B somo 'one' (fem. acc. sg.) from PTch *semo (PIE * $som(H)\bar{a}m$), or the singular subjunctive stems in B, yop- 'to enter,' wotk- 'to separate,' and yom- 'to reach' generalized from the first person singular PTch *yepu-, etc.11

Mutual Rounding and Back Vowel Umlaut together account for most of the "unexpected" rounded vowels one finds in Proto-Tocharian, but there remains a residue not so easily explained. Of those words whose etymology is fairly transparent we have most noticeably B pokai (acc.) [A poke] 'arm' from PIE *bhāghus [: Greek pēkhus 'forearm'] and B poṣiya [A poṣi] 'side' from PIE *pusiyā [: Lithuanian pùse 'half' (from 'one side')]. The labial environment may be a factor here with both words. Van Windekens sees the clusters -lm- and -ly- as other environments which cause PIE *o to be reflected by PTch *o (1976:19). His examples with -lm- may be otherwise explained: B onolme 'person' by Mutual Rounding, B onkolmo [A onkaläm] 'elephant', B kolmai (acc.) [A koläm] 'ship' (from PIE *(s)kolmon [: OHG scalm 'navis']), and B solme [beside A salu] 'complete, whole' (if from PIE *solu-mo- rather than *sol-mo-) all by Back Vowel Umlaut. The one etymologically sure example with -ly- is B olyi (acc. sg.) [A olyi] 'boat' from PIE *oldiHen- [: Lithuanian aldijà 'bark', OCS ladiji 'boat']. 12 To assume, however, that -ly- is a rounding environment is, as Winter (p.c.) points out, a lucus a non lucendo argument. The source of o in this word remains mysterious.

3.14 RESULTANT PROTO-TOCHARIAN VOWEL SYSTEM. The vowel system of Proto-Tocharian that resulted from these changes and restructurings must have looked something like the following:

EARLY PROTO-TOCHARIAN VOWEL SYSTEM

רַוָוֹן) ד	ä	ũ
ē [jē]	а	0
е	ā	Q

The symbols chosen reflect, more or less, the etymological origins of the various vowels. It is obvious, however, that length, by itself, was not a distinguishing feature of the Proto-Tocharian vowel system while vowel height was. Very early during the course of Proto-Tocharian *a and *ā fell together as *ā. That is to say that the vowel of PTch *pācer 'father' or *pāke 'portion' from PIE *pAtēr and *bhagos was no longer distinguished from that of PTch *pāsk- 'to guard, protect' from PIE *peAske/o-. Much later Tocharian B was to merge *ē and *e as /e/ and *o and *o as /o/ while Tocharian A kept *o distinct from *o but merged the latter with both *ē and *e as /a/.

3.15 RESTRUCTURING OF PROTO-INDO-EUROPEAN ABLAUT. Naturally these changes, particularly the more general ones, had an effect on the inherited Proto-Indo-European system of ablaut. Not only were the phonetic surface structures of the system greatly altered but also the system as a whole tended to lose its coherence. In roots of the (PIE) shape *TeRT¹³ we would see then the following correspondences between Proto-Indo-European and Proto-Tocharian ablaut:

PIE	TŖT	TeRT	ToRT	TēRT	TōRT
PTch	TäRT	TjäRT	TeRT	TįēRT	TāRT

Though phonetically much changed, the pattern was quite transparent. Much the same was true of roots of the (PIE) shape *TeT:

PIE	T _e T/TT/TeT	TeT	ToT	TēT	TōT
PTch	TäT/TT/TjäT	TjäT	TeT	TįēT	Тат

Obviously, of the various possibilities Proto-Indo-European offered in the zero-grade to such roots, PTch *TäT was most in keeping with the pattern set by the *TeRT roots and was, in fact, generalized.14

The situation was, however, not so clear with roots of the (PIE) shape *TewT:

PIE	TuT	TewT	TowT	TewT	TōwT
PTch	TäT	TiäwT	TewT	TiewT	TāwT

Here the expected phonological outcome of the zero-grade no longer "made sense" in terms of the rest of the system. The same sort of anomaly was true of roots with the (PIE) shape *TeyT:

PIE	TiT	TeyT	ToyT	TēyT	TōyT
PTch	TjäT	TįäyT	TeyT	TįēyT	ΤāyΤ,

though in this instance the anomaly was of a different sort. In both these cases, where zero-grade forms remained in paradigmatic alternation with full-grade forms, they were rebuilt with the neological zero-grades *- $\ddot{a}y$ - or *- $\ddot{a}w$ - based on the proposition that the zero-grade was properly the (PIE) e-grade without the *- \dot{j} -.

Where zero-grade forms were not paradigmatically well integrated, they were not so rebuilt. Thus we have the neological zero-grade *läwt- [AB lut-] on the model of *lįäwt- [AB lyut-] 'to drive (away)' or *läwk- [AB luk-] on the model of *lįäwk- [AB lyuk-] 'to illuminate' but the paradigmatically independent ÂB lä(n)t- 'to go out' (from PIE *Elu(n)dh-) or B laktse 'illuminating' (from PIE *luktyos) originally of the same roots. Likewise, we have PTch *wäyk- [AB wik-] 'to decrease' or *säyk- [B sik-] 'to step' and not **wäk-, etc. (cf. ike 'place, locality' from PIE *weykos [: Gothic weihs 'town, spot,' gen. weihsis], etc.

While one cannot be too specific about the chronology of these phonological and analogical reshapings of Proto-Tocharian ablaut, it appears that all these changes occurred early on in the history of Proto-Tocharian. The non-paradigmatic original zero-grades from roots of the (PIE) shape *TewT could be reanalyzed as zero-grades to *TeT roots and new ablaut grades built accordingly. Thus AB \(\begin{align*} \frac{i}{2} \\ \text{id} \\ \text{ee'} \\ \text{has a Proto-Tocharian past tense *I\(\beta \)\(\beta \)\(\text{e} \)\(\t

3.16 LATE PROTO-TOCHARIAN UMLAUT. Very late in the Proto-Tocharian period, when the Proto-Tocharian unity was already beginning to dissolve, two new phonological processes affected Tocharian vowels: (1) \bar{a} -umlaut (first described by Winter [1962a:

32-33] and subsequently refined by Cowgill [1967:176-179]), and (2) o-umlaut. Our dating of \bar{a} -umlaut, and by inference o-umlaut too, so late is assured because its affect was not quite the same in that part of Proto-Tocharian that was to become Tocharian B as it was in that portion that gave rise to Tocharian A.

As Cowgill has described it, \bar{a} -umlaut affects any PTch *e (PIE *o) by turning it into $-\bar{a}$ - in Tocharian B when followed in the next syllable by any $-\bar{a}$ -, and any UNSTRESSED PTch *e becomes $-\bar{a}$ - in Tocharian A under the same conditions. Neither Winter nor Cowgill specifically distinguishes PTch *e (PIE * \bar{e}) from *e (PIE *o). However, such a distinction seems necessary as PTch * \bar{e} becomes $-\bar{a}$ - in both languages when another $-\bar{a}$ - follows, regardless of stress—witness B $ly\bar{a}ka$: A $ly\bar{a}k$, both from PTch * $l\bar{e}k\bar{a}$, etc. 17

As a further corollary it must be noticed that a following $-\bar{a}$ - lowers a PTch *o [B -o-: A -o-] to *q [B -o-: A -a-], at least in that part of the Proto-Tocharian speech community ancestral to Tocharian A. (Since PTch *o and *q fell together in Tocharian B, it is impossible to tell whether this phenomenon was once to be found in the latter language as well.) The chief witness for this variety of \bar{a} -umlaut is the feminine plural of 'one' (i.e., 'some') A o-omao-o-ompare B o-omao-o-ompare B o-omao-o-ompare B o-omao-o-ompare B o-omao-ompare B o-oma

Though relatively late in origin, the $-\bar{a}$ -grade resulting from \bar{a} -umlaut in verbal paradigms was very common—statistically far more common in surface structures than the $-\bar{e}$ - which underlay it. At least in Tocharian B, it was capable of being generalized beyond those forms where an $-\bar{a}$ - followed in the next syllable, e.g., B $y\bar{a}s$ - 'to boil, be excited' [A $y\bar{a}s$ -] where the root $-\bar{a}$ - appears not only in the past participle, $yay\bar{a}sau$, where it is explicable as the result of \bar{a} -umlaut from an underlying -e-, but also in the derived causative, $y\bar{a}s\bar{a}s\bar{s}s\bar{a}m$, where the $-\bar{a}$ - appears without any conditioning factor.

Since it is doubtful that the palatalization which resulted from the absorption of *- \dot{j} - by a preceding consonant was felt any longer to be a part of the ablaut system by speakers of Tocharian, it is probable that synchronically for speakers of Tocharian B, at least, ablaut consisted of two major ablaut grades, - \ddot{a} and - \ddot{a} -, with two minor grades, -e- and -o-, occurring in specified (morpho-)phonological environments (e.g., preterites of Class III for -e- or presents of Class IV for

-o-). At least three of these ablaut grades ($-\ddot{a}$, $-\ddot{a}$ -, and -e-) might combine with preceding palatalization which had been abstracted as a separate morphological process.

The second umlaut process which we can date to this late period of Proto-Tocharian is o-umlaut. This process affected a much smaller number of words than did \bar{a} -umlaut and left no lasting traces in the morphology of either language, so it is perhaps not surprising that it should have gone essentially undescribed. It affected any Proto-Tocharian $*\bar{u}$, $*\bar{a}w$, or *e when it was followed in the next syllable by a PTch *o. Typical examples are B ontsoytte 'insatiable' (from earlier or underlying *en-soy-), B klyomo 'noble' from PTch $*klj\bar{a}wmo$ (PIE *klew-mon-(t)), B \$cono 'hate' from PTch $*stj\bar{a}wno$ (PIE *stewd- $n\bar{o}n$ [: OCS $stud\bar{u}$ 'cold, dishonor']), or perhaps the late PTch *moko 'heap, pile' if from PIE $*muk\bar{o}n$ [: Hesychian $muk\bar{o}n$ 'heap, pile' or Old English muga, muha 'heap (of grain)'] that lies behind both A mokats 'big' (from *massive') and B mokoce* 'thumb'.

3.17 FURTHER DEVELOPMENTS IN TOCHARIAN B. Our Tocharian B remains show a vowel system not far removed from that we have reconstructed for Proto-Tocharian. Like Tocharian A, though independently, Tocharian B shows monophthongization of PTch *\(\bar{a}w\) and *\(\bar{a}y\) and their consequent merger with *\(\bar{u}\) and *\(\bar{t}\). There was also some rearrangement among the mid and low vowels: Proto-Tocharian *\(\bar{e}\) and *e merged as /e/ while *o and *\(\bar{q}\) both appear as /o/. The monophthongization of *\(\bar{a}w\) and *\(\bar{a}y\) tended to obscure the tidy Proto-Tocharian ablaut system, since the PIE series *ey and *ew no longer matched those in *eR, but the "damage" was minimal.

Other early changes were the usual, but not absolutely regular, change of Proto-Tocharian *u (but apparently not ${}^*\ddot{a}w$) to ${}^-o{}^-$ in the environment of resonants, e.g., no [A nu] 'now', or tronk [A trunk] 'hole, hollow' [: Latin truncus 'tree-trunk'] and the change of ${}^*a\ddot{a}$ (created in such morphological contexts as the imperfect or optative of verb stems ending in ${}^-\ddot{a}{}^-$, see section 4.9) to ${}^-o{}^-$, e.g., $t\bar{a}koy$ 'he would be' from an earlier ${}^*t\bar{a}k\bar{a}\ddot{a}$.

Much later, and still not wholly completed by the time of our documents, are: (1) the loss of final *- \ddot{a} or, when not lost, its shift to -o, e.g., ynem(o) 'we go' from PTch * $j\ddot{a}nem\ddot{a}$ (as if from PIE *i-no-mes), (2) the shift of * \ddot{a} to i in a labial environment, e.g., $pi\acute{s}$ [A $p\ddot{a}\tilde{n}$] 'five', mit 'honey' (from PIE *medhu), (3) a similar shift of - \ddot{a} - to -i- in a palatal environment, e.g., $ci\tilde{n}care \sim ca\tilde{n}care$, and (4) the shift of *ey to -ey- and of *ew/ow to -ey- before all consonants or before pause,

e.g., skeye 'effort' from PIE *skwoyos [: Greek poiéō 'I make, do'] but aise 'force, energy' from PIE *oyso-. The latter two changes show dialectal variation. The change of *ä to -i- in palatal environments is particularly frequent in the eastern (Sängim, Murtuq, etc.) dialect of Tocharian B, while the merger of preconsonantal diphthongs is particularly retarded in the western (Ming-öi Qizil) dialect (see Winter, 1955).

Also retarded in the west of the Tocharian B speaking area is the strong allophonic differentiation of $/\ddot{a}/$ and $/\ddot{a}/$ seen in the "standard" Tocharian B of the central (Sorcuq) area. In the latter area, and also in the east, $/\ddot{a}/$ when stressed is phonetically [a], otherwise it is [\ddot{a}] (or zero in open syllables, see below) while $/\ddot{a}/$ is [\ddot{a}] only when stressed and [a] elsewhere. Clearly the general tendency in these dialects is towards lengthening of vowels under stress and towards their shortening when unstressed. This interpretation is borne out by the similar alternation of the graphic symbols <i>and <i>e.g., pile 'wound' vs. pilenta 'wounds'. In general <u>and <u>follow the same pattern, and we may suppose the /e/ and /o/ did also, though there were no symbols in the Indian-based alphabet to show such an alternation.

3.18 FURTHER DEVELOPMENTS IN TOCHARIAN A. The changes which took place between the time of Proto-Tocharian and our records of Tocharian A are much more extensive than they were in Tocharian B, though many individual changes are paralleled in some fashion in the latter language. For instance, Tocharian A also shows a major rearrangement of the Proto-Tocharian mid and low vowels, but the rearrangement follows a different pattern than in Tocharian B. In Tocharian A PTch *ē, *e, and *o all become -a- in Tocharian A, while PTch *o was left as -o-. Early too was the loss of all final vowels, e.g., A kaṃ [B kene] 'melody, tune' from PIE ĝhwonos [: OC zvonŭ 'sound', Albanian zë 'voice'], onkaläm [B onkolmo] 'elephant', or käntu [B kantwa] 'tongue' (acc.), 18 but pacri 'father's' from PTch *pātrjäy—compare Tocharian B pātri and the discussion in section 5.8.

After the loss of original final vowels, new ones were created by the general monophthongization of all inherited diphthongs before consonants or pause. Thus, as in Tocharian B, but independently, all PTch * $\ddot{a}w$ and * $\ddot{a}y$ are monophthongized, but so also are *ey, * $\ddot{a}y$, *ew, and * $\ddot{a}w$. Thus we find A tre [B $trey \sim trai$] 'three', es [B $\ddot{a}y\ddot{a}m$] 'he will give', se [B soy] 'son', $ek\ddot{a}r$ [B aikare] 'empty', ko [B kew] 'cow',

or kot- [B kaut-] 'to split'. This monophthongization rather greatly restructured the inherited Proto-Tocharian ablaut, e.g., -u- \sim -o- (PIE *ew \sim *ow/ \bar{e} w) but $-\bar{a}$ R- \sim -aR (PIE*eR \sim oR/ \bar{e} R).

In addition, Tocharian A shows a wide variety of assimilatory phenomena. There is for instance Labial Umlaut, whereby an earlier *a (PTch *e or *ē) appears as -o- in the neighborhood of a labial consonant, e.g., nom [B nem] 'name', opaśśi [B epastye] 'experience', or opṣaly [B ekṣalye] 'period of action (of a Buddha)' but not in maku [B mekwa] 'fingernails'. Similar in many ways is the process whereby a Proto-Tocharian sequence of *ä/e(n)kw- gives early Tocharian *-ä/aw(n)k and thus -u/o(n)k-, e.g., yuk [B yakwe] 'horse', from PTch *jäkwe (PIE *ekwos) or onk [B enkwe] 'man' from PTch *enkwe (PIE *n/kwos 'mortal' [: Old Irish ēc 'death' from *n/ku- --Campanile, 1969:198]).19

Assimilation in a different direction is seen in the change of *a, * \bar{a} , and *o to -e- before y, $\tilde{n}\tilde{n}$, $\tilde{n}c$, and nts or of * \bar{a} to -i- in the same set of environments. Thus we have weyem 'astonishing, astonished' (PIE *dwoyonyo-), es [B $\bar{a}ntse$] 'shoulder' (PIE * $\bar{o}meso$ -), the third person plural verbal endings - $e\tilde{n}c$ [B -am, -em], and - $i\tilde{n}c$ [B -am], or the genitive singular ending -is [B -antse].20

Dissimilation is seen in two places. The first we might call Progressive Rounded Vowel Dissimilation, and we find it in such words as mokats 'big' [cf. B mokoce* 'thumb'], orpank [B orponk] 'tribune', onkaläm [B onkolmo] 'elephant', or kuryar [B karyor] 'trade, negotiation'. In these cases an original sequence of *u/o-o has been dissimilated to *u/o-o (or already to u/o-o). The second process of dissimilation involves glides before homorganic vowels, e.g., *kawurş [B kauurşe] 'bull' (from PIE *gwow-wṛsen-) gave Tocharian A kayurş, *klayiş 'he would fall' [B klāy-] gave A klawiş, and *skayiş 'he would try' gave skawiş.

Superficially reminiscent of the phonetic interchange of [ä] \sim [a] and of [a] \sim [ā] in the central and eastern dialects of Tocharian B (see section 3.24) is the Tocharian A phenomenon Krause and Thomas (1960:45-47) call Vowel Balance. Tocharian A Vowel Balance is, however, not based on stress or its absence but rather on the interplay between "full" vowels (\bar{a} , a, e, o) and "short" vowels (i, u, \bar{a}). The phenomenon actually affects only $-\bar{a}$ - and -a-. If an $|\bar{a}|$ occurs in a closed final syllable of a two-syllable word whose first syllable contains a full vowel, it becomes [a], e.g., $\bar{a}knats$ 'foolish' [B $akn\bar{a}tsa$], skenas 'he tries' ($/ske-n\bar{a}$ -/), kotnas 'he splits' (/kot-

 $n\bar{a}$ -/), or within a single paradigm, kalkas, 'he will go' vs. $k\ddot{a}lk\bar{a}c$ 'you will go'. If an $/\bar{a}/$ or /a/ appears as the vowel of the second syllable of a three-syllable word whose first syllable contains a full vowel, it becomes [\ddot{a}], which will disappear entirely in an open syllable (see section 3.26), e.g., nominative plural $\dot{o}nk\ddot{a}lm\tilde{a}\tilde{n}$ 'elephants' (nom. sg. $\dot{o}nkal\ddot{a}m$), $k\bar{a}kmu$ [B $kak\bar{a}mau$] 'brought', or $\bar{a}kntsune$ [B $akn\bar{a}tsts\ddot{a}\tilde{n}\tilde{n}e$] 'foolishness'. However, if the syllable following the $/\bar{a}/$ or /a/ contains an - \ddot{a} - or - \dot{i} -, then both $/\bar{a}/$ and /a/ appear as [a] rather than [a], e.g., yatat $a\ddot{a}r$ 'he is capable' but yatm $a\ddot{a}r$ 'I am capable' [B yotot $a\ddot{a}r$ and yotomar], or $t\bar{a}ka$ - $tar{n}$ i [B $tak\bar{a}$ - $tar{n}$ i]. To these rules there are fairly numerous exceptions based on analogies within a single paradigm, e.g., $emtsm\bar{a}r$ 'I grasp' beside analogical $emts\bar{a}m\bar{a}r$ or $py\bar{a}py\bar{a}n$ 'flowers' beside regular $lantsa\tilde{n}$ 'queens'.

3.19 (PROTO-)TOCHARIAN -Ã-. (Proto-)Tocharian -ä- has a definite now-you-see-it-now-you-don't quality. In both Tocharian A and B a synchronic description would include fully productive rules which delete an underlying /ä/ under certain conditions.²¹ In Tocharian B, /ä/'s are deleted from unstressed open syllables.²² Tocharian A, on the other hand, shows deletion in any open syllable, regardless of stress. A synchronic description of either language, but particularly of Tocharian A, might show it as composed very largely of open syllables of the type -Cä-, e.g., A /ṣāpān/ 'sleep', which gives ṣpāṃ (nom. sg.) but /ṣāpān/ + /ac/ which gives ṣāpnac (dat. sg.).

Earlier stages of Tocharian shared this tendency towards the loss of -ä-, though the loss was evidently not confined just to open syllables. Apparently ä could also be lost adjacent to a resonant even if the syllable was closed, e.g., B şalype [A ṣālyp 'butter, grease' must be from PIE *selpos [: Sanskrit sarpis- 'clarified butter', Albanian gjalpë 'butter', and especially the Hesychian élpos 'oil'] and so one most posit a development of *selpos > *siālpe > *sālpe >

The preceding example also illustrates another possibility for *ä: it may be the result of epenthesis. Almost any cluster of three or more consonants (whether the cluster arose through the loss of an earlier *ä or not) was liable, it would appear, to being broken up at some time by a svarabhakti -ä-. For instance, we have PIE *swépnos 'sleep' > *siāpne > *siāpne > *spne > *spāne [B spāne A spām], PIE *kléwos 'fame' > *kljāwe > *klyāwe > *klywe > *kälywe [B kalywe, A klyu], PIE *krupyo- 'common' [: Old English hrēof 'rude'] *krāpye > *krpye > *kärpäye [B kārpiye, A kārpi], 24 or PIE *rgw-

mon 'dark' > *erkmo > *orkmo > *orkamo [B orkamo, A orkam]. The svarabhakti vowel could, as in these examples, attract the word stress and thus be retained even in an open syllable in Tocharian B. A Proto-Tocharian resonant was particularly likely to grow an -ä-before it, as in the preceding examples, or as is shown by the verbal formative (PIE) *-nā- ~*-ānā-, e.g., B wārpánantär 'they enjoy, partake (of food, etc.)' alternating with wārpnántär. Just what were the conditions for: (1) the appearance of the epenthetic vowel, or (2) its attraction of the word stress I do not know.

There may well have been a period in Proto-Tocharian, or even later in the individual languages, in which -ä- was like e muet in certain contemporary French dialects, a purely automatic epenthetic vowel, or for that matter like schwa secundum in Proto-Indo-European itself. In any case, the presence of -ä- in either Tocharian language is no guarantee of the position of a Proto-Indo-European syllabic.

Finally, with regard to -ä- in Tocharian, it should be noted that both languages tend to reduce -wä- and -yä- to -u- and -i- respectively, e.g., A purpār 'enjoy!' from the root wärp- or B ipäṣṣeñca, the causative participle to the root yäp- 'to enter'.

3.2 CHANGES TO PROTO-INDO-EUROPEAN LARYNGEALS. Like Proto-Indo-European resonants, the PIE "laryngeals" had both vocalic and consonantal allophones. In general it appears that the laryngeals were less likely to vocalize than were adjacent resonants. so that a combination */TRHT/ or */THRT/ would have been *[TRHT] and *[THRT]. It would also appear that the tendency to vocalize laryngeals was not uniform over the entire Proto-Indo-European area. e.g., pre-Greek shows a far greater tendency towards vocalization than do other groups. Most Indo-European groups show but a single kind of vocalization, Brugmann's *> -- no matter what the laryngeal, but Greek shows -e-, -a-, or -o- depending on the coloring of the vocalized laryngeal. In addition, Greek is exceptional that in it the laryngeals tend to vocalize even after *i and *u, while all other groups show loss of the laryngeal in this environment with lengthening of the preceding *i or *u. (For a full discussion of the Greek evidence, see Beekes, 1969.)

Ever since Winter's pioneering discussion (1965) it has been widely supposed that the Tocharian treatment of Proto-Indo-European laryngeals was more like that of Greek than that common to the rest of the Indo-European world. Particularly, Tochar-

ian is presumed to show widespread vocalization of the laryngeal after resonants and preservation of the laryngeal's color in the vocalic reflex. However, the evidence for Winter's conclusions is scanty and all too often capable of more than one interpretation. Fuller evidence suggests that, after all, Tocharian is not particularly like Greek in its treatment of laryngeals.

For the sake of our exposition, it is convenient to divide the possible environments in which a laryngeal might occur in Proto-Indo-European into three groups: (1) before a syllabic (vowel or vocalic resonant)--including those cases where the laryngeal followed another syllabic: (2) after a syllabic and before a non-syllabic: and (3) between non-syllabics. In the first set of cases, the laryngeal disappeared in all Indo-European groups, except Anatolian and Albanian (see Hamp, 1965), after coloring an adjacent *ē. If the preceding sound was a syllabic resonant, then the sequence *RHV became *RRV. Thus, in the usual instance, we have a late Proto-Indo-European (and pre-Tocharian) *ag- 'to drive' from an earlier *Aeg- or *okw 'eye' from an earlier *Oekw. Late Proto-Indo-European *RR would give Proto-Tocharian *ur, later är, just as *R did (see section 3.19); the Tocharian evidence for a Proto-Indo-European laryngeal in this position is thus nil. For instance, we find the preterite stems B käryā- 'negotiated' or B tlā-'raise up' from PIE *kwriA-eA- and *tlA-eA, and the noun B pärwane 'evebrows' (dual) from PIE *bhruHonoH, but the noun formative B -ive [A -i] from PIE *-i $E\bar{e}$ nor B tuwe ~ twe [A tu] 'thou' from PIE *tuHóm. On the other hand, we also find Tocharian -aR- where Proto-Indo-European had only *R and not *RR. Thus PIE *Erudhrós gave B ratre [but A rtär] 'red' and PIE *krupyos gavae B kärpiye [A kärpi] 'common'.

In the second set of environments, where the laryngeal followed a syllabic and preceded a non-syllabic, there is uniformity in treatment in the Indo-European speaking world only when the preceding syllabic was a vowel. In that case the laryngeal was lost with concomitant coloring and lengthening of the vowel. For instance, we have in Tocharian the usual nominative and verbal formatives in AB -ā- from PIE *-eA- (B śana 'wife' from PIE *gweneA, käryā- 'negotiated' from PIE *kwriA-eA-), or B śāy-/śāw- [A śo-] 'to live' from PIE *gwyeOw-e/o- [: Greek zốō 'I live']. After an *i or *u, laryngeals were also lost with lengthening of the *i and *u, e.g., B şim 'roof' from PIE *siHmṇ [: Sanskrit sīmán- 'extremity' (Van Windekens, 1976:455)], AB riñ

'cities' from PIE *wriHnes [: Thracian bría 'pólis, teīkhos', (Hesychius)], B akrūna [A ākrunt] 'tears' from PIE (d)akruA + (later) -nā.

After the other syllabic resonants, Winter assumed a uniform vocalization of the laryngeal to PTch *ā, but a closer look at the evidence shows that the picture is more complex. Actually, there are two developments. In the combination *(T)RHTE, the laryngeal disappears without a trace in Tocharian. In the combination *(T)RHTT, however, the Proto-Tocharian reflex was *(T)RaTT (with *a normally giving AB -ä-). Examples of the first development include:

PIE *plEno-went- [: Sanskrit B pällent- 'full (of the moon)'

pūrná- 'full', English full'

PIE *bhlEdos- [: German B pilta [A pält] 'leaf'

Blatt/Blätter 'leaf, leaves']

PIE *klmH-se/o- [: Sanskrit B klänts- [A klis-] 'to sleep'

klāmyati 'he is fatiqued,

exhausted'125

PIE *kIE-ye/o- [: Lithuanian AB käly- 'to stand'

kilti 'to stand up' (intr.)]

B pärwesse [A pärwat 'first'] PIE *prOwo- [: Sanskrit

pūrva- 'first' 126

Examples of the second development are fewer but also sure:

PIE *gnE-ske/o²⁷ A känts- 'to acknowledge'

A nätsw- [B mätsts-] 'to starve' PIE *n-Edstw-ye/o-[: Greek nestis 'fast']

PIE *awm-nA-ske-B kämnassäm [A kumnäs]

'he comes'

If, after the loss of *-H- in *(T)RHTE the *-H- (> PTch *a) in words of the shape *(T)RTTE came to stand before a single consonant, it appears as \bar{a} (see section 3.114), e.g., B $kr\bar{a}\tilde{n}i$ 'nape of the neck' from PIE *krAsniyom [: Greek krānion '(upper part of the) head, skull'] (in this case with simplification of the cluster *-sn-) or A mrāc [B mrāce] 'upper part of the head, skull' if, with Winter, we see an etymological connection with Sanskrit mūrdhán- 'head'. In this case the Proto-Tocharian *a would come from the weak cases such as the genitive (PIE *mrHdhnós), where it is phonologically regular.

Winter's assumption that any Proto-Indo-European *TRHT would be reflected in Proto-Tocharian by *TRāT rather than *TäRT is based largely on morphological criteria. He assumed that B ostwa [A waṣtu] 'houses' or the feminine B rtaryai [A rtäryāṃ] 'red' were the direct descendents of PIE *wostuA and *ErudhriA-, etc. However, there is plenty of evidence from other Indo-Europen groups for the analogical spread of *eA for *A in these morphological categories, so there is no necessity to assume that the PTch *ā we find in such cases represents PIE *A rather than *eA. Indeed, there is good evidence for assuming the contrary, since Tocharian preserves a few good examples of a PIE *A that was not replaced by *eA in these same morphological contexts, e.g., B akrūna [A akrunt] 'tears', which reflects PIE *(d)akruA or B ersna 'form', which must represent a PIE *oresA + (later) -nā.28

Of our third group, laryngeals before non-syllabics, Tocharian offers clear evidence for the vocalization of *H when it occurred between two obstruents or between obstruent and pause, e.g., AB $t\bar{a}s$ -'to put' from PIE *dhE-se/o-, B $p\bar{a}cer$ [A $p\bar{a}car$] 'father' and $tk\bar{a}cer$ [$ck\bar{a}car$] 'daughter' from PIE * $pAt\bar{e}r$ and * $dhugAt\bar{e}r$, or B ersna 'form' from PIE *oresA (via * $oresa > *eriasa + n\bar{a}$). By analogy we might expect a laryngeal to become vocalized when between a pause and obstruent. Such a hypothesis would neatly explain AB $\bar{a}ks$ -'announce' if from PIE * $E\hat{g}$ -s [: Greek \tilde{e} 'he said' or Latin $ax\bar{a}menta$ 'religious hymns of a certain type'] and B $\bar{a}ks$ - \bar{a} - 'to awaken' if from PIE *Akus-eA- [: Greek akou \bar{o} 'I hear' and Gothic hausjan 'to hear'].29

When a Proto-Indo-European laryngeal was between pause and a resonant it was lost without a trace, e.g., B ratre [A rtär] 'red' from PIE *Erudhrós [: Greek eruthrós] or AB lut 'to drive away' from PIE *Elewdh- [: Greek eleúsomai 'I will go, move, come']. So too a laryngeal appears to be lost after a non-syllabic resonant when before another consonant, e.g., B kānt- 'to rub off' from PIE *konHd- [: Lithuanian kándu 'I bite' and possibly Greek knódon 'sword']. Tocharian Bānme 'soul' is generally derived from PIE *anEmos (*AenEmos) [: Greek ánemos 'wind'] and taken as proof of the vocalization of laryngeals in such an environment. This etymology, however, separates the Tocharian B word from what should be its nearest congener, Tocharian Aāncām (oblique stem ānm-) 'soul'. It would probably be better to assume a PTch *āncāme > *āncme wherein the *c was lost in Tocharian B and in Tocharian A except where it

was protected by the epenthesis of an $-\ddot{a}$. The loss of -c- in this instance would be somewhat like the reduction of final *- $\tilde{n}c$ to -m in Tocharian B, e.g., $ik\ddot{a}m$ 'twenty'.

In sum, then, it would seem that in pre-Tocharian a Proto-Indo-European laryngeal was nearly always less sonorant than an adjacent vowel or resonant. Far from being a language like Greek, which shows many vocal reflexes of PIE laryngeals, Tocharian shows very few.

- 3.3 CHANGES TO THE CONSONANTAL ALLOPHONES OF PIE RESONANTS. The consonantal allophones of the Proto-Indo-European resonants (for the vocalic allophones, see section 3.112) had a relatively uneventful history in Tocharian. Proto-Indo-European *r, *l, *n and *m normally appear in both Tocharian A and B unchanged. In palatalizing environments (see section 3.44) PIE *l and *l appear as -l and -l -l Examples:
- PIE *r AB märs- 'to forget' from PIE *mers- [: Sanskrit mṛṣyate], B ratre [A rtär] 'red' from PIE *Erudhrós [: Greek eruthrós 'red'], B trai ~ trey [A tre] 'three' from PIE *tróyes (with the vowel in the root syllable modeled on that of *kwetwores), B pācer [A pācar] 'father' from PIE *pAtēr, or B pūwar [A por] 'fire' from PIE *puAōr [: <*p(e)Awōr [: Hittite paḫḫur 'fire' (<*peAwṛ)];
- PIE */
 B leki ~ leke [A lake] 'bed' from PIE *logho-, B plewe 'boat' from PIE *plowos [: Sanskrit plavá- 'id.'] or B telki [A talke] 'sacrifice' from PIE *tolkoy [: Lithuanian talkà 'banquet'], or, with palatalization, B kälyp- 'to steal' from PIE *klep- [: Greek kléptō 'I steal'], B lyam [A lyäm] 'lake' from PIE *limn [: Greek límnē 'mere'], B kalywe [A klyu] 'fame' from PIE *kléwos;
- PIE *n B no [A nu] 'now' from PIE *nū [: Sanskrit nū 'then'], B śana [A śäṃ] 'wife' from PIE *gwenā, or B yente [A want] 'wind' from PIE *wēntos [: Latin ventus 'wind']. In a palatalizing environment we have B ñuwe [A ñu] 'new' from PIE *néwos, AB ñu 'nine' from PIE *néwm or B peñiyo [A pañi] 'splendor' from PIE *(s)pondiHōn- [: Lithuanian spindà 'splendor' --Van Windekens, 1976:346-347].
- PIE *m B keme [A kam] 'tooth' from PIE *ĝombhos [: Sanskrit jámbha- 'tooth, tusk'], B meske [A masäk 'tie, bond' from PIE *mozg(h)os [: Lithuanian mazgas 'knot'], B sim 'roof'

from PIE *siHmn [: Sanskrit simán- 'extremity' --cf. Van Windekens, 1976:455], or B mit 'honey' from PIE *medhu.

When final, both *n and *m disappear. Before disappearing, however, PIE *m first became *n. The evidence for such a change is clearest in B kem [A tkam] 'earth' from PIE *dhĝhom- [: Greek khthon-, Skt. kṣam-], and it is only by such an assumption that we can readily explain B sana [A säm] 'one' (fem.). A Proto-Indo-European neuter *sm [: Greek hén with the vowel after the masculine forms] became first *säm and then *sän, to which the feminine suffix -a was added (just as it was in the case of the numerals 'three' and 'four') giving PTch * $sän\bar{a}$.

Proto-Indo-European *n and *m also disappeared very early when they were directly before a PIE *s. Thus we find Tocharian B mīsa 'meat, flesh' from PIE *mems-, B -me- [A -m] 'us, you, them' (the plural enclitic pronoun) from, in part, PIE *nsmo- (see section 6.17 and section 3.4 also), or AB mäsk- 'to be, to find oneself' from PIE *mn-ske/o- [: Greek ménō 'I remain'].

Proto-Indo-European *y normally appears as -y- in both Tocharian A and B. There is, for instance, B $y\bar{a}s$ - [A $y\bar{a}s$ -] 'to boil' from PIE *yes-, B skeye [A ske] 'effort' from PIE *(s)k*woyos [: Greek $poie\bar{o}$ I do, make'], or B $trai \sim trey$ [A tre] 'three'. As the last two examples illustrate, the monophthongization of diphthongs in Tocharian A (see section 3.18) may obscure the outcome of PIE *y (and *w). When the PIE *y followed a palatalizable consonant the preceding consonant was palatalized (see section 3.44) and subsequently the *y was lost with concomitant lengthening of the consonant, e.g., the adjective forming suffixes B $-\tilde{n}\tilde{n}e$ and $-\tilde{s}se$ from PIE *-nyo- and *-sse- respectively. The absorption of the *y under these conditions came after the breakup of Proto-Tocharian unity, as Tocharian A shows $-\tilde{n}i$ and $-\tilde{s}i$ with vocalization of the PTch *y after the loss of final vowels.

Proto-Indo-European *w gives -w- in both languages, everything else being equal. Thus we have B wāp- [A wäp-] 'to weave' from PIE *webh-, B swāre [A swār] 'sweet' from PIE *swādros (*sweAdros), B twere 'door' from PIE *dhworo-, or leswi 'attacks of weakness' from PIE *losiwoy [: Gothic lasiws 'id.' --cf Van Windekens, 1976:261]. Before a front vowel or *y, PTch *y was palatalized like most other consonants. This palatalized *w (*wi) fell together with *y in Tocharian B but with unpalatalized *w in Tocharian A, e.g., B yente [A want] 'wind', B yṣiye [A wṣe] 'night' from PIE *wesiEen- [: Sanskrit vásati 'he passes the night'], or B ikām [A wiki] 'twenty' from PIE *wikmti. A

particularly nice example of this correspondence is provided by the paradigm of $s\bar{a}y$ - $\sim s\bar{a}w$ - 'to live' in Tocharian B. An original PIE 'gwyeOw-e/o- [: Greek $z\delta\bar{o}$ 'I live'] would give a PTch ' $s(y)\bar{a}w\dot{a}\approx s(y)\bar{a}we$ or in Tocharian B ' $s\bar{a}y\bar{a}-\sim s\bar{a}we$ - [Tocharian A ' $s\bar{a}w\bar{a}\sim s\bar{a}wa$ -]. Since the interchange of -w- and -y- was very uncommon in morpheme-final position, it is not surprising that $s\bar{a}y$ - and $s\bar{a}w$ - have become independent of one another and both provide the bases for separate conjugations of 'to live'.30

In Tocharian B, post-consonantal -w- shows a tendency to disappear after dentals. After a non-initial -t- or -s- it disappears leaving the preceding dental lengthened, e.g., B ritt- [A ritw-] 'to be joined' or the adjective forming suffix -ssunt- from PIE *-swent- (see section 5.622). Before a final -e, however, there is no assimilation, e.g., eraitwe 'in union with'. After an -n- the -w- disappears but there is sometimes lengthening and sometimes not, e.g., B pann- [A pänw-1 'to span' from PIE *(s)pAnw-, but B keni [A kanwe] 'knees' (dual) from PIE *gonwoy. After an *I or an *r, the *w disappears without lengthening, e.g., B sale [A sul] 'mountain' from PIE *selwos [: Latin silva 'forest'] or B smare 'oily, sleek' from PIE *smerwos [: Old English smeoru 'grease'] (but B serwe 'hunter', probably from PIE **âhwērwo*-). Both languages show the loss of an original *w when it lay between an *s and a palatalizing vowel, e.g., B spane [A späm] 'sleep' from PIE *swepnos [: Latin somnus 'sleep'] or B ser [A sar] 'sister' from PIE *swesor.

- 3.4 CHANGES TO THE PROTO-INDO-EUROPEAN OBSTRUENTS. The most noticeable development of the Proto-Indo-European obstruents in the course of the emergence of Proto-Tocharian was the nearly complete merger of all three series of stops—voiceless, voices, and voices aspirates (but see section 3.0)—into a single series of phonemically voiceless stops (see section 2.1). For sound changes affecting the PIE obstruents before this merger, see section 3.43.
- 3.41 MERGER OF THREE PIE SERIES: LABIALS AND DENTALS. Among the labial stops we find B kälyp- 'to steal' (PIE *klep-), B pācer [A pācar] 'father' (PIE *pAtēr), B plewe 'boat' (PIE *plowos); B tapre [A tpär] 'high' (PIE *dhubros [: Gothic diups 'deep']), B yepe 'knife' (PIE *wēben- [: Gothic wēpn 'weapon']); or B procer [A pracar] 'brother' (PIE *bhrātēr), AB pär- 'to carry' (PIE *bher-), A lap 'head' (PIE *lobhos [: Greek lóphos 'neck (of an animal)']).

The same merger among the dentals is illustrated by B kante [A känt] 'hundred' (PIE *kntóm), B okt [A okät] 'eight' (PIE *oktow), B trite [A trit] 'third' (PIE *trītos); B kaut- [A kot-] 'to strike' (PIE *keAwd-[: Latin cūdere 'to strike']), A täk- 'to move, reflect' (PIE *duk- [: Latin dūcere 'to conduct, think']), AB twā- 'to kindle' (PIE *duH-eA-[: Sanskrit dunóti 'he burns, afflicts']); or AB lut- 'to drive away' (PIE *Elewdh-), B mit 'honey' (PIE *médhu), B twere 'door' (PIE *dhworo-).

3.42 MERGER OF THREE PIE SERIES: PALATALS, VELARS, LABIO-VELARS, AND PALATALS + *w. The palatals (and plain velars) all show a development to Proto-Tocharian *k.31 We find, for instance, B kante [A känt] 'hundred', B kalywe [A klyu] 'fame' (PIE *kléwos), B cake 'river' (PIE *tekont [: Lithuanian tekù 'I run']); AB āk-'to lead' (PIE *aĝ-), B keni [A kanwe] 'knees' (dual ([as if] from PIE *ĝonwoy), B meske [A masäk] 'tie, bond' (PIE *mozgos [: Lithuanian mãzgas 'knot']); or AB ku- 'to pour' (PIE *ĝhew-), AB tänk- 'to hinder' (PIE *teng- [: Lithuanian tingùs 'lazy, slow']).

In general the labio-velars show the same development to Proto-Tcharian *k as do the palatals and plain velars, e.g., B ek [A ak] 'eye' (PIE *okw), B käs- ~ kes- [A käs-] 'to extinguish' (PIE *(z)gws- ~ *(z)gwos-), B wek [A wak] 'voice' (PIE *wokws); B keu [A ko] 'cow' (PIE *gwows), B kātso [A kāts] 'stomach' (PIE *gwōtyōn-: Gothic qiþus 'stomach' --cf. Van Windekens, 1976:198); AB tsäk- 'to burn' (PIE *dheghw-), B lanktse 'light (i.e., not heavy)' (PIE *lnghwtyo-).

One sees the same development to Proto-Tocharian *k in the case of Proto-Indo-European palatal plus *w (i.e., $*k\hat{w}$, $*\hat{g}w$, or $*\hat{g}hw$). Thus we have B kene [A kam] 'tune, melody' from PIE $*\hat{g}hwonos$ [: OGS $zvon\check{u}$ 'sound'].

Both the PIE labio-velars and palatal plus *w appear as AB -kw-under certain circumstances—notably whenever they would occur before an early Proto-Tocharian *ä or before any non-rounded vowel not in an initial syllable. Thus we find B kwäs- 'to mourn' (PIE *kusH- ~ *kwesH-), B sekwe [A saku]³² 'pus' (PIE *sokwos [: Greek opós 'sap', Albanian gjak 'blood']), or B yakwe [A yuk] 'horse' (PIE *ekwos), but B kene [A kam] 'tune, melody' (PIE *ĝhwonos).³³

The developments affecting the PIE labio-velars and sequences of palatal plus *w can be outlined in the following series of putative phonological changes:

(1) $u \rightarrow w\ddot{a}$ after *k (and in absolute initial position – see section 3.112)

(2) kw and kw coalesce as PTch kw

(3)
$$w \rightarrow \emptyset / k$$
 [+ cons] in pre-Tocharian B
 Γ + cons I in pre-Tocharian A
 Γ - son Γ

- (4) $w \rightarrow \emptyset / k$ ___ rounded vowel
- (5) $w \rightarrow \emptyset / \# k$ V, except where $V = \ddot{a}^{34}$
- (6) -ä(n)knw- → -u(n)k- in Tocharian A

3.43 OTHER EARLY DEVELOPMENTS

- a) LOSS OF *d BEFORE RESONANTS AND *i. However early the merger of the three Proto-Indo-European series of stops occurred, there were certain changes affecting obstruents that were earlier still. Most noticeable perhaps was the loss of PIE *d (but not *t or *dh) before consonantal sonorants, including the *j epenthesized before front vowels. This change accounts for B pai(-ne) [A pem] 'feet' (dual) from earlier *podje (PIE *pode), AB olyi 'boat' from older *oldjiyen- (PIE *oldiHen-), B syā- 'to sweat' from PIE *swidye/o- + -ā-, B -pew- 'having (so many) feet' (PIE *podwent-), AB wi- 'to fear' (PIE *dwey-), B wi [A we] 'two' (in A feminine only) from PIE *dwoy; B swāre [A swār] 'sweet' from PIE *swādros; B ime 'memory' from PIE *weydmēn), or B ścono 'hate' from PIE *stewdnōn [: OCS studū 'cold, shame' --cf. Van Windekens, 1976:483].35
- b) LOSS OF *b(h) AFTER *m: In a similar, though opposite, fashion PIE *b and *bh were both lost after *m. One should note B keme [A kam] 'tooth' from PIE *ĝombhos or B lymine [A lymen] 'lips' (dual) from PIE *lemb(h)iEen-.
- c) LOSS OF *s BEFORE NASALS: Somewhat like the previous change, in that nasals are involved, is the loss of *s immediately before a nasal. This change does not take place in absolute initial position, thus B snätk- 'to permeate' from PIE *snud-ske/o-(Melchart, 1977:117-118) or B smi 'to smile' from PIE *smey-[: English smile], but it does occur, under circumstances not yet fully defined, word internally. We find, for instance, B -me [A -m], the enclitic pronoun of the first, second, and third persons plural which comes, in part, from PIE *nsmo- and *usmo- or B krāñi '(nape of the) neck' from PIE *krAsniyom [: Greek krāníon '(top of the head, skull')].
- d) SIMPLIFICATION OF OBSTRUENT CLUSTERS WITH *s: PIE *Ksk and *tsk became sk and tk respectively. Examples come from verb

roots where the *s \hat{k} was originally the present (or iterative-intensive—see section 4.5) forming suffix *-s $\hat{k}e/o$ -. We find, for instance, AB wesk- 'to speak' from PIE *wokws $\hat{k}e/o$ - or B snätk- 'to permeate' from PIE *snuds $\hat{k}e/o$ -. The resultant verbs in -tk- form a noteworthy group in both Tocharian lanaguages. I would expect that, in a like manner, PIE *ps \hat{k} would have simplified to sk also (since labial and velar consonants [i.e., peripheral ones] tend to act alike), but I know of no examples.

- e) LOSS OF FINAL OBSTRUENTS: Also early, though whether preceding or following the merger of the three obstruent series is indeterminable, is the loss of all final obstruents (save PIE *s in the combination *-ns). We find, for instance, B te [A ta-] 'it' from PIE *tod, or B te [A ta-] 'voice' from PIE *wokws [: Greek acc. sg. te opa 'voice, sound, word']. The loss of these obstruents is similar to but earlier than the loss of final *m or *n. The change of PIE *\vec{e}\$ to *\vec{a}\$ in absolute final position takes place after the loss of final obstruents, e.g., the preterites in -\vec{s}\vec{a}\$ in Tocharian B (from PIE *-s\vec{k}-\vec{e}-t), but the nominative singular te mene 'month, moon' from PIE *m\vec{e}n\vec{e}n.
- f) DOUBLE CONSONANTS (including *TST): Proto-Indo-European double consonants, with one notable set of exceptions, undergo the changes that affected their single counterparts but do not degeminate. The exceptions involve PIE *-TST-. Van Windekens (1976:105) assumes that all such combinations gave PTch *-tsts-. His two strong etymologies are B wrattsai 'against' and B wartstse 'broad'. The first, as he points out, must be the etymological equivalent of Latin versus 'against' from *wrtsto-, and the second must be equatable with Sanskrit vrddhá- 'great, augmented, multiplied' from *wrdhsto-. On the other hand, his connection of B wästarve 'innards, liver (?)' with Greek (Hesychius) hústros 'gastér' is semantically and formally very satisfying. Because of his belief that PIE *TST must be reflected by Tocharian -tsts-. Van Windekens must deny the usual. and self-evident, connection of the later word with the Sanskrit udára-'belly' (the Sanskrit word being segmented *ud-ero- while in Greek we have *ud-tero-). If B wästarve is from PIE *ud-tro-, then B last(o) 'pod' could be from *Eludh-to-, which is semantically satisfying (as the 'swollen' or 'massive' one). How do we account for the difference in treatment? Given the small numbers of examples, any conclusions must be tentative, but it would seem possible to assume that a PIE cluster of -TSTy- might have given -tsts- (since -Ty- gave -ts- anyway, see section 3.44) while -TST gave -st- as in Greek.

Since PIE *(t)o-stems so often become *(t)yo-stems in Tocharian, we make no particular difficulties for Van Windekens' attractive Latin and Sanskrit connections.

g) FINAL OUTCOME: The end result of the three-way merger (and the collapse of the palatals and plain velars) was to leave a very much simplified obstruents system in Proto-Tocharian:

3.44 PALATALIZATION. Almost as salient as the three-fold merger of stops in the history of Tocharian is the widespread palatalization that is so characteristic of both languages and which plays so signal a role in Tocharian morphology (e.g., *lyak* 'thief', *lyśi* 'thieves' or *tällaskau* 'I raise up', *cālawa* 'I raised up'). Krause (1943) was apparently the first to assert that there were two layers of palatalization to be seen in the history of Tocharian. The earlier one, First Palatalization (his "Affrizierung"), affected only dentals, while Second Palatalization affects almost all PIE obstruents and resonants.

The outcome in all cases of First Palatalization was an early Proto-Tocharian *ts, e.g., AB tsär- 'to separate' from PIE *der- [: Greek dérō 'I flay' or English tear], B pets(o) [A pats] 'husband' from PIE *pótis, or B lāntsa [A lānts] 'queen' from PIE *wleAntyeA. First Palatalization took place before PIE *y or before a front vowel-presumably after the front vowel had already developed an epenthetic *j (see section 3.11). One should note that PIE *d became PTch *ts in word initial position before this *j, e.g., tsär-, but was lost before *j otherwise, e.g., AB olyi 'boat' (see section 3.43[a]). The great age of First Palatalization is shown by the complete leveling of any morphological alternation between palatalized and non-palatalized consonant, e.g., PTch *tsär- ~ **ter- that we might expect from PIE *der- ~ *dor-. Any individual root in Tocharian gives evidence for either the originally palatalized form or the non-palatalized one, but not both.37

Second Palatalization was later and much more extensive, affecting all apicals except *r (including the *ts which resulted from First Palatalization and *t which had been analogically restored after First Palatalization) and velars. It may also have originally included the labials but, if so, the palatalized and non-palatalized segments subsequently fell together again. Among the labials only PTch *w is an exception to the latter generalization, as Tocharian B clearly shows

the effects of Second Palatalization. We may suppose that Second Palatalization arose from the transfer of the palatal on-glide epenthesized before PIE front vowels to the preceding consonant, i.e., ${^*C_iV} > {^*C'V}$. As a result, at some stage of Proto-Tocharian the consonant system would have looked something like the following:

NON-PALATALIZED			PALAT	FALIZ	ED		
р	t	k	kw	(p')	ť	k'	kw'
	ts				ts'		
	s				s'		
m	n			(m')	n'		
W	1	у		W'	ľ		
	r						

In a somewhat later stage of Proto-Tocharian, that stage immediately antedating the break-up of Proto-Tocharian unity, the palatalized segments had the following probable phonetic shapes.

LATE PROTO-TOCHARIAN PALATALIZED CONSONANTS

Subsequently Proto-Tocharian *ts' fell together with * \pm (from PIE * \pm , * \pm , and * \pm) in Tocharian A but with * \pm in Tocharian B.³⁹ Conversely, PTch * \pm fell together with * \pm in Tocharian A but with * \pm in Tocharian B (see section 3.3).

Examples of palatalization representing PIE dental stops are provided by B $p\bar{a}cer$ [A $p\bar{a}car$] 'father' (PIE * $pAt\bar{e}r$), B \$cire 'hard, solid' (PIE *ster-: Greek stereos 'hard, solid'), or B lac [A lac] 'he went out' (PIE *ludhet). For PTch *lac *

The palatalized palatals, velars, and labio-velars appear in B miso 'urine' from PIE *meyĝhyōn [: Sanskrit mehá- 'urine'], B śana [A śāṃ] 'wife' from PIE *gwenā, or B eś(-ne) [A aśām] 'eyes' (dual) from PIE *okwī.41 The palatalized variants of the PIE resonants are seen in B kälyp- 'to steal' from PIE *klep-, B kalywe [A klyu] 'fame' from PIE *klewos, B ñuwe [A ñu] 'new' from PIE *néwos, B meñe [A mañ] 'month, moon' from PIE *mēnēn, and B yakne [A wkām] 'manner, fashion' from PIE *weĝhno-, B yente [A want] 'wind' from PIE *wēntos (*weEntos).

3.45 LATER DEVELOPMENTS IN TOCHARIAN A AND B. The Proto-Tocharian consonants remained guite stable in both languages. We might note two general tendencies: (1) in Tocharian A the cluster -stbecomes -st-, e.g., stām [B stām] 'tree' or skäst [B skaste] 'sixth' (-st- is found only in loanwords, e.g., waste [B waste] 'refuge'), and (2) the tendency in both languages for an apical consonant to assimilate in place of articulation to a following apical, e.g., B klyentär 'they stand' but kaltär 'he stands' from /käly-tär/ or the verbal abstracts in -lläññe ~ lñe- ~ -lyñe. In both languages, too, consonant clusters may be simplified, particularly those involving -t- in some way. In Tocharian B we find märtk- ~ märkk- 'to cut (of hair)', kärkkälle 'pool' [A kärtkāl], or speltke ~ spelke 'zeal, effort' [A spaltäk]. Initially we have kem [A tkam] 'earth' but tkacer [A ckacar] 'daughter' - the difference in treatment may go back, as Van Windekens suggests (1976:106), to a difference between PIE *dhâhom- versus *dhugAtēr. Tocharian A shows a simplification of any -tn- cluster, e.g., knās 'he strews' but B katnam (both from PTch *kätna-), while Tocharian B shows the same simplification only in the sequence -ntn-, e.g., B Inassäm 'he comes out' (earlier *läntnäsk-).

Most mysterious is the -p- which sometimes appears after an initial t- or ts- in Tocharian A, e.g., tspäńk- [B tsäńk-] 'to flay' or tpuk-

[B tuk-] 'to hide'. The most plausible solution is that the -p- is in origin a prefix (PIE *pi-/pe- or even wi-?) and that a Proto-Tocharian cluster *pts- or *pt- was simplified to ts- and t- in Tocharian B but was metathesized to tsp- and tp- in Tocharian A. I would feel more certain with such an explanation if the etymologies of the words affected were more secure.

NOTES

- Anatolian evidence, and evidence from Albanian as well (Hamp, 1965), suggests that Proto-Indo-European had two "a-coloring" laryngeals: *A₁ and A₂, but if so they were not distinguished in Tocharian. Proto-Indo-European *O also colors an adjacent *e to *o.
- 2. Internal reconstruction strongly suggests that the syllabic allophones of the resonants are nothing more in origin than special cases of a (non-syllabic) resonant adjacent to schwa secundum, i.e., *er or *re gave *r (Hoenigswald, 1960:134). Vowels and syllabic resonants could be either "stressed" (i.e., probably high pitched) or unstressed, though a stressed syllabic resonant was rather rare. The PIE distinction of stressed and unstressed syllables remained long enough to affect the outcome of *o in final syllables (see section 3.113), but the synchonic placement of stress in Tocharian A and B, while phonemic, appears to be independent of the place of PIE stress. In reconstructions of Proto-Indo-European I have indicated stress only where the evidence for placement on a particular syllable is very strong.
- Such a change is phonetically plausible if Martinet (1955:235-247) is right in suggesting a retracted articulation for PIE *s.
- 4. A PIE *y both palatalizes and lengthens a preceding consonant, e.g., the common adjective forming suffix in B, -ññe from PIE *-nyo-, whereas *i palatalizes only, e.g., B meñe 'month, moon' from PIE *mēnēn.
- 5. Van Windekens' attempt to explain B $m\bar{a}$ (1976:282-283) as the result of the influence of Sanskrit $m\bar{a}$ is lame in the extreme and is certainly just as ad hoc as those he rejects (reference to different treatments by Couvreur, 1947:8 and Lindeman, 1969:21).
- One should compare the nominative singular B walo [A wäl] to this word.
 Tocharian B walo comes from PIE *wlānt(s). This difference in treatment of the initial *wl- cluster is difficult but probably related to the difference in the length of the word.
- 7. Tocharian B procer 'brother' [A pracar] shows the expected development of PIE *bhrātēr, though with the last syllable analogical after pācer, tkācer. Tocharian B mācer [A mācar] 'mother' rather than **mocer [A macar] shows the more thoroughgoing influence of pācer. Lubotsky (1985:7) presents an analysis of Kortlandt's that attempts to explain Mutual Rounding as the result of a *-w- in the second syllable. That some of the forms in question may have had a *-w- in them is quite likely, but it does not seem possible to explain the phenomenon as a whole that way.
- 8. The rounded vowel seen in B *şukt* [cf. A *şpät*] 'seven' is probably analogical (like the velar stop) somehow to *okt* 'eight' rather than phonological.
- 9. Or is this a case of rounding induced by a following labio-velar? A more certain instance of rounding of PTch *ē is provided by the adverb tsonkaik 'in the morning', which is the accusative singular (tsonkai*), plus the particle of reinforcement k(o), of a noun tsonko* 'morning' where the root vowel must have originally been PTch *ē. i.e., *tsenko* (cf. the present tsenketär 'it rises' to the root tsänk- 'rise').

- 10. Another case in Tocharian B is krośce 'cold' from PIE *krusten-, where PIE *u appears as -o- in an apparently non-rounding environment. It becomes explicable, however, if we start from a PIE nominative singular *krūston which would give *krosto in Proto-Tocharian distinguished from an oblique stem *kräścän- from *krusten-. The actual Tocharian B form is the result of conflation of the two stems and of transfer to the (PIE) class of *-ēn ~ *-en- (see section 5.315). A stem krost- is still to be seen in the abstract noun in B, krostäññe (beside kroścäññe).
 - If this explanation is correct for *krośce*, we can also account for the rounding in the second syllable of *kauurşe* (/kewurşe/) 'bull' [A *kayurş* with dissimilation of the glide] from PTch *kew-wurso, obl. *kew-wärşän-, from PIE *gwow-wrsen-.
- 11. The rounding here may have been helped by the labial environment provided by the adjacent consonants but it is significant, I think, that such rounding does not occur outside the athematic (Class I) subjunctives which alone have a first person singular in PTch *-u reflecting earlier *-wä (from PIE *-wi). The Tocharian B subjunctive kewu 'I will pour' remains an exception as it did for Cowgill (1967:173). For soy see now Hilmarsson (1984) and, for another explanation, Winter (1986).
- 12. The phonetic development would be something on the order of *oldiHen- > *oldiiyen- > *oliiyen-, etc.
- 13. For Proto-Tocharian the initial T_{-} of these formulas includes an initial R_{-} .
- 14. In this regard one should note the comparison advanced by Van Windekens (1963:464-465) of B /kätnā-/ 'to strew, spread' with Greek skidnēmi 'I strew' with both being from PIE *(s)ked-ne-A-.
- 15. For the semantics one should compare Greek leússo 'I see' from the same root.
- 16., The same rebuilding on the basis of isolated zero-grades took place in A täk- 'to move, consider' from PIE *dewk- (see Van Windekens, 1976:499-500). So too could PTch *pänw- 'to span' from PIE *(s)pAnw- be considered a normal zero-grade to which a normal o-grade perfect/subjunctive could be made, i.e., PTch *penw-.
- 17. There are certain e's in Tocharian B which fail to undergo ā-umlaut even though they are in the proper environment. Most can be explained by analogy, e.g., the personal endings of the verb such as -emār where the -e- is retained on the model of -etār. In other cases the -ā- may have been added to the word after ā-umlaut had ceased to be productive, e.g., in such Class III preterites as neksa 'he destroyed' from an earlier *nek(ā)s + ā. Most difficult to explain are such words as klena 'resounding' where there is no particular reason to regard the -ā as a recent addition. However, these exceptions are to be explained—they are exceptions. The vast majority of e's subject to ā-umlaut do undergo it. Van Windekens' implicit rejection of the whole rule is most surprising. Winter (p.c.) thinks ā-umlaut must be further constrained but is unsure as to exactly what the constraints must be.
- 18. The final *-ā was sometimes preserved, or reintroduced, in certain morphological contexts most noticeably in the first person singular of the preterite, e.g., tākā 'l was'. See also the discussion of Winter (1965b:209-210).

- 19. The same sort of change took place in A *şul* 'mountain' [B *şale*] from PIE *selwo[: Latin silva 'forest'].
- For a different phonetic interpretation of these changes, see Winter, 1977 [1978]:150.
- 21. For Tocharian A this includes those ä's created by the rule of Vowel Balance from /ā/ and /a/.
- 22. And optionally under other unstressed conditions.
- 23. Van Windekens' **selepos will account for the phonetic shape of the Tocharian words, but its internal structure is clearly at variance with all the other external cognates. His reconstruction is best abandoned.
- 24. An -ä- of whatever origin is normally assimilated to a following y or w in Tocharian B.
- 25. One should note the preservation of the PIE *m here where it was not directly before a PIE *s (see section 3.43 and compare B mīsa 'meat, flesh' from PIE *mems-).
- Winter's auxiliary hypotheses needed to explain the lack of a vocalic reflex in pärweşşe (1965:204-5) do not carry conviction.
- 27. Note the difference in outcome between A klis- from PTch kläns- and PIE . *klmH-se/o and A känts- from PTch *knäsk- < PIE *ĝnE-ske/o.
- 28. PIE *oresA was originally the plural of the neuter *oros. The latter appears in B as ere (m.) 'appearance' (with an analogical plural, eri). The Tocharian A equivalent of ere is aräm from an old derivative *orsno-. The -n in aräm and the -n- or ersna are not to be equated etymologically.
- 29. The etymology for B āks-ā- 'to awaken' is based on a suggestion of Van Windekens (1976:159), though he would explain the initial ā- differently. It would seem possible to me to explain AB āks- 'to announce' from the same source if we assume that the Proto-Indo-European prototype meant something like 'cause to hear'. We might have a PIE *Akus-se/o- 'cause to hear' beside the *Akows-ye/o- we find in Greek and Germanic.
- 30. Another example of a correspondence similar to that of B \dot{say} [A \dot{so} -] is that between B ci and A cu 'thee' from PIE *t(e)we.
- Though we differ in details, this discussion of the fate of the PIE palatals, labio-velars, and palatals plus *w is based on Van Windekens, 1969, 1970a, 1970b.
- 32. One might more readily have expected Tocharian A **sok like onk from PTch *enkwe 'man'.
- 33. Any paradigmatic alternation that might have arisen between PTch *k and *kw was leveled out, e.g., B kwäs- ~kwās- for expected *kwäs- ~ *kās-.
- 34. One should note the development of Tocharian B skiyo 'shadow' from a PIE *skuyon- (for *sk(e)w-, cf. English sky and related words in Germanic), i.e., *skuyon- > *skwäyan- > *skwiyan- > *skiyan-. Van Windekens (1964:293) and Couvreur (1950:128), who equate this word with Greek skiā 'shadow' and Albanian hije 'id.' from PIE *skiyā (or *skiHeA), must account for the failure of palatalization in Tocharian by unconvincing secondary hypotheses.

- 35. If in paradigmatic alternation, the *d might be reintroduced, e.g., B kätnā- 'to strew' (PIE *(s)ked-ne-A- [: Greek skidnēmi]) --cf. the subjunctive stem kātā- from the PIE perfect *(s)kodH- plus -ā-.
- 36. Van Windekens (1982:10) would see the verbs in -tk- as coming from denominative formations built from *-ko- adjectives where the *-ko- has been added to verbal roots ending in a dental. His assumption is that PIE *-tsk- yielded either -sk- or -täsk- depending on the further phonetic environment, but -täsk- is certainly a later development (with the productive -äsk- added to stems ending in dentals) and the one example of -sk- has been otherwise explained.
- 37. A partial exception to this generalization, one involving derivation rather than inflection, is AB *lānt* 'king' versus AB *lāntsā* 'queen'.
- 38. One should note that there is no reason to distinguish the palatalized reflexes of PIE \hat{k} or \hat{k} from those of PIE \hat{k} (or \hat{k}) at any stage in Proto-Tocharian.
- 39. Palatalization, particularly with respect to its effect on dental obstruents, is a matter of considerable controversy. The account given here, with the division of palatalization into two discrete stages, First Palatalization and Second Palatalization, is a conservative one but one which is by no means universally accepted. There is general agreement that PIE *d disappears before most resonants. (I would except initial *dr- and *dj-. In the former case it may be because PTch [initial] *dr- had already become, as in Latin, *tr-, though in Latin the change occurred both initially and medially [Hamp, 1978].) Moreover, all agree that in non-palatalizing environments *t, *d, and *dh all give PTch *t, and PIE *ty and *dhy give PTch *ts (PIE *dy having previously given *y).

Beyond these well-established developments things get slipperier. In the view followed here PIE *T went to *ts early on (First Palatalization) in a palatalizing environment. Analogy might restore a *t before a front vowel which later became PTch *c (as a part of Second Palatalization). This c may show up later as \$ under certain, not always clear, conditions, e.g., B śak [A śäk] 'ten', AB Aviś 'hell' (< Skt. avīci), AB mrāś ~ mrāc 'head' (acc. sg.). Others reject the notion of two palatalizations but do not agree otherwise. Greatly oversimplifying matters, we may say that Winter (1962a) assumes that PIE *t and *dh when palatalized give Tocharian *c but that *d, including *d from PIE *dh by Grassmann's Law (e.g., AB tsäk- 'to burn' < *degwh- < *dhegwh-), when palatalized gives *ts. Van Windekens (1976), on the other hand, assumes that PIE *t and *d in palatalizing environments give PTch *c while PIE dh gives *ts. Anreiter (1984), in a work entirely devoted to this question, more radically rejects the notion that Tocharian ts ever reflects PIE dentals (except when for the combinations *ty and *dhy), which in his view uniformly give *c in a palatalizing environment and may, under certain circumstances, further develop into s.

- 40. The final -s in Tocharian B has been restored analogically on the basis of the ordinal skaste [A skäst].
- 41. In both languages we find -c- after a nasal rather than the expected **-ś- from a PIE velar, e.g., B trenk- ~ trenc- to be attached to or suspended from'. Final -nc of whatever origin alternates with -Ø in Tocharian A, e.g., the third person plural endings -i(nc), -e(nc) but only wiki twenty', while in Tocharian B it becomes -m,

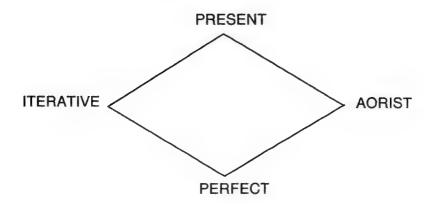
e.g., the third person plural endings $-\ddot{a}m$, -em, or -am and also the word for 'twenty', $ik\ddot{a}m$.

Chapter IV

THE VERB

4.0 THE INDO-EUROPEAN BACKGROUND. Comparative and internal reconstruction suggest that early Proto-Indo-European had a fairly simple inflectional morphology coupled with a rich set of derivational affixes. 1 As far back as we can reconstruct, we find Proto-Indo-European inflecting verb stems for person and number, for voice (active versus middle-at least in the third person²), for aspect (non-perfect versus perfect3), and probably for some kind of modal elements (Lehmann, 1972). In this early period tense, present versus past, was probably denoted syntactically by the presence or absence of certain "temporal" adverbs, i.e., the "augment," rather than by inflections. The distinction of aspect, other than that between perfect and non-perfect, was the role of the derivational system. There were a large number of stem-forming affixes, e.g., -new-, -neA-, -ske/o-, -eA-, etc., which, when added to the verb root, emphasized the on-going nature of the action, its completion, its beginning, etc.4 In later stages of Proto-Indo-European these aspectual distinctions, originally only derivational, became welded into unitary paradigms so that most verbs had routinely a "present" stem (i.e., one that was semantically non-aorist and non-perfect), and aorist (describing momentary action), and a perfect (with resultative meaning).⁵ So too had tense become inflectional, at least in the "present" stem in many Proto-Indo-European groups-the past of the present being an imperfect, and for all groups tense had become an integral part of the verbal system, since the agrist was temporally past whether or not there was a distinction between a (past) agrist and an imperfect.

4.1 THE FUNCTIONAL SHIFTS LEADING TO THE PROTO-TOCHARIAN VERBAL SYSTEM. The result of these developments was a late Proto-Indo-European verbal system, at least so far as pre-Tocharian is concerned, that was a fairly simple one reminiscent in its functional categories of that reconstructed for Proto-Celtic by Watkins (1962:117). It was a system where a given verb would routinely show a present, an aorist, a perfect, and an iterative. We can represent the interlocking functions of these four "tenses" in the following manner (after Kuryofwicz, 1964:27):



These four categories represented the non-modal portions of the verbal system inherited by Proto-Tocharian.⁷ In addition to these "indicative" tenses, Proto-Tocharian inherited an imperative, an optative, and (just possibly) a subjunctive.⁸

As in the case of Celtic, this system showed certain instabilities. The iterative tended to replace the simple present, e.g., luk ildesam 'he illuminates' from PIE *luk-se/o- with one of the common iterative or intensive affixes, though the tendancy was far from universal.⁹ The present so displaced might become a subjunctive (and thence an imperative), e.g., lyu ildesam 'he will illuminate' from PIE *lewke/o- or the $-n\bar{a}$ -subjunctives to $-n\bar{a}$ -ske/o- presents. If the category was not inherited from Proto-Indo-European, this development led to the addition of the subjunctive to the list of moods in early Proto-Tocharian. Where the iterative did not become a regular present, it was normally displaced from the regular aspecto-temporal plane to become a causative.¹⁰

The inherited perfect also showed a tendency to shift its semantic space and impinge on that of the aorist, so that the two formed a new "preterite" category—again as in Irish. It is the contention of

both Kuryofwicz and Watkins that in such a clash the old perfect will either disappear or it will oust the old aorist from the new preterite category and make it into a modal category (as happened in Celtic). In the case of Tocharian, however, it would appear that it was the old perfect that could normally take on modal value (though this could happen to the aorist, too), e.g., the ablauting "athematic" subjunctives and imperatives such as B kewu 'I will pour,' kutär 'it will be poured' or B ptes [A ptas] 'lay, set!' (sg.), ptasso 'id.' (pl.). Where it remained as a preterite, the perfect usually became hopelessly entangled with the sigmatic aorist.

These shifts, once fully accomplished, resulted in a Proto-Tocharian verbal system that looked something like the following:

CAUSATIVE PRESENT PRETERITE	SUBJUNCTIVE	OPTATIVE	IMPERATIVE
-----------------------------	-------------	----------	------------

In both Tocharian A and B, and perhaps in Proto-Tocharian itself, further developments led to the reorganization of this schema so as to give the causative a full set of aspectual and modal forms parallel to the non-causative. Both languages also developed an imperfect (contrasting with the older preterite). In Tocharian B the imperfect is largely the descendant of the Proto-Indo-European optative. This PIE optative also survives, when built on the subjunctive stem, as a Tocharian B optative. In Tocharian A the imperfect is built, in part, of the same (PIE) optatives we see in Tocharian B, but the bulk of the Tocharian A imperfects are (PTch) preterites reanalyzed as imperfects, in contrast to new preterite formations. Thus a Tocharian B lyāka 'he saw' may be formally matched by a Tocharian A imperfect lyāk 'he was seeing', while the Tocharian B imperfect, lkāssi 'he was seeing', is historically an optative built to the present stem, läkaske/o. (See Lane. 1953, and for the integration of the various stem types into paradigms in Tocharian A and B, Winter 1980.)

4.2 PERSONAL ENDINGS. The person/number desinences of Tocharian have some times seemed an embarrassment for the comparativist (cf. Lane, 1953:495). If, however, we accept the reconstruction of the Proto-Indo-European verbal system offered by Watkins (1969), and if we keep in mind the functional shifts undergone by the various Proto-Tocharian "tenses," then the history of the Tocharian personal endings can be sketched with little trouble. 4.21 PERSONAL ENDINGS OF THE ACTIVE. Let us start with a recapitulation of the person/number endings of the active (including the perfect) as they may have appeared in a late Proto-Indo-European dialect ancestral to Proto-Tocharian (Table 1).

TABLE 1
PROTO-INDO-EUROPEAN PERSONAL ENDINGS
OF THE ACTIVE

	Athematic		Т	hematic
"Primary" [Present]	-mi -si -ti	-mes(i) -te -nti	-o-Ae -e-tAe -e	-o-mes(i) -e-te -o-nti
"Secondary" [Aorist]	-m -s -t	-mes -te -nt	-o-m -e-s -e-t	-o-mes -e-te -o-nt
Perfect	-wi -stAe -e	-mesi -stesi -r(o)		

This system is itself the product of a long evolution whose two main threads were the gradual divergence of the perfect endings from the "primary" thematic endings 11 and the growth of a distinction between the "primary" endings and the "secondary" ones (see Watkins, 1969). The thematic secondary endings in particular are nothing more than the addition of the unextended athematic endings to the thematic vowel. The resultant primary and secondary endings given here are, with the exception of those of the primary singular thematic, the ones almost universally reconstructed for late Proto-Indo-European. The primary singular thematic endings follow Watkins' model, which better explains the actual Tocharian forms than any other.

The endings given for the perfect, however, are not necessarily the same as everyone would reconstruct and need some words of explanation. The third person forms, -e and -r(o), are original (again Watkins, 1969), as is the first person plural -mesi. The other three desinences, -wi, -stAe, and -stesi, occur where one might expect to find -Ae, -tAe, and -(t)e. The -s- of the second person comes from the reassignment of an -s- enlargement (presumably in origin the

same as the typical agrist -s-) from stem to desinence. It is exactly the same process we see in one of the paradigms, shown in Table 2, which gave rise to the Latin perfect (cf. Watkins, 1969:156).

TABLE 2
PRE-LATIN AND PRE-TOCHARIAN
PERFECT ENDINGS

		Pre- Latin	Pre- Tocharian
Singular	1. 2. 3.	-istai -is (?)	-(i)sta -(i)s (?)
Plural	1. 2. 3.	-iste(s) -r-ont	-(i)stesi -r(o)

The parallelism between Italic and Tocharian on this point is striking and surely the result of some common development.

The first person singular represents another enlargement, -w-, seen most clearly in the first and third persons singular in Sanskrit in such perfects as paprau (*peplē-w). In Tocharian it is restricted to the first person and has added to it the hic et nunc particle -i. (Compare the Latin second person singular with -i.)

Regular phonological change should have transformed these endings into the array in early Proto-Tocharian shown in Table 3. The phonological changes would, by themselves, have contributed to a great deal of instability in the inherited pattern (note, for instance, all the zero endings among the secondary athematics), but the functional shifts which made bedfellows of so many formerly functionally distinct types were an open invitation to mutual influence. For example, in the new subjunctive we might expect old athematic presents and aorists, old thematic presents, and old perfects side by side. Similarly, the new preterite category would have been shared by thematic and athematic aorists as well as old perfects. Predictably the result was a good deal of leveling in several directions.

4.211 THE PROTO-TOCHARIAN PRESENT AND SUBJUNCTIVE: "PRIMARY ENDINGS." Let us turn our attention first to the Proto-Tocharian present and subjunctive, which shared a single set of "pri-

TABLE 3
EXPECTED EARLY PROTO-TOCHARIAN
PERSONAL ENDINGS (ACTIVE)

	Athematic			Thematic
"Primary"	-mjä -sjä -tjä	-mįä(sä) -tįä -ntįä	-e -jätä -jä	-emįä(sä) -įätįä -entįä
"Secondary" ~	Ø /V_ -ä /C_ -Ø -Ø	-mįä -tįä -Ø	-е -jä -jä	-emįä -įätįä -e
Perfect	-wä -stä -jä	-m <u>i</u> ä -sä ¹² -r(e)		

mary" endings. Among the athematic endings, the primary endings of the second and third persons singular disappeared without a trace; conversely, the first person singular and third person plural show only the primary endings, the secondary ones having vanished. Among the thematic endings we find the second person singular, shorn of the thematic vowel (i.e., as -tä), extended to the originally athematic conjugations. The Proto-Tocharian present and subjunctive had then only two sets of endings: one athematic, one thematic (Table 4).

TABLE 4
LATER PROTO-TOCHARIAN PERSONAL ENDINGS
OF THE ACTIVE PRESENT AND SUBJUNCTIVE

Athema	tic	Them	natic
-(ä)mįä ∼ -(ä)wä ¹³	-(ä)mįä(sä)	-emjä ~ -ewä	-emįä(sä)
(ä)tä	-(ä)tįä	-jätä	-jätįä
-Ø	-(ä)ntįä	-jä	-entįä

In both conjugations the first person singular had two forms. Side by side in the athematic conjugation were the first person singulars of the old primary athematic and of the old perfect. The thematic conjugation shows corresponding endings, analogically created by adding the normal athematic ones to the (undercharacterized) Proto-Tocharian *-e from Proto-Indo-European *- \bar{o} . In Tocharian A the *-(e)wä forms of the first person entirely disappeared, while in Tocharian B it was the *-(e)mįä which disappeared except in the imperfect/optative and in one form of the present/subjunctive: yam [A yäm] 'I (will) go' (as if) from PIE *i-mi (with generalization of the weak grade of the root *ey-).

The first person plural also had two forms. Both the "primary" (with *-sä) and the "secondary" endings evidently survived into Proto-Tocharian. As was the case in the corresponding singular, Tocharian A generalized the "primary" endings, while Tocharian B generalized the "secondary" ones. Finally, we should note that Tocharian B showed a strong tendency to extend those thematic endings which had the thematic vowel -e- at the expense of the corresponding athematic endings. Otherwise the actually attested forms of Tocharian A and B are the expected phonological reflexes of Proto-Tocharian endings (Table 5).

TABLE 5
TOCHARIAN PERSONAL ENDINGS OF THE ACTIVE PRESENT AND SUBJUNCTIVE

	TOCHARIAN A		TOCHARIAN B	
	Athematic	Thematic	Athematic	Thematic
Sg.1.	-(ä)m	-am	-u (-m)	-eù (later -au)
2.	-(ä)t	-'t14	-(ä)t(o)	-'t(o)
3.	-(ä)s	-'(ä)ș	-(ä)ṃ	-'(ä)ṃ
Pl. 1.	-mäs	-amäs	-(ä)m(o)	-em(o)
2.	-c	-'c	-(ä)cer ¹⁵	-'(ä)cer
3.	-(i)ñc ¹⁶	-eñc	-(ä)m	-eṃ

The Tocharian A athematic endings from this list appear without change in the optative. In Tocharian B, on the other hand, the optative, and the formally identical imperfect, show the thematic endings—except for the first person singular, which has the athematic -m. (The third person singular has no final -m.) Tocharian A surely preserves the older, Proto-Tocharian, state of affairs here, whereas Tocharian B shows the same generalization of the thematic endings

without -e- mentioned in the previous paragraph (one should note that there was no Tocharian B **-em to generalize in the first person singular).

4.212 THIRD PERSON SINGULAR DESINENCES: A -s, B -m. The actual third person singular desinances, -s in A and -m in B, need further clarification. Discussions which see these as relics of PIE morphology, most notably Krause (1951), who sees Tocharian A -s as the Tocharian development of PIE *-si (the second person singular) and B -m as the regular development of PIE *-nt (third person plural), must be rejected. The phonological development might be possible, though I would have expected PIE *-si to have given Tocharian -s (cf. the development of PIE *-mesi [see section 3.11]), but the semantic shifts are highly unlikely. Already in 1941 (pg. 142). Pedersen had seen that both endings must be in origin enclitics. The enclitic elements are normally equated with the Proto-Indo-European pronominal stems *se/o- and *ne/o- (cf. Watkins, 1969:204). This equation might be correct for Tocharian A -s, but it is phonologically impossible to derive Tocharian B -m from either PIE *ne-(which would have given **- \tilde{n}) or *no- (which would have given, as it did in the third person singular suffixed pronoun [see section 6.17], -ne). More likely for B, and as likely as the traditional explanation for A, would be to see these enclitic elements not as pronouns but as sentence connectives, i.e., PIE *nu and *se. For Tocharian B such an explanation not only accounts for the phonology but also for the restriction of the third person singular -m to the non-past tenses, as befits *nu's association with the meaning 'now'. 17

4.213 ENDINGS OF THE PRETERITE: "SECONDARY ENDINGS." The history of the personal endings in the newly formed preterite category was similar to that seen in the present and subjunctive. In this case, however, it was the old perfect which played a commanding role. The perfect and athematic agrist endings, juxtaposed in the new preterite, are given again in Table 6 in their early Proto-Tocharian guise for reference.

Given the plethora of zero-endings in the athematic aorist, it was perhaps foreordained that the endings of the perfect would extend themselves at the expense of those in the aorist. The most important exception to this generalization is the loss of the old third person singular ending in *-jä (PIE *-e) at the expense of the zero-ending of the aorist. Tocharian B shows the complete penetration of the first person perfect ending at the expense of the corresponding ending in

TABLE 6
PROTO-TOCHARIAN
"SECONDARY" ENDINGS

		Perfect	Athematic Aorist
Singular	1.	-wä	-Ø
	2.	-stä	-Ø
	3.	-jä	-Ø
Plural	1.	-mįä	-mjä
	2.	-sä	-tjä
	3.	-r(e)	-Ø

the aorist, while Tocharian A shows only a partial replacement (cf. the similar situation with regard to the middle endings, section 4.22). Even the second person plural ending of the perfect replaced the transparent aorist ending. Surprising, too, is the addition of *- \bar{a} to the already characterized first and second persons singular. It is presumably the stem vowel of the third person singular \bar{a} -aorist, but the analogical mechanism for its spread outside of the third person is none too clear. Not so surprising is the extension of the longer form - $m\ddot{a}$ s in the first person plural of Tocharian A, since it was also extended in all other tenses (Table 7).

TABLE 7
LATER PROTO-TOCHARIAN
PRETERITE ENDINGS

Singular	1.	-(ä)wā -Ø	[A -wā, -Ø; B -wā]
	2.	-(ä)stā	[A -(ä)ṣt; B -(ä)stā]
	3.	-Ø	[AB -Ø]
Plural	1.	-(ä)mįä(sä)	[A -mäs; B -(ä)m(o)]
	2.	-sä	[A -(ä)s; B -(ä)s(o)]
	3.	-(ä)re	[A -(ä)r; B -är, -re]

One Proto-Indo-European formal type with preterite meaning in Proto-Tocharian that was not rebuilt on the usual model provided by the perfect (and athematic aorist) was the thematic aorist, which is represented in Tocharian B by the preterite of the two roots, $k\ddot{a}m$ - 'to come' and $l\ddot{a}(n)t$ - 'to come out'. 19 The Proto-Indo-European conju-

gation of *Eludh- is given in Table 8, along with the phonologically regular (underlying) forms we would expect in Tocharian B; finally, the underlying and actual forms of Tocharian B are given.

TABLE 8
DEVELOPMENTS OF THE THEMATIC AORIST IN TOCHARIAN B

	PIE	Expected Tocharian B	Underlying Tocharian B ²⁰	Actual Tocharian B
Sg.1.	Eludhóm	läte	läte[w]	latau
2.	Eludhés	läcä	lät (<läcä[tä])<sup>21</läcä[tä])<sup>	lat
3.	Eludhét	läcä	läcä	lac
Pl. 1.	Eludhhóme	lätemä	lätemä	Item ^a
2.	Eludhéte	läcäcä	lätsä (<läcä[sä])< td=""><td>Iatso</td></läcä[sä])<>	Iatso
3.	Eludhónt	läte	läte[ṃ]	Iatem

acf. e-kmem 'we came forth'

As one can readily see, the actual Tocharian B forms can be derived from the expected ones merely by the addition of certain regular endings (which appear within square brackets in Table 8). The one exception is the second person plural, where there appears to have been an actual substitution of the regular Tocharian B preterite ending for the inherited type of the thematic agrist.

4.22 PERSONAL ENDINGS OF THE MIDDLE. Another Proto-Indo-European verbal category whose ultimate origin is similar to if not identical with the perfect and the thematic present is the middle. The oldest, distinctively middle, state of affairs we can recover for Proto-Indo-European shows a third person singular in *-o and plural in *-ro, e.g., (with the addition of the particle *-i) Sanskrit sg. duhé, pl. duhré or (augmented and with the addition of the regular third person endings *-t and *-nt) sg. áduhat, pl. áduhran. These Sanskrit forms presuppose PIE *dhughó and *dughró (Watkins, 1969:88-93). It is exactly this schema which is represented by the archaic, and third person only, paradigm of the Tocharian B copula: sg. ste, pl. stare from PIE *stAó, *stAró. These Tocharian forms are more or less exactly matched, save for the augment and the addition of the regular endings, by the Sanskrit aorist vy ásthat and plural ásthiran.22

Already by late Proto-Indo-European times there developed a strong tendency to renew these middle endings on the basis of the active athematic endings, with the result that the third person forms had come to be *-to and *-nto. This plural is seen most clearly in Tocharian in the alternate form of the Tocharian B plural copula: skente from PIE *s-sko-nto (Watkins, 1969:200 and Van Windekens, 1982:76).²³

A complete middle paradigm in the late Proto-Indo-European dialect ancestral to Tocharian might have looked something like that shown in Table 9. It would appear that the first and second persons

TABLE 9
LATE PROTO-INDO-EUROPEAN MIDDLE ENDINGS

Singular 1.	-Ae	Plural 1.	-medha ²⁴
2.	-tAe	2.	-dhu(om)
3.	-to	3.	-nto

singular could be optionally followed by the particle *-i and that all persons could be optionally followed by *-r.25 The forms with the added *-r were specialized to "primary" tenses, i.e., presents and optatives, while the others were relegated to "secondary" tenses, i.e., imperfects and agrists. The resultant paradigms are given in Table 10.

TABLE 10
LATE PROTO-INDO-EUROPEAN "PRIMARY" AND
"SECONDARY" ENDINGS OF THE MIDDLE

"Primary"	Sg.1.	-Ae-r	Pl. 1.	-medha-r
	2.	-tAe-r	2.	-dhu-r
	3.	-to-r	3.	-nto-r
"Secondary"	Sg.1.	-Ae-i	Pl. 1.	-medha
	2.	-tAe-i	2.	-dhu
	3.	-to	3.	-nto

The thematic middle shows the same set of endings but with the thematic vowel prefixed to them. In the earliest thematic middle that Tocharian gives any evidence for, the thematic vowel was always *-o- (preserved in the Tocharian A and B present Classes III and IV). Later middles, those linked productively to active verbs, show the

same distribution of *-e- and *-o- as does the active. Because the "secondary" middle endings appear only in the preterite and because the preterite middle always shows the tense sign $-\bar{a}$ - (which demands athematic endings), the thematic middle appears only in the "primary" endings. The one exception is the copula *skente* in Tocharian B from PIE *s-s $\hat{k}o$ -nto.26

As the result of regular phonetic change, these middle endings would have appeared in Proto-Toçharian under the guises shown in Table 11. These endings formed a more coherent system in Proto-

TABLE 11
PROTO-TOCHARIAN MIDDLE ENDINGS

	A	thematic	The	ematic ²⁷
"Primary"	-ār -tār -tär	-mļātār -tār -ntār	-ār -etār -etär	-emjätär -etär -entär
"Secondary"	-āy -tāy -te	-mijätä -tä -nte		

Tocharian than did the corresponding active ones, and for this reason, and because the Proto-Indo-European perfect that Tocharian inherited did not have any separate middle forms, the functional shifts resulting from the rearrangement of the Proto-Tocharian verb vis-à-vis its Proto-Indo-European antecedents did not have the repercussions among the middle endings that it did among the active ones. The primary endings, those of the Proto-Indo-European present, were extended to those perfects and aorists that had become Proto-Tocharian subjunctives. The only endings available to the newly constituted preterite were the secondary endings of the aorist.

Some innovations did take place, however, in Proto-Tocharian. Thus the first person plural of the secondary endings was refashioned to *-mjäte on the analogy of the third person plural: *-ntär: *-nte:: *-mjätär: X. The primary ending of the first person singular was, as in so many Indo-European languages, rebuilt on the model of the active with the intercalation of an *-m-, e.g., *-(e)mār. Similarly, the corresponding secondary ending in Tocharian B was refashioned to *-(e)mai, while in Tocharian A, on the basis of a somewhat

different analogical pattern, it was rebuilt as *-wai [A -we]. Tocharian A also shows palatalization of the second person plural on the model of the corresponding active endings (Table 12).

TABLE 12
MIDDLE ENDINGS IN TOCHARIAN A AND B

		TOCHARIAN A	TOCHARIAN B
"Primary" ²⁸	Sg. 1.	-mār	-mār
	2.	-tār	-tār
	3.	-tär	-tär
	Pl. 1.	-mtär	-mt(t)är
	2.	-cär	-tär
	3.	-ntär	-ntär
"Secondary"	Sg.1.	-e ~ -we	-mai
	2.	-te	-tai
	3.	-t	-to
	Pl. 1.	-mät	-mt(t)e
	2.	-c	-t(o)
	3.	-nt	-nte

4.23 THE ENDINGS OF THE IMPERATIVE. The normal second person singular imperative in Proto-Indo-European was the bare stem, while the second person plural was the bare stem plus *-te (just as in the indicative). Thus we might have *es(te) 'be!' or *age(te) 'lead!'. Such imperatives have almost disappeared in Tocharian, being replaced by modalized perfects or agrists. The old athematic imperative has left no descendants and the thematic only one or two. The clearest survival is Tocharian B klyaus 'hear!' from a PIE *klewse. Probably included in this tiny group of survivals is Tocharian B poñ 'sav!', though the phonological history of this word is not clear (vid. Winter, 1977[1978]).29 Watkins (1969:208) has also identified as an old thematic imperative those Tocharian B imperatives ending in -e, e.g., ptälle-ñ 'lift me up!' or pete 'give!' from PIE *-tlnAo or *-dOo respectively, with the same *-o seen in the copula ste. (One must remember that while the zero-ending of the indicative is the third person singular, in the imperative it is the second person singular.)

While the actual Proto-Indo-European imperative has left few relics, the system whereby the singular imperative is the bare stem remains intact. To this bare stem, which is, more often than not, identical with that of the preterite, is added the second person plural ending of the preterite (PTch *-sä) to form the plural imperative active. The imperative middle is the bare stem plus -r in the singular and the bare stem plus the second person plural middle ending of the preterite in the plural (Table 13).

TABLE 13
IMPERATIVE ENDINGS IN TOCHARIAN A AND B

		TOCHARIAN A	TOCHARIAN B
ACTIVE	Sg.	pkal	pkāla
	Pl.	päklās	pkalas
MIDDLE	Sg.	päklār	pkalar
	Pl.	päklāc	pkalat

More noteworthy than the endings of the imperative is its prefix, $p\ddot{a}$ - or pe-, which sets the imperative apart from other verbal categories. As has often been pointed out, this prefix is to be equated with either Hittite pe- (PIE * $p\bar{e}$ -) or Slavic po- (PIE *po-), and it is essentially the only remnant of the rich PIE system of derivational adverbs to survive in Tocharian as an integral part of verbal morphology.³⁰

4.24 THE ENDINGS OF THE DUAL. As with the noun, the Tocharian verb shows three numbers, a dual as well as a singular and plural. The verbal dual is not well attested in our documents: Tocharian A has only a single form, *tākenas* 'the two of them were' and Tocharian B only six. (Dual nouns were not particularly rare in Tocharian, but they might take plural rather than dual concord—rarely with modifying adjectives but commonly with verbal predicates.) Save for the middle imperative, only third person forms are attested in Tocharian, and even among them there are lacunae.

In the active present Tocharian B attests two third person dual verbs: nestem 'the two of them are' [B 23b4] and westem 'the two of them speak' [Krause and Thomas, 1960:177] (as if) from PIE *ndo 's-tom nu (cf. Hamp, 1980:344) for the athematic and *wokwske-tom nu for the thematic [: Greek -(e)ton]. In the middle

present only the thematic form is attested: tasaitär (/tāseytär/) 'the two of them compare' (Schmidt, 1975:287-290). As Schmidt points out, this ending is the more or less exact equivalent of the Sanskrit -ete. The Sanskrit form presupposes a PIE *-oytoy, while Tocharian B presupposes a PIE *-oytor. The third person singular, dual, and plural make a nicely segmentable triad: *-e/o-to, *-o-y-to, and *-o-n-to.

The *-y- that appears in the thematic middle reappears in both the middle and active of the "secondary" endings, i.e., those of the preterite and imperative. The lacunae in these categories are more extensive than is the case for the endings of the present and subjunctive, but the overall pattern allows fairly certain reconstructions (Table 14).

TABLE 14
DUAL ENDINGS IN TOCHARIAN B

	Single	Dual	Plural
2nd Imp. ACTIVE 2nd Pret. 3rd Pret.	-Ø -stā -Ø	-ysä	-sä -sä -r(e)
2nd Imp. MIDDLE 2nd Pret. 3rd Pret.	-Ø-r -tai -te	-ytä	-tä -ta -nte

The actual forms attested are $st\bar{a}mais$ 'the two of them stood' [B 338b7], *Itais* 'the two of them went out' [B 88b5], and *pyamttsait* 'make for yourselves' (dual) [B 295a9]. Given the neat phonological relationship between the actually attested duals and the second person plural (both imperative and preterite—i.e., -ysä: -sä:: -ytä: -tä), it seems very likely that the active dual for both second and third person is -ysä and, similarly, the middle dual is -ytä for both.

The only dual attested in Tocharian A, $t\bar{a}kenas$ 'the two of them were', also shows an -y-, i.e., $/t\bar{a}k\bar{a}$ -y-/ and the -s characteristic of the corresponding form in Tocharian B. The - $n\bar{a}$ - or -na- that lies between the more familiar pieces of the ending is, however, unexplained.³²

4.3 PROTO-INDO-EUROPEAN PRESENT CLASSES: ATHE-MATIC PRESENTS. Proto-Tocharian inherited most of the varieties

of athematic presents to be seen in Proto-Indo-European, including root presents, reduplicated presents, presents in *-(n)eA-, and athematic nasal presents. Some of these varieties were still productive verbal formations in the contemporary Tocharian languages, e.g., presents in *-eA- or *-neA-, while others, for instance reduplicated presents, were as moribund as can be.

4.31 ATHEMATIC ROOT PRESENTS. This Proto-Indo-European class includes both indicatives and subjunctives (i.e., displaced indicatives) in the two Tocharian languages. They form Krause and Thomas' Class I presents and subjunctives, and the normal paradigm appears in such verbs as AB pälk- 'lighten, illuminate', A tränk-'to say' or the Tocharian B subjunctive of yām- 'to do, make' (Table 15).

TABLE 15 CLASS I (PIE ATHEMATICS)

	TOCHARIAN B		TOCHARIAN A	
ACTIVE Sg.1. 2. 3. Du.3. Pl. 1. 2. 3.	palkau ^a palkät ^b palkäṃ pälkteṃ pälkem(o) ^d palkcer ^e palkeṃ ^f	yāmu yāmt(o) yāmäṃ yāmteṃ ^c yamem(o) ^d yāmcer ^e yameṃ	pälkäm pälkät pälkäs pälkmäs pälkäc ⁹ pälkiñc (<*äí	tränkäm tränkät tränkäs tränkmäs tränkäc ⁹ tränkiñc
MIDDLE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.		yāmmar yāmtar yāmtär yamamt(t)är yāmtär* yamantär		tränkmār tränktār ^h tränktär tränkämtär tränkcär ⁱ tränkäntär

acf. possibly nesau 'I am'.

bcf. nest 'thou art', yat 'thou goest'.

ccf. nestem.

dcf. nesem.

ecf. nescer/neścer. vacer.

fcf. salpem 'they glow'.

9cf. yäc 'you go', kāckāc 'you enjoy yourselves', cāmpāc 'you can'.

hcf. śe/rttā/r 'thou criest'.

icf. śercär (*śert-cär) 'you cry'.

The Tocharian B paradigm shows the extensive influence of the originally thematic endings with the thematic vowel -e- (sec-

tion 4.211), though relics of the phonologically expected forms appear in first pl. subj. *ruwäm* 'we will open', third pl. subj. *aiṃ* 'they will give', or third pl. ind. *nesāṃ* 'they are'. In the first person singular we sometimes see -au, e.g., *nesau* 'l am' and sometimes -u, as always in the subjunctive, e.g., *yoku* 'l will drink'. Only *yam* 'l (will) go' (both indicative and subjunctive) shows an ending directly comparable with that of Tocharian A.

In this archaic class we might expect to see traces of PIE *-e ~ *-Ø- ablaut, e.g., *bhlég-mi ~ *bhlg-mé, but this seems to have been leveled everywhere—normally at the expense of the e-grade. Thus we have AB pälk- 'to lighten, illuminate' from PIE *bhlg- and not *plyäk- or **pälyk- (cf. Latin fulgor 'I flash' but Greek phlégō 'I burn') or B yam [A yäm] 'I (will) go' from a pre-Tocharian *i-mi, replacing an earlier (PIE) *ey-mi.33

4.32 ATHEMATIC REDUPLICATED PRESENTS. The only survivor of the Proto-Indo-European reduplicated presents is to be seen in one of the two Tocharian B subjunctives stems for the verb meaning 'to lay, set', namely *tättā*-. This *tättā*- is from PIE *dhidhE- with the weak grade generalized as in the other root athematics (e.g., *dhidhEmi, etc.; for the phonology see section 3.2). Tocharian A probably shows the same formation shorn of its anomalous, from the Tocharian point of view, reduplication in one of the two subjunctive stems to this verb: $t\bar{a}$ -.34

In neither language is a full paradigm attested. In Tocharian B we find, besides the preterite participle $t\ddot{a}tt\ddot{a}_{u}$, and abstract $t\ddot{a}tt\ddot{a}l\tilde{n}e$, only third person forms of the subjunctive: active tattam (sg./pl.) and middle $t\ddot{a}tt\ddot{a}t\ddot{a}r$ (sg.) and $t\ddot{a}tt\ddot{a}nt\ddot{a}r$ (pl.). In Tocharian A the attestation is even more meager: a preterite participle to, the abstract $t\ddot{a}lune$, and a third person singular optative $t\ddot{a}wis$. The only optative attested in Tocharian B is the synchronically irregular taccimar (first sg. middle). It would appear to be an old tatale-rebuilt with reduplication, i.e., as if from PIE tatale-rebuilt with reduplication is the synchronically in the result of the result is the synchronically in the result is the result is the result in the result in the result is the result in the result in the result is the result in

4.33 ATHEMATIC PRESENTS IN *-eA-. This Proto-Indo-European variety of present appears as Krause and Thomas' Class V presents and subjunctives in both Tocharian languages (Table 16). Examples include AB $l\ddot{a}k\bar{a}$ - 'to see' (PIE *luk-eA-), which is indicative in A but subjunctive in B, or AB $\underline{suw\bar{a}}$ - 'to eat' (PIE * $\hat{g}yuH$ -eA-), which is indicative in A and both indicative and subjunctive in B (which, in this case, is the older situation).

TABLE 16 CLASS V (PIE *-eA-)

	TOCHARIAN B		TOCH	IARIAN A
ACTIVE Sg.1. 2. 3. Du.3. Pl. 1. 2. 3.	lakau Ikāt(o) Iakam Ikātem* Ikām(o) Ikācer Iakam	śuwau śwāt(o) śuwaṃ śwām(o) śwācer śuwaṃ	Ikām Ikāt Ikāş Ikāmäs* Ikāc Ikeñc	śwām śwāt śwāş śwāmäs* śwāc śweñc āñc)
MIDDLE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	Ikāmar ^a Ikātar ^b Ikātär Ikāmt(t)är* Ikātär* Ikāntär	śwātär śwāntär	Ikāmār* Ikātār* Ikātär Ikāmtär* Ikācär* Ikāntär	

acf. kyānamar 'I will be fulfilled', kälamār 'I will be lead', etc.

Functionally Proto-Indo-European verbs in *- \bar{a} - (*-eA-) fell into two classes: (1) denominatives (factatives), and (2) deverbatives. The second group was itself composed of two subgroups: (a) disyllabic verb roots whose last consonant was *-A [: Greek $ext{e}dran$ 'he ran away'], and (b) new verb stems formed by the addition of an *- $ext{a}$ - (*-eA-) to a verb root [: Latin $ext{d}ext{e}a$ - 'to consecrate' versus $ext{d}ext{e}ext{e}a$ - 'to say'--in Proto-Indo-European terms * $ext{d}ext{i}ext{k}$ -eA- versus * $ext{d}ext{e}ext{k}$ -e/o-].35

4.331 DENOMINATIVE VERBS (FACTATIVES) IN *-eA-. The Proto-Indo-European factatives show up in Tocharian usually as true denominatives formed from nominal stems (cf. the more usual Indo-European situation seen, residually, in Greek $ne\tilde{a}n$ 'to replow' or more generally in Latin $nov\bar{a}re$ 'to renew' where the derivation is from adjectives). Without exception the base nouns for the Tocharian denominatives are PIE o-stems of the tomos type, e.g.,B klenke 'vehicle' $\rightarrow kl\bar{a}nk\bar{a}$ - 'to ride, travel'. The only deadjectival formation, B $sw\bar{a}r\bar{a}$ - 'to please', is also based on an o-stem, B $sw\bar{a}re$ 'sweet' (PIE * $sw\bar{a}dr\acute{o}s$). This derivational process must have been productive

bcf. kalatar 'thou wilt be lead'.

until fairly late in the history of Tocharian but it was apparently moribund by the time of our texts.³⁶ The present stem formed by this process was subject from Proto-Tocharian times onward to being restricted to subjunctive use in the face of new, analogical, presents. These new presents were either Class IV (section 4.42) or Class VI ($-n\bar{a}$ -, section 4.342), e.g., B klautke 'manner, way' \rightarrow (subj.) klāutkā-'to turn, become' \rightarrow (indic.) klautko-, or skeye 'effort' \rightarrow (subj.) skāyā-'to strive' \rightarrow (indic.) skāinā-.

4:332 DEVERBATIVE VERBS IN *-eA-. Of the deverbative \bar{a} -stems in Tocharian, none is apparently of the first PIE subgroup where the root itself ended in -A (though see section 4.342). Thus all the deverbative \bar{a} -stems in Tocharian are derived, e.g., B $kw\bar{a}$ - 'to call' (PIE * $\hat{g}huH$ -eA- [: OCS $h\bar{u}vati$ 'to call' or Avestan $zb\bar{a}t\bar{a}r$ 'caller'] or A $ks\bar{a}$ - 'to blind, dazzle' (PIE *(z)gws-eA-, derived from *(z)gwes- 'to extinguish' [: AB $k\bar{a}s$ - 'to extinguish']).37

It would appear that the *-ā- could be added to roots containing either a full-grade (*-e-) or a zero-grade. In the first group we have B ānā-sk- 'to inhale, breathe' (PIE *AenE-eA-[ske/o-]), B ālā-sk- 'to be sick' (PIE *Ael-eA-[ske/o-]), cf. Hittite allaniya- 'get (over)heated, hot' [Berman and Hamp, 1982]) and B iyā- [A yā- by secondary apocope] 'to lead' (PIE *[E]ey-eA- [: Hittite iya- 'to go, walk']. Stems with zero-grade in the root include earlier examples (AB läkā-, AB śuwa-, B kwā-, A ksā-), as well as B twā- 'to enkindle' (PIE *dhu[H]-eA-)38 or B pälwā- 'to bemoan' (PIE *bhlw-eA-). Indeterminate as to the root vowel are B piyā- 'to sing' (PIE *p[e]y-eA-) or lyyā- 'to wipe off' (PIE *liH-eA- or *leyH-eA-). Outside of Tocharian the verbs with full-grade resemble Latin consternāre 'to reverse' beside sternere 'to turn' as well as Hittite iya-, Luvian aya-, while the verbs with zero-grade are like Latin dicāre or ē-ducāre 'to teach' beside dūcere 'to lead'.39

It is generally assumed that this deverbative *- \bar{a} had an iterative-intensive meaning in Proto-Indo-European. Such a meaning has become much attenuated in the surviving Tocharian examples, though where etymologically related verb stems remain, one extended by - \bar{a} - and the other not, it is possible to see traces of such a semantic distinction, e.g., A $k\bar{a}s\bar{a}$ - 'to blind, dazzle' beside AB $k\bar{a}s$ - 'to extinguish', or B $iy\bar{a}$ - [A $y\bar{a}$ -] 'to lead' beside AB i- 'to go'.40

4.34 NASAL PRESENTS. In Late Proto-Indo-European there were three verbal stem formatives with a nasal: (1) an ablauting *-ne- \sim *-n-,

infixed into roots of the PIE shape *CRC- (i.e., *CRneC- ~ *CRnC-); (2) the suffix *-neA- ~ -nA-; and (3) the suffix *-new- ~ *-nu-. In origin the latter two types are subsets of the first-formed by infixation from roots whose last consonants were *-A and *-w respectively. They had, however, become independent suffixes which could be added to other roots. All three types apparently shared the same semantic specification, possibly one of inchoative or terminative aspect, and were to a certain extent interchangeable. This interchangeability can be seen within a particular Indo-European language, e.g., the interchange of - $n\bar{a}$ - and -no- presents in Sanskrit or the variation of Tocharian B $k\ddot{a}tt\ddot{a}n\dot{k}$ -/ $k\ddot{a}tkn\bar{a}$ - 'to pass by/through', or by comparison between groups, e.g., Tocharian $sikn\bar{a}$ - 'to set foot' but Greek $hik\dot{a}no$, $hikn\dot{e}omai$ 'I come to, reach', which are alternate thematicizations of a *-new- ~ *-nu- verb. Only the infixed variety and the *-neA- type survive in Tocharian.

4.341 INFIXED NASAL PRESENTS. The inherited infixed type survives only in Tocharian B. Already in late Proto-Indo-European the nasal infix showed a particular affinity for roots ending in a velar consonant. In Tocharian B this affinity had become a rule; there is only one root which shows the infix and yet does not end in -k, namely pärs- (i.e., pränts- 'to spatter' [intr.] - cf. pärsnā- 'to sprinkle' [tr.]). The number of words showing a nasal infix was much increased by a Proto-Tocharian phonological metathesis of *-tknā- to *-tnkā-. The latter situation remained unchanged in Tocharian A, but in B these verbs were transferred to the athematic conjugation, thereby falling together completely with the inherited infixed group.

The formation remains athematic in Tocharian B (with the zero-grade of the ablauting infix generalized as in Latin) but in almost every case we find the generalization of those thematic endings with -e- at the expense of the inherited athematic endings⁴¹ (see section 4.211). As an example of this type we can give the active conjugation of the present indicative of *pik*- 'to write, paint' (Table 17).

TABLE 17 CLASS VII (PIE NASAL INFIX)

Sg.1.	pinkau*	Pl. 1.	pińkem(o)*
2.	pińkät	2.	pińkcer*
3.	pińkäm	3.	pińkem ^a

acf. rättankem 'they heal', puttankem 'they share'.

4.342 NASAL PRESENT IN *-neA- ~ *-nA-. Proto-Indo-European *-neA- ~ *-nA- verbs appear most obviously as - $n\bar{a}$ - presents and subjunctives (Class VII) in both Tocharian A and B (where the - $n\bar{a}$ - represents both PIE *-neA- and *-nA- when the latter was in an open syllable). They are also to be seen in verbs of Class X: stems with B - $n\bar{a}$ sk- [A - $n\bar{a}$ s-] show a relatively late addition of *- $s\hat{k}e/o$ - to - $n\bar{a}$ -. Those stems in B - $n\bar{a}$ sk- [A - $n\bar{a}$ s-], however, show the result of an earlier addition of PIE *- $s\hat{k}e/o$ - to the expected weak grade of the preceding suffix, i.e., *-nA- $s\hat{k}e/o$ -. We find a surely old example in B känmäsk- [A kumnäs-] 'to come' from PIE *gwm-nA- $s\hat{k}e/o$ -. In the later history of Tocharian (both A and B) the - $n\bar{a}$ s(k)- and - $n\bar{a}$ s(k)- had become independent endings.

Besides the regular $-n\bar{a}$ -, Tocharian A shows two phonologically induced subclasses. The first results from the metathesis of *- $tkn\bar{a}$ - to * $t\eta k\bar{a}$ - [A $-t\ddot{a}\dot{n}k\bar{a}$ -]. In these verbs, then, the suffixed -n- appears secondarily infixed. In the second group the PTch *- $n\bar{a}$ - appears as -na-by phonologically regular shortening after syllables containing PTch *-e- or *- \bar{a} -, e.g., A skena, 'he strives' from PTch *skey- $n\bar{a}$ - [B $skain\bar{a}$ -] (see section 3.18). In Tocharian B, on the other hand, we find a secondary differentiation of $-n\acute{a}$ - (both indicative and subjunctive) and $-\acute{a}n\bar{a}$ - (only indicative)—see section 3.19. In both languages $-n\bar{a}$ - is secondarily much extended to distinguish presents (in $-n\bar{a}$ -) from subjunctives (in $-\bar{a}$ -) in those verbs in $-\bar{a}$ - which originally did not differentiate the two.42

As an example of this type Table 18 gives the present indicative of AB *tärk*- 'to release, forgive'.

4.4 PROTO-INDO-EUROPEAN PRESENT CLASSES: THEMATIC. That dialect of late Proto-Indo-European which gave rise to Tocharian appears to have had four principle present formations involving the thematic vowel: (1) the verbal root plus *-e/o-; (2) the verb root plus *-e/o-; (3) the verb root plus *-e/o-; and (4) the verb root plus *-e/o-. It would appear that all of the "compound" thematic formations (i.e., *-e/o-, *-e/o-, and *-e/o-) remained productive as formatives with iterative-intensive meaning for a long time in pre-Tocharian and later took on causative meaning. Because of their separate semantic and functional history, they will be treated independently (section 4.5). The deverbative suffix *-e/o- did not remain productive in Tocharian itself, however, unlike the situation in most other Indo-European groups. However, as a maker of denomi-

TABLE 18 CLASS VI (PIE *-neA-)

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
Sg.1.	tärkanau	tärnām (*tärknām) ^a
2.	tärkanat	tärnāt ^b
3.	tärkanam	tärnāş
Pl. 1.	tärkanam	tärnāmäs*
2.	tärkanacer	tärnāc ^c
3.	tärkanam	tärneñc

acf. kärsnām 'I know'.

natives it evidently was viable for some time (sections 4.431 and 4.432).

4.41 SIMPLE THEMATICS. The unadorned thematic formation, the PIE type *bhere/o-, is well represented in Tocharian, both as presents and as relegated subjunctives (often replaced as presents by stems in *- $s(\hat{k})e/o$ -). Nevertheless, they are as a type less dominant in Tocharian than they are in most other branches of Indo-European. Intra-Tocharian evidence allows us to set up three subtypes on the basis of the root vowel ablaut: (1) with PIE e-grade (PIE *bhere/o- Tocharian AB pärä/e- 'to bear, carry'); (2) with PIE ograde. 43 e.g., A ken- 'to call' or B kes- 'to extinguish' ([as if] from PIE *(z)gwose/o-); and (3) with PIE e-grade (compare Latin cedere to go, proceed' for the type). Included in this last group are some old *-se/o- presents with -e- where the -s- has long been extended to the entire root, e.g., A pros- 'to be ashamed' ([as if] from PIE *prewse/o-'to burn (with shame)' or B klyaus- [A klyos-] 'to hear' (PIE *klewse/o-). As an example of all three subtypes we may cite, in Table 19, the paradigm of this last verb. (This is Krause and Thomas' Class II.)

4.42 SIMPLE THEMATICS WITH GENERALIZED *-o-: CLASSES III AND IV. Another type of simple thematic is found conjugated only in the middle. In classical terminology these verbs are deponents, and they show a generalization of the o-grade of the thematic vowel.44 They are in origin nothing more than the old third person singular

bcf. kärsnāt 'thou knowest', skenat 'thou triest', knānat 'thou knowest'.

ccf. kärsnāc 'you know'.

TABLE 19
CLASS II (PIE SIMPLE THEMATICS)

		-
	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
ACTIVE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	klyausau ^a klyauşt(o) ^b klyauşäṃ klyausem(o) ^c klyauścer ^d klyauseṃ	klyosam ⁱ klyoşt ^j klyoş ^k klyosamäs ^l klyosac (?) ^m klyoseñc ⁿ
MIDDLE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	klyausemar ^e klyauştar ^f klyauştär klyausemt(t)är ^g klyauştär ^h klyausentär	klyosmar ^o klyoştar ^p klyoştär klyosamtär ^q klyośśär* (?) klyosantär ^r

acf. kätkau 'l enjoy myself', samau 'l sit', śāyau 'l live', etc.

bcf. campät 'thou canst', śait 'thou livest', śämt(o) 'thou comest'.

ccf. ñäskem 'we direct, require', cimpem [sic] 'we can'.

dcf. parcer 'you bear', campcer 'you can'.

ecf. ñäskemar 'l seek after', yärsemar 'l honor', aikemar 'l know', śaukemar 'l am called'.

fcf. aistar 'thou knowest', tastar 'thou settest'.

9cf. yirsemtär 'we honor'.

hcf. ñaştär 'thou seekest after'.

icf. ypam 'I do', nasam 'I am'.

icf. kenät 'thou callest', śot 'livest'.

kcf. kenäş 'he calls', pañwäş 'extends', etc.

cf. nasamäs.

mcf. śmac 'you come'.

ncf. ypeñc 'they do,' triweñc 'mix'.

ocf. ypamär.

Pcf. pāṣtār 'thou art guarded'.

qcf. ypamtär, pañwamträ, pramtär 'we are carried'.

rcf. ypantär, triwantär, kenantär, etc.

(thematic) middle in *-o (e.g., PIE *dhughó) to which the originally athematic middle endings have been added (Watkins, 1969:77). This variety of thematic middle is probably older than that illustrated for klyaus- [A klyos-], where the (PIE) thematic vowel varies between *-e-and *-o- on the model of the active. At least as far as pre-Tocharian is concerned, the newer *-e/o- middle replaced the older *-o- middle

where the middle was in paradigmatic alternative with an active but not when there was no active equivalent. The preservation of this o-grade middle may be a significant isogloss which Tocharian shares with Hittite, Germanic (Jasanoff, 1973) and Baltic (where the o-grade of the thematic vowel is generalized even in the active [Watkins, 1969:213]).

In Proto-Tocharian this class, with the thematic vowel always *-o-, was split into two by Mutual Rounding (section 3.16). Those verbs with a root vowel other than PTch *- \bar{a} - preserve the thematic vowel as B -e- [A -a-] (Class III), while those verbs with PTch *- \bar{a} - as a root vowel show the thematic vowel as B -o- [A -a-] (Class IV). This new class, Class IV, was used already in Proto-Tocharian to form the present stems to certain old denominatives in - \bar{a} - where the present was not originally distinguished from the subjunctive (e.g., present B pautotär 'he flatters' [A potatär], subjunctive pautātär [A potātär]). As examples of the paradigms of Classes III and IV we may cite (Table 20) those of AB trik- 'to become confused' (Class III) and AB \bar{a} s- 'to become dry' (Class IV).

One should note the regular loss of the thematic vowel in Class IV in Tocharian A where it is in an open syllable between two "strong" vowels (see section 3.18) and also the analogical lack of \bar{a} -umlaut of the thematic vowel B-e- [A -a-].

4.43 THEMATIC PRESENTS IN PIE *-ye/o-. As was the case with the *- \bar{a} - (*eA-) verbs, there were two kinds of *-ye/o- verbs in late Proto-Indo-European and in Proto-Tocharian: deverbatives and denominatives. The deverbatives remain as a distinguishable class only in the Tocharian B Class IV subjunctives (with the Tocharian stem vowel -i-), e.g., $k\ddot{a}lyp\bar{i}tsi$ 'to steal'. Tocharian A lacks this variety of subjunctive altogether. In both languages deverbative ye/o-stems appear as a subset of Class II presents with the *-y- transferred to the root, e.g., B kery- [A kary-] 'to laugh'. The denominatives may also appear in Tocharian B as Class IV subjunctives, e.g., B $ser\bar{i}tsi$ 'to hunt' from serwe 'hunter',45 but show up most obviously in both languages as Class XII presents and subjunctives, that is, those *-ye/o- presents to old n-stems, e.g., B larenell

4.431 DEVERBATIVE *-ye/o- PRESENTS. Like verbs with the "uncompounded" thematic vowel, the deverbatives in *-ye/o- may be classified on the basis of root ablaut, that is, whether the root shows

TABLE 20 CLASSES III AND IV

	TOCHARIAN B		TOCHA	ARIAN A
2.	trikemar ^a	osomar ^d	trikamār*	asmār ^h
	triketar	osotar ^e	trikatār ^f	astār ⁱ
	triketär	osotär	trikatär	asatär ^j
2.	trikemt(t)är	^b osomt(t)är*	trikamtär*	asamtär*
	triketär*	osotär*	trikacär*	asacär*
	trikentär ^c	osontär	trikantär ⁹	asantär ^k

acf. mäskemar 'I am/find myself', tsremar 'I separate myself (from)'.

bcf. rittemtär 'we bind ourselves (to)'.

ccf. prutkentär 'they are locked up', mäskentär, mätstsentär 'they starve', etc.

dcf. korpomar 'l climb down', kloyomar 'l fall', klautkomar 'l turn, become'.

ecf. klaiksotar 'thou witherest'.

fca. mäskatār 'thou art/findest thyself', yutkatār 'thou worriest'.

9cf. mäskanträ, triwantär 'they mix'.

hcf. praskmār 'I fear'.

icf. artār (<*art-tār) 'thou lovest', planttār 'art delighted'.

icf. klawatär 'he falls', praskatär 'fears', etc.

kcf. klawantär, praskantär, etc.

zero-grade, e-grade, or o-grade. Thus we have the (Class II) present AB käly- 'to stand' from PIE *k!(E)-ye/o- [: Lithuanian keliù 'I raise up', with a different ablaut grade] or the Class IV subjunctive B wṣītsi 'to abide' (as if) from PIE *us-ye/o- showing PIE zero-grade, the Class IV subjunctive, B kälypītsi 'to steal' from PIE *klep-ye/o- [: Greek kléptō 'I steal'] with e-grade or the (Class II) present B mely- [A malyw-] 'to grind' from PIE *molw-ye/o- [: Gothic ga-malwjan 'id.'] and B kery- [A kary-] 'to laugh' from PIE *ghor-ye/o- [: Greek khairō 'I rejoice', with a different ablaut grade]. In this last verb, though classified as a Class II present by Krause and Thomas, the *-y- is still restricted to the present, since we find both Tocharian B past participle, kekeru, and the corresponding causative, kerasträ, without it.

Theoretically, the Class II presents ending in (PIE) *-ye/o- and the Class IV subjunctives of Tocharian B should have the same conjugation, since they have the same origin. Being sure on this question is difficult, since neither group is well represented in the surviving texts.

Tocharian Historical Phonology and Morphology

The fragmentary remains, however, strongly suggest that there are differences between the Class II presents and the Class IV subjunctives. Apparently the same kind of differentiation we found among the $n\bar{a}$ -verbs, i.e., $-\hat{a}n\bar{a}$ - beside $-\hat{a}n\hat{a}$ -, exists among the ye/o-verbs. We find both $-\hat{a}ya/e$ - beside $-\hat{a}y\hat{a}/\hat{e}$ -. There is a difference, however. Among the $n\bar{a}$ -verbs, $-\hat{a}n\bar{a}$ - appears largely in the Tocharian present and never in the subjunctive, while $-\hat{a}y\hat{a}/e$ - appears exclusively in the subjunctive and never in the present. The two slightly different conjugations that resulted from this difference in stress placement are illustrated by Tocharian B mely- 'to grind' (active) and $k\hat{a}ly$ - 'to stand' (middle) for the Class II presents and by $w\hat{a}s$ - 'to abide' (active) and akl- 'to learn' (middle) for the Class IV subjunctives (Table 21).46

TABLE 21
CLASS II PRESENTS/CLASS IV SUBJUNCTIVES
(PIE *-ye/o-)

	CLASS II PRESENT	CLASS IV SUBJUNCTIVE
ACTIVE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	melyau* melyät* [A malywat] melyim (but melyan-ne) melyem(o)* melycer* melyem	wşiyau wşit(o)* waşim wşiyem* wşicer* wşiyem
MIDDLE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	klyemar* [but A kälymār] kaltar* kaltär [A kälytär] klyemt(t)är kaltär* klyentär [A klyantär]	aklyītär akliyentär

4.432 DENOMINATIVE *-ye/o- PRESENTS. Denominative *-ye/o verbs are to be found synchronically in Tocharian B subjunctives of Class IV and in both A and B in presents and subjunctives of Class XII. Of the few Class IV subjunctives attested in Tocharian B, only one is indubitably a denominative, *śerītsi* 'to hunt' (as if) from PIE **ĝhwērwe-ye/o-* (cf. B *śerwe* 'hunter' from PIE **ĝhwērwos*

[: Greek ther '(wild) animal']. Insofar as one can tell, such denominatives are conjugated exactly like the deverbatives of the same class.

More abundant are denominatives in *-ye/o- built on stems ending in *-n-, e.g., B. lareññentär 'they love' from PTch *lāren-yä/e- (cf. B lāre [pl. lareñ] 'dear'). In both languages this originally denominative formation in *-n-ye/o- has been extended to "primary" verbs. In other words, it is synchronically also a deverbative suffix. Indeed, it is with such deverbative stems as B mäntäññ- 'to hurt' or A śewiññ-'to yawn' that we find the fullest paradigmatic evidence for this conjugation type (Table 22).47

TABLE 22 CLASS XII (PIE *-nye/o-)

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
ACTIVE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	mäntaññau* mäntant(o)* mäntaṃ mäntaññem* mäntañcer* mäntaññeṃ	
MIDDLE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	mäntaññemar mäntantar ^a mäntantär mäntaññemt(t)är* mäntantär ^b mäntaññentär	sewiñmār* sewiñtār (-iṃtār)* sewiñtär (-iṃtär) sewiññamtär* sewiñcär* sewiññantär*

acf. tserentar 'thou deceivest', añmantar 'wishest', winantār 'pleasest'.

bcf. tserentär 'you deceive'.

4.5 PROTO-INDO-EUROPEAN ITERATIVE-INTENSIVES. Proto-Indo-European appears to have been prodigious in the number and variety of verbal formations that were iterative-intensive in meaning. The most widespread of these formations were the familiar ${}^*Co(C)C$ -eye/o- and ${}^*C(e)(C)C$ -ske/o- types, both of which are represented, at least residually, in most branches of Indo-European. Tocharian is atypical in lacking any sure example of the first class (the closest it comes are formations of the type ${}^*Co(C)C$ -ye/o- as in B mely- [A malyw-] 'to grind' and B kery- [A kary-] 'to laugh'), but verbs in * -ske/o- form a very productive category, and they are

joined by verbs in *-se/o-, a formation not as well represented outside Tocharian.⁴⁸

It would appear that at some stage of pre-Tocharian there was, potentially at least, an iterative-intensive in either *- $s\hat{k}e/o$ - or *-se/o-beside most presents. In certain cases this iterative-intensive impinged on the original present, either replacing it entirely or relegating it to subjunctive use. The former situation can be exemplified by B $n\bar{a}sk$ - 'to bathe (intr.), swim' where the -sk- now forms part of the root and appears in the preterite and preterite participle as well as in the present (and in the formally identical subjunctive). The unextended root is to be found in Latin $n\bar{a}re$ 'to swim' or in Sanskrit $sn\bar{a}ti$ 'he bathes' (intr.). The other situation is seen in the stem luk- 'to illuminate', where the present is formed (as if) from PIE *lukse/o-while the subjunctive is the older simple thematic present *lewke/o-.49

Like the formative ${}^*Co(C)C$ -eye/o- in Germanic and Indo-Iranian, the Tocharian iterative-intensives in * -s(\hat{k})e/o- most often assumed a causative meaning (but see fn. 10)—thereby adding a new dimension to the verb in this branch of Indo-European. What the mechanism was that led some at least of the early Tocharian iterative-intensives to be interpreted as causatives is not clear, but the consequent rearrangement of the Tocharian verbal system is one of the most salient of the morphological characteristics of this branch of Indo-European.

The major innovation suffered by this system in the later languages lies in Tocharian A's loss of *- $s\hat{k}e/o$ - as a stem formative distinct from *-se/o-. This loss results from the phonological merger of PIE *-se- and *- $s\hat{k}e$ - by way of Proto-Tocharian *- $s\hat{k}e$ - and *- $s\hat{k}e$ - (still preserved as such in Tocharian B) to Tocharian A -s- by the general loss of gemination in that language. Though PIE *-so- and *- $s\hat{k}o$ -would have remained distinct in Tocharian A as -sa- and **-ska-, the loss of contrast in the crucial third person singular led, by Watkins' Law, to the loss of contrast elsewhere in the paradigm. Tocharian B has innovated only in the creation of a new suffix, -ssk-, with fixed initial stress as a productive causative suffix. The difference in stress is particularly noticeable in those verbs which are already characterized by -sk- in their non-causative present, e.g., B tanmask- 'to be born' but tanmask- 'to beget'. Sample paradigms for PIE *-se/o- (Class VIII) are provided in Table 23 by B er- [A ar-] 'to evoke' and in

	TAE	BLE 23
CLASS	VIII	(PIE *-se/o-)

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
ACTIVE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	ersau ^a erşt(o) ^b erşäṃ ersem(o)* erścer* erseṃ	arsam ^d aräṣt aräṣ arsamäs ^e aräś ^f arseñc
MIDDLE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	ersemar ^c erştar* erştär ersemt(t)är* erştär* ersentär	aräsmār* aräştār aräştär arsamtär* aräśśär* arsantär

acf. preksau 'l ask', tsaksau 'l burn' (tr.), raksau 'l cover'.

Table 24 for PIE *-ske/o- (Classes XI and X) by tänmäsk-/tänmäsk- in Tocharian B only.

In Proto-Tocharian itself the originally present stem formative *- $s\hat{k}e/o$ - had been extended to the preterite (and imperative) under the form *- $s\hat{k}$ - \bar{e} - [B -s, \bar{s} , A -s, \bar{a} -] as a convenient way of creating a preterite to certain causative stems. Since causatives in *- $s\hat{k}e/o$ - normally did not distinguish present from subjunctive, it is not surprising that the *- $s\hat{k}e/o$ - suffix should find itself extended to the imperative, which more often than not shared the same stem as the subjunctive.

4.6 THE PROTO-INDO-EUROPEAN PERFECT. Unlike the case of the PIE present, where both late Proto-Indo-European and Tocharian show manifold possibilities of stem formation, the PIE perfect shows essentially a single type of formation. As if to make up for this paucity of types, the single perfect shows up in Tocharian playing a larger variety of functional roles with more rebuilt formal guises than any present. As we have already seen (see section 4.1), a Proto-

bcf. prekst 'thou askest', näkst 'destroyest', tsamst 'growest' (tr).

ccf. plänsemar 'I come up for sale'.

dcf. esam 'l give', kosam 'l kill'.

ecf. tāsamās 'we set', läntsamās 'we go out'.

fcf. wätkäś 'you command'.

TABLE 24
CLASSES IX AND X (PIE *-ske/o-)
[TOCHARIAN B]

	NON- CAUSATIVE	CAUSATIVE
ACTIVE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.		tanmäskau ^a tanmäst ^b tanmässäm tanmäskem ^c tanmäscer ^d tanmäskem
MIDDLE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	tänmaskemar ⁱ tänmastar tänmastär tänmaskemt(t)är j tänmastär* tänmaskentär	tanmäskemar ^e tanmästar ^f tanmästär tanmäskemt(t)är ^g tanmästär ^h tanmäskentär

acf. prutkaskau 'I lock up', rittaskau 'I bind', etc.

Indo-European perfect (with o-grade in the singular and zero-grade in the dual and plural and, at least as far as Tocharian is concerned, without a trace of reduplication)⁵⁰ may be expected in Proto-Tocharian as a subjunctive (or imperative) or as a preterite.⁵¹

4.61 THE PIE PERFECT AS ATHEMATIC SUBJUNCTIVE. It is in the athematic subjunctive of Class I that we see the old PIE perfect most clearly. It is here that the Indo-European ablaut is most regularly preserved, unobscured by phonological or analogical influences.⁵² As an example of this paradigm we may cite (Table 25) the

bcf. nust (< *nuwäst) 'thou raisest a roar', watkäst 'commandest', etc.

ccf. ānäskem 'we breathe'.

dcf. watkäścer.

ecf. tsārwäskemar 'l am consoled'.

fcf. śänmästār 'thou art bound'.

⁹cf. ānäskemtär 'we are breathed in'.

hcf. śanmästär 'you are bound'.

icf. yamaskemar 'I am made', yaskaskemar 'I beg'.

icf. enkaskemttär 'we grip', yamaskemtär 'we are made', rinaskemttär 'we let go'.

Tocharian B subjunctive of *pärk*- 'to ask'. (The Tocharian A evidence is too fragmentary to provide anything like a complete paradigm.) The optative built from these subjunctives may be old, but the whole of the middle, where it exists, are later analogical developments.

TABLE 25
CLASS I (ATHEMATIC) SUBJUNCTIVE

	SUBJUNCTIVE	OPTATIVE
Sg.1.	preku	parśim ^c
2.	prekt(o) ^a	parśit
3.	prekäṃ	parśi
Pl. 1.	pärkam(o) ^b	pärśiyem*
2.	parkcer*	pärśicer*
3.	parkäm	parśyeṃ ^d

acf. ait 'thou wilt give', yāmt 'wilt do'.

4.62 THE PIE PERFECT AS a-SUBJUNCTIVE. This same perfect/subjunctive formation is to be seen, if somewhat less obviously, in certain subjunctives of Class V (ā-subjunctives). These are nothing more than regular Class I subjunctives with the addition of the nearly ubiquitous subjunctive marker -a-. (Subjunctives in -a- are overwhelmingly more numerous than any other variety.) Normally, the original system of PIE ablaut remains intact, though with the addition of $-\bar{a}$ -, PTch *-e- is affected by \bar{a} -umlaut (Cowgill, 1967:171-181). An example of this formation is provided by the subjunctive paradigm of AB tärk- 'to release'. The optatives to such subjunctives are formed to the zero-grade stem (as in Class I optatives). In Tocharian A the $-\bar{a}$ - of the subjunctive, if ever present, is truncated before the optative endings-all of which begin with -i-. In Tocharian B, on the other hand, the $-\bar{a}$ - of the subjunctive stem does not truncate but rather combines with the optative -i- as -oy-(Table 26).53

This subvariety of Class V subjunctive, in Tocharian B at least, is unusual in that it has fixed initial stress in all forms of the subjunctive and optative.⁵⁴ This characteristic distinguishes it from those Class V

bcf. ruwäm 'we will open'.

ccf. yapim 'I might open'.

dcf. kliñem (<*kliñyem) 'they had to', placyem 'they might pour forth'.

TABLE 26
ABLAUTING CLASS V SUBJUNCTIVES (PIE *-eA-)
[TOCHARIAN B]

		TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
SUBJUNCTIVI	E Sg. 1.	tārkau	tarkam
	2.	tārkat ^a	tarkat ^d
	3.	tārkaṃ	tarkaș ^e
	Pl. 1.	tarkam	tärkāmäs ^f
	2.	tarkacer	tärkāc
	3.	tarkaṃ ^b	tärkeñc ^g
OPTATIVE	Sg. 1.	tarkoym	tärkim ^h
	2.	tarkoyt ^c	tärkit ⁱ
	3.	tarkoy	tärkiş ^j
	Pl. 1.	tarkoyem*	tärkimäs*
	2.	tarkoycer*	tärkic*
	3.	tarkoyeṃ (tarkoṃ)	tärkiñc ^k

acf. kārpat 'thou wilt climb down', kālat 'wilt lead', etc.

subjunctives derived from deverbative presents in $-\bar{a}$ -, e.g., $l\bar{a}k\bar{a}$ - 'to see' (section 4.332) or those derived ultimately from a rist stems (section 4.76), which generally have stressed fixed on the $-\bar{a}$ -. Another variety of Class V subjunctives, existing in both languages, is probably also derived from the PIE perfect. This second subvariety shows the generalization of the o-grade (subject, of course, to \bar{a} -umlaut) to all forms of the subjunctive and optative. It too shows fixed initial stress in Tocharian B. An example is the subjunctive of AB pik-'to paint, write', shown in Table 27.

4.63 THE PIE PERFECT AS IMPERATIVE IN TOCHARIAN. Among Tocharian imperative formations there are those which correspond

bcf. tākam 'they will be', yūkam 'they will overcome', etc.

ccf. nukoyt 'thou mightest swallow'.

dcf. katkat 'thou wilt pass over', yokat 'wilt prevail', lawat 'wilt send'.

ecf. katkas, krasas 'he will know', klesas 'he will sleep'.

fcf. kälkāmäs 'we will go', kärsāmäs 'we will know'.

⁹cf. kälkeñc, kätkeñc, etc.

hcf. kälkim 'I might go', tsitim 'I might touch'.

icf. kälkit.

icf. kälkiş, klisiş 'he might sleep', etc.

kcf. kärsiñc 'they might know', tsälpiñc 'they might be freed', etc.

TABLE 27
NON-ABLAUTING CLASS V SUBJUNCTIVES
(PIE *-eA-) [TOCHARIAN B]

		TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
SUBJUNCTIVE	Sg. 1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	paikau ^a paikat paikaṃ paikam paikacer paikaṃ	pekam ^b pekat pekas pekamäs pekac pekeñc
OPTATIVE	Sg. 1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	paikoym paikoyt paikoy paikoyem paikocer paikoyem (paikom)	pekim pekit pekiş pekimäs pekic pekiñc

aThe Tocharian B paradigm is wholly reconstructed. The group is not attested outside of a few non-finite forms and a few middle forms from some nine verb roots (*lup*-'smear', *pik*-'write', *räk*-'cover', *kwäs*-'bewail', *nitt*- 'break down', *päl*- 'praise', *swās*- 'rain', *skär*- 'blame', *tsik*- 'shape').

to the two kinds of subjunctive just discussed (section 4.62). Like them, they are synchronic manifestations of the old Proto-Indo-European perfect. Analogous to the \bar{a} -subjunctive built on an ablauting perfect are the \bar{a} -imperatives (Class I) built on the same ablauting base, e.g., the imperatives of AB $t\ddot{a}rk$ - 'to release' or AB $t\ddot{a}l$ - 'to bring' (Table 28).

Likewise, corresponding to Class I subjunctives without the added $-\bar{a}$ -, we find Class III imperatives. Here, however, like the corresponding preterites (see section 4.641), the middle forms show the added suffix $-s\bar{a}$ -. The best example of this group is provided by the imperative to AB $t\bar{a}s$ - 'to lay, set' (or the Tocharian A active of imperatives such as $t\bar{a}rk$ - – see fn. 55). The imperative for this particular verb is not matched by an analogous subjunctive, but we should note the Class III preterite (third. sg.) tessa, which is also to be derived from a PIE perfect (Table 29).

bLikewise, no active forms are attested in Tocharian A, cf. the passive pekaträ 'it will be painted'.

TABLE 28 CLASS I (-ā-) IMPERATIVES

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A55	
ACTIVE Sg.2. Pl. 2.		ptark pkal ^a ptärkäs päkläs	
MIDDLE Sg.2. Pl. 2.	pkalar pkalat	päklār päklāc ^b	

aActually written pikal.

bcf. pätskāc 'burn!', purpāc 'enjoy!', pälkāc 'see!'.

TABLE 29
CLASS III (-s-) IMPERATIVES

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A55
ACTIVE Sg.2.	(p)tes	ptas (cf. ptark)
Pl. 2.	ptasso	ptäs* (cf. ptärkäs)
MIDDLE Sg.2.	ptassar	pätstsār (/pätässār/)
Pl. 2.	ptassat	pätstsāc (/pätässāc/)

4.64 THE PIE PERFECT AS TOCHARIAN PRETERITE. Where the PIE perfect remained non-modal in the new Tocharian preterite category, it suffered one of two fates. When it did not take the ubiquitous $-\bar{a}$ - as a tense sign (this time as the sign of the preterite rather than subjunctive), it became hopelessly entangled with the PIE sigmatic agrist. Where it did take the $-\bar{a}$ -, it tended to become confounded with the \bar{a} -agrist.

4.641 AS A CLASS III PRETERITE WITH NO SUFFIXAL $-\bar{a}$ -. Those PIE perfects which did not take the preterital $-\bar{a}$ - became amalgamated with the sigmatic aorist. As Van Windekens (1982:160) perceptively notes, the source of the conflation must have been the identical outcome in Proto-Tocharian of PIE *-o- and *- \bar{e} - after a non-palatalizing consonant. Thus a PIE perfect *pro \hat{k} - (cf. Sanskrit pápraccha) and *pr \bar{e} k \bar{k} -, characteristic of the -(i)s-aorist (cf. Sanskrit ápr \bar{a} k \bar{s} am), would both give PTch *prek-.56 The ultimate distribution of perfect and sigmatic aorist forms was that the latter are to be found throughout the middle, while the former are seen in the active.

with the exception of the third person singular. This pivotal member of the paradigm shows characteristics of both types. All forms with -s- are extended by $-\bar{a}$ -. Winter points out (p.c.) that in Tocharian A we have a generalization of (PIE) * \bar{e} . That is, we always have palatalization wherever possible (even in a form like *crankäs* 'he used to say', where it could not be original). Tocharian B shows (PIE) * \bar{e} only in a limited subclass of verbs of motion (e.g., *lyautsa* 'he drove [someone] off').

An example of this type of preterite is the (AB) verb pärk- 'to ask' (Table 30). One should compare, for Tocharian B at least, the conjugation of the corresponding subjunctive (see section 4.61), which provides a much more faithful formal representative of its Proto-Indo-European ancestor.

4.642 TOCHARIAN "CLASS III" PRETERITES WITHOUT -sa-. In addition to the regular Class III preterites in Tocharian A, there is a small class of verbs that form middle preterites that look like Class III preterites without the characteristic $-s\bar{a}$. They are $nak\ddot{a}(n)t$ both third and singular and plural 'he/they perished', tamä(n)t 'he/they were born', pakät 'it cooked' (intr.), lyokä(n)t 'he/they were illuminated', and tsakät 'he burned' (intr.).57 The history of these Tocharian A preterites (Tocharian B shows nothing analogous) is disputed. Krause and Thomas (1960:247) suggest that they are PIE perfects which have become contaminated with old root agrist middles. (Since the plural shows the same ablaut grade as the singular, we must assume leveling.) Watkins (1962:72), on the other hand, takes the singular to be a past participle in *-to- just as Old Irish at-bath 'he died' is from PIE *qwA-tó- 'gone'. The third person plural then would be formed to the third person singular, since the participle in -to (with the loss of final -s) was identical to the normal third person middle ending.

The trouble with Krause and Thomas' theory of contamination, as Watkins points out, is that middle root aorists are extremely recessive in the various Indo-European dialects, and it seems unlikely that Tocharian A would preserve a whole class of them and yet have no examples of active root aorists. On the other hand, Watkins' explanation, while semantically impeccable and paralleled in other Indo-European languages, is formally impossible. A PIE $*ne\hat{k}$ -to-'perished', *pekw-to- 'ripe', etc., would have given Tocharian A **nkät or **pkät, while a PIE $*ne\hat{k}$ -to- would have given Tocharian A **nkät. A Tocharian A -a- can come only from PIE *-o- or *-ē-; the lack of pala-

		TAB	LE	30		
CLASS	Ш	(-s-)	PR	ΕT	ERIT	ΓES

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
ACTIVE Sg.1, 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	prekwa ^a prekasta ^b preksa prekam ^c prekas ^d prekar	prakwā prakäşt ⁱ prakäs prakmäs ^j prakäs* prakär ^k
MIDDLE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	parksamai ^e parksatai ^f parksate ^g parksamt(t)e ^h parksat* parksante	präkse ^l präksāte ^m präksāt präksāmät ⁿ präksāc ^o präksānt

acf. nekwa 'l destroyed', kawwa 'killed', yonwā (+*yonmwā) 'entered'.

talization would indicate a PIE * $no\hat{k}$ - rather than * $ne\hat{k}$ -, and such a form is surely a perfect.

It would seem that at that period of Proto-Tocharian when old perfects (which probably did not have corresponding middles) that were still preterites in function were being rebuilt so as to bring together form with the newly redefined function, there was a choice. Either they could rebuild on the model of the sigmatic aorists (either active or middle) or, if they were clearly middle in meaning, the speaker of Proto-Tocharian could simply add the productive middle

bcf. kesasta 'thou extinguishedst', kelasta 'bore', nekasta, etc.

ccf. kawam 'we killed'.

dcf. lautso 'thou came out'.

ecf. temtsamai 'l was born', nemtsamai 'bent' (intr.), ersamai 'evoked'.

fcf. ersatai 'thou evokedst', rintsatai 'gave up'.

⁹cf. tässäte 'he was set', neksate 'he was destroyed', ersate, etc.

hcf. temtsamte, rIntsamte.

icf. yāmäşt 'thou didst', lyockäşt 'thou madest become'.

icf. wälmä[s] 'we died'.

kcf. cämpär 'they could', yāmär 'they did', etc.

cf. yāmtse 'l did', rise 'l gave up', tse 'l set myself'.

mcf. risāte, tsāte.

ncf. näksämät 'we destroyed'.

ocf. yāmtsāc 'you did'.

endings directly to the old "active" perfect, e.g., PTch *nekä (PIE * $no\hat{k}e$) + PTch *nekä-te giving A nakät. This second option was either not taken or soon given up in Tocharian B.

4.643 PIE PERFECTS AS CLASS I PRETERITES. Given that we find descendants of the PIE perfect among those Class V subjunctives with suffixal -a-, we would expect to find certain Class I preterites, also characterized by suffixal -a-, whose antecedents were PIE perfects. We would expect to find ablauting Class I preterites corresponding to the ablauting Class V subjunctives and Class I preterites with the PIE *o-grade generalized. Our expectations are only partially fulfilled. Just as the preterites of Class III show a tendency to restrict ablaut by generalizing either the full or weak grade, Class I preterites show the complete elimination of ablaut. Where ablaut was eliminated in favor of the zero-grade, an old perfect with suffixed -abecame completely identical with an a-aorist and is therefore not recoverable as a perfect by internal reconstruction. Where ablaut was frozen in the o-grade, however, it is possible to recover a pre-Tocharian perfect. An example of such a preterite is to be seen in B pik- 'to write, paint' (Table 31).59 Compare the corresponding subjunctive in section 4.62.

4.7 THE PROTO-INDO-EUROPEAN AORIST. Of the non-modal categories of Proto-Indo-European which have Tocharian reflexes, the one whose history is least easy to trace is the agrist. Proto-Indo-European showed several different agrist formations. most of which were formally indistinguishable from present stems. The distinction between present and agrist was functional rather than formal; a formation which served as a present with one root might be an agrist for another because it was paired up with a very different present formation. This state of affairs, plus the purely Tocharian innovations and rearrangements whereby the PIE perfect and agrist assumed essentially identical functional roles, whether it was a preterite or subjunctive/imperative, have further obscured the fragile unity of the PIE agrist. Nevertheless. Tocharian provides some evidence for such major PIE agrist formations as the sigmatic agrist, the athematic root agrist, the reduplicated agrist, and the thematic aorist.

Of overwhelming importance for the history of both the Tocharian preterite and subjunctive/imperative categories was a subset of the athematic root aorists—those verbs whose root ended in *-A or *-E. It is these verbs which by reanalysis, probably already in late Proto-

TABLE 31 NON-ABLAUTING CLASS I (-ā-) PRETERITES

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A	
ACTIVE Sg. 1. 2. 3. Du. 3. Pl. 1. 2. 3.	paikāwa* paikāsta* paika paikais* paikām(o) ^a paikās(o)* paikāre ^b	pekā ^e pekaṣt ^f pek ^g pekenas ^h pekmäs ⁱ pekas ^j pekar ^k	
MIDDLE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	paikāmai paikātai ^c paikāte paikāmt(t)e* paikāt [*] paikānte ^d	peke pekte pekat pekamät pekac ^m pekant ⁿ	

acf. waltsam 'we crushed', maitam 'we set/started out'.

bcf. skarāre 'they blamed', naittāre 'they destroyed', etc.

ccf. palātai 'thou praisedst', waskātai 'movedst'.

dcf. palante 'they praised', laikante 'washed themselves'.

ecf. tākā 'I was', skāyā 'I tried', etc.

fcf. tākaşt 'thou wert', kārpaşt 'climbedst down', etc.

9cf. tāk 'he was', kārp, etc.

hcf. tākenas 'you two were'.

icf. tākmäs.

icf. kotas 'you split'.

kcf. tākar, ārar 'they stopped', etc.

cf. kropte 'thou gatheredst'.

mcf. klāpac 'you announced'.

ncf. kropant 'they gathered', kākant 'they called', etc.

Indo-European times, provided the nearly ubiquitous *- \bar{a} - or *- \bar{e} - (the latter also became *- \bar{a} - in Proto-Tocharian but was distinguished from original *- \bar{a} - by palatalization of the preceding consonant [section 3.12]) which was added to most preterites and subjunctive/imperatives, no matter what their origin.⁶⁰ We have already discussed PIE perfects which appear as Class V subjunctives (section 4.62) or as Class I preterites (section 4.643) by the addition of the suffixal - \bar{a} -, and our discussion of the aorist will be full of comparable occurrences.

4.71 THE PIE SIGMATIC AORIST. As we have already seen in our discussion of the perfect, the PIE sigmatic aorist became completely conflated with the o-grade perfect. Whether or not the sigmatic aorist was more characteristic of the middle than the active in late Proto-Indo-European (cf. Watkins, 1962:52-60), it surely formed the middle counterpart to these Proto-Indo-European perfects which were to become Tocharian preterites of Class III. The resultant combined paradigm is illustrated in section 4.641.

4.72 THE PIE REDUPLICATED AORIST. The reduplicated (thematic?) aorist of the type seen in Greek épephnon 'I slew' or tetagón 'seizing' forms the Class II preterite in Tocharian A. These aorists are restricted to the latter language, where they provide causative preterites to ablauting stems (i.e., those with PTch *-ä-, *-äy-, or *-äw- as the basic stem vowel.)61 In Indo-European terms the ablaut grade for this particular formation was either a generalized e-grade or a generalized zero-grade, e.g., A śaśärs 'he made known' (root kärs-) but kakäl 'he tolerated' (root käl-). It is probably not accidental that these reduplicated aorists took on causative meaning also in Greek (Schwyzer, 1953:748-749) and a similar formation (e.g., ajījanat 'he produced') is always causative in Sanskrit. The vowel of the reduplicating syllable (PTch *ē) is not well explained (but see Lindemann, 1969).

We illustrate this agrist formation in Table 32 by the Tocharian A Class II preterites of *tsäm*- 'to grow' (with original *e*-grade) and *käl*- 'to tolerate' (with original zero-grade).

4.73 PIE ē-GRADE AORISTS. Functionally equivalent to these reduplicated preterites in Tocharian A are certain "long vowel" preterites in Tocharian B, e.g., cāla 'he raised' from the root täl-. Because both types of preterite are normally causative, there has been a tendency ever since Schulze (1934:239ff.) to equate them formally as well and to see in a Tocharian B form such as cāla somehow the phonetic outcome of the **cec(ä)lā that would exactly match Tocharian A cacāl. Such a hypothesis certainly cannot be sustained phonologically, but neither is it compatible with the morphological evidence. There are, for instance, at least three preterites of this class in Tocharian B which are non-causative: lyāka 'he saw', plyāwa 'he bewailed', and lyāwa 'he sent'.63 In addition, this whole group, causative and non-causative alike, is matched formally by a group of Tocharian A imperfects, e.g., śārsar 'they used to know' but B

TABLE 32
TOCHARIAN CLASS II (REDUPLICATED) PRETERITES

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
ACTIVE Sg. 1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	saśmāwa ⁶² saśmāṣt śaśäm śaśmār	kaklāwa kaklāşt kakäl kaklār
MIDDLE Sg. 1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	saśmāt ^a saśmānt	kaklāt ^a kaklānt

acf. papyutkāt 'it came into being', sasrukāt 'he was killed', etc.

śarsāre 'they informed', or A lyāk 'he used to see' beside B lyāka 'he saw'.

All of these preterites are the Tocharian reflexes of PIE long-vowel agrists of the shape ${}^*C\bar{e}C(C)$ - [: Sanskrit $s\bar{a}dat$, OCS thematic agrists $s\check{e}d\check{u}$, Baltic preterite $\dot{s}\acute{e}do$, Latin $s\bar{e}dimus$ (Watkins, 1969:97), all 'sat']. As was the case on Tocharian, these lengthened grade agrists were to be productive categories in Italic, Celtic, Germanic, Baltic, Slavic, and Albanian. Already in Proto-Tocharian times these verbs had added the "preterital" $-\bar{a}$ -. To exemplify the Tocharian reflexes of this particular Proto-Indo-European agrist, we may cite in Table 33 the Tocharian B preterite and the Tocharian A imperfect of $l\ddot{a}k$ - 'to see'.

4.74 TOCHARIAN AORISTS SHOWING ABLAUT (PIE ATHEMATIC ROOT AORISTS). The best example of a PIE athematic root aorist to be seen in Tocharian is the Tocharian B third person singular *sem* 'he came' (root: *kām-*). This form reflects PIE *gwem-t if Winter is right in seeing PTch *jē as the outcome of PIE *e in stressed monosyllables (see section 3.111). Tocharian B *sem* would be directly comparable with Sanskrit *agan* (as first suggested by Pedersen [1938:184] and followed by Lane [1959:174] and Winter

TABLE 33 LONG VOWEL PRETERITES

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
ACTIVE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	lyakāwa 'l saw' lyakāsta lyāka lyakām(o) lyakās(o) lyakāre	(?) 'I used to see' lyākaşt* lyāk lyākam* lyākas* lyākar
MIDDLE Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	lyakāmai ^a lyakātai lyakāte lyakāmt(t)e ^b lyakāt(o)* lyakānte	(?) Iyākte* Iyākat ^c Iyākamät* Iyākac* Iyākant ^d

acf. tasāmai 'I compared', palāmai 'I was praised', etc.

[p.c.]). The rest of the active preterite of this verb would appear to be descended from a thematic agrist (see section 4.75).⁶⁴

The Proto-Indo-European athematic aorist is also to be seen, if somewhat disguised, in Krause and Thomas' Class la preterites. In this group we find two historically distinct Indo-European formations. The first consists of old athematic root aorists, from some of whose members the "preterital" $-\bar{a}$ - had its origin, and the second consists of PIE thematic aorists to which has been added $-\bar{a}$ -. In descriptive terms Class la includes all Tocharian \bar{a} -preterites formed from ablauting roots, i.e., those whose root vowel is $-\bar{a}$ -, -i-, or -u- (PTch *- \bar{a} -, *- \bar{a} y-, or *- \bar{a} w-). From a synchronic point of view such preterites fall into two groups: subgroup 1, which shows no palatalization anywhere in the paradigm, and subgroup 2, which shows word initial palatalization in the active singular. 65 In Tocharian A the two groups may be schematically represented as shown in Table 34.

Tocharian B shows both subgroups, formed in every testable case from the same roots as in Tocharian A, but in all sure

bcf. karāmte 'we were gathered'.

cf. cārkat 'he was released', pārat 'he was carried', śālpat 'he achieved for himself'.

dcf. pārant, śākant 'they were pulled out'.

TABLE 34
TOCHARIAN A CLASS Ia PRETERITES

	ACT. SG.	ACT. NON-SG.	MIDDLE/ PRET. PT.
(1)	CäC(C)-ā	CaC(C)-ā	CäC(C)-
(2)	ČäC(C)-ā	CaC(C)-ā	CäC(C)-

examples of subgroup 1 and in most of those from subgroup 2 Tocharian B shows the generalization of the ablaut grade of the active singular to the dual and plural. An exception in Tocharian B is śawāre 'they ate' (sg. śuwa) and, by analogical extension, śawāte 'he was eaten'. Extremely probative is the third person dual stāmais 'the two of them stood' (cf. B sg. śama, pl. śimāre; A sg. śäm, pl. ṣtamar). Such forms are clearly relic in Tocharian B and show that, in this instance, Tocharian A preserves an older configuration.

Though synchronically a single unit, from the Proto-Indo-European point of view subgroup 1 has two sources. Its nucleus is formed by the root agrists to triconsonantal roots ending in *-A, e.g., PIE *t(|)IeA-m *t(|)IA-me 'I/we raised up'. If restored correctly, the Tocharian B tIava 'I raised up' [584a9] may be, with the addition of the rebuilt first person singular personal ending, the exact phonological reflex of PIE *t(|)IeA-m (Lane, 1959:13; cf. also Kuryofwicz, 1968:222). At some point, probably in Proto-Indo-European itself, the originally root final *- \bar{a} - was reanalyzed as an independent agrist marker which could be added to other verbal roots (see also fn. 57). In the history of Tocharian this "preterital" - \bar{a} - came to be added to most agrists, including thematic agrists of the *wide/ó- type, and it is these refashioned thematic agrists, as Lane (1959:174) has already suggested, which comprise the bulk of subgroup 1. (For thematic agrists not so rebuilt, see section 4.75.)

In a similar fashion a PIE aorist suffix *- \bar{e} - was extracted from roots ending in *-E. When in absolute final position, as it was in the pivotal third person singular, this PIE *- \bar{e} became *- \bar{a} in Proto-Tocharian (see section 3.12). The *- \bar{a} was generalized throughout the paradigm, but the palatalization of the preceding consonant distinguished this group of aorists from those ending in PIE *- \bar{a} . This type of aorist has become largely restricted to roots ending in -s or -sk-, e.g., B yirsante 'they were honored' or B $\tilde{n}assa$ 'he required' from

roots yärs- and ñäsk- respectively. Irregularly we find it in the active preterite of pänn- 'to span', i.e., piñña (but middle pännāte). Proto-Indo-European ē-aorists have really left their mark in Tocharian, however, in the preterites formed to verbs with suffixal -sk-, i.e., as Class IV preterites, e.g., wināskau 'I honor', preterite wināṣṣa 'he honored'.

Returning to Class Ia, we find that subgroup 2, as Lane (1959:174) again saw, contains those old root agrists that we would have expected to show *e $\sim \varnothing$ ablaut, e.g., *PIE térk-m *tṛk-mé 'l/we released'. To these ablauting agrists -ā- has been more or less mechanically added, giving B cärkā- (active) and tärkā- (middle).66

In the paradigms shown in Tables 35 and 36, subgroup 1 is represented by AB *kälp*- 'to reach, attain' and Tocharian A *kälk*- 'went', while subgroup 2 is represented by AB *kärs*- 'to know' and by B *stäm*-[A *ştäm*-] 'to stand'.

Accounting for the (PIE) o-grade of the dual and plural in the active is difficult. There is no obvious Proto-Indo-European source. I can only suggest that the o-grade is an importation, somehow, from the perfect and that this importation is bound up with the general spread of the o-grade at the expense of the zero-grade in Tocharian. The pattern of subgroup 2 reminds one of the situation in Germanic preterites of Classes IV or V, e.g., in Old English bær, bæron, boren, with the active singular showing an o-grade, the active plural an ē-grade, and the past participle a zero-grade. In Germanic it is a lengthened *-ē- intruding, presumably from the lengthened grade aorist, into the perfect in a form where we expect the zero-grade, much as in Tocharian it is an o-grade, presumably from the perfect, intruding into the aorist in a form where we would expect the zero-grade.⁶⁸

Aorists very similar to our subgroup 1 form Krause and Thomas' preterite Class lb. These verbs, or at least the preterite of lb, all have an unvarying root vowel $-\bar{a}$ - and thus they show no ablaut in either language. It is not clear what the PIE aorist would have been to a root such as *wāk- (*weAk-?), Tocharian B wāk- 'to split apart, bloom'. In any case, the preterite in both languages is formed with the simple addition of the "preterital" $-\bar{a}$ - to the root, both in the preterite itself and, unlike the verbs in Class la, in the preterite participle (which also shows reduplication), e.g., B $w\bar{a}w\bar{a}k-\bar{a}$ - 'split apart, blossomed' but (Class la preterite participle) B $k\bar{a}rs-o$ - 'known' with no $-\bar{a}$ -.

Tocharian Historical Phonology and Morphology

TABLE 35
CLASS Ia PRETERITES, SUBGROUP 1

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
ACTIVE Sg. 1.	kälpāwa	kälkā ^h
2.	kälpāsta ^a	kälkāṣt
3.	kalpa	kälk
Du. 3.	kälpais*	kalkenas*
Pl. 1.	kälpām(o)	kalkamäs*
2.	kälpās(o) ^b	kalkas ⁱ
3.	kälpāre	kalkar
MIDDLE Sg.1.	kälpāmai ^c	kälpe
2.	kälpātai ^d	kälpāte
3.	kälpāte ^e	kälpāt
Pl. 1.	kälpāmt(t)e ^f	kälpāmät
2.	kälpāt*	kälpāc
3.	kälpānte ^g	kälpānt

acf. tsänkāsta 'thou rosest up', tsälpāsta 'wast freed', rittasta 'wast bound'.

bcf. palskaso 'you thought', rankas 'climbed up', srukās 'died'.

ccf. wärpāmai 'l enjoyed', sälkāmai 'was pulled out'.

dcf. käryātai 'thou negotiatedst', warpatai, sälkatai, etc.

ecf. kärstāte 'he was cut off', pkāte 'intended', pärsāte 'sprinkled'.

fcf. käryāmte, wärpāmte.

⁹cf. mälkänte 'they gathered together', wärpänte, wärskänte 'they smelled'.

hcf. täkwā (?), pälskā 'l thought', etc.

icf. tsa[lpas] 'you were freed'.

TABLE 36
CLASS IA PRETERITES, SUBGROUP 2

		TOCHARIAN B		TOCHARIAN A	
ACTIVE	Sg.1. 2. 3. Du.3. Pl. 1. 2. 3.	śärsāwa śärsāsta śarsa śärsām(o) ^a śärsās(o) śärsāre	ścimāwa ⁶⁷ ścimāsta ścama stāmais ścimām(o) ^a ścimās(o) ścimāre	śärsā śärsāşt ^f śärs krasamäs* krasas* krasar	śmā śmāşt ^f śäm ştamamäs* ştamas* ştamar
MIDDLE	Sg.1. 2. 3. Pl. 1. 2. 3.	kärsāmai ^b kärsātai ^c kärsāte ^d kärsāmt(t)e ^d kärsāt* kärsānte ^f	θ	kärse ⁹ kärsāte ^h kärsāt kärsāmät ⁱ kärsāc ^j kärsānt ^k	

acf. śutkām 'we gave substance/form to'.

bcf. klāmai 'I was brought'.

ccf. klātai, nätkatai 'thou wast thrust away'.

dcf. klāte, tärkāte 'he was released'.

ecf. klāmtte.

ecf. klänte, tärkänte.

fcf. lymāşt 'thou sattest', lywāşt 'sentest'.

⁹cf. kälpe 'l achieved', kle 'l was brought', pälke 'l saw', etc.

hcf. kälpāte, klāte, pälkāte, etc.

icf. kälpāmät.

icf. kälpāc, pälkāc, etc.

kcf. kälpānt, klānt, pälkānt, etc.

4.75 PIE THEMATIC AORISTS UNEXTENDED BY $-\bar{a}$. The Proto-Indo-European agrist is unextended by the usual $-\bar{a}$ - in two unmistakable cases in Tocharian B (Krause and Thomas' Class VI).

From the verb länt- 'to go out', we have the following preterite:

- Sg.1. latau
 - 2. lat (~ lac? see section 4.21, fn. 18)
 - 3. lac
- Du.3. Itais
- Pl. 1. Item(o)*
 - 2. latso
 - 3. latem

As several scholars have pointed out (Winter, Cowgill, Lane—all 1962), the third person singular *lac* matches Greek *éluthen* 'he came/went' perfectly, save for the presence of the augment in the latter language. Both the Tocharian and the Greek forms would be reflexes of a PIE **Eludhet*, which may also be seen in Old Irish *luid* 'he went' (cf. Cardona, 1960).⁶⁹

Similar in form is one of the two possible preterites to the root *käm*- 'to come'. (The other preterite, attested only in the third singular, is discussed in section 4.74.)

- Sq.1. kamau
 - 2. kamt(o)*
 - 3. ----
- Pl. 1. kmem(o)
 - 2. ?
 - 3. kamem

The actually attested forms of this preterite reflect Proto-Indo-European $*gwm-\acute{o}m$ (with the usual addition of PTch $*-w\ddot{a}$), $*gwm-\acute{o}me$, and $*gwm-\acute{o}nt$.

4.76 MODALIZED AORISTS: SUBJUNCTIVES AND IMPERATIVES. With the collapse of the Proto-Indo-European categories of perfect and aorist came, as we have seen, a reshuffling of the older formal categories on the basis of a newer functional distinction between the preterite on the one hand and the subjunctive and imperative on the other. This means that beside most categories of aorists-that-have-become-Tocharian-preterites there are aorists-that-

have-become-subjunctives/imperatives. It also means that the ubiquitous preterital $-\bar{a}$ - is paralleled by the nearly as ubiquitous subjunctive/imperative $-\bar{a}$ -.

There are no subjunctives or imperatives parallel to the reduplicated agrist of Tocharian A (section 4.72), and the imperative reflexes (there are no subjunctives) of the sigmatic agrist have been amply dealt with previously (section 4.63). The other types, however, deserve at least passing mention here. The e-grade agrists are represented as imperatives once without an added $-\bar{a}$, i.e., B paccauk 'hide!', and somewhat more commonly with -a- in those imperatives of Krause and Thomas' Class II with an etymologically long root vowel, e.g., B śālat 'be led!' (pl.). Old athematic agrists are seen in those Class I imperatives with word-initial palatalization (the palatalization of the active singular has been extended to the whole of the paradigm), e.g., päścama 'stand!' [A päśśäm, pl. päśmāc]. Those Class I imperatives that show no palatalization, and yet come from ablauting roots, presumably reflect old thematic formations, e.g., B pwikaso 'avoid!' (pl.). This latter group of imperatives is paralleled by a large number of non-ablauting Class V subjunctives-the largest subclass of that multifarious group. The remainder of "aorist" imperatives of Class I and subjunctives of Class V are built to "long vowel" roots and are exactly parallel to the group of Class lb preterites discussed in section 4.74. The preterites in (PIE) *-ē- are matched by Class IV imperatives (all to roots in *-ske/o-).

4.8 BRIEF RECAPITULATION OF THE TOCHARIAN DEVELOP-MENT OF VARIOUS PROTO-INDO-EUROPEAN PERFECTS AND AORISTS. As a way of bringing some graphic overview to the complex relationships obtaining between the Proto-Indo-European perfects and aorists and their Tocharian reflexes, we close our discussion with the chart shown as Table 37.

Table 37 BRIEF RECAPITULATION OF THE TOCHARIAN DEVELOPMENT OF VARIOUS PIE PRETERITES AND AORISTS

	PRETERITES	(A) IMPER- FECTS ⁷⁰	SUBJUNC- TIVES	IMPERATIVES
PIE PERFECTS				
1) Perfects	AB Class III	(399.2)	AB Class I	AB Class III
2) Perfects + -ā-	B Class lb — those showing (PIE) o ~ Ø ablaut		AB Class V— those showing (PIE) o ~ Ø ablaut Also those "long vowel" subjunctives to ablauting roots (PIE o-grade generalized)	AB Class I— those showing (PIE) o ~ Ø ablaut
PIE AORISTS				
1) Sigmatic + -ā-	AB Class III — Middle and third sg. active	(399.2)		AB Class III
2) Redupli- cated + -ā-	A Class II			
3) ē-grade root without -ā-				B Class II — päccauk (caus.)
4) ē-grade root + -ā-	B Class lb— lyāka, plyawa, lyawa	<i>lyāk</i> , etc. (399.1)		AB Class II (causatives)
5) Athematic to roots in *-A	AB Class la – tlava (?)			
6) Athematic to roots in *-E	AB Class lb — those showing end palatalization	(397.1)		AB Class IV

Table 37 (cont'd)

	PRETERITES	(A) IMPER- FECTS ⁷⁰	SUBJUNC- TIVES	IMPERATIVES
7) Athematic to other ab-lauting roots + -ā-	AB Class Ia – those showing (PIE) e ~ Ø ablaut			AB Class I — those showing initial palatalization
8) Athematic to non-ab-lauting roots + -ā-	AB Class V AB Class lb — those showing non-ablauting "long vowel" stems		AB Class V — those showing non-ablauting "long vowe!" stems	AB Class V AB Class I— those showing non-ablauting "long vowel" stems
9) Thematic without -a-	B Class VI			
10) Thematic + -ā-	AB Class la — those showing (PIE) Ø ~ (o) ~ Ø ablaut		AB Class V— those showing non-ablauting "weak vowel" stems, e.g., B triw-	AB Class I— those showing non-ablauting "weak vowel" stems, e.g., B pwikaso

4.9 INHERITED MODAL CATEGORIES. The modal categories Proto-Tocharian inherited can be handled with more dispatch. There is general agreement, for instance, that the Proto-Tocharian optative (and therefore also the Tocharian B imperfect) is normally the reflex of the PIE athematic optative in *-yē- \sim *-I- (i.e., *-yeE- \sim *-IE-). Proto-Tocharian shows the almost universal extension of the weak grade of the suffix, in common with Germanic and Latin. The consonant preceding the optative sign *-I will show Tocharian palatalization where possible.

Certain classes of verbs, however, those ending in (thematic) -e-or -o- (PIE *-o-), or (athematic) $-\bar{a}$ - and $-n\bar{a}$ - show no palatalization in either language. This lack of palatalization has led some to believe that we see in these verbs some remnant of an old thematic optative in *-oy-. (Word final *-oy, when unstressed, would give PTch *- \bar{a} y [AB -i]—see section 3.11.) However, it is also possible that the lack of palatalization in these stem types is analogical (so Van Windekens, 1980:230). One should note particularly that all "regular" *-e/o- them-

atic verbs show a palatalizing *i*-optative. The case for analogical rebuilding is all the stronger when one realizes that already in Proto-Tocharian time the inherited optative had ceased to be a derivationally independent category formed directly from the verbal root and had become a derivative to the subjunctive stem. (Likewise, the formally identical imperfect in Tocharian B is a derivative of the present stem.)

What is sometimes taken (so Watkins [1969:201-202]) as conclusive evidence of the survival of the *-oy- optative in Proto-Tocharian are the imperfects B yey(o) [A $ye\bar{s}$] and B yey(o) [A $ye\bar{s}$] and B yey(o) [A $ye\bar{s}$] and B yey(o) [A $ye\bar{s}$] he was going and 'he was being', respectively. The hypothesis goes something like this: a late Proto-Tocharian $ye\bar{s} \sim ye\bar{s} in(t)$ (PIE $ye\bar{s} in(t)$) was rebuilt to $ye\bar{s} in(t)$, on the basis of the stage reached by the thematic optative. The parallel of Gothic $ye\bar{s} in(t)$ he may be is usually adduced. This may have happened but, if so, it is certainly odd that the optative of 'be' and 'go' should be reformed on the basis of the $ye\bar{s} in(t)$ he case of 'be', which surely inherited the dominant athematic optative as part of its paradigm, it is strange to see this shift.

Another and more probable explanation is to assume a situation in Proto-Tocharian similar to the one we find in pre-Classical Latin: the $-\bar{l}$ - of the plural had been generalized everywhere at the expense of *- $y\bar{e}$ - except in the very common optative of 'be' (and as far as Tocharian is concerned, probably of 'go' also). In Tocharian this would have meant a singular stem * $y\bar{e}$ -, plural in * $y\bar{l}$ -. The singular stem $y\bar{e}$ - was completely isolated in Tocharian (except for its partner * $y\bar{e}$ -) and had to be taken as a unit (i.e., it was not synchronically divisible into *y- + *y- or the like). What is more probable under these circumstances than the simple addition of the productive optative suffix *y-y- to the anomalous *y-y- (i.e., as *y-y-y-), so as to make this particular optative conform to all others? If this explanation is correct, there is no reason at all to think that Tocharian ever had any y-optative y0

As we have already seen in section 4.23, the Proto-Indo-European imperative has been very largely lost in Tocharian. Only a few thematic imperatives, such as B klyauş 'hear!' (PIE *klewse) or B pete 'give!' and ptalle 'lift up!' (PIE *dOó and *tlnAó [Watkins, 1969:208]) remain. The vast majority of PIE imperatives has simply vanished. Their place has been taken by those modalized perfects and aorists discussed in sections 4.63 and 4.76.

NOTES

- 1. "Suggest" is the key term here, as reconstruction can never "prove" the absence of some feature, only its presence. A classic example is provided by the history of the Latin future and future perfect. Comparative and internal reconstruction, using the data of the contemporary Romance languages, would demonstrate that the common Romance future is late and periphrastic in origin. We would have no way of knowing that it replaced an older, inflectional future with essentially the same function. So, too, while formal traces remain of the future perfect in the Iberian languages, it is most doubtful that its functional history would ever be guessed at if we had only contemporary data to work with.
- 2. See Watkins, 1969, and Jasanoff, 1977.
- Though whether the two were paradigmatically related in earlier Proto-Indo-European is questionable.
- 4. Certain of these same affixes, most noticeably perhaps -ye/o-, -eA-, and -eE-, were also used to form denominative verbs from nominal stems, e.g., *Erowdh-eE- 'to redden, blush'. KuryTowicz (1964:105-109) would see all these deverbative stem formatives as denominal in origin and, ultimately, iterative-intensive in meaning. Underlying this layer of derivation was another, older, one involving "enlargements," i.e., consonantal additions of indeterminate meaning, added directly to verbal roots. Thus Proto-Indo-European had a root *plew- 'to swim, float, fly' which gave Tocharian B plu- as in plyewäm 'he flies' (or [subj.] 'he will fly'?) and also *plewd- 'to flow', which gave the Tocharian B root pält-(from PIE *plud-) 'to drip'. This layer of derivation need not concern us too much in this study, though it should be pointed out that there are many roots in Tocharian which end in -w representing a PIE enlargement in *-w, e.g., B wlāw-'to control oneself' (cf. walo ~ lānt 'king' without the *-w), A ritw- [B ritt-] 'to be joined to', etc.
- 5. Exceptions to this generalization were denominative formations which normally had but one stem in Proto-Indo-European, and that a present. Aorists and perfects to such stems are the later development of the individual language families that have them. Also exceptional are certain roots, such as *(E)es- 'to be', which semantically did not admit of such aspectual differences.
- 6. It is in the formation of the iterative that pre-Tocharian differs most noticeably from pre-Celtic. In Tocharian we find the verb root with the addition of $*-s(\hat{k})e/o-$, whereas in Celtic we have the (younger?) formation of the verb root with o-grade and suffixed by *-eye/o-.
- If either the presents or the iterative formed "imperfects" in that variety of late Proto-Indo-European that gave rise to Tocharian, they have left no descendants.
- 8. The only formal evidence for an inherited subjunctive category is provided by the Tocharian subjunctive to the root kām- 'to come': Tocharian A (third sg.) śmās; Tocharian B (second sg.) śamt(o), or (third sg.) śamn. This formation is thematic, and the PIE prototype would have been *gweme/o-. Such a formation does not have the look of a displaced present which is the usual source of the Tocharian subjunctive, so it may be original (cf. the Sanksrit subjunctive stem gama-).

- Analogous is the replacement of simple inherited presents by the derived "frequentatives" in Latin, e.g., portāre 'to carry' or canere/cantāre 'to sing'.
- 10. Perhaps "derivative" would be a better word than "causative." While the derived, secondary verb is usually causative (i.e., transitive if formed from a basically intransitive verb root or a "true" or mediative causative [see Masica, 1976:40ff.] if formed from a transitive root), it may instead be eventive or intensive. One should note that the younger formation with o-grade and suffixed *-eye/o- of Proto-Indo-European is also present in Tocharian but does not become a causative as happened in Germanic, etc.
- 11. Particularly striking in this regard, and at variance with the development seen in most branches of Indo-European, is the replacement of the first person singular ending of the perfect, *-Ae, by *-wi whose earlier status in the system of personal endings is problematical but which reappears in Anatolian, e.g., Luvian -wi (see Watkins, 1969:48 and 207).
- 12. PIE *-stesi would have given *-stiasa > *-st'sä > *-ssä > -s(ä). A recapitulation of discussions of this superficially difficult ending is to be found in Van Windekens (1982:283-285).
- 13. The optional -ä- of this and other forms is epenthetic and arises out of certain clusters (see section 3.19).
- 14. The -'- of this and other forms indicates that the preceding consonant shows palatalization.
- 15. The -er of the second person plural in Tocharian B is unexplained. (For a suggestion, see Van Windekens, 1978.)
- The final -ñc of the third person plural of Tocharian A may disappear (see section 3.45).
- 17. For a discussion of other proposed solutions to the problem of the third person singular endings see Van Windekens (1982:264-266).
- 18. Perhaps where the preterite -ā- was being added to preterite stems originally without it, there was a period of vacillation when the third singular might be either -Ø or -ā. Given such a hesitation, the first and second persons might have joined in as either -w or -wā and -st or -stā respectively.
- 19. No preterite forms to the root *kām* are attested in Tocharian A. Also the preterite of *lā(n)t* in Tocharian A has been rebuilt by adding the regular endings to the old third person singular, *lāc*, taken as a root.
- 20. Also attested is a third person dual, Itais /läte-is-ä/ see section 4.24.
- 21. The second person singular *lac* of B 224a2 may not be, as Sieg, Siegling, and Thomas suppose, a mistake for *lat*.
- 22. Given his explanation of the development of the Proto-Indo-European middle and the existence of these Sanskrit forms (which he cites, pp. 90-91), it is strange that Watkins (1969:200) sees Tocharian B stare as analogical after the Tocharian preterite. Even stranger is Van Windekens' (1982:76) derivation $*s\hat{k}t->st$ (i.e., $*s-s\hat{k}-t-$ with an athematic $-s\hat{k}-$.
- 23. A corresponding third person singular does not exist in Tocharian. An expected PIE *s-ske-to would have given Tocharian B ***ste, while a PIE *s-sko (with

- zero-ending) would have given **ske, either of which may have been too close phonetically to ste to have survived.
- 24. The first person plural shows the same added particle *-dha as does Greek, while the second person plural shows the same ending, from whatever source, as Greek -(s)th[w]e or Indic -dhvail-dhvam (Watkins, 1969:128). Otherwise, with literature, Van Windekens, 1982:276-277.
- 25. Jasanoff (1977) suggests that Tocharian reflects PIE *-tri, *-ntri rather than *-tor, *-ntor. Such an origin is possible phonologically in Tocharian, but the morphological reshapings we need to assume are more complicated and the extra-Tocharian evidence for them is not compelling.
- 26. One should note that the usual repartition of the primary and secondary endings as present versus past does not hold for either of the archaic copulas of Tocharian B. The singular ste and the plural skente show byforms, star and skentär respectively, from PIE *stA-ó-r and *s-skónto-r. In the grammar of Tocharian B the "secondary" endings are found without an enclitic pronoun, while the "primary" ones are normally seen only before an enclitic. This is added evidence, if more were needed, that the distinction between primary and secondary is very late in Indo-European and a development of the independent branches rather than of the proto-language itself.
- 27. For convenience, these are all shown with the PIE thematic vowel *-o-. One should note that ā-umlaut does not affect the thematic vowel.
- 28. As in the active, the primary endings are also found in the optative in Tocharian A and B, and in the formally identical imperfect of Tocharian B. Again as in the active, the Tocharian A endings are all athematic, while in Tocharian B only thematic endings appear, save in the first person singular, where we find the athematic -mār rather than thematic -emār.
- 29. Tocharian A plāc 'come out!' is usually included here (cf. Watkins, 1969:208), but such an assignment is doubtful, since the entire preterite in Tocharian A, and the corresponding imperative, presumably, has been rebuilt on the basis of the inherited third person singular läc 'he went out' from PIE *Eludhét.
- 30. For a discussion of the history of the imperative prefix (and a different conclusion than that given here), see Van Windekens (1982:233-235). The prefix is occasionally lost when it comes to form the first consonant of a cluster.
- 31. Both Van Windekens (1976:309) and Winter (p.c.) take B nes- [A nas-] to be from PIE *nes- [: Greek néomai 'l go, come (back)']. Winter, at least, takes the Tocharian verb to reflect an old pretero-present.
- 32. Van Windekens (1982:287) would segment this form as *tāk-ena-s* with the *-ena-being* ultimately the same element seen in dual nouns such as A *pokem* 'the two arms'. With the exception of the present active *-teṃ* (PIE *-tom u for him), Van Windekens would describe all the verbal dual endings in Tocharian as nominal duals plus second person plural person-number endings. To my mind, none of his explanations is at all likely.
- 33. A verb like A lik- 'to wash' shows a neological zero-grade, PTch *läyk-.
- 34. All other forms of this verb, in both languages, are built from a stem *dhE-se/o-. Winter (p.c.) points out that since the reduplication occurs only in the preterite

- and subjunctive, it may be better to start from a PIE reduplicated perfect than a reduplicated present. If so, then there are no reduplicated presents in Tocharian.
- 35. It is possible that the functional distinction was marked by a formal one wherein the factatives took thematic middle endings while the deverbatives took athematic active endings (vid. Watkins, 1971:85-86, fn. 35).
- 36. The only productive denominatives in either language are analytical, i.e., those composed of a noun (in the accusative) plus AB yām- 'to do, make'.
- 37. The relationship in Tocharian A between ksā- 'to blind, dazzle' and käs- 'to extinguish' is similar to that existing in Sanskrit between psā-ti 'he chews thoroughly' and ba-bhás-ti 'he chews'.
- 38. The same stem exists in Tocharian A, though extended in a different way: tus-(PIE *dhuH-se/o-).
- 39. AB su/swā- 'rain' probably does not belong here. Only the third person plural of the present is attested in either A or B. In A we have swiñc (plus a middle participle, sūmāne), while in B we find suwam (and the middle participle swāmane). Together they suggest a late PIE (third sg.) *swéA-ti, (pl.) *suA-énti.
- 40. The distinction between AB $l\bar{a}k\bar{a}$ 'to see' and AB luk- 'to illuminate', however, seems to be more one of endo-active (with $-\bar{a}$ -) versus exo-active (without $-\bar{a}$ -).
- 41. But "short" forms are attested, e.g., kättankäm 'they cross over' [B3a4].
- 42. As Winter points out (1980:441-442), -nā- has become a favored marker of transitive presents in Tocharian.
- 43. Was this formation originally iterative-intensive? Compare Baltic.
- 44. We also find this conjugational type extended (secondarily?) to a couple of examples of *-s $\hat{k}e/o$ verbs and perhaps one *-se/o- verb.
- 45. Where presents are attested to Class IV subjunctives in Tocharian B (whether the subjunctives are originally denominative or deverbative), they are built secondarily with -äsk-, e.g., wsassäm 'he abides' but wsiyau 'I will abide'.
- 46. Since Class IV subjunctives do not exist in Tocharian A and since, in general, Tocharian A forms are less well attested, Tocharian A can at best only confirm the paradigms deduced from Tocharian B data. It should be noted that, except for the first and third persons singular, the Class IV subjunctives in Tocharian B will be identical with the corresponding optatives.
- 47. The possibility exists that the combination *-n-ye/o- was already deverbative in Proto-Tocharian and had been so since late Proto-Indo-European times, since the exact phonological equivalent is seen, for instance, in Greek -aínō. In support of such a supposition is the fact that there seems to be some sort of relationship between the verbal stem formatives -nā- and -äññ-, e.g., A klisnā- 'to sleep' but B kläntsāññ- 'id.'.
- 48. When we do find *-se/o- as a synchronically separable verb formative outside Tocharian, it is usually associated with desiderative meaning rather than iterative-intensive. Thus it is possible that the original iterative-intensive meaning that we see in Tocharian was a Tocharian innovation.
- 49. When *- $s\hat{k}e/o$ was added to stems ending in a dental obstruent, the resultant cluster, *- $ts\hat{k}$ -, was simplified to -tk- in Tocharian (see section 3.43). This group

- of verbs, those ending in -tk-, is ably discussed by Melchert (1977). Another far less satisfying explanation is offered by Van Windekens (1982:10).
- 50. Reduplication in Tocharian is confined to the reduplicated agrist (section 4.72) and the preterite (originally perfect) participle. The hidden reduplication that Krause and Thomas (1960:247) see in *temtsate* (from **tätemtsate) is surely illusory.
- 51. Such a perfect will appear in Tocharian A either as a preterite or as an imperfect.
- 52. The first identification of the Class I subjunctives of Tocharian A with the Indo-European perfect was evidently that of Van Windekens (1944:267). An independent and more fully justified identification was provided by Lane (1959:160). The hesitation of Cowgill (1967:172) and the alternative suggestion of Kurylowicz (1968:258) are unnecessary.
- 53. A very different explanation of B -oy is found in Van Windekens (1982:232-233).
- 54. An exception, the only one I know of, is the paradigm of the subjunctive of B tsäm- 'to grow', which shows an alternation of /tsắmā-/ and /tsämā-/. Winter (p.c.) takes these two to reflect two paradigms.
- 55. Both the active singular and plural in Tocharian A look much as if they had no suffixal -ā-. The singular is ambiguous but the plural is clearly without it (otherwise the form should appear as **ptärkās) and analogous to the next group to be discussed.
- 56. Winter (p.c.) does not think that PIE *ē and *o had identical outcomes in Proto-Tocharian. If he is right, then the conflation of perfect and (i)s-aorist remains mysterious.
- 57. Only third person forms are attested but, given the relative paucity of non-third person forms in general, this may be accidental.
- 58. So, too, tamät would indicate *dhom-. Lyokät could be from *lēwk- if it is not, as Watkins plausibly suggests, a secondary development after the active lyokäs.
- 59. Confusing the issue, and clouding our identification, is the fact that Class I preterites also contain a number of old acrists (possibly perfects?) with generalized e-grade. Our example /pāikā-/ could be from either *poyk-ā- or *pēyk-ā-, though there are other preterites, such as B lāupā- 'smeared', which must have original o-grade.
 - It is noteworthy that, where we can tell, all the Tocharian B preterites of this class show movable stress. They are therefore unlike the subjunctives derived from the PIE perfect, which show fixed initial stress. The stress pattern in the preterite may be analogical after that of the original agrists which form the majority of the preterites of Class I.
- 60. A discussion of this -ā-, with full bibliography up to 1982, is to be found in Van Windekens (1982:118-119). The origins and interconnections of the ā-preterites and subjunctives in Tocharian Italo-Celtic (e.g., Latin erat 'he was' and dixerat 'he might have said') and Balto-Slavic (e.g., Lithuanian bùvo 'he was') has recently been the subject of renewed interest. Jasanoff (1983), for instance, sees in Tocharian -ā- the reflex of two PIE etyma: (1) an originally root-final -A-that was reanalyzed as a tense-aspect marker and (2) another -A- which was a

tense-aspect marker (like the better-known -s-) as far back as we can reconstruct. This second -A- might appear by itself (as in Tocharian) or in combination with the thematic vowel -e- (as -eA-) in verbs forming a thematic present. It is this -eA- (semantically a "conditional") that in his opinion is the origin of the \bar{a} -subjunctives and \bar{a} -preterites of Latin. For Oettinger (1984), who also believes that PIE *- \bar{a} - gave PTch *-o-, the Tocharian forms (from root-final laryngeals) must be separated on phonological grounds from the \bar{a} -formations in Latin, Celtic, Baltic, and Slavic. Finally, for Schmidt (1985:67) the Tocharian formations are to be equated with those of Latin, etc. as reflexes of a PIE injunctive to a deverbal \bar{a} -iterative. Clearly, the last word has not been said on this complicated subject, but surely the morphological and semantic parallels of the Tocharian and Italo-Celtic formations at least argue for a common origin.

- For the original identification of these preterites as Proto-Indo-European reduplicated agrists, see Pedersen, 1941:174ff.
- 62. The first person singular is attested twice, in the particular form given here and a raritwā from the root ritw- 'to bind'. One would expect for the latter **raritwāwā. Krause and Thomas (1960:244) explain raritwā as an instance of haplology. See also Winter (1965b).
- 63. Normally causative and non-causative preterites are (secondarily?) distinguished from one another by their stress patterns. The non-causatives always show movable stress, while the causatives almost always show fixed initial stress (but *śarsāre* is an exception). One should compare the fixed initial stress of the causative presents in *-äsk-* (see section 4.5). For more detail and discussion, see Winter, 1980.
- 64. If the PTch *ie seen in B sem is from PIE *e, then sem reflects a PIE long vowel aorist (see section 4.73) without the addition of -a- and is directly equatable with Latin venit (Krause and Thomas, 1960:53).
- 65. Roots with non-palatalizable initial consonants are, of course, not assignable.
- 66. One should compare the old perfect to this root, PIE *tork- ~ *tṛk- which, as we have seen, appears in the subjunctive, B tārkau ~ tarkam 'l/we will release'.
- 67. The forms given to illustrate this paradigm are the phonologically longest. The underlying form is /ścämā-/. The -ä- may become -i- in this palatalizing environment (see section 3.17). If it does not become -i-, it disappears in the unstressed open syllable. The initial cluster śc- may simplify to ś-. Thus we find ścimā- (as illustrated here), śimā- (with cluster simplification), ścmā- (with loss of unstressed schwa in an open syllable), or śmā- (with both).
- 68. The origin of the PIE -o- seen in the dual and plural active remains one of the most vexing riddles in Tocharian morphology. In the complete absence of any obvious analogical model it would seem archaic, but extra-Tocharian parallels are also completely lacking. For a discussion of this problem, with bibliography, see Van Windekens (1982:121-125). Another suggestion (not very probable) is offered by Jasanoff (1983:56-57) who sees it as possibly the outcome of a "mirror image" analogy on the subjunctive. The subjunctive has singular ograde, plural Ø-grade, so the preterite has singular Ø-grade, plural o-grade.
- 69. The alternative etymology of this verb (Pedersen, 1941:173 or Watkins, 1969:206-207) which sees Tocharian B lac as the exact equivalent of Greek

- láthe (lathán \bar{o}) is less attractive. Phonologically I would expect the Tocharian cognate to have root internal **- \bar{a} (see section 3.11). Semantically, too, the equation is less attractive. In any case, all are agreed that this Tocharian verb represents a PIE thematic agrist.
- 70. The numbers in this column refer the reader to the appropriate section of Sieg, Siegling, and Schulze (1931). The Tocharian A imperfects are formally identical with the corresponding preterites and have the same PIE sources.
- 71. Another example of analogical reshaping is provided by the Tocharian B imperfects/optatives to stems ending in $-\bar{a}$ and $-n\bar{a}$ -. In these cases, too, the regular optative suffix, *- \bar{i} -, was added directly to the stem, yielding *- $\bar{a}\bar{i}$ and *- $n\bar{a}\bar{i}$ -, which give in turn the attested -oy- and -noy-.

Chapter V

THE NOUN

5.0 INDO-EUROPEAN BACKGROUND. As was the case with the verb, Proto-Indo-European showed a fairly complex nominal morphology. There were any number of derivational affixes which could be used to create nouns or adjectives. We are more concerned here with the inflectional morphology which itself showed a high degree of complexity with three numbers: singular, dual, and plural, eight cases: vocative, nominative, accusative, genitive, dative, ablative, locative, and instrumental, and three genders: masculine, feminine, and neuter.

5.01 CASE AND NUMBER. Turning our attention first to the questions of case and number, we might think that a system of three numbers and eight cases should mean a paradigm composed of twenty-four separate forms, but actually there were considerably fewer. No paradigm showed, so far as the comparative evidence allows us to see, more than six separate case forms in the plural (with the vocative and nominative combined and the ablative with the dative) nor more than three in the dual. Only one paradigm type, that of the thematic nouns in -o-, showed an ablative distinct from the genitive in the singular. Among the neuters there was no distinction of vocative, nominative, and accusative in any of the three numbers.

In any event, Proto-Tocharian simplified considerably its inherited case system. The dative, ablative, locative, and instrumental all disappeared without a trace. As in other Indo-European languages which show similar reductions, these losses were made up for by the increasingly close association of the noun, usually in the accusative but occasionally also in the genitive, with pre- or post-positions. In both Tocharian languages the combination of the accusative noun and certain post-positions has become so tight that the post-posi-

tions are usually considered case markers. However, this development must have been only incipient at the time of the break-up of Proto-Tocharian, since the actual desinences of this "second story" of cases show almost no agreement between the two languages. It is also worth nothing that in combinations of two or more conjoined nouns, it is normally only the last which shows an overt "second story" case ending. Likewise, adjectives do not normally agree with their nouns in these secondary cases but show up in the accusative forms.

Ignoring these later developments, Proto-Tocharian must have shown a nominal paradigm which contrasted three numbers and, at least in the singular, four cases (Table 38).

TABLE 38
PRESUMPTIVE SYSTEM OF NOMINAL DECLENSION IN
PROTO-TOCHARIAN

	SINGULAR	DUAL	PLURAL
Voc. Nom. Acc. Gen.	x x x	} x x	<pre> x x</pre>

5.02 GENDER. In addition to these purely inflectional categories of case and number, Proto-Indo-European knew the category of gender, which was on the borderline between inflection and derivation. A little internal reconstruction demonstrates that in earlier states of Proto-Indo-European gender was derivational, but by the time of late Proto-Indo-European gender should probably be considered inflectional, at least for adjectives, since they had come to show concord for gender as well as for case and number with their head nouns.

In the history of Tocharian the neuter has been largely lost. The only synchronic remnants of it are in the third person, anaphoric, pronouns where the separate neuter remains the proper anaphora for whole concepts or clauses, serving much the same function as ello, etc., do for Spanish. Unlike the situation in the history of the Romance languages, where the neuter was lost largely by the wholesale reassignment of originally neuter nouns to the masculine

gender (aided by the falling together in some dialects of the masculine and neuter singulars phonologically), in Tocharian the process apparently started in thematic adjectives and was phonologically induced, as Table 39 suggests.

TABLE 39
PHONOLOGICAL DEVELOPMENT OF THEMATIC ADJECTIVES IN
PROTO-TOCHARIAN

		Masculine	Neuter	Feminine
Proto-Indo-Ed SINGULAR PLURAL	Nom. Acc. Nom. Acc.	-os -om -oy -ons	-om -om -ā -ā	-ā -ām -ās -ās
Proto-Tochar				-
SINGULAR PLURAL	Nom. Acc. Nom. Acc.	-e -e(n) ~ -ä(n) -ey ~ -äy -ens	-e(n) ~ -ä(n) -e(n) ~ -ä(n) -ā -ā	-ā -ō(n) -ā -ā

As we can see, the neuter was not really lost as such in this class, but rather became phonologically indistinguishable from the masculine in the singular and the feminine in the plural. Because thematic adjectives were overwhelmingly the most frequent class of adjectives, all other adjective classes followed suit, leaving a situation where some nouns (PIE masculines) take masculine concord in both the singular and the plural, some nouns (PIE feminines) take feminine concord in both the singular and plural, and some nouns (PIE neuters) take masculine concord in the singular but feminine in the plural. In synchronic terms this third group are nouns of "alternating" gender and are so designated in Krause and Thomas (1960). Since this is a historically-oriented study, where we will have occasion to speak of this alternating class we will continue to refer to it as the Tocharian neuter.

5.03 PATTERNS OF ACCENT AND ABLAUT. From a formal point of view, it appears that Proto-Indo-European nouns were distinguished not only by the presence or absence of particular nominal derivational suffixes but also by adherence to one or another of a

small number of accentuational classes. Among non-thematic nouns, for instance, there appear to have been five accent classes.

The primary distinction was between those nouns which were inherently accented and those which were not. In the first group, accent was fixed either on the root syllable or on the stem formative. In the second group we find surface accent assigned to the last accentable syllable of the word by a rule we might call the "Residual Accent Rule." Words with the accent fixed on the root syllable are called "acrostatic," while those with the accent fixed on the stem formative are "mesostatic." Words accented by the Residual Accent Rule are accented on the stem formative in the "strong" cases (i.e., the nominative and accusative singular and the nominative plural) and on the case/number desinence in the "weak" cases (all others) and are called "hysterokinetic" (= "hysterodynamic").

Complicating this picture is the action of another accent rule, operating after the Residual Accent Rule, to certain inherently accented and inherently unaccented words. This rule we can call "Accent Retraction," and it retracts the accent by a single syllable in the strong cases only. Thus, operating on a mesostatic word, it will produce a situation whereby the root syllable is accented in the strong cases while the accent remains on the stem formative in the weak cases. This group of words form the "proterokinetic" (= "proterodynamic") group. Similarly, operating on a hysterokinetic word, it will produce a word with the accent on the root syllable in the strong cases and on the case/number desinence in the weak ones. These are the "holokinetic" (= "amphikinetic") nouns. We can illustrate the resulting possibilities (Table 40) from the animate (i.e., non-neuter) n-stems (after Oettinger, 1980).4

In these examples at least, the pattern of ablaut is easily derived from the place of accent: stressed syllables have *e, unstressed stem syllables of strong cases have *o and other potential syllables have zero-grade. However, the ablaut pattern in other stem classes was not necessarily the same. Thus the unstressed stem syllable of animate *i*- and *u*-stems, as well as all neuters, apparently showed the zero-rade, e.g., *pértus (gen. *pṛtéus) 'crossing' or the neuter *yēkwṛ (gen. *yékwṛs) 'liver'. As the word for 'liver' also shows, the root syllable might also have varied vowels, at least among the akrostatic nouns. In these nouns the strong cases might show either *o (Type A) or *ē (Type B), while the weak cases had *e.

TABLE 40
ACCENT RETRACTION

	STRONG (nom. sg.)	WEAK (gen. sg.)	
I. (akrostatic)	*tékþ-ō(n)	*ték}-n-(o)s	'carpenter'
II. (mesostatic)	*poAi-mē(n)	*poAi-mén-s	'shepherd'
III. (proterokinetic)	*éEt-mō(n)	*Et-mén-s	'breath'
IV. (hysterokinetic)	*Auks-ē(n)	*Auks-n-és	'steer'
V. (holokinetic)	*Eéd-wō(n)	*Ed-un-és	'pain'

As we can see, the strong cases of the mesostatic and hystero-kinetic paradigms, on the one hand, and the proterokinetic and holo-kinetic, on the other hand, were indistinguishable, and likewise the weak cases of the mesostatic and proterokinetic on the one hand and the holokinetic and hysterokinetic on the other. Thus there was a lot of room for analogical transfer from one accent class to another. Already in late Proto-Indo-European this tidy but complicated schema was in the process of being rebuilt analogically, and no descendant of Proto-Indo-European shows this pattern in anything like its primeval guise.

In that variety of Proto-Indo-European that gave rise to Tocharian there was evidently a tendency to conflate the protero- and hysterokinetic types into a single paradigm with a hysterokinetic nominative coupled with a proterokinetic accusative. Thus, the PIE paradigm for 'father', nom. sg. *pAtēr, acc. sg. *pAtérm, gen. sg. *pAtrós (a pattern preserved intact in Greek) might have looked something like *pAtēr, *pAtrm, *pAtros in pre-Proto-Tocharian.5

Neuters, on the other hand, in Tocharian often show a predilection for acrostatic or holokinetic types—particularly the former. The tendency accounts for the large number of neuters in Tocharian which show a lengthened grade of the root vowel, e.g., Tocharian A sanwem 'jaws' (du.), which presupposes a PIE sgenu.

5.1 DEFINITE AND INDEFINITE IN PROTO-TOCHARIAN. Beyond the reduction in case and gender we have outlined, the major systematic or structural change to occur in the early Proto-Tochar-

ian nominal system was the rise of a thoroughgoing distinction between definite (or "particulative") nouns and adjectives, morphologically n-stems, and indefinites of other morphological classes. From the comparative point of view it is important to note that this particular specialization of n-stems was common to both Proto-Tocharian and Proto-Germanic. The productivity of n-stems as particulatives or definites was also shared by other Indo-European groups to a smaller extent, particularly by Latin and Greek, where they often had affective meaning, e.g., Greek Strábon versus strabós 'squinting' or Latin Catō versus catus 'sharp, cunning' (see now Maher, 1974:148-149). In Greek and Latin this possibility remained rather peripheral, but it was evidently an option much more widely used in Germanic and Tocharian. The result in Germanic and Tocharian was that many nouns, originally of other stem classes. were replaced entirely by their corresponding n-stem counterparts. e.g., Gothic augo 'eye' or the word for 'tongue' in both Germanic and Tocharian: Gothic tuggo or Tocharian B kantwo [A käntu].

More importantly, in the dialects of late Proto-Indo-European ancestral to Germanic and Tocharian, the singulative or definitizing function of the *n*-stem was extended also to adjectives—perhaps by way of the use of singulative nouns as nominal modifiers. This extension created parallel declensions of semantically definite adjectives on the one hand (which were morphologically *n*-stems) and semantically indefinite adjectives on the other (morphologically of other stem types).⁶ In Germanic this contrast is that between "weak" adjectives and "strong" ones.

Proto-Germanic ultimately lost the ability to form parallel singulative nouns, but the two declensions of adjectives have remained remarkably stable—being retained to the present by most Germanic languages. In Proto-Tocharian, on the other hand, the situation was transformed by the re-analysis of the definites/particulatives as nouns denoting rational beings. As a result of this re-analysis, parallel n-stem nouns were now limited to those nouns which denoted rational beings, and n-stem parallels to other nouns disappeared. Then, where the two varieties of declension still existed side by side, as was the case for nouns denoting rational beings, they merged. Normally the merger was under the form of the "strong" declension but with the accusative singular after the form of the old n-stem, i.e., with PTch *- $n\ddot{a}(n)$.7 Finally, as a corollary, the accusative singular *- $n\ddot{a}(n)$ of etymological n-stems of nouns NOT denoting rational

beings was lost, as it was felt inappropriate outside of the semantically defined class. Somewhere along the line the Proto-Tocharian "strong" and "weak" adjectives also fell together, though without any discernible semantic basis determining the outcome (see also Adams, 1980).

Formally, it would appear that "weak" nouns and adjectives were usually constructed by adding a suffix *-(E)en-8 to the pre-existing stem. Thus, beside ordinary thematics we have stems in *-e-Een-, 9 beside \bar{a} -, i-, and u-stems there were - \bar{a} -Een-, -i-Een-, and -u-Een-respectively. These particular formations are probably all relatively young. With \bar{a} -stems we also find abundant traces of an older enlargement *- \bar{a} -n- (<*-eA-n-) seen also in Germanic (compare Gothic tuggo 'tongue' and Tocharian B kantwo – the latter with metathesis of initial and medial stop).

5.2 NOUNS AND ADJECTIVES IN (PIE) *-o- and *- \bar{a} - (*-eA-). Though nouns and adjectives were declined alike in Proto-Indo-European, whatever their stem class, their morphological histories have diverged sufficiently in Tocharian that it becomes convenient to take them up separately. We will start then with nouns and, among them, with the commonest single subtype, the thematic noun. Our discussion will be limited to the nominative and accusative; for the genitive, see section 5.8. The dual, too, will be taken up separately in section 5.7.

5.21 NON-NEUTER NOUNS ENDING IN (PIE) *-os. A Proto-Indo-European noun such as * $\acute{e}\acute{k}wos$ 'horse' would have shown the array of nominative and accusative, singular and plural forms given in Table 41. The phonetically expected Proto-Tocharian forms are given in square brackets.

TABLE 41
DECLENSION OF THE NON-NEUTER
THEMATIC NOUN IN PIE

	SINGULAR		PLURAL	
Nom.	ékwos	[jäkwe]	ékwoy10	[i̯äkwäy]
Acc.	ékwom	[i̯äkwä(n)]	ékwons	[i̯äkwens]

This schema represents those thematic nouns which were not stressed on the final, suffixal, syllable. Those that were so stressed would have shown different accusative singulars and nominative plurals, namely *-e(n) and *-ey respectively. With the retraction of final stress to the penultimate syllable (no Proto-Tocharian form except monosyllabic ones were end-stressed), the two subtypes were no longer predictably distinguished, and they were merged. The accusative singular of the end-stressed nouns survived, but in the plural it was the nominative of those nouns which were not end-stressed which we find reflected in Tocharian (B) nouns.11

Tocharian B shows the Proto-Tocharian state of affairs here as elsewhere. Tocharian A has rebuilt the nominative plural to $-a\tilde{n}$ on the model of the n-stems, where the nominative plural is identical to the accusative except for the substitution of $-\tilde{n}$ for -s (Table 42).

TABLE 42
THEMATIC NOUNS IN TOCHARIAN A AND B

Singular Plura		Singular		Plural
Nom.	yakwe	[A yuk]	yakwi	[A yukañ]
Acc.	yakwe	[A yuk]	yakweṃ	[A yukas]

5.22 NEUTER NOUNS IN (PIE) *-om. In late Proto-Indo-European the nominative-accusative singular of the thematic neuter ended in *-om, the nominative-accusative plural in *-a (earlier *-eA). When unstressed the singular ending would have given Proto-Tocharian *-\(\alpha(n)\) [AB -\(\Omega)\). If stressed it would have given Proto-Tocharian *-e(n) [A - \emptyset , B -e]. The stressed subvariety is to be seen in a few isolated lexical items, most noticeably in B kante [A känt] 'hundred' from PIE *kmtóm, but such words no longer show the expected plural in -ā. For B kante we find the plural käntenma, for A känt we have käntant(u). Only those neuters not end-stressed remain recognizably thematic and then, because final -ā is normally lost in Tocharian A. usually only in Tocharian B. We have, for example, B pikul 'year', pl. pikwala (/pikwäl/ and /pikwäla/ respectively) and Apikäl, pl. pukla. Because the unstressed (PIE) *-om of the singular eventually fell together with the zero-endings of certain other neuter classes and because the plural *-a was extended to many non-thematic neuters even in late Proto-Indo-European, the class as a whole

has attracted many nouns originally of other types, e.g., in Tocharian B yasar, ysāra 'blood(s)' (PIE * $EesA\bar{o}r$) or puwar, pwāra 'fire(s)' (PIE * $puA\bar{o}r$ [< $p(e)Aw\bar{o}r$]). By another analogy, Tocharian A shows both of these as neuter n-stems, i.e., ysār, ysārām and por, porām.12

5.23 NON-NEUTER NOUNS ENDING IN (PIE) *-ā- (EARLIER *-eA-). Proto-Indo-European nouns in *-a (*-eA), typically feminine, were in origin identical with the thematic neuter plurals which also ended in *- \bar{a} (*-eA), both being collectives semantically. In addition to forming collectives and abstracts, from a very early time this stem formative had become the feminine counterpart to masculine and neuter o-stems. At first this relationship was only derivational, but later it became an inflectional one, particularly in the o-stem adjective. In some Indo-European groups this long-standing association has led to a fair amount of mutual influence between aand o-stems, but this has not happened to any degree in Tocharian. The reconstructed Proto-Indo-European declension for this type of noun, along with its reconstructed Proto-Tocharian descendant, are given in Table 43 (Proto-Tocharian forms are again given in square brackets). The word used to exemplify this class is PIE *gwenā 'woman' (PTch *śänā 'wife').

TABLE 43 DECLENSION OF PROTO-INDO-EUROPEAN \bar{a} -STEMS

,	Singular		F	Plural
Nom.	gwenā	[śänā]	gwenās	[śänā]
Acc.	gwenām	[śanō(n)] ¹³	gwenās	[śänā]

The identity of the plural (both nominative and accusative) with the nominative singular was evidently felt as a difficulty but, since the solutions to this "difficulty" adopted by Tocharian B differ from those seen in Tocharian A, the reconstruction of this paradigm must have taken place after the break-up of Proto-Tocharian unity.

In Tocharian A the normal solution was to extend the nominative singular ending $-\bar{a}$ to the accusative singular. (This is hard to demonstrate in nouns where final vowels were ultimately lost, but one can see it in adjectives where the new accusative singular was protected by the addition of *-nä, e.g., \bar{a} \$\$\text{stary}\bar{a}\tilde{m}\$ 'pure' or parnonts\bar{a}\tilde{m}\$

'splendid'.) The new accusative singular in $-\bar{a}$ would have overlapped with the accusative $-\bar{a}$ (from *- $\bar{a}[n\bar{a}]$) of $\bar{a}n$ -stems and, as a result, the \bar{a} -stem nouns and adjectives adopted the plural endings of the $\bar{a}n$ -stems, e.g., $l\bar{a}ntsa\bar{n}$, $l\bar{a}ntsa\bar{m}$ 'queens'.14 This same development is to be seen in the few masculine \bar{a} -stem nouns in Tocharian B, e.g., kau, kau,

In Tocharian B the situation is more varied. Besides nouns showing the same development we find in Tocharian A, there are at least two other possibilities. The most conservative solution to the problem presented by the regular phonological development of PIE \bar{a} -stems in Tocharian was to add the plural morpheme $-n\bar{a}$, originally abstracted from neuter n-stems (see section 5.311), either to the undercharacterized plural in *-ā (PIE *-ās), i.e., as in B -ānā (compare also B akrūna 'tears' from PIE *(d)akruA + -nā) or, as in the case of PIE *gwenā, to the accusative singular in -o, i.e., śnona 'wives'. But this situation was by no means a common one. Such nouns in Tocharian B sana, lantsa, and sarya 'beloved' and the relic adjective formations alyak (acc. sg. alyok) 'other' (fem.) and somo 'one' (fem.) completely exhaust the list of nouns and adjectives which preserve the expected accusative singular, 16 More common in Tocharian B was the creation of a plural -ana beside an accusative singular in -ai ($<*-\bar{a}$ - $|\ddot{a}|$ /| | | PIE *- \bar{a} -Eenm). Thus we have mñcuska 'princess' with an accusative singular mñcuskai and a nom./acc. plural mñcuskāna.

The difference between the Tocharian A restructuring of the paradigm and that of Tocharian B can be summarized by looking at the paradigm shown in Table 44 for 'nun' in both languages (B aśiya, A aśi from Prakrit āśyā).17

TABLE 44 "REGULAR" ā-STEMS IN TOCHARIAN A AND B

	SINGULAR		SINGULAR PLURAL	
Nom.	aśiya	[A aśi]	aśiyana	[A aśyān ~ aśśāñ]
Acc.	aśiyai	[A aśi]	aśiyana	[A aśyās ~ aśśās]

5.24 THE DECLENSION OF (PIE) THEMATIC ADJECTIVES IN TOCHARIAN. Most of the complexities of declension of this group of adjectives lie in the interchange of palatalized and non-palatalized stem final consonants, and these complexities can be laid squarely to the conflation of "strong" and "weak" adjectives (see section 5.1). Their discussion may be put off until later (section 5.32). Here we need discuss only the actual case/number desinences. The usual Tocharian endings are tabulated in Table 45.

TABLE 45
ENDINGS OF THE THEMATIC ADJECTIVES IN
TOCHARIAN A AND B¹⁸

	MASCULINE	NEUTER	FEMININE
Nom. Sg. Acc. Sg.	-е [A -Ø] -е [A -äṃ]	-е [A -Ø] -е [A -äṃ]	-(y)ā [A -(i)] -(y)ai [A - (y)āṃ]
Nom. Pl. Acc. Pl.	-i [A -e] -em [A -es]	-ānā/-onā [A -aṃ] -ānā/-onā [A -aṃ]	-ānā/-onā [A -aṃ] -ānā/-onā [A -aṃ]

In general, these endings parallel the corresponding nominal ones closely. Noteworthy, however, are the nominative and accusative plural masculine in Tocharian A. The nominative plural in A must reflect PIE *-oy when stressed, while the B equivalent, -i, reflects the unstressed PIE *-oy. The Tocharian A accusative plural is the direct phonetic outcome of PTch *-ens, while the -as of the thematic nouns has its vowel analogically after the old singular forms.

5.25 PIE *yo-STEM ADJECTIVES AND NOUNS. The variety of late Proto-Indo-European which was the ancestor of Tocharian evidently showed a predilection for substituting *-yo/ \bar{a} - for earlier *-o/ \bar{a} -. In nouns we might note the correspondence of Tocharian B wästarye 'liver' (?) and the Hesychian hústros 'gastér' of B nakātsa 'fool(ish)' and Greek agnõtos 'unknown' (note that Tocharian shows an active meaning for the PIE participial *-to-, whereas Greek shows the more usual passive meaning). Particularly productive in Tocharian are adjectives of "appurtenance" stemming from PIE *-syo-

(possibly *-skyo-) and *-nyo- (Tocharian B -sse and - $\tilde{n}\tilde{n}$ e) and adjectives of possession (i.e., 'having the property of or being in possession of') from PIE *-tyo- (Tocharian B -tstse) [: English 'levelheaded' from *-to-].

5.3 PIE *n*-STEM NOUNS AND ADJECTIVES. As we have already noted (see section 5.1), PIE *n*-stems have played a dramatic role in the history of Tocharian—both as nouns and as adjectives. As one would expect, given their prominence in late Proto-Indo-European and Proto-Tocharian, they have left many reflexes in both Tocharian A and B.

5.31 PIE n-STEM NOUNS. The two Tocharian languages show evidence of at least five different types of PIE n-stems: (1) (acrostatic) neuters, (2) non-neuters with a nominative singular in *- $\bar{o}n$, accusative singular in *-enm (a sub-variety of the hysterokinetics?), (3) non-neuters with a nominative singular in *- $\bar{o}n$, accusative singular in *-onm (holokinetic), (4) non-neuters with the *- $\bar{o}n$ - extended throughout the paradigm, and (5) non-neuters with a nominative singular in *-enm (hysterokinetic).

5.311 NEUTERS. Only one type of neuter appears in Tocharian. This type, the acrostatic, shows the expected zero-grade of the stem formative throughout the paradigm. In Proto-Indo-European the singular (nominative and accusative) ended in *-n, which gave PTch *- $\ddot{a}(n)$, while the plural ended in Proto-Indo-European and Proto-Tocharian *- $n\ddot{a}$. A typical example of this type is provided by B \tilde{n} em 'name', pl. \tilde{n} emna. Evidence for other Proto-Indo-European groups indicates that the root vowel in this word was *-o-, i.e., that it was an acrostatic noun of Type B. Tocharian shows an analogical shift to Type A with a long *- \ddot{e} - in the nominative/accusative.

The plural of this type has enjoyed independent productivity in both languages. It came to form plurals, usually feminine, to nouns whose own inherited plurals were no longer sufficiently characterized because of phonetic attrition. We have already seen the creation of new plurals or the reinforcement of old ones in this way for \bar{a} -stem nouns (see section 5.23). The same is true for Tocharian B $akr\bar{u}na$ 'tears' (PIE * $(d)a\hat{k}ruA + -n\bar{a}$) or ersna 'form' (pl. tant.) ([as if] from PIE * $oresA + -n\bar{a}$). For this last word one should compare the old singular, now a lexically distinct item, ere 'appearance' (PIE *oros). As a plural ending to reinforce older plurals, Tocharian A - $(\ddot{a})m$ (PTch

*-nā) is not as popular a choice as it is in Tocharian B, but it does occur in this capacity with moderate frequency, e.g., porām 'fires'.

Particularly popular in Tocharian B is the "double" suffix -nmā (from earlier *-mnā by metathesis) originally from neuters in PIE *-mn, for instance, cokanma 'lamps' (sg. cok) or wakanma 'distinctions' (sg. wāki). In the case of this last example Tocharian B has an analogical singular compared to the more original Tocharian A wākām, while the Tocharian B plural, wakanma, is original and it is the Tocharian A plural, wākmant, which has been rebuilt.

5.312 NON-NEUTERS WITH A NOMINATIVE IN *-ōn, ACCUSA-TIVE IN *-enm. The nominative singular, PIE *-ōn, would have given PTch *-ō(n), while the accusative singular would have given *-iana(n). The only noun faithfully to reflect this archaic pattern is Tocharian A som 'young man' [B saumo 'person'], acc. somäm [B saumom]. Tocharian B has generalized the -o-. The Proto-Tocharian shape would have been nom. *sāwmo, acc. sāwmänä(n). There are no plural forms attested for this word in Tocharian A, while in Tocharian B we find the curious sāmna (PTch *sāwmnā?), which must be the result of rebuilding.

5.313 NON-NEUTERS WITH A NOMINATIVE IN *- $\bar{o}n$, ACCUSATIVE IN *-onm. Again the nominative singular would be Proto-Tocharian *- $\bar{o}(n)$, while the accusative singular would give PTch *- $en\ddot{a}(n)$. This pattern too is represented, but by a single word: Tocharian B ku 'dog' [A ku], acc. kwem [A kom]. In this case the nominative singular, PTch * $k\bar{u}$, shows the special development of PIE *-o- when preceded in a final syllable by *w. The plural is not attested in either language (B kwem*, A kom*?).

5.314 NON-NEUTERS WITH A NOMINATIVE IN *-ōn, ACCUSA-TIVE IN *-ōnm. The Proto-Indo-European paradigm for this group would have been as shown in Table 46 (Proto-Tocharian reflexes in square brackets).

This subvariety is well represented in both languages. As an example we can cite Tocharian B kantwo [A käntu] 'tongue', acc. kantwa [A käntu], nom. pl. käntwāñ* (cf. onkolmañ 'elephants') [A käntwāñ], acc. pl. käntwām [A käntwās]. In this particular noun, the expected nominative singular in *-ū was replaced, in Proto-Tocharian times, by the analogical *-wo. The accusative singular lost the in-

TABLE 46
NON-NEUTERS WITH A NOMINATIVE IN *-Ōn,
ACCUSATIVE IN *-Ōnm

	SINGULAR		PLURAL	
Nom.	-on	[-ō]	-ōnes	[-ānja]
Acc.	-ōnm	[-ānä(n)]	-ōn(n)s	[-āns?]

herited *- $n\ddot{a}(n)$ once that had been interpreted as a marker of rational beings only.

5.315 NON-NEUTERS WITH A NOMINATIVE IN *-ēn, ACCUSA-TIVE IN *-enm. The Proto-Indo-European paradigm for this group would have been as given in Table 47 (again, the Proto-Tocharian reflexes are in square brackets):

TABLE 47
NON-NEUTERS WITH A NOMINATIVE IN *-Ēn,
ACCUSATIVE IN *-enm

	SINGULAR		PLURAL	
Nom.	-ēn	[-iē(n)]	-enes	[-jänjä]
Acc.	-enmฺ	[-jänä(n)]	-ņs, -nņs	[-äns]

By itself this group is poorly represented in Tocharian. It can be reconstructed in the case of B *aulāre* 'companion' (nom. pl. *aulāreñ*) and A *olar* 'id.' (nom. pl. *olariñ*). Tocharian B has generalized the *-ē-originally proper only to the nominative singular, but the PIE *-e- can still be seen in the Tocharian A plural *olariñ* (<*olarian*). Otherwise words originally in this group (e.g., *meñe* 'moon, month' [: Gothic *mēna* 'moon']) fell together with the original hysterokinetic *i*-stems (e.g., āśce 'head' [: Lithuanian *akstis* 'spikelet']). Of the forms of the nominative and accusative, only the nominative plural would have differed in the two groups. Both original *i*- and *n*-stems show PTch *-*iğiyjä* [AB -*i*] from PIE *-eyes. See section 5.51.

Where we find this group abundantly represented in Tocharian is when it acts as the "weak" declension extender of \bar{a} -, i-, and u-stems. It is perhaps clearest where it extends i-stems, e.g., B riye [A ri] 'city', acc. ri [A ri], nom. pl. $ri\tilde{n}$ [A $ri\tilde{n}$], acc. pl. rim^* [A ris] from

PIE *wriEēn, *wriEenṃ, *wriEenes, and *wriHn(n)s respectively.19 Extending u-stems, the result would be B -iye, -i, -iñ, and -oṃ (<*-ūṃ < *-uEn(n)s). Usually the vowel -i- was extended to the accusative plural, with the result that -i-Een- and -u-Een- fell together, except that -u-Een- does not palatalize the preceding consonant and does umlaut a preceding vowel, while -i-Een- does the opposite (B proskiye 'fear' but yṣiye 'night'). Less usually we have the vowel of the accusative plural extended to the nominative, e.g., B prāri 'finger' (nom./acc. sg.) but praron (nom. pl.), prarom (acc. pl.) (there are no examples in Tocharian A). The type in -i- was productive in Proto-Tocharian and could be added to other stems, e.g., to PTch *kljämä 'direction' (<*klimn [: Greek klima 'id.'] we get *kljämä-ie, giving B kälymiye or *pejä 'foot' (< dual *pode) we get *pejä-je (B paiyye, A pe).

Late PIE $-\bar{a}$ - $E\bar{e}n$ -, $-\bar{a}$ -Eenm, $-\bar{a}$ -Eenes, $-\bar{a}En(n)$ s should have given PTch $-\bar{a}je$ (or -ojo?), $-\bar{a}j\ddot{a}$, $-\bar{a}j\ddot{a}nj\ddot{a}$, $-\bar{a}ns$. The identity of the accusative plural with that of the $\bar{o}/\bar{a}n$ -stems allowed for much interpenetration of the two types, with the result that an old $\bar{o}n$ -stem like B okso has a paradigm okso, oksai, oksain, oksaim (see section 5.23). One should note that nowhere does the expected nominative singular survive in Tocharian B; it is always replaced by -o or -iye. We should also note that Tocharian A extends this type (with A -e-). at the expense of the type in -i-, e.g., A $k\ddot{a}lyme$ 'direction' rather than ** $k\ddot{a}lymi$.

5.32 *N*-STEM ADJECTIVES. When we turn our attention to *n*-stem adjectives in Tocharian, we find that, aside from small, residual examples, there is abundant evidence for two formally productive types. One of them corresponds to our second nominal class (i.e., nom. sg. * $-\bar{o}n$, oblique *-en- while the other is secondarily derived from thematic and \bar{a} -stem adjectives, i.e., *-e-Een- and * $-\bar{a}$ -Een-.

The evidence for the first group of adjectives is more explicit. Declined in this fashion are several adjectives in Tocharian B and one or two in Tocharian A based on a PIE *-mon/-men-, e.g., Tocharian B klyomo [A klyom] 'noble'. In Tocharian B the reflex of the *-o- of the nominative singular has been extended throughout the masculine paradigm. Thus we find klyomo, klyomom (also klyomont), klyomon, klyomom. In Tocharian A, on the other hand, though the declension as a whole has been assimilated to that of the nt-stems (compare the B acc. sg. klyomont and see section 5.625), we see traces of PIE *-e- in the acc. sg. klyomänt, acc. pl. klyomäncäs* (cf.

Sol-Soluneyumäncäs 'life-living'). The feminine in both languages is also built on *-men-. Tocharian B adds *-y \bar{a} - (no doubt the older situation), while Tocharian A adds *- \bar{a} -, e.g., B klyomña [A klyomim].20

Our second group of adjectives, the "post-thematics," were the productive "weak" declension in Proto-Tocharian. They are widely attested, but everywhere they have become conflated with their thematic, i.e., "strong," counterparts (see section 5.1). In both the masculine and feminine singular the conflation results in Tocharian B in the preservation of the "strong" nominative singular but the "weak" accusative singular. The situation is essentially the same in Tocharian A, though in that language the "weak" accusative forms have been rebuilt so as to have the vowel of the corresponding strong forms.²¹ However, the expected accusative singular "weak" form of the feminine does appear in Tocharian A relegated to the genitive singular (acc. aṣtaryam, gen. aṣtarye* 'pure' (cf. rtarye 'red') (Table 48).

TABLE 48 "POST-THEMATIC" ADJECTIVES

	PROTO-TOCHARIAN		TOCH. A	тосн. в
	"STRONG"	"WEAK"	100H. A	10011. B
M. nom.	*-Ce [PIE *-Cos]	*-Cjē(n) [PIĒ *-Cēn]	-C	-Ce
M.acc.	*-Cä(n) [PIE *-Com]	*-Cjänä(n) [PÎÊ *-Cenm]	-C'äṃ	-C'eṃ ²²
F. nom.	*-Cā [PIE *-Cā]	?	-C	-Ca
F. acc.	*-o/ā [PIE *-Cām]	*-ājä[nä]	-Cāṃ	-Cai

In the plural the situation is a bit more complex. In both languages the usual development in the masculine is to extend the palatalization of the "weak" stem throughout the plural paradigm through the actual endings as those of the "strong" stem. Thus in Tocharian A we have (nom.) -C'e, (acc.) -C'es, while in B we have

(nom.) -C'i, (acc.) -C'em. In the Tocharian B reflexes of many PIE ro-stems, however, we find only the expected descendants of the "weak" declension, i.e., (nom.) - $e\tilde{n}$, (acc.) - $en\tilde{a}m$ (e.g., [sg.] $l\bar{a}re$ 'dear', larem, [pl.] $lare\tilde{n}$, $laren\tilde{a}m$). The feminine, in all cases, shows PTch - $on\bar{a}$ (B -ona, A -am), originally the "strong" ending.²³

5.33 ANALOGICAL EXTENSION OF MORPHOLOGICAL PALATALI-ZATION. The distribution of palatalization of the stem-final consonant that resulted from the conflation of the two declensions was itself to have wide extension. Thus we would expect the acc. sq. masc. of the preterite participle in Tocharian B, where the participle has not been conflated with the nt-stems, to end in -s (from PIE *-wosm). What we find, however, is -ş, and it seems reasonable to suppose that the expected **-s has been made over into -s because of the Tocharian speaker's feeling that the accusative singular is marked, among other things, by palatalization. Even more obvious, perhaps, is the remodeling to be seen in the word for 'one' in Tocharian A. An original paradigm PIE *sem(s), acc. *semm was rebuilt, on the basis of a thematic derivative, to *sem(s), acc. *som(H)om, nom. pl. *som(H)oy, acc. *som(H)ons.24 At some later date in Proto-Tocharian, the palatalization that was proper to the nominative singular was extended to all forms of the masculine. We find therefore in Tocharian B: nom. sg. se, acc. sg. seme, nom. pl. semi, acc. pl. semem*. In Tocharian A, on the other hand, the nominative singular was rebuilt without palatalization (i.e., sas) because of the speaker's feeling that palatalization was not appropriate in the nominative singular. (The inherited sa- exists residually in such expressions as śäk sapi 'eleven'. The most notable extension of this pattern of palatalization is to be seen, however, in the demonstrative pronoun in both languages. To use Tocharian B as our example we have: sq. se (acc. ce), pl. cey (acc. cem) from PIE *so (acc. *tom), pl. *toy (acc. *tons), instead of sg. se (acc. **te), pl. **tey (acc. **tem).25

Later, in the separate history of Tocharian A, n-stem byforms were to enjoy considerable popularity. Thus fairly early, before the loss of final vowels, came the extension of n-stem forms to the accusative singular of the feminine (i.e., $-C'\bar{a}m$) and later, after the loss of final vowels, to all forms, at least optionally, of yo-stem adjectives save the masculine nominative singular (cf. the plethora of alternatives for the feminine accusative singular of syo-stems:

-şi, -şim, -şinām, -şyām, -ṣṣām —in -ṣinām we even have the -n-added twice).

5.4 PROTO-INDO-EUROPEAN *r*-STEMS. Aside from the *n*-stems, the only class of nouns ending in a PIE resonant to retain its integrity as a class in Proto-Tocharian were those *r*-stem nouns designating various kin relationships, i.e., the words for 'father', 'mother', 'brother', 'sister', and 'daughter'. The most likely Proto-Indo-European paradigm for *pAter 'father' is given in Table 49.

TABLE 49
PROTO-INDO-EUROPEAN PARADIGM
OF *pAtēr

	SINGULAR	PLURAL
Nom.	pAtēr	pAteres
Acc.	pAterm	pAtrns

The major structural difference between this paradigm and that which we can reconstruct for Proto-Tocharian is the generalization in the latter of the stem *pAtr- at the expense of *pAter-. The most direct prototypes of the actual Tocharian forms for the accusative singular would have been *pAtrm. Exactly the same restructuring is seen in Latin patrem. With this restructuring and with the generalization of the open syllable outcome of PIE *-A- (from the nominative singular), we would expect the paradigm for 'father' in Proto-Tocharian to be as shown in Table 50.

TABLE 50
PROTO-TOCHARIAN PARADIGM OF
*pAter

	SINGULAR	PLURAL
Nom.	pātjēr	pātjärjä
Acc.	pāträ(n)	pāträns

Tocharian B shows the regular phonological reflexes of the reconstructed Proto-Tocharian singular forms, nom. pācer, acc. pātār. Tocharian A has extended the nominative singular (pācar) to the accusative also. The Tocharian A plural forms are based on the

inherited nominative plural *pācär, namely /pācär-i/ and /pācär-äs/. The endings themselves are the expected ones from the other resonant and consonant stems (see sections 5.5 and 5.6).²⁶

Tocharian B has, in a somewhat similar fashion, rebuilt the plurals to these nouns of relationship. However, in Tocharian B we have two competing methods of forming the plural, neither of which matches that of Tocharian A. The simplest rebuilding, attested for all five nouns and the only one attested for macer 'mother' and ser 'sister', consists of the simple addition of the common plural allomorph -ā in both the nominative and accusative, e.g., pācera 'fathers', or macera 'mothers'. Beside this formation is one attested by pacer 'father', procer 'brother', and tkacer 'daughter', where $-\tilde{n}$ is added, in both the nominative and accusative, to the accusative singular stem, e.g., pātärñ 'fathers' or tkātärñ 'daughters'. One could certainly imagine an analogical nominative plural patarn being constructed on the model of an inherited accusative plural *patarm (PTch *patrans) but, if so, one wonders why the accusative plural should then be displaced by the nominative plural in these nouns but no others. The complete story of these plurals remains to be told.

5.5 OTHER PIE RESONANT STEMS. Of the other possible Proto-Indo-European stem types ending in a resonant, e.g., -l, or -r/n heteroclites, etc., Tocharian knows only *i*-stems and *u*-stems, and then only as substantives. If that variety of late Proto-Indo-European that gave rise to Tocharian had *i*-stem adjectives, they may have been replaced by *yo*-stems; certainly etymological *u*-stem adjectives normally appear as *ro*-stems, e.g., B swāre 'sweet' [: Greek hēdús 'sweet'] or B pärkare [A pärkär] 'long' [: Hittite parkuš 'high', Armenian barjr 'id.']. For a case where the *u*-stem adjective remained an *u*-stem, see section 5.52.

Among the nouns, we find the *i*-stems and *u*-stems in almost complementary distribution in that Tocharian shows no traces of *i*-stem neuters but two groups of *i*-stem non-neuters (cf. the similar distribution in Greek), while among the *u*-stems the neuters form a large group in Tocharian and the non-neuters that we would expect, on comparative evidence, to belong to this group have largely been shifted to other declensional classes.

5.51 PROTO-INDO-EUROPEAN *i*-STEM NOUNS. Only non-neuter *i*-stems survive in Tocharian. They come in two varieties: (1) the descendants of hysterokinetic *i*-stems (with a nominative

singular in *- $\bar{e}(y)$ s), (2) proterokinetic *i*-stems (nominative singular in *-*i*s). The paradigm of the first variety is illustrated in Table 51 by the PIE antecedent of Tocharian B \bar{a} sce 'head', *akst $\bar{e}(y)$ s [: Lithuanian akst \bar{i} s 'small pointed stick'] with the same "proterokinetic" accusative singular seen in Tocharian B $p\bar{a}$ t \bar{a} r 'father' [: nom. sg. $p\bar{a}$ cer].

TABLE 51 HYSTEROKINETIC PIE *i-*STEMS

	SINGULAR	PLURAL	
Nom.	akstē(y)s	aksteyes	
Acc.	akstim	akstins	

Such a paradigm would have given Proto-Tocharian *-\(\bar{l}\bar{e}\) in the nominative singular, *-\(\bar{l}\bar{a}\) in the accusative singular, *-\(\bar{l}\bar{a}\)y\(\bar{g}\) in the nominative plural, and *-\(\bar{a}ns\) in the accusative plural. This type became confounded with the hysterokinetic *n*-stems (those showing an alternation of *-\(\bar{e}n\)- and *-\(\epsilon\)-). Once the PTch *-\(\bar{n}\bar{a}(n)\) of the accusative singular had been reanalyzed as a marker of rational beings, the two types would have been identical except in the nominative plural, *-\(\bar{l}\bar{a}y\)\(\bar{l}\bar{a}\) but *-\(\bar{l}\bar{a}n\)\(\bar{l}\bar{a}\). The combined declension adopted the nominative plural of the \(\bar{i}\)-stems. The resulting paradigm, shown in Table 52, is best seen in Tocharian B (see also section 5.315).

TABLE 52
REFLEXES OF PIE HYSTEROKINETIC
i-STEMS IN TOCHARIAN B

	SINGULAR	PLURAL
Nom.	aśce	aści
Acc.	āśc ²⁷	āstäm

The second group of *i*-stems, the proterokinetics, is perhaps best represented by the Proto-Indo-European paradigm * $lo\hat{k}sis$ 'salmon' [: Lithuanian $l\tilde{a}sis$ 'id.'] and its Tocharian B reflex, laks 'fish', shown in Table 53. See also section 3.111.

5.52 PROTO-INDO-EUROPEAN *u*-STEMS. Unlike their *i*-stem counterparts, neuter *u*-stems are abundant in both Tocharian languages, while non-neuters are almost non-existent. A typical

TABLE 53
PROTEROKINETIC PIE *i*-STEMS

SINGULAR		PLURAL
Nom.	loksis [B laks]	lok̂seyes [B läksi]
Acc.	loƙsim [B laks]	lok̂sins [B laksäm]

example, whose etymological antecedents are clear, is Tocharian B ost 'house' [A waşt], plural ostwa [A waştu], from PIE *wostu and *wostweA respectively. This word, of course, represents an acrostatic noun of Type B. An example of a Type A acrostatic is seen in AB yok '(body-)hair', B plural yākwa 'fleece' from PIE *dēku/*dēkweA.28 Beside the phonologically expected plural in -u, Tocharian A also shows -wā, with the final -ā restored from those cases where it was protected by an enclitic "case" ending, and -unt, where the -u has been extended by the very productive plural morpheme -nt. Doublets are not unknown, e.g., kursärwā and kurtsru 'miles' (sg. kursär). An earlier Proto-Indo-European plural ending, *-uA, is preserved in Tocharian B akrūna 'tears' and A akrunt 'id.', where the Proto-Tocharian plural *ākrū (PIE *(d)akruA) has undergone independent renewal in both languages.

The one non-neuter that most clearly shows its etymological origin as an *u*-stem is Tocharian B soy 'son' [A se]. The Tocharian A genitive singular seyo [B seyi, with -i replacing the expected *-ew] strongly suggests that late Proto-Indo-European *suyus underwent dissimilation to *soyus. This dissimilation was similar to, but in the opposite direction from, that dissimilation which gave Greek huiós beside huiús 'son'. The development of the PIE singular is quite straightforward (Table 54).

For the plural we would expect a PIE *soyewes (*suyewes) in the nominative and *soyuns (*suyuns) in the accusative. The nominative plural should have produced Tocharian A **seyu (PTch *seyiāwiā), and it is this that probably lies behind the actually occurring nominative plural $sew\bar{a}\bar{n}$ (from *seyu + $-\bar{a}\bar{n}$). The attested accusative plural, sewās, is built on the model of the nominative. In Tocharian B, on the other hand, the original plural has been replaced by the form säsuwa, which Winter (1985) takes as an old past participle to PIE *su(H)- 'bear, give birth to'.

TABLE 54
DEVELOPMENT OF PIE *soyús (*suyús)

	PIE	PROTO- TOCH.	TOCH. A	тосн. в
Nom.	soyus	soyä	se	soy
Acc.	soyum	soyä(n)	se	soy
Gen.	soyows	seyew	seyo	[seyi]

Finally we should look at the single u-stem adjective which survives as such in Tocharian B, colye 'wild, fierce'. Only a partial paradigm is attested, but from what we have it is clear that we have basically the same "mixed" hysterokinetic paradigm seen in Tocharian B $p\bar{a}cer$ or $\bar{a}\acute{s}ce$. The presumed Proto-Indo-European paradigm (and its Tocharian B descendant) is presented in Table 55.

TABLE 55
PIE u-STEM ADJECTIVES

	SINGULAR	PLURAL	
Nom.	dhwēslē(w)s [colye] ²⁹	dhwēslewes [colyi*]	
Acc.	dhwēslum [col*]	dhwēsluns [coläm]	

5.6 PROTO-INDO-EUROPEAN OBSTRUENT STEMS. In a historical description of those stems of Proto-Indo-European that ended in some sort of an obstruent (and monosyllabic roots ending in a resonant, e.g., *gwow- 'cow'), they rather naturally fall into two groups. On the one hand, we have those that end in *-s or *-nt, which tended to interact with one another because of their common use as builders of verbal participles. On the other, we have those that ended in something other than *-s and *-nt. Because this second group ultimately came to share many similarities with the *i*-stems already discussed (section 5.51), we will take it up first.

5.61 PROTO-INDO-EUROPEAN OBSTRUENT STEMS OTHER THAN THOSE ENDING IN *-s AND *-nt. A Proto-Indo-European noun ending in an obstruent might be expected to have shown the

following paradigm. The example shown in Table 56 is a presumed PIE *leghs 'thief' (literally, 'he who lies in wait').

TABLE 56
PIE NOUNS ENDING IN AN OBSTRUENT³⁰

	SINGULAR		PI	PLURAL	
Nom.	leghs	[lįäk]	leghes	[lįäkįä]	
Acc.	leghṃ	[li̯äkä(n)]	leghns	[lįäkäns]	

Except for the replacement of PTch *liakia by *liakiayia, modeled after the i-stems (cf. the similar substitution of *-iayia for *-iania, section 5.315), this paradigm survived unchanged in both languages. We find, for instance, Tocharian B nom. sg. lyak [A lyäk], acc. sg. *lykam [A lykäm*] — with the *-nä(n) marking rational beings, nom. pl. AB lysi acc. pl. B lykam ~ lyakäm [A lykäs]. Nouns of this group often showed ablaut in Proto-Indo-European, most strikingly in the lengthened grade which was often seen in the nominative singular, e.g., Latin pēs 'foot', acc. sg. pedem. No traces of this ablaut remain in Tocharian except possibly in the word for 'hand'. Tocharian B ṣar appears to demand a PIE prototype *ĝheser-, whereas Tocharian A tsar must come from PIE *ĝhesor- or *ĝhesēr-.31

5.62 PROTO-INDO-EUROPEAN STEMS IN *-s AND *-nt. These stem types are attested in Tocharian in two ways: (1) as neuter nouns (i.e., those with PIE nom. sg. *-os or *-ont), and (2) as adjectives. In this latter class are included PIE perfect participles in *-wos-, aorist participles in *-ont-, PIE adjectives in *-mont-, and PIE adjectives in *-went-. Neuter nouns of these two types had PIE nominative/accusative singulars in *-os and *-ont. The corresponding plurals were *-es(e)A and *-onteA. In Proto-Tocharian the two singulars would have become identical as PTch *-e. It appears that this identity in the singular engendered a similar identity in the plural through he generalization of PTch *-entā.

The original s-stem neuter is to be seen most clearly in B $lw\bar{a}ke$ 'pot', plural $lw\bar{a}ksa$. We can also find it, slightly obscured, in Tocharian B ersna 'form' (plurale tantum), which reflects PIE *oresA + PTch * $-n\bar{a}$. The old singular corresponding to B ersna is B ere 'appearance, color'. Plurals in -nta [A -nt or with -u from * $-w\bar{a}$ added

-ntu] have spread widely beyond their original "home" in the s- and nt-stems in both languages (see Van Windekens, 1979:200-210).

A small group of holokinetic s-stems also survives in Tocharian B with an extension of the *-ōs- originally proper to the nominative/accusative singular. Thus we find Tocharian B pilta 'leaf', plural piltāsa (and dual piltās). Similarly inflected is luwo (acc. sg. luwa) 'animal', plural lwāsa.

5.621 PROTO-INDO-EUROPEAN s-STEM ADJECTIVES. The only PIE s-stem adjectives to be preserved in Tocharian are the descendants of Proto-Indo-European perfect participles which have become Tocharian preterite participles, e.g., Tocharian B *Itu* '(having) come out' from PIE *(E)ludhwōs (Table 57).

TABLE 57
PROTO-INDO-EUROPEAN PERFECT PARTICIPLES

		MASCULINE	NEUTER	FEMININE
SINGULAR	Nom.	Eludhwōs	Eludhus	Eludhusā ³²
	Acc.	Eludhwosṃ	Eludhus	Eludhusām
PLURAL	Nom.	Eludhwoses	Eludhusā	Eludhusās
	Acc.	Eludhusņs	Eludhusā	Eludhusās

The first major phonological change to affect this paradigm was the loss of final *-s. This loss would result in the declensional pattern for these participles shown in Table 58.

TABLE 58
PRE-TOCHARIAN PERFECT PARTICIPLES

		MASCU- LINE	NEUTER	FEMININE
SINGULAR	Nom.	ludhwō	ludhu	ludhusā
	Acc.	ludhwosṃ	ludhu	ludhusā
PLURAL	Nom.	ludhwose	ludhusā	ludhusā
	Acc.	ludhusŋs	ludhusā	ludhusā

After the loss of final *-s, the neuter singular looked exactly like the neuter singular of an u-stem (see section 5.52) and, as a result, a

new neuter plural in *- $w\bar{a}$ (i.e., *ludhw \bar{a}) was created. With the loss of the neuter as an inflectional catgory in Proto-Tocharian, the combined neuter-feminine plural was signalled by what had been the old neuter plural, *ludhw \bar{a} .33

Once the various phonological changes which affected Proto-Tocharian vowels had taken place, we would be left with the paradigm given in Table 59.

TABLE 59
EARLY PROTO-TOCHARIAN
PRETERITE PARTICIPLES

		MASCULINE	FEMININE
SINGULAR	Nom.	lätwu	lätäsā
	Acc.	lätwesä(n)	lätäsõ
PLURAL	Nom.	lätwes <u>j</u> ä	lätwā
	Acc.	lätäsäns	lätwā

Crucial to the further history of this paradigm was the insertion of an epenthetic *-ä- between obstruents and a following resonant (see section 3.19). This change effected the paradigm shown in Table 60:

TABLE 60
LATER PROTO-TOCHARIAN
PRETERITE PARTICIPLES

		MASCULINE	FEMININE
SINGULAR		lätäwu lätäwesä(n)	lätäsā lätäso
PLURAL	Nom. Acc.	lätäwesjä lätäsäns	lätäwā lätäwā

The speaker of late Proto-Tocharian was thus apparently faced with a participal stem ending in *- \ddot{a} - to which one added *-wu to form the masculine nominative singular, *-wes- for the other "strong" cases and *-s- for the "weak" cases. By analogy all this meant that a participal stem ending in *- \ddot{a} -, derived from the multifarious \ddot{a} - preterites, would have a nominative singular in *- \ddot{a} -wu (e.g., Tocharian B papaikau '[having] painted') and a masculine accusative plural in

*-ā-s- (e.g., B papaikaṣāṃ—for the palatalization of the stem-final s, see section 5.33). Outside of some archaic participles in Tocharian B (e.g., Itu '[having] come out'), the *-wes- was replaced by *-s-, while in Class la *-wes- was extended to the masculine accusative plural. For reasons that remain obscure to me, the vowel of the masculine nominative singular was extended to the entire feminine in Tocharian B, e.g., Itusa (sg.) and Ituwa (pl.), or papaikausa (sg.) and papaikauwa (pl.). In Tocharian A this extension was taken further, so that all forms of the paradigm came to show the same vowel as the masculine nominative singular (Table 61). (For a fuller discussion of the history of the Tocharian preterite participles, see Adams, 1981.)

5.622 PROTO-INDO-EUROPEAN ADJECTIVES IN *-went-. A very similar set of phonological and analogical changes to what we have just seen in section 5.621 affected the paradigm of adjectives in PIE *-wont \sim *-unt-. The Proto-Indo-European paradigm of this kind of adjective, when added to a root ending in a consonant, and its later Proto-Tocharian reflex is given in Table 62.

And thus, by analogy, from an adjective stem in PTch *-e- (PIE *-o-), e.g., PTch *pälle- (PIE *plEno-), we get a masculine nominative singular, *pälle-w 'full (of the moon)', and weak cases in *pälle-nt-.

The original paradigm is best preserved in Tocharian B adjectives such as $\$p\bar{a}lu^*$ 'excellent' ([as if] from PIE $*\hat{g}hebal-w\bar{o}nt$), e.g., $\$p\bar{a}lu^*$ [A $\$p\bar{a}lu$], acc. sg. $\$paluwent^*$ [A $\$p\bar{a}lunt$], nom. pl. $\$paluwenc^*$ [A $\$p\bar{a}lu\bar{s}$], and acc. pl. $\$paluwent\bar{s}m^*$ (gen. pl. $\$paluwent\bar{s}m^*$) [A $\$p\bar{a}lu\bar{s}$]. The same paradigm is better attested in Tocharian B nausu, acc. s. nausuwent 'earlier'.

A special case is provided (Table 63) when *-went- is added to a stem ending in (PIE) *-s, e.g., B akessu 'last' to āke 'end, summit' [: Latin acus, aceris 'needle, bodkin' or Greek akosté 'barley'] (Van Windekens, 1979:132).

Such adjectives became an independently productive type in Tocharian B and show the expected phonological change of PTch *-sw- to -ss-. The -ss- was extended to all forms of the paradigm, including the feminine singular in -ssuntsā- from PIE *-suntyā- and plural in -ssontā from PIE (neuter) *-suntā. The $-\bar{u}$ of the masculine nominative singular was also extended throughout the paradigm. The Tocharian B -o which appears in most of the paradigm is either the phonologically regular outcome of an earlier *- \bar{u} - adjacent to a resonant or the result of analogical adjustment of the paradigm on the

TABLE 61
SOME TOCHARIAN PRETERITE PARTICIPLES

	MASCULINE		FEMININE	
	тосн. в	TOCH. A ³⁴	тосн. в	TOCH. A
SG. Nom. Acc.	ltu Ituwes	lantu lantunt ^d	Itusa ⁱ Itusai	lantus lantusām
PL. Nom. Acc.	ltuweş ltuweşäṃ*	lantuş lantuñcäs ^e	ltuwa ^j Ituwa ^j	lantunt lantunt
SG. Nom. Acc.	papaikau papaikaş ^a	pāpeku pāpekunt ^f	papaikausa ^k papaikausai*	pāpekus pāpekusāṃ ^m
PL. Nom. Acc.	papaikaş ^b papaikaşäṃ ^c	pāpekuş ^g pāpekuñcäs ^h	papaikauwa papaikauwa	pāpekunt pāpekunt

a wawayaş 'led', yayataş 'capable', etc.

model of preterite participles like $y\bar{a}mu$, $y\bar{a}mo$; 'made' (see section 5.623). In either case the $-\bar{u}$ - of the feminine singular must be analogical and based on the morphophonetic rule, also seen in the preterite participles, that the feminine takes the masculine nominative as its stem. The Tocharian A adjectives in -s(s)u (Table 64) are in all probability not inherited from Proto-Tocharian but borrowed from Tocharian B (Winter, 1955).

b kakārpaş 'having come down', wawāyaş 'led', etc.

c yayātaşām 'capable', kaklāyaşām 'fallen'.

d yāmunt 'done', etc.

e yāmuñcäs.

f nāmtsunt 'been'.

⁹ nāmtsus.

h nāmtsuñcäs.

i ykūsa 'gone'.

j ykuwa, snätkwa 'permeated'.

k āksausa 'awakened'.

l āmpauwa 'rotted', tsatsāpauwa 'ground'.

m kaknusām 'having come into being', kakmusām 'having come'.

TABLE 62 ADJECTIVES IN *-went-

	SINGULAR	PLURAL
Nom.	-C-wōnt [-C-äwu]	-C-wontes [-C-äwentjä]
Acc.	-C-wontm [-C-äwentä(n)]	-C-untṇs [-C-äntäns]

TABLE 63
ADJECTIVES IN *-s-went-

	SINGULAR	PLURAL
Nom.	-swōnt [-swū]	-swontes [-swentjä]
Acc.	-swontm [-swentä(n)]	-suntņs [-säntäns]

TABLE 64
TOCHARIAN ADJECTIVES IN -ssu

MASCULINE	FEMININE
-ssu [A -ssu] -ssont [A -ssunt]	-ssuntsā [A -ssumts] -ssuntsai [A -ssuntsām]
-ssoñc [A -ssus] -ssontäṃ [A -ssuñcäs]	-ssontā [A -ssunt] -ssontā [A -ssunt]

5.623 PROTO-INDO-EUROPEAN AORIST PARTICIPLES IN *-ont-. Beside the perfect participles in *-wos \sim *-us-,I Proto-Indo-European had also aorist participles ending in *-nt-, evidently showing the same kind of ablaut as did the corresponding perfect participles. The PIE paradigm of *tṛkont '(having) released' and its putative Proto-Tocharian reflex is presented in Table 65.

In Tocharian A this paradigm largely subsists. As is usual in Tocharian A, the vowel proper to the nominative singular is extended

TABLE 65
PIE AORIST PARTICIPLES IN *-ont-~ *-nt-

	MASCULINE	FEMININE
Nom.	tṛkōnt [tärkō]	tṛkontes [tärkentjä]
Acc.	tṛkontṃ [tärkentä(n)]	tṛkṇtṇs [tärkäntäns]

throughout the paradigm. The nominative plural shows the adoption of the ending of the perfect participle, i.e., -s. Thus, in Tocharian A we have tärko, acc. sg. tärkont*, nom. pl. tärkos*, and acc. pl. tärkoncäs*, the latter with analogical palatalization (better attested is kätko, kätkont, kätkos, kätkoncäs 'passed over'). Conversely, the old perfect participles have adopted the -nt- of the aorist in the accusative, both singular and plural (see section 5.621) Tocharian B, on the other hand, has taken the nominative singular as a new stem to which have been added the regular preterite participial endings (i.e., those of the perfect). Thus we find tärkou (tärkau, tärkowo*), acc. sg. tärkos, nom. pl. tärkos, and acc. pl. tärkosäm*. The Tocharian B feminine, again taking the nominative singular of the masculine as its stem, shows tärkausa*, acc. sg. tärkausai*, nom./acc. pl. tärkauwa* (better attested is the paradigm of tsänko- 'raised': nom. sg. tsänkausa, nom. acc. pl. tsänkauwa).

Once established in participles like *tärko*-, the -o- of the oblique forms has spread to the oblique forms of the reduplicated perfect participle such as B *tetriku* 'confused', e.g., acc. sg. and nom. pl. *tetriko*ş. Only the masculine nominative singular and, of course, the feminine which takes that form as its stem, retain the original -u.

5.624 PROTO-INDO-EUROPEAN PRESENT ACTIVE PARTICIPLES IN *-nt-. The Proto-Indo-European present active also had associated participles in *-nt-. These too survive in Tocharian, though many details of their history are obscure. In Tocharian B they occur only with thematic verbs or those whose stem ends in $-\bar{a}$. We would expect the late Proto-Indo-European antecedents of these formations to be *-ont-. and *- \bar{a} nt- respectively. Such forms would give Tocharian B -ent- and - \bar{a} nt-, and that is almost, but not quite, what we find. Before the thematic ending the root-final consonant shows palatalization if that is possible. The palatalization is presumably analogical, but the exact mechanism remains mysterious. Old participles that have become exclusively agent nouns, like B

kauşenta 'murderer', show in addition a suffixal $-\bar{a}$ - (see section 5.23). Newer, productive, participles show palatalization of the formative final -t-, e.g., $a \le \bar{n} c a$ 'leading', and are inflected like regular feminine nouns in $-\bar{a}$ -, i.e., with an accusative singular in -ai.

The palatalization of the *-t- is particularly surprising, as nothing of its like is to be seen in Tocharian A, where these present active participles end uniformly in -nt, e.g., āśant 'leading'. In Tocharian A we also find such participles occasionally fashioned to athematic verbs, but in those cases there is no root final palatalization preceding the participle ending -ant.

Possible glimpses of an earlier state of affairs can be seen in the Tocharian adjective *premtsa*. The word appears to be the inherited feminine singular of the active present participle from PIE *bher- and means 'pregnant'. When used to modify a male it means, by extension, 'potent' (i.e., 'causing the female to bear'). See Schmidt, 1975:292-295. This word is completely isolated from the productive participle, *prenca*, and thus has escaped all of the rebuilding to which the regular participles were subject.

5.625 PROTO-INDO-EUROPEAN ADJECTIVES IN *-ment-. The only other groups of nt-stems to survive in Tocharian are those in *-ment-.35 Originally they must have shown a pattern of ablaut that alternated *-mont with *-mont- and *-mnt- in the usual fashion (see sections 5.621 and 5.622). In the masculine Tocharian B shows the generalization of the vowel originally proper to the nominative singular, e.g., klyomo 'noble' (PIE *klewmont, acc. sg. klyomont rather than **klyoment directly from PIE *klewmontn. It shows exactly the same kind of generalization of the vowel of the nominative singular seen in those nouns, like Tocharian B śaumo 'person', which show the PIE suffix *-mon. Indeed, based on the Proto-Tocharian identity of reflexes in the nominative singular, the adjectives in (PIE) *-mont have been remade as if they were adjectives in *-mon, except for the accusative singular, where the historically expected klyomont still exists beside the competing klyomon.

In Tocharian A the *-nt- is better preserved, though in this language it is the weak grade *-mnt- [A -mänt-] which is preserved and extended. As with all declensional types ending in -nt- in Tocharian A, the nominative plural ends in -s on the model of the preterite participles (see also section 5.623).

The resultant paradigms in both languages are given in Table 66.

TABLE 66
TOCHARIAN ADJECTIVES FROM PIE *-ment-

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
SG. Nom.	klyomo	klyom
Acc.	klyomont ~ klyomom	klyomänt
PL. Nom.	klyomoñ	klyomäş
Acc.	klyomom	klyomäñcäs ^a

aśol-śoluneyumäńcäs 'live-living'.

In both languages the corresponding feminine shows complete generalization of a stem in (PIE) *-men- and not *-ment-. In Tocharian B we have a stem in $-\tilde{n}a$ - ([as if] from PIE *-nyeA-), while Tocharian A shows a stem in $-n\bar{a}$ - ([as if] from PIE *-neA-) (Table 67).

TABLE 67
TOCHARIAN FEMININES TO STEMS IN PIE
*-ment-

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
SG. Nom.	klyomña	klyomim36
Acc.	klyomñai	klyominām
PL. Nom.	klyomñana	klyomināñ
Acc.	klyomñana	klyominās

5.7 THE DUAL. The Proto-Indo-European antecedents of the Tocharian duals³⁷ are hard to recover. As a distinct category, the dual survived in only a minority of Indo-European groups and that means we have a more restricted basis on which to reconstruct the dual in Proto-Indo-European than we do for most other parts of the nominal system. Also, the dual was the most marked of the three numbers in Proto-Indo-European and more subject to analogical rebuilding than either the plural or singular. The Proto-Indo-European situation is clearest in the case of thematic stems; the nominative-accusative (the two are never distinct in the dual) of nonneuter nouns ended in * $-\bar{o}(w)$, while the corresponding ending of neuter nouns was *-oy. The *-w of the non-neuter was evidently optional in late Proto-Indo-European (as it remained in early

Sanskrit) and was probably a late addition to an earlier ending in *-oH. In Tocharian the PIE *-w has left a reflex only in the two numerals A wu 'two' and A $ok\ddot{a}t$ [B okt] 'eight' from PIE * $dw\bar{o}w$ and * $ok\dot{t}\bar{o}w$ respectively.38

The same *-i seen in the thematic neuter *-o-y appears in the neuter dual of non-thematic stems. An obvious example is PIE *wikrnti 'twenty' [B ikärn, A wiki]. The corresponding non-neuter ending was *-e, e.g., Greek mētére 'the two mothers', except for i- and u-stems, where we again find *-H, i.e., *-iH and *-uH.

If we examine the dual formations in Tocharian B, the only languages to give us a sufficient number of examples in this category, we find that the Proto-Indo-European state of affairs has been largely preserved. The PIE neuter *-i and non-neuter *-e would have coalesced in Proto-Tocharian as *-jä and one sees this combined ending in Tocharian B stems, both noun and adjective, ending in an obstruent (cf. Van Windekens, 1944:168 and 1979:239), i.e., in nouns and adjectives in -nt- and -s, acting as a group in this as in most other ways (see also sections 5.621, 5.623, etc.). As examples we may cite B perneñc 'splendid' (pl. perneñc), rsoñc 'two spans' (pl. rsonta), or weweños 'having spoken' (pl. weweños), and piltās 'two leaves' (pl. piltasa). Outside of the -nt- and -s- stems we have the isolated consonant stems ek 'eye' [A ak], dual es(ne) [A asam] with -ne (on which see below) normally added to the older form es, and paine [A pem] 'the two feet'. Again this latter form has -ne added to an older dual *pai (PIE *pode), which is still to be seen in the derived adjective paiñe 'pertaining to the two feet' (see Winter, 1962, for a discussion of this form and most other Tocharian duals). Further examples are B sarne [A tsaräm] 'two hands' (implying a PIE antecedent *âhesere [: Greek kheīre]39 and klautsne [A klośäm] 'the two ears' built analogically on the dual for 'eye', i.e., PTch *klewtsiä on the model of PTch ekiä.40 The dual mas(c) 'the two fists' apparently seen in B 211a1 (Winter, 1962b:121) may reflect directly a PIE *mustiH, though a rebuilt *mustye would also be possible.

Aside from these formations, all other Tocharian duals show the originally thematic ending, either the old neuter in (PIE) *-oy or the non-neuter in *-oH. The former is found as the usual dual ending of thematic adjectives, .e.g., aurtse 'broad', dual aurtsi. Among nouns one finds it as the dual ending in old neuter n-stems, u-stems, and men-stems, e.g., sotrūni 'the two marks' (pl. sotrūna), trenkalwi 'the two attachments' (pl. trenkalwa), or kenine [A kanwem] 'the two

knees' (no plural attested in either language),⁴¹ ślokanmi 'the two ślokas' (pl. ślokanma).

For thematic nouns and for non-neuter n-stems we find reflexes of PIE *-oH. Thus we have enkwene 'the two men' (sq. enkwe, pl. enkwi*), ñaktene 'the two gods' (sg. ñakte, pl. ñakti), or kukene 'the two heels'. Among non-neuter n-stems we have oksaine 'the two oxen' (pl. acc. oksaim) or alyine 'the two palms (of the hand)' (pl. acc. alim). Because of the former presence of nstem byforms beside nouns of most other classes (see section 5.1). this ending, -ne, was liable to extension to other classes of nouns. particularly those which were, by phonological change, not well marked as duals. The obvious example of such potential confusion is the thematic nouns where both PIE *-os and *-oH would have given PTch *-e. The difficulty was obviated by adding the n-stem dual to the already (under-)characterized thematic dual in *-e, i.e., *-e-ne. Given an alternation of PTch *-e and *-ene as the dual of thematic nouns, it was possible to add -ne to any other, already characterized, dual, e.g., B keni \sim kenine or eś \sim eśne, etc.

In Tocharian A this process of extending the *n*-stem dual has been carried out to completion so that all duals, whether of nouns or of adjectives, end in -*m* (PTch -*ne*). We find the nouns aśäṃ 'the two eyes', *klośäṃ* 'the two ears' and the adjectives *yetuntin* 'adorned' or *lalänkuntiṃ* 'hung'.⁴²

Spurred perhaps by the presence of such "semi-thematic" nouns as samaske 'boy' (pl. samaskañ, dual samaskane), we find a new dual endings, -āne, in certain thematic adjectives in Tocharian B. We find it particularly in those adjectives whose feminine is formed with -yā-, e.g., prākre 'firm': dual prakaryane (fem. sg. prakarya) tute 'yellow': dual tucyane, or wartse 'broad': dual wartsane. Some adjectives show both possible formations, e.g., lalaṃṣke 'tender': dual lalaṃṣki and lalaṃṣkane. For the genitive dual, see below.

5.8 THE GENITIVE. Though the genitive, along with the nominative, accusative, and vocative, was one of the four cases Proto-Tocharian inherited from Proto-Indo-European, it has, unlike the nominative and accusative, undergone severe remodeling. One sees the Proto-Indo-European state of affairs least changed in the *nt*-stems. Both nouns and adjectives of this declensional type show the expected reflexes of PIE *-os, i.e., B -e, A -Ø. A typical example is B *lānte* [A *lānt*] 'king's' from PIE *wleAntos. If not a scribal error, the

same PIE *-os is represented by B tkātre 'daughter's' from PIE *dhugAtrós [: Greek thugatrós 'daughter's'].

Also etymologically expected is the genitive singular seyo 'son's' in Tocharian A (see section 5.52). It reflects exactly PIE *soyows (*suyows). On Tocharian B the **seyau which would be the expected equivalent of Tocharian A seyo has been replaced by seyi, with the -i borrowed from the genitive of the i-stems (PIE *-eys). Though no longer found in the paradigm of any etymological i-stem, having been replaced on its native turf by the all-conquering -ntse [A -s], e.g., B ascantse 'head's' (PIE *aktsi-), this -i has shown remarkable popularity. At various times and at the command of various analogies, Tocharian speakers have added it promiscuously to pronouns (A tñi 'your', ṣñi 'own', B cwi 'his'), nouns of relation (e.g., A seyi or B mātri [A mācri] 'mother's' [: Oscan matreis 'mother's'], foreign personal names (e.g., B Swarnatepe, gen. Swarnatepi), and other genitive endings (i.e., B -ep-i —to be discussed below).43

Somewhat less obviously, it shows up as -y added to a pre-existing accusative singular, e.g., B lāntsoy [A lāntse] 'queen's' or, possibly, the ubiquitous genitive singular -e of Tocharian A feminine nouns and adjectives, e.g., oṅkālme '(female) elephant's' or āṣtārye 'pure' (fem. gen. sg.). (So Klingenschmitt, 1975:154 (fn. 10) ,but see also section 5.32.) In similar nouns B has -ntse; in corresponding adjectives only do we find -ai (= accusative singular).44 The same process, applied to loanwords at a much later date, produces Tocharian A -āy, -uy, and even once -iy, e.g., ñākteññāy 'goddess's' (borrowed from Tocharian B) or upādhyāy 'teacher's' (borrowed from Sanskrit). In such cases Tocharian B shows a genitive in -ñ (of pronominal origin, e.g., tañ 'thine'), e.g., Aranemiñ 'Aranemi's'.

Like the usual dual ending in -ne [A -m], the common genitive singular ending -ntse [A -s]⁴⁵ is a legacy of the former presence of *n*-stem byforms to nouns of other declensional types. As has already been partially suggested by Krause and Thomas (1960:104), a Proto-Tocharian *-n(t)se is nothing but a genitive in (PIE) *-eso of pronominal origin⁴⁶ to an *n*-stem, i.e., *-neso. This explanation for PTch *-n(t)se, unlike those of Van Windekens (1944:152) or Couvreur (1947:sec. 65, 40), who see it as an *n*-stem plus the adjective forming -tstse, allows us also to explain the universal genitive plural ending -nts in Tocharian B and its much rarer Tocharian A counterpart, -is. These both go back to a PTch *-n(t)sä from PIE *-nesom with the same pronominal genitive plural, *-som, seen in OCS těchǔ (from

PIE *toisom). The PIE *e preceding the ending of genitive plural, rather than the expected *oy, is no doubt due to the influence of the corresponding singular.⁴⁷ The usual Tocharian A genitive plural ending, -śśi, has, however, no obvious etymology and must remain unexplained.⁴⁸

The other new genitive singular desinence is not so historically transparent. The forms are -epi in Tocharian B and $-(y)\bar{a}p$ in Tocharian A. In Tocharian B it is restricted to the masculine singular of adjectives, while Tocharian A has extended this original distribution to include not only masculine adjectives but also masculine nouns denoting rational beings (parallel to the use of -m to mark the accusative singular of such nouns). What precedes the -p- of the ending is etymologically part of the noun's stem rather than the genitive ending. The two languages have generalized from different nominal stems.

As to the -p-, Lane (1948:294) has cogently suggested that we are dealing with an old possessive adjective formation in PIE *-bh-such as we see in Greek árgu-phos 'silver white' [: árguros 'silver', argós 'white'], Lithuanian ankstý-bas 'of an early sort' [: ankstí 'early' (adv.)], or Gothic bairhta-ba 'brightly' [: bairhts 'bright']. A Proto-Indo-European accusative singular in *-bhom would give the PTch *-pä which directly underlies Tocharian A -p and which forms the base to which Tocharian B speakers added the ubiquitous genitive ending -i-. The fact that we must assume a Proto-Indo-European accusative prototype rather than a genitive is no particular handicap to the proposed solution, as we have seen that both Tocharian languages allow a genitive noun to be modified by an adjective in the accusative and there is no particular reason to suppose that this syntactic pattern is a late one. (For another view, see Van Windekens [1979:183-185].)

The dual genitive is attested only with those duals which end in -ne [A -m], i.e., Tocharian B eśnaisäñ 'of the two eyes' or klautsnaisäñ 'of the two ears'. As Winter (1962b:126) has pointed out, the Tocharian B -aisä- in this ending is the exact phonological equivalent of Archadian -oiu- (e.g., Didimoiun, Schwyzer, 1953:557). Other Greek dialects show assimilation to -oii- or syncope to -oi-. As both Winter and Van Windekens (1979:248) agree, this agreement of Greek and Tocharian is highly significant. The -ñ (instead of -äñ we also have -i attested) is the same that is seen in the singular. Tocharian A's klośnis 'of the two ears' shows the influence of the

genitive singular; corresponding to Tocharian B's -nais-, we would have expected **klośnes.

5.9 THE VOCATIVE. Only Tocharian B distinguishes a vocative singular from the nominative. In Tocharian B there are three formally different ways of marking the vocative singular: (1) with -u preceded by palatalization, used by masculine thematic adjectives, e.g., oroccu 'great!' or poyśiññeṣṣu 'all-knowing!', or nouns in (PIE) *-ēn-, e.g., arañcu 'O heart' or kaurṣu 'O steer'; (2) with -ai-, used by masculine agent nouns in -a, e.g., preñcai 'O bearer' or tärkaucai 'O releaser' and also by the adjective klyomo i.e., klyomai 'O noble one'; and (3) with -ā, used by masculine thematic nouns and nominalized adjectives, e.g., ñakta 'O god', larekka 'dear one!', soṃśka 'O (little) son', saswa 'lord!', or añmālaṣka 'O sympathetic one'.

Vocatives are often etymologically slippery. Being on the border between a true case form and an interjection, and being most used in highly affective contexts, they are extremely liable to change, particularly by the addition of strenthening particles. Our discussion of the history of these Tocharian B forms, then, is more speculative than we would like, but it seems probable that -u, for instance, is nothing more than PIE *-e, the normal vocative ending of thematic stems, plus a particle *u. Such a particle is well attested by other Indo-European languages, but its normally adversative or correlative meaning in those languages does not lend a ready explanation of its use in direct address. The -ai of a-stems may well be old; one naturally thinks of Greek gunai 'O woman' beside nominative gune or Sanskrit āśve 'O mare' beside nominative áśvā (cf. Van Windekens, 1979:187). The $-\bar{a}$ is the most difficult. Since it occurs, among other places, as the vocative of $\bar{e}n$ -stems (see section 5.315), it is possible that this -ā represents an old nominative ending, *-ē (from earlier PIE *-ēn by the loss of word final resonants), displaced to the vocative by the re-emergence of stem final *-n in the nominative which was restored there on the basis of the rest of the paradigm.

Whatever their ultimate origin, all three of these endings have spread to other declensional types on the basis of analogical pressure. Their synchronic distribution appears to owe as much to semantic features (i.e., whether they are adjectives or agent nouns or "others") as it does to purely formal (and historical) criteria.

APPENDIX: THE "SECOND STORY" CASES

Chapter V has been devoted to the history of the primary cases: the nominative, accusative, genitive, and vocative, since they form part of the Proto-Indo-European heritage of the Tocharian languages. Those four cases, however, form only a minority of the cases actually found in Tocharian A and B. The other seven cases are not inherited from Proto-Indo-European (though at times they "replace" Proto-Indo-European cases that were lost in Tocharian) but are built by the addition of a post-position added to the normal accusative form of the singular, dual, and plural (Table 68).

TABLE 68
SECONDARY CASES IN TOCHARIAN A AND B

	TOCHARIAN B	TOCHARIAN A
Perlative	-ā	-sā
Commitative	-(a)\$\$äl	-mpā
Allative	-ac	-śc
Ablative	-(a/ā)ș	-meṃ
Locative	-aṃ	-ne
Instrumental	-уо	
Causal		-ñ

Since only two of the secondary case desinences are etymologically the same in the two languages, it seems reasonable to suppose that the agglutination of post-position and accusative was only beginning to take place as the Proto-Tocharian unity was dissolving. The two desinences which are identical etymologically are the perlative and the locative. The perlative in Proto-Tocharian (or rather, the Proto-Tocharian construction which resulted in the perlative in the attested languages—we will continue to use the syntactically simpler phrase) must have been *-ā. It has remained unchanged in Tocharian A. In Tocharian B, on the other hand, as Klingenschmitt (1975:156) has seen, the older perlative plural, *-ns-ā,

was reanalyzed as *-n- $s\bar{a}$ when the simplification of final *-ns left the non-perlative accusative ending in *-n. The shift in morpheme boundaries was presumably favored, since it meant that, henceforward, all the secondary case markers would begin with a consonant. Thus, the reshaped *- $s\bar{a}$ was added as the perlative to singular and dual, as well as plural.49 The Proto-Tocharian locative was formed by adding the post-position *(e)ne to the accusative [: English on]. The form that was generalized in both languages was that which resulted from the addition of *(e)ne to the accusative singular of thematic nouns, i.e., PTch *-e-ne. With the loss of final vowels in Tocharian A, we see a shift of morpheme boundaries again, from *-a-ne to *-a-ne.

This same shift of morpheme boundaries and tendency to generalize the originally thematic state of affairs to other declensional types is seen in Tocharian A $-(a) \pm \delta \vec{a}l$, -ac, and $-(a/\bar{a}) \pm \delta (c)$ (here the \bar{a} -stems have also played a role). The $- \pm \delta \vec{a}l$ of the Tocharian A commitative is, of course, nothing more than the ordinary preposition $\pm \delta la$ [B $\pm \delta le$] 'together with' used post-positionally. Likewise, the $\pm \delta le$ 0 (of unknown etymology). The Tocharian post-position $\pm \delta le$ 1 (of unknown etymology). The Tocharian A allative's $\pm \delta le$ 2 is presumably to be equated with Greek $\pm \delta le$ 4 (cf. $\pm \delta le$ 6), while the best suggestion for the $\pm \delta le$ 6 of the Tocharian B allative is still probably Pedersen's equation with Greek este 'up to' (from *ens-te). The commitative $\pm \delta le$ 6 and ablative $\pm \delta le$ 7 of Tocharian B remain etymologically mysterious.

The Tocharian A instrumental in -yo is not matched in Tocharian B but is clearly nothing more than Tocharian A yo 'and' used as a case ending. (The earlier history of (-)yo is not known.) Likewise the rare Tocharian B causal in $-\tilde{n}$ is not matched by anything in Tocharian A. Like Krause and Thomas (1960:90), one is tempted to see here the same genitive ending that occurs among the personal pronouns (see section 6.13), but such an explanation is by no means assured.

NOTES

- Both Van Windekens (1979) and Winter (1985) suggest that a dative singular might subsist in certain Tocharian genitives, particularly the -i which characterizes the genitive singular of several terms of relationship, e.g., Tocharian A pācri 'father's'.
- 2. In these reconstructed Proto-Tocharian paradigms *-e(n), etc., reflects PIE *-óm when stressed, while *-ä(n) represents *-om when unstressed.
- 3. Particularly frequent were derived thematic adjectives in (PIE) *-syo-, *-nyo-, and *-t(w)yo- [B -ṣṣe, -ññe, and -tstse]. (For a discussion of the wide range of semantic values of -sse, see Zimmer [1982/83].) One should note the proclivity in Tocharian for *yo-stems rather than straight *o-stems. It should also be noted that in those adjectival classes where the feminine plural would have remained distinct from the neuter plural, it was usually the latter which survived in the combined function, e.g., B fem. pl. krenta 'good'. The old inherited feminine plural looked, all too often, like the feminine singular (both in *-ā), while the neuter plural was more clearly marked.
- 4. The exact shape of some of these PIE declensional types and the nomenclature used to describe them are unsettled.
- 5. Compare the similar results in Latin: nom. pater, acc. patrem, 'father'.
- Such a reconstruction is, of course, speculative, but some such history has always been implicit in the existence of the Germanic "weak" adjective (cf. Prokosch, 1938:260-261).
- 7. At least as far as the accusative singular desinence, -m, is concerned, this explanation goes back to Petersen, 1935 (cf. also Van Windekens, 1979:173).
- 8. For the possibility that we have *-en- rather than *-Een- (the latter only with possessive meaning in PIE—see Hoffmann [1955], see Klingenschmitt (apud Jasanoff [1980:381, fn. 9]). However, since many derivational formations in Proto-Indo-European could be both exocentric (possessive) and endocentric, e.g., thematic derivatives or holokinetic ones (for the latter see Adams, 1985), there is no semantic necessity for imputing a phonological distinction as Klingenschmitt would do.
- 9. One should compare the Greek type *hippeús* 'horseman' (derived from *híppos*) with *-e-u-s discussed by Schindler (1976).
- 10. Tocharian shows the same substitution of the originally pronominal ending *-oy for the earlier nominal one in *-os that occurred in Greek, Italic, and Celtic.
- 11. If Tocharian B āñme 'soul' is really to be directly equated with Greek ánemos, Latin animus (but see section 3.2), then we perhaps have an example of a thematic noun not end-stressed that was not assimilated to the new, combined, type, since its accusative singular is āñm. Tocharian A preserves the end-stressed *-oy in the nominative plural in its thematic adjectives (see section 5.24).
- 12. These Tocharian A nouns may represent a conflation of the *-r/n- heteroclites, as Van Windekens (1979:68) suggests (with references to previous literature).

- 13. That this form represents a new and analogical nominative (sic) singular (as luwo 'animal' is to accusative luwa) used as an accusative (Van Windekens, 1979:11) is not credible.
- 14. To this almost general treatment the plural of A sām 'woman' is a partial exception. The accusative plural is the expected śnās, but in the nominative we have śnu (as if from PTch *śānwā).
- 15. The hapax legomenon, petso 'husband' (acc. sg.), could reflect a late PIE *potyām, if the final -o is not the surface manifestation, as it so often is in poetry, metri causa, of an underlying /ä/, i.e., /petsä/ < PIE *potim. As Winter points out (p.c.), *potyām is extremely unlikely as a masculine.
- In Tocharian A the *-\(\bar{o}\) of the accusative singular is seen only indirectly, by the umlaut of the previous vowel.
- 17. The possibilities for confusion and mutual influence among the \bar{a} -, \bar{a} -n-, and \bar{a} -Een-stems can be seen from a look at the following pattern:

	a-stems	a-n- stems	a-Een- stems
PIE: Nom. sg. Acc. sg. Nom. pl. Acc. pl.	-ā -ām -ās -ās	-ān -ānṃ -ānes -ān(ṇ)s	-āEēn -āEenm -āEenes -āEn(ņ)s
Proto- Tocharian: Nom. sg. Acc. sg. Nom. pl. Acc. pl.	-ā -0 -ā -ā	-0 -ā[nä] -ānjä -āns	-āje -ājā[nä] -ājānjä -āns

- 18. The Tocharian A forms given are the most usual. Particularly for (PIE) *-syo- and *-nyo- stems, we find other endings based on other analogies. In both languages the feminine sometimes ends in *-ā, sometimes in *-yā-.
- 19. The productive extension of i(E)-stems by n-stems to form verbal abstracts represents a significant isogloss shared by Italic and Celtic as well as by Tocharian. When nouns of this type were used as agent nouns, this class shows the replacement of the nominative by the accusative singular, e.g., B ākşi 'announcing/announcer' (nom./acc.).
- 20. The Tocharian B adjective krośce 'cold' looks to be the restructured relic of an -on/-en- formation. A PIE *kruston, *krustenm would have given Tocharian B *krosto, *kräścäm. The actual paradigm is a conflation of the two (cf. the nominal derivative krostaññe 'coldness').
- 21. One should note the acc. sg. masc. of A wät 'second', namely wcam, where the PTch *-ē- is exceptionally preserved.
- 22. Except in adjective stems in -r, the -m is secondarily lost.

- 23. Where the strong declension was formed by a PIE yo-stem, there are no early traces of the weak declension preserved in either language (but see section 5.33). Likewise, consonant stems show no traces of n-stem forms in Tocharian B, while in Tocharian A we have only an occasional n-stem accusative singular, e.g., krañcāṃ 'good' beside krant. The palatalization seen in the Tocharian A accusative plural is not a relic, however distant, of the weak declension, but rather a simple generalization of the palatalization proper to the nominative plural (e.g., acc. pl. krañcās instead of **krantās from PIE *-ontṛs built after the nominative plural krañc from PIE *-ontes).
- 24. For the reconstruction with *-H-, see Sihler, 1973.
- 25. Seen from this wider perspective, the demonstrative pronoun in Tocharian need not show a PIE stem **tē- as is reconstructed by Van Windekens, 1976:249 or Winter, 1980c:552. A further example of this "pattern palatalization" is to be seen in the Tocharian B adjectives ending in -tstse, e.g., orotstse 'great' with the secondary -cc- in place of -tsts- in the accusative singular and in the plural.
- 26. An exception is *pracar* 'brother', whose plural is *pracre* (nom.), *pracres* (acc.). I have no explanation for the difference in treatment. The form *pratri* is usually taken as a dual but may be an aberrant plural (Winter, 1962:124; Pedersen, 1941:76 see section 5.7).
- 27. One should also note the accusative singular maśc 'fist' from PIE *mustim [: Sanskrit muşti-, Avestan mušti- 'fist'] and the accusative singular pets(o) 'husband' (acc. sg.), possibly from PIE *potim (if the final -o is from an underlying /ä/, see also fn. 15).
- 28. With the same loss of initial *d- seen in other neuter nouns, i.e., AB ākr- 'tear' (PIE *dakru) or AB or 'wood' (PIE *doru). For a discussion of the words for 'tear', see Hamp, 1967. For the etymology of yok/yākwa, see Adams, 1982/83 (otherwise Winter, 1980b).
- 29. The nominative singular is a hapax legomenon at K-12b3: colye laks ra misārņts kawāñ nakṣām [śaul] 'like the fierce fish he loses (his life?) because of desire for flesh' (the suggestion "life" is Sieg's [1938:53]). The Proto-Indo-European shape is based on my presumption of an etymological relationship of this word with Latin bēlua 'beast' if the latter is from *dhwēsluā (cf. bēstia, if from *dhwēstiā-).
- 30. These endings are, of course, those appropriate for non-neuters. The neuter is endingless in the singular, e.g., PIE *okw 'eye', which is reflected by Tocharian B ek [A ak]. The Proto-Indo-European plural to this noun is not attested in either language. Tocharian A knows no plural forms at all, only dual ones. In Tocharian B the attested plural (eśaiñ, acc. eśaiṃ) is modeled on the dual (see section 5.7).
- 31. The different initials, Tocharian B s-, Tocharian A ts-, probably represent different resolutions of PTch *\$\sqrt{s}\-. Or, if Tocharian A tsar represents PIE *\hat{g}hesor-, they may reflect PTch *\$\sqrt{s}\-- versus *\ssr-.
- 32. External evidence would strongly suggest that the PIE feminine should be *-usyā- (*-usyeA) rather than *-usā- (*-useA-), required by Tocharian. Proto-Tocharian seems to have expanded the feminine marker *-ā- at the expense of *-yā-.

- 33. In this case, as in many others, the old neuter plural was more clearly distinguished from the feminine singular that was the competing feminine plural.
- 34. The stem of the preterite participle in Tocharian A, lant-, shows complex reshaping: *lät- → *lalāt- (with reduplication added) → *lalt- → lant- (with dissimilation which incidentally brought it into line with the present stem, länt-). The forms in Tocharian A with -nt- are discussed below. The -u-stem in A pāpeku is secondary. The presence of a-umlaut testifies to an earlier *pepeykā- as in Tocharian B.
- 35. There are, of course, the isolated AB po 'all' (PIE *pant(s)) and B krent-[A krant-] 'good', which may be an active present participle in origin.
- 36. The -i- we find throughout the Tocharian A feminine paradigm is presumably from PTch *-ä-, but its presence here, in this environment, is not easily explained (cf. Winter, 1977[78]:150).
- 37. The *dual* includes Krause's (1954) and Van Windekens' (1979) dual and paralis which, as Winter (1962b) has shown, are the same. For Krause's pluraltative, see Winter (1962b) or Van Windekens (1979:248-249).
- 38. The PIE *-o which is occasionally seen, e.g., Greek *duo* or in the Indo-Aryan duals, often used vocatively, in -a, is this same *-oH with the laryngeals lost *in* pausa. The *-H itself may well be an importation from the pronouns.
- 39. Like B *şarne* is the dual *kesārne* 'the two filaments' from singular *kesār*. The only other noun in Tocharian B ending in -r which attests a dual is *puwar* 'fire'. In this case, the dual is *pwāri*, showing the same kind of extension of the thematic ending (PIE *-oy) in the dual as it does in the plural (B *pwāra* with PIE *-eA).
- 40. One should compare the irregular plural eśaiñ 'eyes' in Tocharian B, which is obviously modeled on the as yet unattested plural klautsaiñ* 'ears'. A similar case for the dual is perhaps B āmtsne from PTch *āntsjä, where we would otherwise expect **āntsene beside a singular āntse 'shoulder' (PIE *ōm(e)sos).
- 41. One might have expected **kennine in Tocharian B. See section 3.3.
- 42. There is one possible exception to this generalization in Tocharian A. The form *pratri* 'the two brothers (?)' is usually taken as a dual, but Winter (1962:124), following a suggestion by Pedersen (1941:76), sees it as an alternate plural beside the more usual *pracre* (see section 5.4)
- 43. For a different explanation, starting from a pronominal dative in *-ey, see Van Windekens, 1979:183.
- 44. A separate genitive singular of such feminine adjectives is not shown in previous treatments of Tocharian grammar, precisely because it is formally identical with the accusative. The problem grows out of a peculiarity of Tocharian concord whereby a noun in the genitive may be modified by an adjective in the accusative. Where the accusative and genitive are identical, it is customary to assume that we are dealing with an accusative only. See Krause and Thomas, 1960:92.
- 45. Tocharian A -es corresponds regularly to Tocharian B -āntse, -entse, or -ontse, while Tocharian A -is corresponds regularly to Tocharian B -āntse. In Tocharian A, -is has been extended as an independent genitive singular suffix, e.g., śwātsiyis to śwātsi 'food' (Krause and Thomas, 1960:104-5).

- 46. One should compare the chapter on pronouns for Tocharian B cwi 'his' from PIE *teso + u (plus, much later, -i). See section 6.64.
- 47. Van Windekens' thesis (1979:181-182 and 234-235) that we have here a conflation of *n*-stems and *s*-stems (i.e., *-*ns-os* in the singular and *-*ns-om* in the plural) is *mutatis mutandis* possible phonologically but most improbable morphologically.
- 48. Winter suggests (p.c.) that A -śśi might be explained as *-s-ś-i, with the *-i as in pronominal genitives, the *-ś- as the palatalized counterpart of B -ts (but where's the -n-?), and the -s- as the accusative plural.
- As Sapir suggested (1936:270), the PTch *-ā is probably to be derived from PIE *ad.
- 50. The geminate -ś- of A -śśäl reflects its origin as a separate word, since it is nothing more than the tense variant of the phoneme which is normal initially or finally. See section 2.1.

Chapter VI

THE PRONOUN

6.0 INTRODUCTION. To the historical linguist the Tocharian pronouns present both the reassuringly familiar and the tantalizingly strange. On the one hand, we have the (Tocharian B) demonstrative pronoun se (masc.), $s\bar{a}$ (fem.), te (neut.) which reflect, clearly and unambiguously, Proto-Indo-European *so, *s \bar{a} , and *tod [: Greek ho, h \bar{e} , to or Sanskrit sas, $s\bar{a}$, tad]. On the other hand, the first person singular personal pronoun, B $\tilde{n}\tilde{a}\tilde{s}$ (nom./acc.), A $n\tilde{a}s$ (masc. nom./acc.), $\tilde{n}uk$ (fem. nom./acc.) presents a large array of forms, none of which has an obvious Proto-Indo-European antecedent and which, in the Tocharian A differentiation of masculine and feminine, presents a distinction unique within Indo-European.

- 6.1 PERSONAL PRONOUNS. While the history of the Tocharian personal pronouns remains obscure in some places, a close look at the problem as a whole does serve to bring into focus the general lines of development. The starting point of any investigation, the actual Tocharian forms, are given in Table 69.
- 6.11 THE PROTO-INDO-EUROPEAN BACKGROUND. The Proto-Indo-European pronouns as reconstructed by recent investigators (see particularly Cowgill, 1965:169-70) show a large variety of forms, but not always ones that match the Tocharian data, as seen in Table 70.

In every case, except perhaps the second person singular, the stem of the nominative and the stem of the various oblique forms are distinct. The stressed oblique forms are built from the unstressed accusative by the addition of a suffix *-m/wé. The stressed accusative and stressed genitive/reflexive differ from one another in the place-

TABLE 69
TOCHARIAN PRONOUN FORMS

		тосн. в	TOCH. A	
First singular	Nom.	ñäś/ñiś	näş (masc.) ñuk (fem.)	
	Acc.	ñäś/ñiś	näs (masc.) ñuk (fem.)	
	Gen.	ñi	ñi	
	Enc.	-ñ	-ñi	
Second singular	Nom.	tuwe/twe	tu	
	Acc.	Ci	cu	
	Gen.	täñ	tñi	
	Enc.	-C	-ci	
Reflexive [all numbers]	Gen.	şäñ	şñi	
First dual	Nom.	wene		
	Acc.	wene		
Second dual	Nom.	yene		
	Acc.	yene		
First plural	Nom.	wes	was	
	Acc.	wes	was	
	Gen.	wesi/wesäñ	wasäṃ	
Second plural	Nom.	yes	yas	
	Acc.	yes	yas	
	Gen.	yesi/yesäñ	yasäṃ	
Plural enclitic [all persons]		-me	-m	
Third singular enclitic		-ne	-äṃ	

ment of stress and in the ablaut grade found in the preceding syllable.

6.12 THE SECOND PERSON SINGULAR. The Tocharian pronoun most readily placed in this series is the second person singular, B

TABLE	70	
PROTO-INDO-EUROPEAN	PRONOUN	FORMS

	Nom.	Unstr. Acc.	Stressed Acc.	Unstr. Gen.	Stressed Gen./ Reflex
1st sg.	eĝ(h)(om)	me	(m)mé	moy	méme
2nd sg.	tuH(om)	te	twé	toy	téwe
Reflex. [all pers./ numbers]		se	swé	soy	séwe
1st du.	wey(om)	поН	ņНте́		
2nd du.	yuH(om)	woH	uHwé		
1st pl.	wey(s/om)	nos	ņsmé		
2nd pl.	yuH(s/om)	wos	usmé		

tuwe, A tu. These two forms naturally reconstruct to Proto-Tocharian *tuwe, which matches the Sanskrit tuvám exactly. Both reflect an earlier Proto-Indo-European *tuHóm. The Tocharian forms of the accusative singular could reflect either PIE *tewe or *twe or both. The phonological development of the accusative would have been something on the order of

The enclitic form of the second person singular pronoun in Tocharian B is transparently nothing more than the unstressed PIE *te. In Tocharian A a final -i, taken ultimately from the genitive of the first person singular, has been added. The second person singular genitive is, in both languages, built on the model of the first person.

6.13 THE FIRST PERSON SINGULAR (OBLIQUE). The Proto-Indo-European starting points for the first person singular pronoun were structurally similar to those for the second person (cf. the chart in section 6.11) and the two paradigms have continued to influence one another throughout the history of Tocharian, though each has also been subject to phonological changes that did not affect the other.

To begin with, as Meillet saw already in 1911 and as G. Schmidt reaffirmed more recently (1968:227), the stressed forms of the oblique *mmé and *méme underwent dissimilation whereby the second *m became *n as in Iranian and Slavic, thus *mne and *mene. At some later time the accusative *mne became either *mänjä with epenthesis or *njä with the loss of the initial resonant in the two resonant sequences (the two outcomes may well have resulted from different syntactic position and differing syntactic stresses). The genitive/reflexive *méne, on the other hand, came to match *mäniä analogically since the two forms, accusative and genitive/reflexive, were identical in the second person (as *tjäwjä).

It is on the basis of this slightly rebuilt genitive of the first person singular, *mänjä, that the second person singular and the reflexive (of all numbers and persons) were rebuilt to give *tänjä and *sänjä. (The palatalization of the initial s- that we see in B \sin and A \sin is probably the result of secondary contact with the -n- after the fall of -n- in an open syllable, cf. \sin section 3.19.)

Also in the pre-Tocharian period the initial \tilde{n} - of the originally stressed accusative, *nįä was analogically extended to the originally unstressed accusative (*mįä) and the unstressed genitive (mįä).²

The resulting Proto-Tocharian system must have looked something like that shown in Table 71.

TABLE 71
PIE FIRST AND SECOND PERSON
ACCUSATIVE AND GENITIVE PRONOUNS

	FIRST	SECOND
Unstressed acc.	nįä	t <u>j</u> ä
Stressed acc.	nįä	tįäwįä
Unstressed gen.	njäi	täi
Stressed gen.	mänįä	tänjä

The system was subsequently simplified by the loss of the originally unstressed genitive in the second person and the originally stressed genitive in the first person. The lack of symmetry in this reduction is the most difficult change to understand of all that collectively transformed the Proto-Indo-European pronominal system into the Tocharian one. Lastly, during the separate history of Tocharian A the final -i of the genitive singular of the first person was extended to the second person $t\tilde{n}i$ and the general reflexive $s\tilde{n}i$. The -i that appears in the Tocharian A enclitic forms $-\tilde{n}i$ and -ci must also, as Van Windekens has seen (1976:315), be ultimately from the genitive $\tilde{n}i$, though the exact analogical mechanism is not clear.

6.14 FIRST PERSON SINGULAR NOMINATIVE/ACCUSATIVE. A vexing problem of the pronominal system is the shape of the various forms of the nominative/accusative first person singular pronoun and the presence in Tocharian A of a distinction between masculine and feminine. These forms are given in Table 72.

TABLE 72
TOCHARIAN FIRST PERSON SINGULAR
NOMINATIVE/ACCUSATIVE PRONOUNS

	тосн. в	тосн. А
Nom./acc.	ñäś	näş (m.) ñuk (f.)

As Holger Pedersen pointed out long ago (1941), the Tocharian A masculine form, $n\ddot{a}$, is probably to be explained as a dissimilation from an earlier * $\tilde{n}\ddot{a}$, If so, all three forms are ultimately from the Proto-Tocharian stressed accusative *n, \ddot{a} plus some particle(s). Possible PIE particles might be *-g(h)e (for B $\tilde{n}\ddot{a}$) [cf. Greek e,g,g, and *-e,g, and *-e,g, but the exact preforms and all of the subsequent developments are hard to follow.3

6.15 TOCHARIAN A FEMININE GENITIVE FIRST PERSON SINGULAR PRONOUN. The ancestry of the Tocharian A feminine genitive $n\bar{a}\tilde{n}i$ remains opaque. Van Windekens' suggestion (1976:315) that there was once a feminine stem * $n\bar{a}$ (with the feminine - \bar{a} - added to the Proto-Tocharian A masculine * $nj\bar{a}$) to which was added the regular Tocharian A genitive ending $\tilde{n}i$ (cf. $t\tilde{n}i$ and $s\tilde{n}i$) raises more questions than it answers, though he is certainly right in seeing in

this form the outcome of a complicated series of analogical rebuildings. Particularly dubious is his suggestion that the actual Tocharian A form, $n\bar{a}\tilde{n}i$, comes from an earlier * $\tilde{n}\tilde{a}\tilde{n}i$ influenced by the masculine nominative/accusative $n\ddot{a}s$. One wonders how analogical influence emanating from the masculine accusative could affect the feminine genitive without also having affected the feminine nominative/accusative or the masculine genitive. More likely, to my mind, is the assumption of a simple phonological dissimilation from * $\tilde{n}\tilde{a}\tilde{n}i$ to $n\tilde{a}\tilde{n}i$.

6.16 THE DUAL AND PLURAL NON-ENCLITIC PRONOUNS. For the non-enclitic plural pronouns in Tocharian we need to start from the nominative and unstressed oblique forms reconstructable in Proto-Indo-European (Cowqill, 1965:169) shown in Table 73. As

TABLE 73
PIE NOMINATIVE AND UNSTRESSED
OBLIQUE FORMS

	FIRST	SECOND
Nominative	*weys	*yuHs
Unstressed oblique	*nos	*wos

has long been seen (at least since Peterson, 1935), the Proto-Tocharian forms *wes and yes (notice the preservation of final -s in these monosyllabic forms) are the result of mutual contamination of the nominative and oblique stems. A purely Tocharian genitive is formed to these pronouns by the addition of either (1)*-ñä (as was the case of the second person singular and the reflexive pronouns), giving B wesän/wesän, A wasän and B yesän/yesän, A yasän, or (2)*-äy (from the unstressed genitive pronoun of the singular) as in B wesi and yesi.

The Tocharian B dual pronouns of the first and second persons are to be explained in the same way. We start from the Proto-Indo-European forms as reconstructed by Cowgill, given in Table 74.

The dual pronouns show the same conflation of the two stems to give Proto-Tocharian *we and ye, to which the ordinary (nominal) dual ending -ne was added to give the actual Tocharian B forms

TABLE 74
PIE FIRST AND SECOND PERSON
DUAL PRONOUNS

	FIRST	SECOND
Nominative	*wey	*yuH
Unstressed oblique	*noH	*woH

wene and yene. The genitive is also analogical and formed by the addition of the nominal -naisäñ to give wenaisäñ and yenaisäñ.

6.17 GENERAL PLURAL AND THIRD PERSON SINGULAR ENCLITIC PRONOUNS. Surely the most difficult personal pronoun to account for historically (besting in this regard even the first person singular pronouns) is the enclitic pronoun used for all persons of the plural, B -me, A -m. The conflation of all three persons in a single form is distinctly unusual (and within Indo-European sui generis so far as I know), and any account of its origin must realistically account for this conflation.

What might be called the Pisani-Van Windekens hypothesis (Pisani, 1941-42; Van Windekens, 1976) sees the Proto-Tocharian *-me as related to Sanskrit amú or amá-. Van Windekens at least sees the final *-e as rebuilt on the model of the third person singular enclitic, *-ne. We must also assume, it would appear, some early elision of the initial vowel, presumably beginning in those situations where the enclitic followed a person/number ending which itself ended in a vowel. Both of these assumptions seem reasonable. Entirely unmotivated, however, is the putative extension of this originally third person form to the first and second persons, and thus the entire hypothesis is best put aside.

Much more likely is Cop's (1974) proposal which would see *-me as the more or less regular phonological development of the expected Proto-Indo-European enclitics *nsmé, *usmé, and the (analogical) *sme- (cf. section 6.11). Here again the final vowel must be analogical in origin and any initial vowel subject to elision. In the case of the second and third persons both processes are also attested in Anatolian, e.g., Hittite -šmaš 'to you, them'. Phonologically regular in Proto-Tocharian is the loss of *n before *s- (cf.

Tocharian B *mīsa* 'meat, flesh' from PIE *mens-) so that the first person plural would also show the shape *-smos, and so too is the loss of *-s- before nasals (at least under certain conditions), e.g., $kr\bar{a}\tilde{n}i$ '(nape of) neck' from *krAsniom (see section 3.43 and cf. the different outcome in word initial position as seen in smi- 'smile'), as it did also in Luvian -mmaš.

The third person singular enclitic has a much more transparent etymology. As Van Windekens (1941) and Pisani (1941-42) have long since pointed out, it is the reflex of the accusative of the PIE pronominal stem *e/on-, namely *onom (cf. Slavic onŭ). The phonological changes leading to Tocharian B -ne, A -m are perfectly regular, and the only morphosyntactic change of note is the generalization of the original masculine/neuter form to include the feminine as well.

6.2 INTERROGATIVE AND RELATIVE PRONOUNS. The interrogative pronouns are as shown in Table 75 (note that there is no distinction in number). The nominative and accusative are trans-

TABLE 75
TOCHARIAN INTERROGATIVE
PRONOUNS

	тосн. в	TOCH. A
Nominative	kuse	kus
Accusative	kùce	kuc
Genitive	ket(e)	ke

parently to be segmented (in Proto-Tocharian terms) as *ku- or *kwä- plus *se/ce. The latter, of course, is nothing more than the usual masculine demonstrative pronoun (see section 6.5). The prior part may either reflect a PIE *kwu- 'where' (the combination would then be similar to that seen in Gothic harjis 'who', dialectal Lithuanian kur jis 'id.' (Meillet and Lévi, 1913:419, Krause and Thomas, 1960:165) or PIE *kwis 'who', in which case the Tocharian forms would be very similar to those seen in Greek hó(s)tis 'whosoever', only with the order of the elements reversed.

The genitive in Tocharian A could reflect a PIE *kwoyos and, if so, would be the exact equivalent of Latin cuius 'whose' (Van Windekens, 1976:246). The Tocharian B genitive is more difficult. Its

basic form appears to be *ket*. The -e of *kete* is probably nothing more than the ordinary genitive ending of athematic nouns (i.e., PIE -os). But the *ket* remains obscure. A PIE *kwos plus some sort of particle (e.g., *tu) would fit the bill phonologically but exact parallels are lacking.⁴

The relative pronouns are identical to the interrogative ones in Tocharian B. In Tocharian A they are identical to the interrogative pronouns too, only with the addition of the particle -ne (= B nai indeed). One should note also the incipient distinction in Tocharian A between singular and plural in the relative pronoun with the analogical plural kucene in the nominative used beside the singular/plural kusene.

6.3 INDEFINITE PRONOUNS. The two Tocharian languages show two very different formations for the indefinite pronoun, though the pronouns in the two languages share a similar syntax, coming after the noun or pronoun that they modify and being enclitic to it (see Table 76).

TABLE 76
TOCHARIAN INDEFINITE PRONOUNS

	тосн. в	TOCH. A
Nominative	ksa	sam
Accusative	kca	cam
Genitive	ket ra/ ketara	ke

The nominative and accusative forms found in Tocharian A are of course merely one of the sets of demonstrative pronouns (see section 6.5), while the genitive is identical to the genitive of the interrogative/relative pronouns. Why the masculine should have been generalized to interrogative and relative functions while the feminine should have been specialized to this indefinite function, I do not know. The genitive in Tocharian B is the same as the interrogative/relative genitive with the addition of the particle ra which, at least in the by-form ketara (/ketärā/), has become fused with the preceding pronoun.

6.4 ADJECTIVAL INTERROGATIVE/RELATIVE PRONOUNS. Both languages show special pronouns for adjectival interrogative and relative uses. In Tocharian A there is a pronoun whose stem is *änts*-while in B we find both *ints*- (= A *änts*-) and *mäks*- (see Table 77).

TABLE 77
TOCHARIAN SPECIAL PRONOUNS FOR ADJECTIVAL
INTERROGATIVE AND RELATIVE USES

	тосн. в	тос	H. A
	Masc.	Masc.	Fem.
SINGULAR: Nominative	intsu	äntsam (rel. äntsanne)	
Accusative	iñcew	äñcaṃ	äntāṃ
Genitive		äñcanik	
PLURAL: Nominative			
Accusative			
Genitive		äñcesni	

Despite the fewness of forms actually attested, it is clear that we have $\ddot{a}n$ - (in-) plus one of the ordinary demonstrative pronouns. The first element (also to be seen in Tocharian B ente/inte 'if'?) remains completely mysterious.

A similar story is to be told about the alternate, and much more common, stem *mäks*- in Tocharian B (see Table 78). In this case we have the slightly disguised relative pronoun, *-ksu*, etc., which follows a format *mä*- without convincing etymological connections.

6.5 PRONOMINAL ADJECTIVES. Related to the interrogative/relative adjective is the intensive pronominal adjective B makte, A mättak 'ipse' (Table 79). The Tocharian B forms are based on a stem, mäkt-, which is ultimately the same as that seen in the interrogative/relative adjective. In the intensive forms, however, are stressed on the first syllable and show the morphological influence of the regular adjectives. In Tocharian A this same stem has

TABLE 78
TOCHARIAN B ADJECTIVAL INTERROGATIVE mäks-

	MASC.	FEM.	NEUTER
SINGULAR: Nominative	mäksu	mäksāù	mäktu
Accusative	mäkceù	mäktāù	mäktu
Genitive	mäkcwi		
PLURAL: Nominative	mäkcai	mäktoṃ	
Accusative			
Genitive	mäkcenas	mäktoynas	

TABLE 79
TOCHARIAN INTENSIVE PRONOMINAL
ADJECTIVE B makte, A mättak

	MASCULINE	
	тосн. в	TOCH. A
SINGULAR: Nominative	makte	mättak
Accusative	makce	тäссакäṃ
Genitive	mäkcepi	
PLURAL: Nominative	makci	mäccek
Accusative	тäксет	mäckes
Genitive	mäkceṃts	

undergone metathesis and then been influenced by the paradigm of the following pronominal adjective, B alyek, A $\bar{a}lak$ 'other', shown in Table 80. Ultimately these paradigms are nothing more than PIE *alyo- and *alo-, regularly inflected, plus the intensivising particle $k\bar{a}$.

TABLE 79 (cont'd)

	FEMININE		
	тосн. в	TOCH. A	
SINGULAR: Nominative	mäkciya	mäccāk	
Accusative	mäkciyai	тäссāуāҭ	
Genitive		mäccākye	
PLURAL: Nominative	mäktona	mätkont	
Accusative	mäktona	mätkont	
Genitive			

TABLE 80
TOCHARIAN INTENSIVE PRONOMINAL
ADJECTIVE B alyek, A alak

	MASCULINE		
	тосн. в	TOCH. A	
SINGULAR: Nominative	alyek ~ allek	ālak	
Accusative	alyek ~ allek	ālyakäṃ	
Genitive	alyekepi		
PLURAL: Nominative	alyaik	ālyek	
Accusative	alyeńkäṃ	ālykes/ ālyekäs	
Genitive	alyenkämts	ālu	

In some cases the forms with -k are taken as the stem and the regular case/ number desinences are then added again.

TABLE 80 (cont'd)

	FEMININE		
	тосн. в	TOCH. A	
SINGULAR: Nominative	alyāk	ālyāk	
Accusative	alyok/allok	ālyäkyāṃ	
Genitive			
PLURAL: Nominative	allońk/ allońkna	ālkont	
Accusative	allonkna	ālkont	
Genitive			

6.6 DEICTIC PRONOUNS.

6.61 PROTO-INDO-EUROPEAN BACKGROUND. All of the Tocharian deicitic pronouns are the descendants of the usual Proto-Indo-European pronominal stem *s-/t- whose probable Proto-Indo-European paradigm would have looked as illustrated in Table 81.

TABLE 81
PIE PRONOMINAL STEM *s-/t-

	MASC.	FEM.	NEUTER
SINGULAR: Nominative	so	sā	tod
Accusative	tom	tām	tod
Genitive	teso		
PLURAL: Nominative	toy	tās	tā
Accusative	tons	tā(n)s	tã

6.62 BASIC MORPHOLOGY OF THE TOCHARIAN DEICTIC PRONOUNS. In some ways Tocharian has treated this pronominal inheritance conservatively, most notably perhaps in the maintenance of the original distribution of the *s- and *t-. In other ways, however, this pronoun has been subject to a good deal of analogical remodeling, particularly on the basis of the *n*-stem adjectival declension with which it was syntactically so closely linked (see section 5.33). The Proto-Indo-European paradigm has left its most direct descendant, one without any following enclitic, in the paradigm of se 'this' in Tocharian B. (In the paradigm shown in Table 82 the "basic shape" of the Tocharian A deictic pronouns, i.e., with the enclitics peeled off, is given in brackets). Developments which are obviously late and

TABLE 82
TOCHARIAN B DEICTIC PRONOUN se

	MASC.	FEM.	NEUTER
SINGULAR: Nominative	se [sä-/sa-]	sā [sā-]	te [tä-/ta-]
Accusative	ce [ca-]	tā [tā-]	te [tä-/ta-]
Genitive	cwi	tāy	tentse
PLURAL: Nominative	cey/cai [ce-]	toy [to-]	
Accusative	cem [ces-]	toy [tos-]	
Genitive	cemts		

analogical and within Tocharian B itself are the masculine genitive plural and the neuter genitive singular. Also analogical, but much older since it also occurs in Tocharian A, is the palatalization of all of the masculine forms originally beginning with *t-. This palatalization is modeled on that found in the masculine, outside the nominative singular, of the n-stem adjectives (e.g., Tocharian B [nom. sg.] orotstse, but [acc. sg.] orocce, and [pl.] orocci, oroccem [see sections 3.44 and 5.33]). In the feminine accusative singular we would expect the outcome of PIE * $t\bar{a}m$ to have been *to. The $t\bar{a}$ that we find has its vowel, again as in the corresponding n-stem adjective, from the nominative.5

The -o which appears in the feminine plural is harder to account for. It may be from a Proto-Indo-European accusative plural * $t\bar{a}ns$ or it may be the vowel of the Proto-Tocharian accusative singular, *to, before it was displaced by $t\bar{a}$. In any event we have here an instance where Tocharian A preserves a more archaic situation than Tocharian B in that it does not show the final -y borrowed from the masculine nominative plural.

6.63 TOCHARIAN B sem, A sam. In all other paradigms we find the basic deictic pronoun in combination with some other deictic element. As the first example of such combinations we can take Tocharian B sem [A sam] 'this one close by' which is etymologically PIE *so nu (Table 83).

TABLE 83
TOCHARIAN B DEICTIC PRONOUN sem
IN COMBINATION WITH OTHER DEICTIC ELEMENTS

	MASC.	FEM.	NEUTER
SINGULAR: Nominative	seṃ [saṃ]	sāṃ [sāṃ]	teṃ [taṃ]
Accusative	ceṁ [caṁ]	tāṃ [tāṃ]	teṃ [taṃ]
Genitive	cwi [cani]		tentse [tanis]
DUAL: Nominative	[tiṃ]		
Accusative	[tiṃ]		
Genitive	[tine]		
PLURAL: Nominative	cey [ceṃ]	toyna [toṃ*]	
Accusative	ceyna/cenäṃ [cesäṃ]	toyna [tosäṃ]	
Genitive	ceynaṃts [cesni]	toynaṃts	

In synchronic terms the situation in Tocharian A is the easier to describe. There the enclitic element is added to the basic shape of

the deictic pronoun in either its nominative or accusative shape. The genitive is made by adding the appropriate genitive ending to the accusative plus enclitic, e.g., ca + n + i. Obviously these genitives are formations internal to the history of Tocharian A. The picture presented by Tocharian B is less clear. In the singular we get the basic pronoun plus enclitic, just as we find in Tocharian A, but in the plural we find either no enclitic at all (i.e., cey), the basic pronoun plus enclitic as expected (i.e., cenam), OR the nominative plural of the basic pronoun used as a stem plus the enclitic plus the pluralizer -a (i.e., ceyna and toyna). This last alternative shows a remorphologization similar to that seen in the Tocharian A genitives. As might be expected, the Tocharian B plural genitives in this paradigm show the usual genitive plural ending added after the original enclitic as in Tocharian A. Noteworthy, too, is the fact that the masculine genitive singular shows no special form for this paradigm.

6.64 THE DEICTIC PRONOUNS B su, A säm. The paradigm for the weakest deictic pronoun, the one whose meaning most closely approximates that of the definite article in Western European languages, as shown in Table 84, is built on the same principle in both Tocharian A and B. In both cases we have the basic pronoun plus an enclitic element; Tocharian A has -m (from PIE *mu?), while B has -w (from PIE *-u [cf. Greek ho-u-tos 'this']).

The difference in vowel in Tocharian B between nominative singular su and accusative singular cew is, as van Brock pointed out (1977:85), the phonologically expected outcome of an unstressed PIE *so-w versus a stressed *to(m)-u (cf. Greek ho but tón).7 Tocharian A has extended this difference in vowel between the masculine nominative singular/neuter nominative-accusative singular on the one hand and the rest of the paradigm on the other to all deictic pronouns, with the exception of sam where only the etymologically stressed vowels appear. Tocharian B, however, retains the original distribution essentially undisturbed.

6.65 THE DUAL OF TOCHARIAN B su, A säm. The dual shows in Tocharian B the generalization of the stressed PIE *toy, while in Tocharian A it is the descendant of the unstressed *toy, which prevailed. The dual genitive in Tocharian B shows either an "infixed" enclitic (the same one that is presumably to be seen in tom) or, perhaps more likely, the -n- of the n-stem adjectives. In either case the -ais- is the exact equivalent of the PIE *-oysu(n) which lies behind

TABLE 84
TOCHARIAN DEICTIC PRONOUNS B su, A säm

	MASC.	FEM.	NEUTER
SINGULAR: Nominative	su [säm]	sāù [sām]	tu [täm]
Accusative	cew [cam]	tāù [tām]	tu [täm]
Genitive	cwi [cami]	tāy [temi]	tentse [tmis]
DUAL: Nominative	tai [tim]		
Accusative	tai [tim]		
Genitive	tainaisi/ tainasäñ [time*]		
PLURAL: Nominative	cey [cem]	toṃ [tom]	
Accusative	ceṃ [cesäm]	toṃ [tosäm]	
Genitive	ceṃts [cesmi]	toṃts [tosmāśśi]	

Greek -oi(i)n (Schwyzer, 1953:557). As Winter (1962b:126) rightly points out, this Greco-Tocharian agreement in the formation of the dual genitive is a striking shared isogloss. The final -i or -äñ are merely the usual genitive endings of the pronouns added on to the inherited ending.

6.66 GENITIVE SINGULAR OF TOCHARIAN B su, A $s\ddot{a}m$. In both languages the feminine singular shows the old form. Stripping off the late genitive ending -i and the "infixed" enclitic -m-, we are left with the Tocharian A te-, which is the exact match of the Tocharian B $t\ddot{a}y$, PTch * $t\ddot{a}y$ (cf. Van Windekens, 1944:190 or 1979:266). This form may reflect a PIE genitive singular * $t\ddot{a}s$ [: Greek $t\tilde{e}s$] with the added -i or, less probably, it could reflect directly a PIE dative singular * $t\ddot{a}y$ [: Greek $t\tilde{e}i$]. The masculine genitive singular seen in Tocharian B, cwi, is also old. Once we remove the ubiquitous pronominal genitive ending -i, we are left with cw- or cu- which can be seen to be the

phonologically regular descendant of (unstressed) PIE *teso-u (becoming *cäsäw \rightarrow *csäw \rightarrow cu- [cf. *swesēr \rightarrow *säser \rightarrow ser 'sister']). The spread of this "encliticized" genitive at the expense of one without any *-u would be the result of a need to keep the genitive and accusative singulars distinct (a PIE *teso would presumably have given **ce). (For the phonology of the change, see sections 3.113 and 2.1.)

6.67 TOCHARIAN A säs. The other deictic pronouns present nothing new. The Tocharian A pronoun which is functionally equivalent to the Tocharian B se is säs (Table 85). The only problem with this

TABLE 85
TOCHARIAN A DEICTIC PRONOUN säs

	MASC.	FEM.	NEUTER
SINGULAR: Nominative	säs	sās	täṣ
Accusative	caş	tāṣ	täş
Genitive	cași		tṣis*
PLURAL: Nominative	ceș	toș	
Accusative	cesäs	tosäs	
Genitive	cessi		

paradigm, from a historical point of view, is the etymology of the enclitic element. Like Van Windekens (1976:410), one is tempted to see it as somehow another descendant of the pronominal stem in *s-. Perhaps we have PIE *se. Winter points out (p.c.) that the unpalatalized -s can be accounted for by assuming a depalatalization triggered by a preceding -s-.

6.68 TOCHARIAN B samp. A similar problem is presented by the Tocharian B paradigm of samp 'that' (Table 86), which has no formal or functional equivalent in Tocharian A. Lane (1961) has identifed the

TABLE 86
TOCHARIAN B DEICTIC PRONOUN samp

	MASC.	FEM.	NEUTER
SINGULAR: Nominative	sam(p)	somp	tamp
Accusative	com(p)	tomp	tamp
Genitive	cwim(p)		
PLURAL: Nominative	ceym(p)	toym	
Accusative	ceympa*	toym	
Genitive	cempaṃts	toympaṃts	

-m(p) with the Tocharian B adverb om(p) 'there' and in this he is followed by Van Windekens. Certainly the semantics are suitable but the phonology does need some more explaining, since the various vowel contractions one must allow for in this case are not always paralleled elsewhere in internal or external sandhi.

NOTES

- 1. The first *-ä- here is a svarabhakti vowel. See section 3.19.
- 2. There is no need to see here (as Winter, 1965:203) anything but the analogical spread of palatalization there is certainly no warrant to assume an initial PIE *E-.
- 3. Following a suggestion of Schindler's (1967), Van Windekens assumes that it is the relative pronouns *-k*wis and *-k*wā (amended [1979:263] to *-k*wim and *-k*wām) which are the particles involved in Tocharian B ñāś and A $\tilde{n}uk$, but the syntax involved would seem to me to make this explanation impossible.
- 4. Van Windekens' suggestion (1976:246) that it is a borrowing from an unattested Tocharian A **ket may be safely put aside.
- 5. Preserving the older situation (as, of course, do certain archaic feminine nouns like B śana 'wife', accusative singular śano) is the pronominal adjective (Tocharian B) alyek/allek 'other' with a feminine nominative singular alyāk, accusative singular allok/alyok (see section 6.5).
- 6. A form without the -y is also preserved in Tocharian B, in the paradigm of another deictic pronoun, as tom, though here we find the added enclitic element -n.
- 7. Unlike Greek, where the neuter singular is stressed ($t\acute{o}$), Tocharian B seems to point to an unstressed PIE *to(d)-u. One should note too that, for the vowels to show the way they do in Tocharian, the loss of final -d in the neuter singular must be very early.

REFERENCES CITED

- Adams, Douglas Q. [1980]. "Towards a History of PIE *n*-stems in Tocharian." *JAOS* 100:439-443.
- Adams, Douglas Q. [1981]. "The Pre-History of Tocharian Preterite Participles." In Bono Homini Donum: Essays in Historical Linguistics in Memory of J. Alexander Kerns, pp. 17-24. Yoël L. Arbeitman and Allan R. Bomhard, edd. Amsterdam, John Benjamins.
- Adams, Douglas Q. [1982-83]. "Tocharian A śāku 'headhair' and AB yok '(body) hair'." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 96:167-169.
- Adams, Douglas Q. [1984]. "The Position of Tocharian Among the Other Indo-European Languages." *JAOS* 104:395-402.
- Adams, Douglas Q. [1985]. "PIE *lokso- '(anadromous) brown trout' and kokso- 'groin' and Their Descendants in Tocharian: A Coda to the Lachsargument." Indogermanische Forschungen 90:72-78.
- Anreiter, Peter P. [1984]. Bemerkungen zu den Reflexen indogermanischer Dentale im Tocharisch. Innsbruck, Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck.
- Bailey, H.W. [1936]. "Ttaugara. "Bulletin of the School of Oriental Studies 8:883-921.
- Bailey, H.W. [1970 (1972)]. "Tokharika." Journal of the Royal Asiatic Society 1970:121-122.
- Beekes, R.S.V. [1969]. The Development of the Proto-Indo-European Laryngeals in Greek. The Hague, Mouton.
- Berman, Howard, and Eric P. Hamp [1982]. "Old Irish allas, Hittite allaniya-." Indogermanische Forschungen 87:124-126.

- Burrow, T. [1935]. "Tokharian Elements in the Kharosthi Documents from Chinese Turkestan." *Journal of the Royal Asiatic Society*. 1935:667-675.
- Cardona, George C. [1960]. *The Indo-European Thematic Aorist*. Unpublished Yale Ph.D. Dissertation.
- Cop, Bojan [1974]. "Das Tocharische Personalpronomen Suffixum B -me, A -m und sein Ursprung." Linguistica 14:27-37.
- Couvreur, Walter [1947]. Hoofdzaken van de Tochaarse klank- en vormleer. Leuven.
- Couvreur, Water [1950]. "B-Tocharische Etymologien." Archiv Orientální 18:126-130.
- Cowgill, Warren [1965]. "Evidence in Greek." In *Evidence for Laryngeals*. Werner Winter (ed.), pp. 142-180. The Hague, Mouton.
- Cowgill, Warren [1967]. "Ablaut, Accent, and Umlaut in the Tocharian Subjunctive." In *Studies in Honor of George Sherman Lane*, ed. Walter W. Arndt, et al., pp. 171-181. Chapel Hill, The University of North Carolina Press.
- Gabain, A. von, and Werner Winter [1958]. Türkische Turfantexte IX: Ein Hymnus an den Vater Mani auf "Tocharisch" B, mit alttürkischer Übersetzung. Akten der Deutschen Akademie der Wissenschaft.
- Hamp, Eric P. [1965]. "Evidence in Albanian." In Evidence for Laryngeals, ed. Werner Winter, pp. 123-141. The Hague, Mouton.
- Hamp, Eric P. [1967]. "On Some Troublesome Indo-European Initials." In Studies in Historical Linguistics in Honor of George Sherman Lane, ed. Walter W. Arndt, et. al., pp. 146-153. Chapel Hill, The University of North Carolina Press.
- Hamp, Eric P. [1978]. "Sound Change and the Etymological Lexicon." In *Papers from the Parasession on the Lexicon*, pp. 184-195. Donka Farkas, et al., edd. Chicago, Chicago Linguistic Society.
- Hamp, Eric P. [1980]. "Albanian është." In American and Indoeuropean Studies: Papers in Honor of Madison S. Beeler,

- Kathryn Klar, et al., edd., pp. 337-346. (Trends in Linguistics: Studies and Monographs, 16.) The Hague, Mouton.
- Haugen, W.B. [1976]. *The Scandinavian Languages*. Cambridge, Harvard University Press.
- Henning, W.B. [1949]. "The Name of the 'Tokharian' Language." *Asia Major*. New Series 1:158-163.
- Henning, W.B. [1978]. "The First Indo-Europeans in History." In Society and History, Essays in Honor of Karl August Wittfogel. Ed G.L. Ulmen, pp. 215-230. The Hague, Mouton.
- Hilmarsson, Jörundur [1985]. "The Vocalism of Tocharian AB yok 'hair; colour'." Indogermanische Forschungen 90:83-87.
- Hoenigswald, Henry M. [1960]. Language Change and Linguistic Reconstruction. Chicago, University of Chicago Press.
- Hoffmann, Karl [1985]. "Ein grundsprachliches Possessivsuffix." Münchener Studien zur Sprachwissenschaft 6:35-40.
- Hopper, Paul J. [1977 (1978)]. "The Typology of the Proto-Indo-European Segmental Inventory." *Journal of Indo-European* Studies 5:41-54.
- Huld, Martin E. [1984]. *Basic Albanian Etymologies*. Columbus, Slavica Publishers.
- Jasanoff, Jay [1973]. "The Germanic Third Weak Class." *Language* 49:850-70.
- Jasanoff, Jay [1977]. "The *r*-endings of the IE Middle." *Die Sprache* 23:159-170.
- Jasanoff, Jay [1980]. "The nominative singular of *n*-stems in Germanic." In *American Indian and Indoeuropean Studies:*Papers in Honor of Madison S. Beeler. Kathryn Klar et al. (edd.). The Hague, Mouton.
- Jasanoff, Jay [1983]. "The IE. a-Preterite and Related Forms." Indogermanische Forschungen 88:54-83.
- Klingenschmitt, Gert [1975]. "Tocharisch und Indogermanisch." In Flexion und Wortbildung: Akten der V. Fachtagung der Indogermanischen Gesellshaft, ed. Helmut Rix. pp. 148-163.

- Krause, Wolfgang [1943]. Review of A.J. Van Windekens' *Lexique étymologique des dialectes tokhariens. Göttingische Gelehrte Anzeigen* 205:20-41.
- Krause, Wolfgang [1951]. "Zu einigen tocharischen Personalendungen." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 69:150-164.
- Krause, Wolfgang [1954]. "Das Numerussystem des Tocharischen." Nachrichten der Akademie der Wissenschaften in Göttingen, I. Philologisch-Historische Klasse. Jahrgang 1954, Nr. 1.
- Krause, Wolfgang [1961]. "Zum Namen des Lachses." Nachrichten der Akademie der Wissenschaften in Göttingen. Philologisch-Historische Klasse. Jahrgang 1961, nr. 4.
- Krause, Wolfgang, and Werner Thomas [1960]. *Tocharisches Elementarbuch, Band I: Grammatik.* Heidelberg, Carl Winter.
- Kuryofwicz, Jerzy [1964]. *The Inflectional Categories of Indo-European*. Heidelberg, Carl Winter.
- Kuryofwicz, Jerzy [1968]. *Indogermanische Grammatik, Band II: Akzent-Ablaut.* Heidelberg, Carl Winter.
- Lane, George Sherman [1945]. "The Tocharian Palatalization (I)." Language 21:18-26.
- Lane, George Sherman [1948]. "The Tocharian Genitive B -epi, A -(y)āp." Language 24:293-294.
- Lane, George Sherman [1948]. Review of Holger Pedersen's Tocharisch vom Gesichtspunkt der indoeuropäischen Sprachvergleichung. Language 24:298-314.
- Lane, George Sherman [1953]. Review of Wolfgang Krause's Westtocharische Grammatik, I: Das Verbum. Language. 29:483-497.
- Lane, George Sherman [1959]. "The Formation of the Tocharian Subjunctive." *Language*. 35:157-179.
- Lane, George Sherman [1961]. "On the Formation of the Indo-European Demonstrative." *Language* 37:469-475.
- Lane, George Sherman [1966]. "On the Interrelationship of the Tocharian Dialects." In *The Ancient Indo-European Dialects*,

- ed. Henrik Birnbaum and Jaan Puhvel, pp. 213-233. Berkeley, University of California Press.
- Lehmann, Winfred P. [1972]. *Proto-Indo-European Syntax*. Austin, University of Texas Press.
- Lévi, Sylvain [1913]. "Le 'Tokharien B,' Langue de Koutcha." *Journal Asiatique* 2:311-380.
- Lévi, Sylvain [1933]. *Fragments de Textes Koutchéens*. Paris, Imprimerie Nationale.
- Lindemann, Fredrik Otto [1969]. "Zur Reduplikation beim Verbum im Tocharischen." Norsk Tidsskrift for Sprogvidenskap 23:15-24.
- Lubotsky, Alexander [1985]. "The PIE Word for 'Dry'." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 98:1-10.
- Maher, John P. [1974]. "The Etymology of Common Slavic *Slověne 'Slavs'." Journal of Indo-European Studies 2:143-156.
- Martinet, André [1955]. Economie des changements phonétiques: Traité de phonologie diachronique. Bern, Francke.
- Masica, Colin P. [1976]. *Defining a Linguistic Area: South Asia.* Chicago, University of Chicago Press.
- Meillet, Antoine, and Sylvain Lévi (1911]. "Etudes des documents tokhariens de la mission Pelliot et remarques linguistiques." Journal Asiatique 17:431-464.
- Meillet, Antoine, and Sylvain Lévi (1913]. "Remarques sur les formes grammaticales de quelques textes en Tokharien B, II: Formes Nominales." *Mémoires de la Société de Linguistique de Paris* 18:381-423.
- Melchert, H. Craig [1977]. "Tocharian verb stems in -tk-." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 91:93-130.
- Müller, F.W.K., and A. von Le Coq [1907]. "Beitrag zur genaueren Bestimmung der unbekannten Sprachen Mittelasiens." Sitzungsberichte der preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin 1907:958-960.
- Müller, F.W.K., and E. Sieg [1916]. "Maitrisimit und 'Tocharisch'." Sitzungsberichte der preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin 1916:395-417.

- Oettinger, Norbert [1980]. "Die *n*-Stämme des Hethetischen und ihre indogermanischen Ausgangspunkte." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 94:44-63.
- Oettinger, Norbert [1984]. "Zur Diskussion um den lateinischen a-Konjunktiv." *Glotta* 62:187-201.
- Pedersen, Holger [1938]. Hittitisch und die anderen indoeuropäischen Sprachen. Copenhagen.
- Pedersen, Holger [1941]. *Tocharisch vom Gesichtspunkt der indoeuropäischen Sprachvergleichung*. Det Kgl. Danske Vid. Selsk., hist.-fil. medd., Bd. 28, Nr. 1, Copenhagen.
- Peterson, Walter [1935]. "Tocharian Pronominal Declension." Language 11:196-206.
- Pisani, V. [1941-1942]. "Appunti di tocarico." Glottica Parerga 1, Instituto Lombardo di Scienze e Lettere. Rendiconti, classe di lettere, 75:157-171.
- Polomé, Edgar [1965]. "The Laryngeal Theory So Far." In *Evidence for Laryngeals*, ed. Werner Winter, pp. 9-78. The Hague, Mouton.
- Prokosch, Eduard [1939]. *A Comparative Germanic Grammar*. Philadelphia, Linguistic Society of America.
- Sapir, Edward [1936]. "Tibetan Influences on Tocharian: I." Language 12:259-271.
- Schindler, Jochem [1967]. "Das idg. Wort für 'Erde' und die dentalen Spiranten." Die Sprache 13:191-205.
- Schindler, Jochem [1975]. "Zum Ablaut der neutralen s-Stämme des Indo-Germanischen." In Flexion und Wortbildung: Akten der V. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft, ed. Helmut Rix, pp. 259-267. Wiesbaden, Dr. Ludwig Reichert Verlag.
- Schindler, Jochem [1976]. "On the Greek type hippeús." In Studies in Greek, Italic, and Indo-European Linguistics, ed. Anna Mopurgo-Davies and Wolfgang Meid, pp. 349-352. Innsbruck, Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck.
- Schmidt, Gernot [1968]. "Zu den singularischen Genitiven der idg. Personalpronomina." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 82:227-250.

- Schmidt, Gernot [1985]. "Lateinisch amavī, amastī und ihre indogermanische Grundlage." Glotta 63:52-92.
- Schmidt, Klaus T. [1975]. "Zu einigen Problemen der tocharischen Verbal- und Nominalflexion." In Akten der V. Fachtagung der Indo-Germanischen Gesellschaft Regensburg, ed. Helmut Rix, pp. 287-295.
- Schulze, W. [1934]. "Die reduplizierten Präterita des Tocharischen und des Germanischen." In *Kleine Schriften*, pp. 239-248. Göttingen, Vandenhoeck und Ruprecht.
- Schwyzer, Eduard [1953]. *Griechische Grammatik, Band I.* Munich, C.H. Beck.
- Sieg, Emil, and Wilhelm Siegling [1908]. "Tocharisch, die Sprache der Indoskythen." Sitzungsberichte der preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin 1908:915-932.
- Sieg, Emil [1918]. "Ein einheimische Name für Töxrī." Sitzungsberichte der preussischen der Akademie der Wissenschaften zu Berlin 1918:560-565.
- Sieg, Emil [1983]. "Die Kutsischen Karmavibhanga-Texte der Bibliothèque Nationale in Paris." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 65:1-54.
- Sieg, Emil, Wilhelm Siegling, and Wilhelm Schulze [1931]. Tocharische Grammatik. Göttingen, Vandenhoeck und Ruprecht.
- Sihler, Andrew [1973]. "Proto-Indo-European *smH- 'pair'." Journal of Indo-European Studies 1:110-113.
- Stein, M. Aurel [1907]. Ancient Khotan. Oxford, Clarendon.
- Stein, M. Aurel [1912]. Ruins of Desert Cathay. London, Macmillan.
- Stein, M. Aurel [1921]. Serindia. Oxford, Clarendon.
- Stein, M. Aurel [1928]. Innermost Asia. Oxford, Clarendon.
- Thomas, F.W. [1944]. "A Tokharī (?) MS." JAOS 64:1-4.
- Thomas, Werner [1981]. "Zu skt. tokharika und seiner Entsprechung im Tocharischen." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 95:126-133.
- Thomas, Werner [1985]. Die Erforschung des Tocharischen (1960-1984). Stuttgart, Steiner.

- Van Brock, Nadia [1977]. "Rémarques sur le vocalisme tokharien." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 91:77-92.
- Van Windekens, Albert J. [1941]. Léxique étymologique des dialectes tokhariens. Louvain, Bibliothéque du Muséon.
- Van Windekens, Albert J. [1944]. *Morphologie Comparée du Tokharien*. (Université de Louvain, Bibliothèque de Muséon, 17.) Louvain, Bureaux de Muséon.
- Van Windekens, Albert J. [1963]. "Etudes de phonétique tokharienne V. *Orbis*, 12:463-468.
- Van Windekens, Albert J. [1964]. "Etudes de morphonologie I: les origines indo-européenes de noms en -o (B)." Orbis 13:281-298.
- Van Windekens, Albert J. [1969]. "Etudes de phonétique tokharienne XI: Le traitement des labiovélaires indo-européennes." *Orbis* 18:485-512.
- Van Windekens, Albert J. [1970a]. "Etudes de phonétique tokharienne XII: Encore le traitement des labiovélaires indoeuropéennes." *Orbis* 19:102-107.
- Van Windekens, Albert J. [1970b]. "Etudes de phonétique tokharienne XIII: Le traitement des groupes indo-européennes se composent d'une palatale ou d'une vélaire + u." Orbis 10:108-122.
- Van Windekens, Albert J. [1970c]. "L'Origine directe et indirecte de Tokharien B laks 'poisson'." Zeitschrift der Deutshen Morgenländischen Gesellschaft 120:305-307.
- Van Windekens, Albert J. [1974]. "Deux termes tokhariens d'origine prākrite." *Orbis* 23:525.
- Van Windekens, Albert J. [1976]. Le tokharien confronté avec les autres langues indo-européennes, Vol. I: La phonétique et la vocabulaire. Louvain, Centre International de Dialectologie Générale.
- Van Windekens, Albert J. [1978]. "Etudes de morphologie tokharienne XVI: l'origine de la désinence verbale B -cer." Orbis 25:324-326.

- Van Windekens, Albert J. [1979]. Le Tokharien confronté avec les autres langues indo-européennes, Vol. II, 1: La morphologie nominale. Louvain, Centre International de Dialectologie Générale.
- Van Windekens, Albert J. [1982]. Le Tokharien confronté avec les autres langues indo-européennes, Vol. II, 2: La morphologie verbale. Louvain, Centre International de Dialectologie Générale.
- Watkins, Calvert [1962]. *Indo-European Origins of the Celtic Verb, I: The Sigmatic Aorist.* Dublin, The Dublin Institute for Advanced Studies.
- Watkins, Calvert [1969]. Indogermanische Grammatik, Band III: Formenlehre, Erster Teil: Geschichte der Indogermanischen Verbalflexion. Heidelberg, Carl Winter.
- Watkins, Calvert [1971]. "Hittite and Indo-European Studies: The Denominative Statives in -ē-." *Transactions of the Philological Society*: 51-93.
- Winter, Werner [1955]. "A Linguistic Classification of 'Tocharian' B Texts." JOAS 75:216-35.
- Winter, Werner [1962a]. "Die Vertretung indogermanischer Dentale im Tocharischen." *JAOS* 75:216-225.
- Winter, Werner [1962b]. "Nominal and Pronominal Dual in Tocharian." *Language* 38:111-134.
- Winter, Werner [1963]. "Tocharians and Turks." In Aspects of Altaic Civilizations, pp. 239-251. (Indiana University Publications, Uralic and Altaic Series, 23.) Bloomington, Indiana University.
- Winter, Werner [1965a]. "Tocharian Evidence." In *Evidence for Laryngeals*, ed. Werner Winter, pp. 190-211. The Hague, Mouton.
- Winter, Werner [1965b]. "Zur Vorgeschichte einiger Verbformen in Tocharisch A." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 79:203-210.
- Winter, Werner [1970]. "Some Widespread Indo-European Titles." In *Indo-European and Indo-Europeans*, ed. George Cardona, et al., pp. 49-54. Philadelphia, University of Pennsylvania Press.

- Winter, Werner [1977 (1978)]. "Internal Structure and External Relationship of Two Verbal Paradigms: Tocharian B weñ- A weñ- 'say'." Journal of Indo-European Studies 5:133-160.
- Winter, Werner [1980a]. "Morphological Signalling of Selection Properties: Transitiveness in Tocharian B and A verbs." Historical Morphology (ed.) J. Fisiak, pp. 421-442. (Trends in Linguistics, Studies and Monographs 17.) The Hague, Mouton.
- Winter, Werner [1980b]. "Tocharisch B yok, A yok, 'Körperhaar; Farbe' und Verwandtes." In Wege zur Universalien Forschung, edd. Gunter Brettschneider and Christian Lehman, pp. 469-472. Tübingen, Gunter Narr Verlag.
- Winter, Werner [1980c]. "Zum Beitrag der tocharischen Sprachen zu Problemen der lautlichen Rekonstruktion des Indogermanischen." In Lautgeschichte und Etymologie: Akten der VI. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft Wien, 24.-29. September 1978, pp. 542-563. Manfred Mayrhofer, et al. (edd.). Wiesbaden, Dr. Ludwig Reichert Verlag.
- Winter, Werner [1981]. Review of A.J. Van Windekens' Le tokharien confronté avec les autres langues indo-européennes. Language 57:935-941.
- Winter, Werner [1984]. "Zur tocharischen Entsprechung von skt. tokharika." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 97:131-34.
- Winter, Werner [1985]. "Tocharian B soy, A se and Related Forms." JAOS 105:259-264.
- Zimmer, Stefan [1982/83]. "Die Funktion der tocharischen si/sse-Adjektive." Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 96:277-289.

INDEX VERBORUM

References are to section numbers. Citations with Roman numerals refer to chapter and footnote number (V.app = Appendix to Chapter V).

Anatolian		onŭ (OCS)	6.17
(Hittite unless other	wise designated)	po-	4.23
aya-	4.332	plov (Russian)	3.113
allaniya-	4.332	pùsė	3.13
iya-	4.332	sểdo	4.73
-mmaš (Luvian)	6.17	sědŭ (OCS)	4.73
pahhur	3.3	spindà	3.3
parkuš	5.5	studŭ (OCS)	3.16, 3.43(a)
pe-	4.23	talkà	3.3
-šmaš	6.17	techŭ (CS)	5.8
-wi (Luvian)	IV.11	tekù	3.42
··· (au viail)		tingùs	3.42
Balto-Slavic		zvonŭ (OCS)	3.18, 3.42
(Lithuanian unless	otherwise	,	•
designated)		Germanic	
akstis	5.315, 5.51	(Gothic unless oth	nerwise designated)
aldijà	3.13	augo	5.1
ankstì	5.8	bairhtaba	5.8
ankstýbas	5.8	bairhts	5.8
bùvo	IV.60	bær (OE)	4.74
daubà	3.113	bæron (OE)	4.74
kandù	3.2	Blatt (NHG)	3.2
hŭvati (OCS)	4.332	boren (OE)	4.74
keliù	4.431	diups	3.41
kilti	3.2	full (English)	3.2
kur jis	6.2	gamalwjan	4.431
ladiji (OCS)	3.13	hausjan	3.2
lâšis	3.111, 3.113, 5.51	hrēof (OE)	3.19
mâzgas	3.113, 3.3, 3.42	hwarjis	6.2

isjai	4.9	épephnon	4.72
lasiws	3.111, 3.3	eruthrós	3.2, 3.3
level-headed	5.25	éste	V.app
(English)		-(e)ton	4.24
låvvå	3.13	gúnai	5.9
(Norwegian dial.)		gunḗ	5.9
lifa (ON)	3.13	hē	3.123, 6.0
mēna	5.315	hēdús	5.5
mūga (OE)	3.16	heîs	3.111
mūha (OE)	3.16	hén	3.3
on (English)	V.app	hikấnō	4.34
qi þus	3.42	hiknéomai	4.34
scalm (OHG)	3.13	hippeús	V.9
sky (English)	III.34	híppos	V.9
smeoru (OE)	3.3	ho	6.0
smile (English)	3.43(c)	hó(s)tis	6.2
tear (English)	3.44	hoûtos	6.64
tuggo	5.1	huiós	5.52
vårrå	3.13	huiús	5.52
(Norwegian dial.)		hústros	3.112, 5.25,
vera (ON)	3.13		3.43(f)
wēpn	3.41	kálamos	3.112
weihs	3.111, 3.15	khaírō	4.431
		kheîre	5.7
Greek		khthon-	3.3
-aínō	IV.47	kléos	3.111
agnôtos	3.123, 5.25	kléptő	3.111, 3.3, 4.431
akosté	5.622	knodon	3.2
akoúō	3.2	krāníon	3.2, 3.43(c)
ánaks	1.12	kúōn	3.123
ánassa	I.12, 3.2, V.10	lathánō	IV.69
argós	5.8	láthe	IV.69
árguphos	5.8	leugaléos	3.112
árguros	5.8	leukós	3.111
-de	V.app	leússō	III.15
démō	3.44	límnē	3.111, 3.3
dérō	3.44	lóphos	3.41
didimoiun	5.8	lugrós	3.112
dúo	V.38	mể	3.121
ê	3.2	mētére	5.7
édrān	4.32	ménō	3.3
ég ō ge	6.14	múkōn	3.16
eîmi	3.111	nêstis	3.2
eleúsomai	3.2	neân	4.331
élpos	3.19	nésomai	IV.31
•			-

ômos	3.123	dicāre	4.32, 4.332
-oi(i)n	6.65	dixerat	IV.60
oîkónde	V.app	dūcere	3.41, 4.332
ópa	3.34(e)	ēducāre	4.332
opós	3.42	erat	IV.60
ósse	3.113	fulgor	4.31
pâs	3.123	humerus	3.123
pêkhus	3.13	matreis (Oscan)	5.8
phlégō	4.31	nāre	3.123, 4.5
plóos	3.113	novāre	4.331
poiéō	3.113, 3.17, 3.3	pāscere	3.123
skiấ	III.34	pater	V.5
skídnēmi	3.116, III.14, III.35	patrem	5.4, V.5
stereós	3.44	pēs	5.61
-(s)th[w]e	IV.24	portāre	IV.9
strábon	5.1	sacer	3.0, 3.114
strabós	5.1	sēdimus	4.73
têi	6.66	silva	3.3, III.19
tês	6.66	somnus	3.3
tetagốn	4.72	sternere	4.332
thếr	4.432	truncus	3.17
thugatrós	5.8	vēnit	IV.64
tó	6.0, VI.7	ventus	3.121, 3.3
Tókharoi	1.1	versus	3.43(f)
tómos	4.331	Versus	J.+J(I)
zốō		Indo-Iranian	
200	3.2, 3.3		herwise designated
Italic			I.8
	erwise designated)	ārya-	5.23
ārēre	3.13	āśyā (Prakrit) aduhat	5.23 4.22
acus animus	5.622 V.10	aduhran	4.22 3.111, 4.74
		agan	· ·
axāmenta	3.2	ajījanat	4.72
bēlua bēsatie	V.29	ama-	6.17
bēstia	V.29	amu-	6.17
canere	IV.9	anāsrava-	2.1
cantare	IV.9	aprākşam	4.641
catō	5.1	asthiran	4.22
catus	5.1	aśvā	5.9
cēdere	4.41	aśve	5.9
consternāre	4.332	avīci-	2.1, III.39
cūdere	3.41	babhasti	IV.37
cuius	6.2	duhe	4.22
currus	3.112	duhre	4.22
dīcere	4.32	dunoti	3.41

dvita-	3.111	ello (Spanish)	5.02
-dhvai	IV.24	barjr (Armenian)	5.5
-dhvam	IV.24	bria (Thracian)	3.121, 3.2
-ete	4.24	ēc (Old Irish)	3.18
gama-	IV.8	gjak (Albanian)	3.42
jambha-	3.3	gjalpë (Albanian)	3.19
kakşa-	3.113	hije (Albanian)	III.34
klāmyati	3.2	tlenaid (Old Irish)	3.112
kşam-	3.3	zë (Albanian)	3.18
mā	III.5		
meha-	3.44	Other Non-Indo-Eu	ropean
mṛṣyate	3.3	Yüeh-chih (Chinese)	1.1, I.10
mūrdhan-	3.2	hgar (Tibetan)	1.9
mušti- (Avestan)	V.27	"knydys (Uighur)	1.1
muşti-	V.27	N'krydys (Uighur)	1.1
-nā-	4.34	Twyry (Uighur)	1.1
-no-	4.34		
nū	3.3	Proto-Tocharian	
papraccha	4.641	(references to Pro	to-Tocharian are
paprau	4.21	given only when their	ir reflexes in A or B
plava-	3.3	are not discussed)	
psāti	IV.37	kläns-	111.27
pūrņa-	3.2	knäsk-	111.27
pūrva-	3.2	moko	3.16
sā	6.0	pācer	3.14
sädat	4.73	pāke	3.14
sarpiş-	3.19	pāsk-	3.14
sas	6.0	pänw-	III.16
sīman-	3.121, 3.2, 3.3		
snāti	4.5	Proto-Indo-Europea	an
tad	6.0	ad	V.49
Tokharikāh	1.1	aĝ-	3.114, 3.42
Tukhāra	1.1	aĝe(te)	4.23
tuvam	6.12	aksti-	3.111, 5.51
udara-	3.43(f)	akuseA-	3.2
vāta-	3.121	al(y)o-	6.5
vasati	3.3	anEmos	3.2
vişa-	3.111	asotor	3.13
vrddha-	3.43(f)s	-Ae	IV.11
vy āstha	4.22	AeleA-	4.332
yava-	2.1	AenEeA-	4.332
zbātār (Avestan)	4.332	Akowsye/o-	III.29
		Akuse/o-	111.29
Other Indo-Europ	pean	Auksēn	5.03
at-bath (Old Irish) 4.642 bhāghus 3.13		bhāghus	3.13

bhāghwo- 5.7 -eA-	IV.4
bhagos 3.14 ēgw-	3.13
bhelg- 4.31 eĝ(h)(om)	6.11
bher- 3.41, 5.624 ekwos	3.111, 3.18, 3.42,
bhere/o- 4.41	5.21
bhlweA- 4.332 (E)es(te)	4.23, IV.5
bhlEdho-s 3.2 ey-	3.111
bhrātēr 3.41, III.7 eyeA-	4.332
bhruHōno 3.2 -eye/o-	IV.6, IV.10
(d)akru- 3.114, 3.122, 3.2, eymi	4.211, 4.31
5.23, 5.311, 5.52, -eE-	IV.4
V.28 eEtmon	5.03
dēku 5.52 -e/oto	4.24
dem- 3.44 Eedwon	5.03
der- 3.44 EesAor	5.22
dewk- III.16 Egs-	3.2
deyke/o- 4.32 Elewdh-	3.2, 3.41
dikeA- 4.32 Eludh-	4.213
doru V.28 Eludhet	3.44, IV.29
duk- 3.41 Eludhsto-	3.43(f)
dwey- 3.43(a) Eludhwos-	5.621
dwito- 3.111 ErowdheE-	IV.4
dwow 3.123, 5.7 ErudhriA-	3.2
dwoy 3.43(a) Erudhro-	3.112, 3.2, 3.2,
dwoyonyo- 3.18	3.3
(-)dOo 4.23, 4.9 gēnu	5.03
-dha IV.24 ĝnEske/o-	3.2, III.27
dheghw- 3.42e, III.39 ĝombhos	3.3, 3.43(b)
dhĝhom- 3.3, 3.45 ĝonwoy	3.3, 3.42
dhidhE- 4.32 ĝyuHeA-	4.32
dhom- IV.58 -g(h)e	6.14
dhu(H)eA- 4.332 ĝheser-	5.61
dhubro- 3.112 ĝhesere	5.7
dhubros 3.41 ĝhesor-	V.31
dhugho 4.22, 4.42 ghew-	3.42
dhughro 4.22 ĝhuHeA-	4.332
dhugAtër 3.112, 3.115, ĝhwērwo	3.3, 4.432
3.13, 3.2, 3.45 ĝhwonos	3.18, 3.42
dhugAtros 5.8 ghorye/o-	4.431
dhuHeA- 3.41 gwem-t	3.111, 4.74
dhuHse/o- IV.38 gweme/o-	IV.8
dhwēslu- V.29 gwenā/-eA	3.2, 3.3, 3.44,
dhwēstiā- V.29	5.23
dhworo- 3.3, 3.41 gwenām/-eAm	3.123
dhEse/o- 3.115, 3.2, IV.34 gweOwe/o-	3.3

gwmnAske/o-	3.112, 3.115, 3.2,	k ^w is	6.2
	4.342	k ^w oyos	6.2
gwmom	4.75	kwrineA-	3.111
gwmome	4.75	kwriAeA-	3.2
gwmont	4.75	k ^w u-	6.2
g₩ōtyōn	3.42	lēwk-	IV.58
gwow-	5.6	leghs	5.61
gwows	3.42	lemb(h)iEen-	3.43(b)
gwow-wrsen-	3.18, III.10	lewke/o-	4.1, 4.5
gwyeOwe/o-	3.2	lewkos	3.111
gwAto-	4.642	leyHeA-/liHeA-	4.332
-iEe-	3.2	limņ	3.111, 3.3
inomes (ey-)	3.17	Inghwtyo-	3.42
keAwd-	3.41	lobhos	3.41
kl(E)ye/o-	3.2, 4.431	logho-	3.3
klmHse/o-	3.2, 111.27	loksi-	3.111, 3.113, 5.51
kokso-	3.113	losiwo-	3.111, 3.3
konHd-	3.2	luglo-	3.112
kṛsru-	3.112	lukeA-	4.32
krupyo-	3.19	lukse/o-	4.1, 4.5
krupyos	3.2	luktyos	3.15
krusten-	III.10	me	6.11
krAsniyom	3.2, 3.43(c), 6.17	m(e)me	6.13
k̂(u)won	3.123	-m/we	6.11
klAm−	3.112	mē	3.121
klēwse/o-	4.41	mēnēn/meEnēn	3.121, 3.34(e),
klēwse	4.23, 4.9		3.44, III.4
klep-	3.111, 3.3, 3.41,	medhu	3.17, 3.3, 3.41
	3.44	mems-	3.3, III.25, 6.17
klepye/o-	4.431	-ment-/mont-	5.62, 5.625
klewmon	3.123, 5.625	mers-	3.3
klewmont	3.16	-mesi	3.111
klewos	3.111, 3.19, 3.3,	meyĝhyo-	3.44
	3.42, 3.44	mnske/o-	3.3
klimen-	3.111	molwye/o-	4.431
kmtom	3.112, 3.41, 5.22	mozgo-	3.113, 3.3, 3.42
kusH-	3.42	mūkon	3.16
kwesH-	3.42	mustiH	5.7
-kwā	VI.3	mustim	V.27
-k ^w ām	VI.3	mrghuTen-	3.112
-kwe	6.14	n-	3.113
kweturto-	3.112	nĝnōtyo-	3.123
kwetwores	3.3	nkwos	3.18
-kwim	VI.3	nsme	6.17
-kWis	VI.3	nsmo-	3.3, 3.43(c)
		101110	3.0, 3.10(0)

-nAske/o-	4.342	pē-	4.23
'ndo 'sto	4.24	pertus	5.03
-neA-	4.34, 4.342	peAske/o-	3.123, 3.14
nes-	IV.31	peAwr	3.3
-new-	4.34	pi-	3.45
newm	3.3	plew-	IV.4
newos	3.111, 3.3, 3.44	plewd-	IV.4
nEdstwye/o-	3.2	plowos	3.113, 3.3, 3.41
noĥe	4.642	plud-	IV.4
nos	6.11, 6.16	plEnowent-	3.2
noH	6.11, 6.16	po-	4.23
-noH	3.123	pode	3.43(a), 5.7
-(n)tor	3.113, IV.25	podwent-	3.43(a)
-(n)tri	IV.25	poti-	3.113
กนี	3.3	potim	V.15, V.27
-nye/o-	4.432, IV.47	potis	3.44
-nyo-	3.3, III.4, V.3,	potyām	V.15
	V.18, 5.25	poAimēn	5.03
- 0	4.22	prēwse/o-	4.41
ōm(e)so-	3.123, 3.18, V.40	prēk-	4.641
oktow	3.123, 3.13, 3.41,	proĥ-	4.641
	5.7	prOwo-	3.2
okw-	3.42, V.30	pusiyā	3.13
ok w ī	3.44	puAor	3.3, 5.22
ok w s	3.113	pAnwē-t	3.121
-oH	3.123	pAtēr	3.0, 3.115, 3.13,
oldiEen-	3.13, 3.43(a),		3.14, 3.2, 3.3,
	III.12		3.41, 3.44, 5.03,
onom	6.17		5.4
-onto	4.24	rgwmōn	3.19
oresA	3.115, 3.2, III.28,	rgwont-	3.113
	5.311, 5.62	rse/o-	3.113
oros	III.28, 5.311	-ro	4.22
orsno-	111.28	s(w)eks	3.44
-oy	1.2	s-sketo	IV.23
oyso-	3.17	s-sko	IV.23
-oysu(n)	6.65	s-skonto	4.22, IV.26
-oyto	4.24	sā	6.0, 6.61
-oytor	4.24	sakro-	3.0, 3.114
-oytoy	4.24	se	6.11, 6.67
p(e)yeA-	4.332	-se	6.14
p(e)Awor	5.22	-se/o-	4.4, 4.41, 4.5,
pāske/o-	3.123		IV.6, IV.44, IV.48
pant(s)	3.123, V.35	selpos	3.19, 3.44
pe-	3.45	selwo-	3.3, III.19

sem(s)	3.111, 3.44, 5.33	-syo-	3.3, 5.25, V.18,
s <u>ı</u> wu̇/siHmu̇	3.121, 3.2, 3.3		V.3
-ske/o-	4.4, 4.41, 4.5,	tā	6.61
	IV.6, IV.44, IV.49	tā(n)s	6.61
-skē(t)	3.121	tām	6.61
(s)kedneA-	3.116, III.14, III.35	tās	6.61
skiHeA-	111.34	-tAe	3.114
(s)kodH-	III.35	te	6.11, 6.12
(s)kolmo-	3.13	tek∳on	5.03
skuyōn-	111.34	tekont	3.42
(s)kwoyo-	3.113, 3.17, 3.3	teng-	3.42
-skyo-	5.25	terk-	4.74
sm	3.3	teso	6.61
smerwos	3.3	teso + u	6.66, V.46
smey-	3.43(c)	t(e)we	III.30, 6.12
(s)nā-/(s)neA-	3.123	tineA-	3.112, 4.74
snudske/o-	3.43(c), 3.43(d)	tļnAo	4.9
so	5.33, 6.0, 6.61	-t[nAo	4.23
so + nu	6.63	tļAeA-	3.2
so + u	3.113	tod	3.34(e), 6.0, 6.61
sokwos	3.42	toisom	5.8
solmo-	3.13	tolkoy	3.3
solumo-	3.13	tom	6.61
som(h)o-	5.33	-tom + u	IV.32
som(H)ām/som(H)e		tons	6.61
(s)pAnw-	3.3, III.16	tork-	IV.66
(s)pondiHon-	3.3	toy	6.61
ster-	3.44	trk-	4.74, IV.66
-stesi	IV.12	trkont	5.623
stewdnon	3.16, 3.43(a)	tritos	3.41
stAo	4.22	troyes	3.3
stAor	IV.26	tuH(om)	3.2, 6.11, 6.12
stAro	4.22	-t(w)yo-	V.3
su(H)-	5.52	-tyo-	5.25
suyows	5.8	udero-	3.43(f)
suyus	3.13, 5.52	udstero-	3.43(f)
suAenti	IV.39	udstryo-	3.112
sweAti	IV.39	ukwsōn	3.123, 3.13
swādros/sweAdros	3.3, 3.43(a), 4.331	-usā-/-ueA-	V.32
-swent-	3.3	usme	6.17
swepnos	3.19, 3.3	usmo-	3.43(c)
swesor	3.3	usye/o-	4.431
swidye/o-	3.43(a)	-usyā-/usyeA-	V.32
syēt	4.9	wāk-/weAk-	4.74
· 1		wē + tu	3.121

wēben-	3.41	(z)gws-	3.42
wēnto-/weEnto-	3.121, 3.3, 3.44	(z)gwseA-	4.332
webh-	3.3		
weghno-	3.44	Tocharian A	
-went-	5.62, 5.622	- ā	V.app, V.49
wesiEen-	3.3	āk-	3.114, 3.42
wey	6.16	āknats	3.123, 3.18
wey(om)	6.11	ākntsune	3.18
weys	6.16	ākr-	V.28
wey(s/om)	6.11	ākrunt	3.114, 3.122, 3.2,
weydmēn	3.43(a)		3.2, 5.52
weykos	3.111, 3.15	āks-	3.2, III.29
wi-	3.45	ālak	6.5
-wi	1.2, 3.123, III.11,	āñcäm	3.2
	IV.11	ārśi	1.8
wīkmti	3.3, 5.7	āştäryām	5.23, 5.32
wide-	4.74	āştärye	5.8
wiso-	3.111	ās-	4.42
wlāntm	3.123	āśant	5.624
wlānts	111.6	-äṃ	6.1
wleAntm	3.123	äntsam	6.4
wleAntos	5.8	-ac	V.app
welAntyeA	3.44	ak	3.113, 3.42, 5.7,
wokweske/o-	3.43(d)		V.30
wok ^w s	3.34(e), 3.42	-am	V.app
wok ^w sket	4.24	a(n)-	3.113
wos	6.11, 6.16	anāsrap	2.1
-wo-s	3.123	ar-	4.5
wostu	5.52	aräm	111.28
wostuA	3.2	aräş	3.113
woH	6.11, 6.16	arkant-	3.113
wrdhsto-	3.43(f)	-(a/ā)ş	V.app
wrtsto-	3.43(f)	aśäm	3.44, 5.7
wriE(e)n-	3.121, 3.2, 5.315	aśi	5.23
yēk ^w ŗ	5.03	asatär	3.13
-y(e)E-	4.9	Aviś	111.39
-ye/o-	4.4, 4.43, 4.432,	ca-	6.62
yoro	IV.4	cacăl	4.73
yes-	3.3	Ce-	6.62
yuH	6.16	ces-	6.62
yuH(om)	6.11	ckācar	3.112, 3.115,
yuH(s/om)	6.11	Chacai	3.13, 3.2, 3.45
yuHs	6.16	crankäs	4.641
(z)g ^w es-	4.332	CU	111.30
(z)gwose/o-	4.41	ekär	3.18
(2)g"058/0-	4.41	GRAI	3.10

emtsāmār	3.18	klyos-	4.41, 4.42
emtsmär	3.18	klyu	3.111, 3.19, 3.3,
-e(ñc)	III.41, 3.18		3.42, 3.44
-es	V.45	knāṣ	3.45
eş	3.123, 3.18	ko	3.18, 3.42
i-	4.332	koläm	3.13
-i	3.2	kom	5.313
-i(ñc)	III.41, 3.18	kot-	3.18, 3.41
-is	3.18, V.45	kotnaș	3.18
kākmu	3.18	krañc	V.23
kāts	3.42	krañcäm	V.23
käl-	4.63, 4.72	krañcäş	V.23
kälk-	4.74	krant	V.23
kälkāc	3.18	krant-	V.35
kälp-	4.74	ksā-	4.332, IV.37
käly-	3.2, 4.431	ku	3.123, 5.313
kälyme	5.315	ku-	3.42
käm-	IV.8, IV.19	kulmänts	3.112
känt	3.112, 3.41, 3.42,	kum-	3.2
	5.22	kumnäs-	3.112, 4.342
käntant(u)	5.22	kumnäş	3.115
känts-	3.2, 111.27	kursär	3.112, 5.52
käntu	3.18, 5.1, 5.314	kursärwa	5.52
kärpi	3.19, 3.2	kurtsru	5.52
kärs-	4.72, 4.74	kuryar	3.18
kärtkāl	3.45	kus	6.2
käs-	3.42, 4.332, IV.37	länt	3.123, 5.8
kätko	5.623	lānt-	111.37
kätnā-	3.116	lānts	3.44
kakäl	4.72	lāntsā	111.37
kalkaş	3.18	lāntsam	5.23
kam	3.3, 3.43(b)	lāntsañ	3.18, 5.23
kaṃ	3.18, 3.42	lāntse	5.8
kanwe	3.3, 3.42	lä(n)t-	3.15, IV.19
kanwem	5.7	läc	3.44, IV.19, IV.29
kary-	4.43, 4.431, 4.5	läk-	3.15, 4.73
kayurş	3.18, III.10	läkā-	4.32, 4.332, 4.62,
ken-	4.41		IV.40
klawiş	3.18	lake	3.3
klis-	3.2	lalänkuntim	5.7
klisnā-	IV.47	lant-	V.34
klośäm	5.7	lantu	5.621
klośnis	5.8	lap	3.41
klyom	3.123, 5.32, 5.625	lik-	IV.33
klyomim	5.625	luk-	3.15, 4.5, IV.40

lut-	3.15, 3.2, 3.41	-(n)tär	3.113
lyāk	3.15, 3.16, 4.1,	ñu 'new'	3.111, 3.3, 3.44
,	4.73	ñu 'nine'	3.3
lyäk	5.61	ñuk	VI.3, 6.0, 6.14
lyäm	3.111, 3.3	nu	3.122, 3.17, 3.3
lymem	3.43(b)	okät	3.123, 3.13, 3.41,
lyokä(n)	4.642		5.7
lyokäs	IV.58	olar	5.315
lyokät	IV.58	olyi	3.13, 3.43(a)
lyuk-	3.15	onk	3.18, III.32
lyut-	3.15	oṅkälmāñ	3.18
-m	3.3, 3.43(c), 6.1,	oṅkaläm	3.13, 3.18, 3.18
	6.17	ońkälme	5.8
-mäs	3.111	opäśśi	3.18
mā	3.121	opsaly	3.18
mācar	3.123, III.7	or	V.28
mācri	5.8	orkäm	3.19
märs-	3.3	orpank	3.18
mäsk-	3.3	pācar	3.115, 3.13, 3.2,
mättak	6.5	·	3.3, 3.41, 3.44,
maku	3.18		5.4
malyw-	4.431, 4.5	pācri	V.1
mañ	3.121, 3.44	pāpeku	V.34
masäk	3.113, 3.3, 3.42	pās-	3.123
mokats	3.16, 3.18	pälk-	4.3, 4.31
mrāc	3.2, 111.39	pält	3.2
mrāś	111.39	päñ	3.17
-m	6.17	pänw-	3.3
-nā-	4.342, IV.42,	pär-	3.41, 4.41
	IV.47	pärk-	4.641
nāñi	6.14	pärkär	5.5
-nās-	4.342	pärwat	3.2
nāśi	1.12	päśmāc	4.76
nātäk	1.12	päśśäm	4.76
-näs-	4.342	pacri	3.18
nās	6.0, 6.1, 6.14	pakät	4.642
nätsw-	3.2	pañi	3.3
nakä(n)t	4.642	parnontsām	5.23
nas-	IV.31	pats	3.113, 3.44
-ne	6.2	pe	5.315
ñäkteññā	5.8	beŵ	3.43(a), 5.7
-ñc	IV.16	pik-	4.62, 4.643
-ñi	3.3	pläc	IV.29
ñi	6.13	pont-	3.123, V.35
ño m	3.18	poke	3.123, 3.13

pokem	IV.32	spaltäk	3.45
por	3.3	su-	IV.39
poräm	5.311	sūmāne	IV.39
posi	3.13	-ssu	5.622
potātär	4.42	swā-	IV.39
potatär	4.42	swār	3.3, 3.43(a)
pracar	3.123, 3.41, III.7,	swārtwlune	2.1
•	V.26	swiñc	IV.39
pracre	V.26, V.42	şa-	3.111, 3.44, 5.33
pracres	V.26	şäk	3.44
pratri	V.26, V.42	şälyp	3.19, 3.44
pros-	4.41	säpnac	3.19
ptas	4.1	şar	3.3
pukäl	5.22	şeş	4.9
puklā	5.22	-și	3.3, 5.33
purpār	3.19	şkäşt	3.45, III.40
pyāpyañ	3.18	șñi	5.8, 6.13
raritwā-	IV.62	späm	3.19, 3.3
ri	5.315	șpät	111.8
riñ	3.121, 3.2	ștām	3.45
ritw-	3.3, IV.4, IV.62	stäm-	4.74
rtär	3.112, 3.2, 3.3	ştamar	4.74
rtäryām	3.2	șul	3.3, III.19, V.app
rtärye	5.32	śārsar	4.73
sā-	6.62	śäk	III.39
sākär	3.0, 3.114	-śśäl	V.app, V.50
sä÷	6.62	śäm	4.74
säm	6.64, 6.65, 6.66	śäṃ	3.123, 3.3, 3.44,
säm	3.3		V.14
säs	6.67	śäm-	3.44
saku	3.42	śär-	3.44
salu	3.13	śanwem	5.03
sam	6.3, 6.63	śaśärs	4.72
sas	5.33	śewiññ-	4.432
se	3.18, 5.52	-śśi	V.48
sewāñ	5.52	-śśi-	5.8
sewās	5.52	śla	V.app
seyo	5.8	śnās	V.14
siknā-	4.34	śnu	V.14
skawiş	3.18	śo-	3.2, 111.30
ske	3.113, 3.3	śol-śoluneyumäñcäs	5.32
skenas	3.18, 4.342	śom	5.312
som	3.123	śpālu	5.622
somaṃ	3.16	śtärt	3.112
spārtwlune	2.1	śuwā-	4.32, 4.332

śwātsi	V.45	upādhya-	5.8
śwatsiyis	V.45	wākām	5.311
-t	3.114	wākmant	5.311
ta-	3.34(e)	wārp-	2.1
tā-	4.32, 6.62	waip- wal	111.6
tākā	4.52, 0.02 III.18	wäp-	3.3
tākāñi	3.18	wap- wät	3.111, V.21
tākenas	4.24, IV.32	wak	3.42, 3.34(e)
tālune	4.32	want	3.121, 3.3, 3.44
tās	3.115	wan	6.1
tās-	3.2	wast	3.16, 5.52
tāwiş	4.32	waştu	3.16, 3.2, 5.52
•	6.62	wasam	6.16
tä-		•	3.45
täk-	3.41, 111.16	waste	V.21
tänk-	3.42	wcam	
tärk-	4.342, 4.62, 4.63	W6	3.43(a)
tärko	5.623	wesk-	3.43(d)
täs-	4.63	weyem	3.18
talke	3.3	wi-	3.43(a)
tamä(n)t	4.642, IV.58	wik-	3.15
to-	6.66	wiki	3.3, 111.41, 5.7
tkam	3.3, 3.45	wkäm	3.44
tñi	5.8, 6.13	wşe	3.3
to	4.32	wu	3.123, 5.7
to-	6.62	yā-	4.332
top	3.113	yām-	IV.36
tos-	6.62	yāmpā	2.1
tpär	3.112, 3.41	-(y)āp	5.8
tpuk-	3.45	yäm	3.111, 4.211
tränk-	4.3, 4.31	yäs-	3.16, 3.3
tre	3.18, 3.3, 3.3	yap	2.1
trik-	4.42	yas	6.1
trit	3.41	yasäm	6.16
trunk	3.17	yatatär	3.18
tu	3.2, 6.1, 6.12	yatmār	3.18
tus-	IV.38	yes	4.9
twā-	3.41	yetuntin	5.7
tsäk-	3.42, 111.39	yo	V.app
tsäm-	3.44, 4.72	-yo	V.app
tsär-	3.44, 3.44	yok	5.52, V.28
tsakät	4.642	yok-	3.13
tsar	5.61, V.31	yuk	3.111, 3.18, 3.42,
tsaräm	5.7		5.21
tspänk-	3.45		
-u	3.123		

Tocharian B		Aviś	2.1, 111.39
āk-	3.114, 3.42	-äṃ	3.18
āke	5.622	-äññ-	IV.47
āki-	4.431	-äntse	3.18
ākr-	V.28	-äsk-	IV.45, IV.63
ākşi	V.19	cāla	4.73
āks-	3.2, III.29	cālawa	3.44
āksā-	3.2, III.29	cäñcare	3.17
ālāsk-	4.332	cärkā-	4.74
-am	3.18	cake	3.42
āṃtsne	V.40	ce	6.62
ānāsk-	4.332	cem	6.62
āñme	3.2, V.10	cemts	6.62
äntse	3.123, 3.18, V.40	cey	6.62
-āntse	V.45	ci	111.30
āśce	3.111, 5.315, 5.51	ciñcare	3.17
āyäṃ	3.18	cok	5.311
aikare	3.18	cokanma	5.311
aim	4.31	colye	5.52, V.29
-aisä-	5.8	срі	2.1(b)
aise	3.17	cwi	2.1, 5.8, V.46,
akessu	5.622		6.62
aknātsa	3.123, 3.18, 5.23,	e(n)-	3.113
	5.25	ek	3.113, 3.42, 5.7,
aknātsai	5.23		V.30
aknātsam	5.23	ekşalye	3.18
aknātsañ	5.23	enkwe	3.18, 5.7
akrūna	3.114, 3.122, 3.2,	enkwene	5.7
	5.23, 5.311, 5.52	ente	6.4
alyāk	5.23, VI.5	-entse	V.45
alyek	6.5, VI.5	-em	3.18
alyine	5.7	-(e)mār	III.28, IV.28
alyok	5.23	epastye	3.18
anāsrap	2.1	-epi	5.8
añmālaṣka	5.9	-er	IV.15
apiś	2.1	er-	4.5
Aranemiñ	5.8	eraitwe	3.3
arañcu	5.9	ere	5.311, 5.62, III.28
aścantse	5.8	erkent-	3.113
aśeńca	5.624	erşäm	3.113
aśiya	5.23	ersna	3.115, 3.2, 5.311,
-au	3.123		5.62
aulāre	5.315	-etär	III.17
aurtse	5.7	eś(ne)	3.44, 5.7
aurtsi	5.7	eśaiṃ	V.30

eśaiñ	V.30, V.40	kante	3.112, 3.41, 3.42,
eśnaisäñ	5.8		5.22
-ew	3.123	kantwa	3.18
i-	4.332	kantwo	5.1, 5.314
ikäṃ	3.2, 3.3, 111.41, 5.7	karyor	3.18
ike	3.111, 3.15	katnam	3.45
ime	3.43(a)	kaușenta	5.23, 5.624
inte	6,.4	kaut-	3.18, 3.41
intsu	6.4	kauurșe	3.18, III.10
ipäşşeñca	3.19	kauurşu	5.9
isthake	1.1	kawāñ	V.29
-iye	3.2	kekeru	4.431
iyā-	4.332	kem	3.3, 3.45
kānt-	3.2	keme	3.3, 3.43(b)
kātā-	III.35	kene	3.18, 3.42
kātso	3.42	keni(ne)	3.3, 3.42, 5.7
käl-	4.63	kerasträ	4.431
kälp-	4.74	kery-	4.43, 4.431, 4.5
käly-	3.2, 4.431	kes-	4.41
kälymiye	5.315	kesār	V.39
kälyp-	3.111, 3.3, 3.41,	kesārne	V.39
	3.44	ket	6.2
kälypītsi	4.43, 4.431	ketara	6.3
käm-	3.2, 4.213, 4.74,	kete	6.2
	4.75, IV.8	keu	3.18, 3.42
känmäsk-	3.112, 4.342	kewu	III.11, 4.1
känmaşşäm	3.115	klānkā-	4.331
käntenma	5.22	klāutkā-	4.331
kärkkālie	3.45	klāy-	3.18
kärnā-	3.111	klänts-	3.2, IV.47
kärpiye	3.19, 3.2	klautke	4.331
kärs-	4.74	klautko-	4.331
kärso	-4.74	klautsnaisäñ	5.8
käryā-	3.2	klautsne	5.7
käs-	3.42, 4.332	klena	III.17
kätknā-	4.34	klenke	4.331
kätnā-	3.116, III.35	klyauş	4.23, 4.9
kättänk-	4.34, IV.41	klyaus-	4.41, 4.42
kakāmau	3.18	klyentär	3.45
kakse	3.113	klyomai	5.9
kaltär	3.45	klyomña	5.625
kalymi-	3.111	klyomo	3.123, 3.16, 5.32,
kalywe	3.111, 3.19, 3.3,		5.625
•	3.42, 3.44	kolmai	3.13
kamau	4.75	krāñi	3.2, 3.43(c), 6.17

krent-	V.35	leswi	3.111, 3.3
krenta	V.3	-lläññe	3.45
kroścäññe	III.10	lkāṣṣi	4.1
krośce	III.10, V.20	Inașșäm	3.45
krostäññe	III.10, V.20	Itais	4.24, IV.20
ksa	6.3	Itu	5.621
ku	3.123, 5.313	luk-	3.15, 4.5, IV.40
ku-	3.42	luksäm	4.1(b)
kucaññe	1.1	lut-	3.15, 3.2, 3.41
kukene	5.7	luwa	V.13
kursär	3.112	luwo	5.62, V.13
kuṣäṃ	3.44	lwāke	5.62
kùse	2.0, 6.2	lwäksa	5.62
kutär	4.1	lwāsa	5.62
kwā-	4.332	lyāka	3.15, 3.16, 4.1,
kwās-	III.33		4.73
kwäs-	3.42, III.33	lyāwa	4.73
kwem	5.313	lyak	3.44, 5.61
kyauware	3.44	lyam	3.111, 3.3
lānt	3.123, IV.4	lyautsa	4.641
lānt-	111.37	lymine	3.43(b)
lānte	5.9	lyśi	3.44
lāntsa	3.123, 3.44, 5.23	lyuk-	3.15
lāntsa-	III.37	lyuke	3.111
läntsoy	5.8	lyuśäm	4.1
lāre	5.32, 4.43, 4.432	lyut-	3.15
lāupā-	IV.59	lyyã-	4.332
lä(n)t-	3.15, 4.213, 4.75	mā	3.121, III.5
läk-	3.15, 4.73	mācer	3.123, III.7, 5.4
läkā-	4.32, 4.332, 4.62,	mācera	5.4
	IV.40	mātri	5.8
lac	3.44, 4.213, 4.75,	mäksu	6.4
	IV.21, IV.69	mäntäññ-	4.432
lakle	3.112	mär(k)k-	3.45
laks	3.111, 3.113,	märkwac	3.112
	5.51, V.29	märs-	3.3
laktse	3.15	märtk-	3.45
lalaṃṣke	5.7	mäsk-	3.3
lanktse	3.42	mätsts-	3.2
larekka	5.9	makte	6.5
lareññ-	4.43, 4.432	maśc .	5.7, V.27
lasto	3.43(f)	-me	3.3, 6.1, 6.17,
latau	4.75		3.43(c)
le ke	3.3	mekwa	3.18
leki	3.3	mely-	4.431, 4.5

meñe	3.121, 3.34(e),	ñuwe	3.111, 3.3, 3.44
	3.44, III.4, 5.315	oksaine	5.7
-mem	V.app	okso	3.123, 3.13, 5.315
meske	3.113, 3.3, 3.42	okt	3.123, 3.13, 3.41,
mīsa	3.3, III.25, 6.17		III.8, 5.7
misāṃts	V.29	olyi	3.13, 3.43(a)
miśo	3.44	om(p)	6.68
mit	3.17, 3.3, 3.41	ońkolmañ	5.314
mñcuşka	5.23	oňkolmo	3.13, 3.18
mokoce*	3.16, 3.18	onolme	3.13
-mpā	V.app	-ontse	V.45
mrāc	111.39	ontsoytte	3.16
mrāce	3.2	or	V.28
mrāś	III.39	orkamo	3.19
-nā-	4.342, 4.431,	oroccem	3.44
	IV.42, IV.47b	oroccu	5.9
-nāsk-	4.342	orotstse	3.44, V.25, 6.62
nāsk-	3.123, 4.5	orponk	3.18
-näsk-	4.342	osotär	3.13
nätk-	2.1	ost	3.16, 5.52
nättänk-	2.1	ostwa	3.16, 3.2, 5.52
nai	6.2	pācer	3.115, 3.13, 3.2,
nakşäm	V.29		3.3, 3.41, 3.44,
nauşu	5.622		III.7, 5.4, 5.51
neksa	III.17	pācera	5.4
-ne	3.123, 6.1, 6.17,	pāikā-	IV.59
	6.17, V.app	pāsk-	3.123
nes-	IV.31	pātärñ	5.4
nesäm	4.31	pä-	4.23
nesau	4.31	päccauk	4.76
nestem	4.24	pälk-	4.3, 4.31
no	3.122, 3.17, 3.3	pällent-	3.2, 5.622
-(n)tär	3.113	pält-	IV.4
-ñ	V.app	pälwā-	4.332
ñäś	6.0, 6.1, 6.14, VI.3	pänn-	3.3, 4.74
ñäsk-	4.74	pännäte	4.74
ñakta	5.9	pär-	3.41, 4.41
ñakte	5.7	pärk-	4.61, 4.641
ñaktene	5.7	pärkare	5.5
ñakti	5.7	pärs-	4.341
ñaşşäm	4.74	pärsnā-	4.341
-ññe	3.3, 5.25, 111.4	pärwāne	3.2
ñem	3.18, 5.311	pärwesse	3.2, III.26
ñemna	5.311	päścama	4.76
ñu	3.3	paine	3.43(a), 5.7

paiñe	5.7	ptalle	4.9
paiyye	5.315	ptasso	4.1
palkäm	3.44	ptes	4.1
papaikau	5.621	pūwar	3.3, 5.22, V.39
pauke	5.7	pwāra	5.22, V.39
pautātär	4.42	pwāri	V.39
pautotär	4.42	pwikaso	4.76
pe-	4.23	pyālka	3.44
peñiyo	3.3	pyamttsait	4.24
perneñc	5.7	ra	V.29, 6.3
pete	4.23, 4.9	ratre	3.112, 3.2, 3.3
pets(o)	3.113, 3.44, V.15,	riñ	3.121, 3.2
, , ,	V.27	-rita	5.23
-pew-	3.43(a)	ritt-	3.3, IV.4
pile	3.17	riye	5.315
pik-	4.341, 4.62, 4.643	rsoñc	5.7
pikul	5.22	rsonta	5.7
pikwala	5.22	rtaryai	3.2
pilenta	3.17	ruwäm	4.31
pilta	3.2, 5.62	-sā	V.app
piltāş	5.62, 5.7	sā	6.0, 6.62
piltāsa	5.62, 5.7	samp	6.68
piñña	3.121, 4.74	sana	3.3
piś	3.17	saswa	3.121, 5.9
piyā-	4.332	saswe	3.121
plewe	3.113, 3.3, 3.41	säsuwa	5.52
plu-	IV.4	se	5.33, 6.0, 6.62
plyāwa	4.73	sekwe	3.42
ро	3.123, V.35	sem	6.63
pokai	3.123, 3.13	seyi	5.8
poñ	4.23	sik-	3.15
poşiya	3.13	skāinā-	4.331, 4.342
poyśiññe	5.9	skāyā-	4.331
prākre	5.7	skentär	IV.26
prāri	5.315	skente	4.22, IV.26
pränts-	4.341	skeye	3.113, 3.17, 3.3,
prakaryane	5.7		4.331
praroñ	5.315	skiyo	III.34
premtsa	5.624	smi-	3.43(c), 6.17
preñca	5.624	snätk-	3.43(c), 3.43(d)
preñcai	5.9	solme	3.13
procer	3.123, 3.41, III.7,	soṃśka	5.9
	5.4	somo	3.123, 3.13, 5.23
proskiye	5.315	somona	3.16
ptälle-ñ	4.23		

soy	3.13, 3.18, 5.52,	śāw-	3.2, 3.3
	III.11	śāy-	3.2, 3.3, III.30
spel(t)ke	3.45	śak	III.39
stām	3.45	śama	4.74
stāmais	4.24, 4.74	śamaśka	5.7
stäm-	4.74	śamaśke	5.7
star	IV.26	śana	3.2, 3.3, 3.44,
stare	4.22, IV.22		5.23
ste	4.22, 4.23, IV.23,	śano	3.123
	IV.26	śarsāre	4.73, IV.63
su	3.113, 6.64, 6.65,	śaul	V.29
	6.66	śaumo	5.312, 5.625
su-	IV.39	śawāre	4.74
-ssu	5.622	śawāte	4.74
-ssunt-	3.3	-śc	V.app
suwam	IV.39	ścire	3.44
swāmane	IV.39	ścono	3.16, 3.43(a)
swā-	IV.39	śem	3.111, 4.74, IV.64
swārā-	4.331	śeritsi	4.43
swāre	3.3, 3.43(a), 5.5,	śerwe	3.3, 4.43, 4.432
	4.331	śimāre	4.74
Swarnatepe	5.8	śle	V.app
Swarnatepi	5.8	ślokanma	5.7
sya-	3.43(a)	ślokanmi	5.7
şäñ	6.13	śnona	5.23
şale	3.3, 3.19, 3.44,	śpālu*	5.622
, and	III.19	starte ·	3.112
şar	5.61	śuwa	4.74
şarne	5.7	śuwā-	4.32, 4.332
sarya	5.23	tā	6.62
șe șe	3.111, 3.44, 5.33	tākoy	3.17
şer	3.3, 5.4, 6.66	tārkau	IV.66
şey	4.9	tās-	3.115, 3.2
şim	3.121, 3.2, 3.3	tāy	6.62, 6.66
şkas	3.44	täl-	4.73
şkaste	3.45, III.40	tällaskau	3.44
smare	3.3	täńk-	3.42
şotruna	5.7	tänmäsk-	4.5
şotruni	5.7	tärk-	4.342, 4.62, 4.63
şpane	3.3	tärkā-	4.74
• •	3.121	tärkau	5.623
-șșa -șșe	3.3, 5.25, V.3	tärkauca	5.9
-şş e şukt	III.8	täs-	4.63
şukt śālat	4.76	tättā-	4.32
	5.313	tättāu	4.32
śāmna	3.313	lallau	7.02

	4.00		
taccimar	4.32	tsär-	3.44
takā-ñ	3.18	tseriketär	111.9
tallam	3.112	tsonkaik	111.9
tañ	5.8	-tstse	3.44, 5.25, 5.8,
tapre	3.112, 3.41		V.25
tarkam	IV.66	-u	3.123
tasaitär	4.24	wāk-	4.74
tattaṃ	4.32	wāki	5.311
taupe	3.113	wāp-	3.3
te	3.34(e), 6.0, 6.62	wārw-	2.1
telki	3.3	wāwākā-	4.74
-teṃ	IV.32	wärpanatär	3.19
temtsate	IV.50	wärpnātär	3.19
tentse	6.62	wästarye	3.112, 3.43(f),
tessa	4.63		5.25
tetriku	5.623	wakanma	5.311
tkācer	3.112, 3.115,	walo	III.6, IV.4
	3.13, 3.2, 3.45,	wapāttsa	2.1
	111.7, 5.4	wartsane	5.7
tkātärñ	5.4	wartse	5.7
tkātre	5.8	wartstse	3.43(f)
tlā-	3.2	wase	3.111
tlava	4.74	waste	3.45
-t(o)	3.114	wat	3.121
tom	VI.6	wate	3.111
toy	6.62	wawāttsa	2.1
trai	3.18, 3.3	wek	3.42, 3.34(e)
treņk-	III.41	wenaisäñ	6.16
treņkalwa	5.7	wene	6.1, 6.16
treņkalwi	5.7	wes	6.1
treñc-	III.41	wesäñ	6.16
trey	3.18, 3.3	wesi	6.16
trik-	4.42	wesk-	3.43(d)
trite	3.41	westem	4.24
trońk	3.17	weweñoș	5.7
tucyane	5.7	wi	3.43(a)
tuk-	3.45	wi-	3.43(a)
tute	5.7	wik-	3.15
tuwe	3.2, 6.1, 6.12	wināṣṣäṃ	4.74
twā-	3.41, 4.332	wināskau	4.74
twere	3.3, 3.41	włāw-	IV.4
tsäk-	3.42, III.39	wotk-	3.13
tsäm-	IV.54	wrattsai	3.43(f)
tsänk-	3.45, III.9	wşītsi	4.431
tsäńkausa	5.623	wşiyau	IV.45

wsaṣṣäṃ	IV.45
yākwa	5.52, V.28
yām-	4.3, 4.31, IV.36
yāmu	5.622
yās-	3.16, 3.3
yärs-	4.74
yakne	3.44
yakwe	3.111, 3.18, 3.42,
	5.21
yam	3.111, 4.211, 4.31
yap	2.1
yasar	5.22
yenaisäñ	6.16
yene	6.1, 6.16
yenem(o)	3.17
yente	3.121, 3.3, 3.44
yepe	3.41
yes	6.1
yesäñ	6.16
yesi	6.16
yey	4.9
yirşante	4.74
yok	5.52, V.28
yok-	3.13
yoku	4.31
yom-	3.13
yop-	3.13
yotomar	3.18
yototär	3.18
yşiye	3.3, 5.315
ysāra	5.22